

T.C.
ERZİNCAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI

**AL-UKYÂNÛSU 'L-BASÎT FÎ TARCAMATÎ 'L-
KÂMÛSİ 'L-MUHÎT - “ĞAYN” MADDESİ
«al-ğarż - al-muğâyata»
GİRİŞ – METİN – SÖZLÜK – DİZİN**

Yüksek Lisans Tezi

Nazan ATICI

**Yöneten
Yrd. Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY**

TEZ KABUL TUTANAĞI

SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE

Bu çalışma, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalının Türk Dili ve Edebiyatı Bilim Dalında jürimiz tarafından Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Yöneten / Jüri : Yrd. Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY

Jüri : Prof. Dr. Süleyman TÜLÜCÜ

Jüri : Doç. Dr. Faruk GÜRBÜZ

Yukarıdaki imzalar, adı geçen öğretim üyelerine aittir. 14 / 07 / 2014

Doç. Dr. Ayhan DÖNER

Enstitü Müdürü

**AL-UKYÂNÛSU 'L-BASÎT FÎ TARCAMATI 'L-KÂMÛSÎ 'L-MUHÎT - “ĞAYN”
MADDESİ (*al-ğarz* - *al-muğâyata*)
GİRİŞ – METİN – SÖZLÜK – DİZİN**

**Nazan ATICI
Erzincan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü
Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı
Yüksek Lisans Tezi
Temmuz 2014
Yöneten: Yrd. Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY**

ÖZET

Muhammed Mecdü'd-din Ya'kûb Fîrûzâbadî tarafından hazırlanmış olan *Al-Kamûsü'l-Muhît* Türkçeye *Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsî 'l-Muhiît* adıyla Mütercim Âsim tarafından çevrilmiş olup *Kâmûs Tercümesi* olarak tanınmaktadır. Eser, Arapçadan Arapçaya bir sözlük olup asılından daha fazla kelime ihtiva etmektedir ve ayrıca Türkçe için de önemli bir söz varlığı kaynağı niteliğindedir.

Bu çalışmada amaç iki bin kitaptan yazılmış olan ve altmış ciltlik aslinin kısaltılmış şekli olan “*Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsî 'l-Muhiît*” adlı eserin yarılmış yayımına kaldığı yerden devam etmektedir. Sözlük daha önce Hüseyin Atay - İbrahim Atay ve Mustafa Atay tarafından *Arapça Türkçe Büyük Lugat* (C. I. Ankara 1964; C. II. Ankara 1968; C. III. Ankara 1981) adıyla başka sözlüklerden katkılarla çevrilerek yayılannaya başlanmıştır; ancak gayin maddesinde kalmıştır.

Tez, *Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsî 'l-Muhiît* adlı eserin 1305 tarihli baskısının 2.cilt 190-499 arası sayfalarda yer alan *Ğayn* maddesinden (bâbu 'l-ğayn) “*al-ğarz*” maddesinden “*al-muğâyata*” maddesine kadar yer alan 13 (on üç) sayfayı kapsamaktadır. Çalışmanın metin kısmı okunduktan sonra yayınlanmış olan Mustafa Koç'un ve Eyyüp Tanrıverdi'nin yaptığııyla karşılaştırılmıştır.

Türkçe söz varlığı açısından çok önemli bir yere sahip olan ve birçok kelimenin etimolojik kökeni hakkında bilgi veren bu eser *tarama yöntemi* kullanılarak incelenmiştir. Tezin kapsamı içinde sayfalar taranarak *ğayn* (ğ) harfiyle başlayan Arapça kelimeler tespit edilip bu kelimeler ve Türkçe açıklamaları transkripsiyon (yaziçevirimi) ile aktarılmıştır. Sözlüğün metin kısmı oluşturulup bundan sonraki aşamada metinde yer alan Arapça ve Türkçe kelimeler için dizin hazırlanmıştır. Bir değerlendirme kısmı oluşturulup kullanımı nadir olan kelimeler hakkında bilgi verilmiştir.

Anahtar sözcükler: el- Kâmûsü'l-Muhît, Kâmûs Tercümesi, Firuzabadi, Mütercim Âsim, Sözlük, *Ğayn* Maddesi.

**AL-UKYÂNÛSU 'L-BASÎT FÎ TARCAMATI 'L-KÂMÛSÎ 'L-MUHÎT - ĞAYN -
ARTICLE «al-ğarz - al-mugâyata»
INTRODUCTION - TEXT - VOCABULARY - INDEX**

Nazan ATICI

Erzincan University, Institute of Social Sciences
Department of Turkish Language and Literature

M.A. Thesis, July 2014

Thesis Supervisor: Assist. Prof. Dr. Faysal Okan ATASOY

ABSTRACT

Al-Kamüsü'l-Muhît is known under the Turkish name of "Kamûs Tercümesi" which was translated by Translator Âsim with the names of "Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhîf" and it was prepared by Muhammed Mecdî'd-din Ya'kûb Fîrûzâbâdî. This book is a dictionary from Arabic to Arabic and it has actually more words moreover it is also special value for Turkish.

In this thesis the goal is, continuation to edit of the book which was written and all from two thousand books and it's abbreviated from is "Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhîf" and also it's origin is sixtieth bound books. This dictionary, before, was translated and published by Hüseyin Atay – İbrahim Atay and Mustafa Atay with the name of "Arapça Büyük Lugat" (V. I Ankara 1964; V. II Ankara 1968; V. III Ankara, 1981) but it remained of ğayn clause.

This thesis contains 13 (thirteen) pages' in named *Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhîf*'s under date of 1305 second volume's between 190 to 499 pages' from Ğayn article (babu 'l-ğayn) and "al-garz" article to "al-mugayata" article. After creating the text part of work published, Mustafa Koç, and his work was compared with Eyyüp Tanrıverdi.

The books has a distinct value for Turkish about it's etymology and it has been examined by using the "scanning method". The paper in this study were scanned and the Arabic words begining with Ğayn (جـ) have been detected these words and their Turkish explanation have been transferred by transcription. The text section of the dictionary has been created and through further phase, for words in Turkish and Arabic an index has been prepared. A valuation section has been put together to inform about the words which one rarely used.

Key Words: el-Kâmûsu'l-Muhît, Kâmûs Tercümesi, Firuzabadi, Mutarcim Âsim, Dictionary, Ğayn Article.

İÇİNDEKİLER

TEZ KABUL TUTANAĞI.....	II
ÖZET	III
ABSTRACT.....	IV
İÇİNDEKİLER	V
KISALTMALAR VE İŞARETLEMELER	VII
ÇEVİRİYAZI ALFABESİ	VIII
ÖNSÖZ	IX
I. GİRİŞ.....	1
A. Konu-Sınır-Yöntem.....	1
B. Müellifin Hayatı ve Eserleri	2
1. Fîrûzâbâdî (ö. h.817/m.1415)	2
2. Eserleri.....	2
a) Sözlük ve Dil	2
b) Tefsir.....	3
c) Hadis	3
d) Fıkıh-Akaid.....	4
e) Biyografi	4
C. Mütercimin Hayatı ve Eserleri	5
1. Mütercim Âsim Efendi (ö. h.1235/m.1819)	5
2. Eserleri.....	5
a) “Burhân-ı Kâtî’ Tercümesi (Tibyân-ı Nâfi‘ der Terceme-i Burhân-ı Kâtî’):	5
b) Қāmûs Tercümesi (al-Ukyânûsu'l-basit fî tarcamati'l-Kāmûsi'l-muhît):	5
c) Tûhfe-i Âsim:.....	6
d) Târih:	6
e) Merahu'l-meâlî fî şerhi'l-Emâli:.....	6
f) Terceme-i Siyer-i Halebî:	6
g) Makâle-i İstibsâr-âmiz der Beyân-ı Âmeden-i İngiliz:	6

D. Sözlükçülük Tarihçesi ve Türkçe Sözlük Kaynakçası	7
E. Arapça Alfabetik Sözlük Türleri	13
F. İncelenen Eser Hakkında	15
G. Kāmūs'ta Sözcük Bulma.....	19
H. Metnin Okunuşunda İzlenen Yol	20
I. Arapça Sözlüğün Hazırlanmasında İzlenen Yol	22
J. Türkçe Dizin-Sözlüğün Hazırlanmasında İzlenen Yol.....	23
K. Değerlendirme.....	25
II. METİN	32
III. ARAPÇA SÖZLÜK	56
IV. TÜRKÇE DİZİN-SÖZLÜK	76
KAYNAKÇA.....	153

KISALTMALAR VE İŞARETLEMELER

a. ad

AKDTYKTDK Atatürk Kültür Dil Tarih Yüksek Kurumu Türk Dil Kurumu

anat. anatomi

Ar. Arapça

b. birleşik

bağ. bağlaç

bk. bakınız

cem. cemi

ç. çoğul

DİA *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*

ed. edat

Far. Farsça

gr. gramer

har. harf

mec. mecaz

s. sayfa

sf. sıfat

TDK Türk Dil Kurumu

ünl. Ünlem

yay. Yayınları, yayınevi

zf. zarf

zm. zamir

? Anlamının tesbit edilemediğini veya okunuşunda tereddüt olduğunu gösterir.

/ Referans numarasındaki cilt ve sayfa numarasını satır numarasından ayırrır.

* Arapça anlamı dizinde verilen kelimeyi gösterir.

→ Yanındaki maddelere gönderme ifade eder.

ÇEVİRİYAZI ALFABESİ

ا	e, a , ā	ض	ż,d
ب	b	ط	ṭ
پ	p	ظ	ẓ
ت	t	ع	‘
ٿ	ṣ	غ	ǵ
ج	c	ف	f
ڙ	ç	ق	ḳ
ح	h	ك	k, g, ǵ
خ	ḥ	گ	ŋ
د	d	ل	l
ذ	z	م	m
ر	r	ن	n
ز	z	و	v,u,ü, ū, o, ö
س	s	ه	h, e, a, i
ش	ʂ	ي	y, ı, i, ī, ē
ص	ṣ	ء	‘

ÖNSÖZ

El-Kamûsü 'l-Muhît Türkçeye *Al-Ukyânûsu 'l-Basît fi Tarcamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhît* adıyla Mütercim Âsim tarafından çevrilmiş olup *Kâmûs Tercümesi* olarak tanınmaktadır. Dilimiz için önemli bir söz varlığı kaynağı olan eser, asılдан daha fazla kelime ihtiva etmektedir.

El-Kamûsü 'l-Muhît'in oluşturulmasında bir çok eserden faydalانılmıştır. Özel adlar, yer adları, eser adları, lâkâplar hatta şâhîsların ve hayvanların lâkâplarına varıncaya kadar eser birçok kelimeyi içermektedir. Ayrıca Mütercim Âsim'ın çeviri sırasında verdiği ek bilgilerle sözlük tam bir hazine şeklini almıştır.

Eserde kullanımı nadir olan birçok Türkçe kelime de mevcuttur. Ayrıca eserin zenginliğine ek olarak mütercim, kendi bilginliğini belli etmek amacıyla kelimelerin aynı anlamda gelen farklı şekillerini de vermiştir.

İşte bu sebepler eserin çalışılmasına şiddetle ihtiyaç duyulduğunu göstermektedir.

Çalışmamız, dört ana bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; konu-sınır-yöntem, müellifin hayatı ve eserleri, mütercimin hayatı ve eserleri, incelenen eser hakkında bilgi ve değerlendirmeyi içeren giriş; ikinci bölüm; yazıçevrimiyle verilmiş metin; üçüncü bölüm; Arapça sözlük; dördüncü bölüm ise Türkçe dizin- sözlük şeklindedir.

Çalışmamda her türlü bilgi ve deneyimiyle bana yol gösteren, ilgisini eksik etmeyen değerli hocam Yrd. Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY'a, dersten öte hoş sohbetlerini de dinlediğim tecrübesinden ve bilgilerinden feyz aldığım hocam Doç. Dr. Faruk GÜRBÜZ'e, eserin Arapça kısımlarının okunuşunda yardımını esirgemeyip tezimde çok büyük yardımları bulunan Yard. Doç. Dr. Bekir SARIKAYA'ya, bugüne kadar her zaman büyük destegini gördüğüm değerli aileme, gerek bu tezde gereksiz başvurduğum her konuda yardımını eksik etmeyen kıymetli arkadaşım Hasgül DOĞAN'a ve üzerimde emeği olan bütün hocalarımı sunarım.

Nazan ATICI

Erzincan, 2014

I. GİRİŞ

A. Konu-Sınır-Yöntem

Tez, Fîrûzâbâdî'nin Al-Kâmûsu'l-Muhît adlı eserinin Mütercim Âsim tarafından Türkçeye çevirilen Al-Ukyânûsu 'l-Basît fî Tarcamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhît adlı çevirisinin babu'l-za faslu'l-ğayn ve babu'l-ta faslu'l-ğayn fasillarında yer alan "al-ğarz" kelimesinden "al-muğâyata" kelimesine kadarki (bu kelimeler de dahil) yaklaşık on üç sayfalık bir bölümünü ele almaktadır. Bu sayfalar sözlüğün 1887 (h. 1305) yılında yapılan üç ciltlik baskısının II. cild 190-499 sayfalarından ibarettir.

Eserin aslı esas alınarak bu sayfalar Latin harflerine çevrilmiştir. Metin, harekesiz olduğundan, mütercimin yaşadığı döneme ait dil özelliklerini de dikkate alınmıştır.

Okuyucuya kolaylık sağlayabilmek amacıyla metnin oluşturulmasında göz önünde bulundurulmuştur. Madde başları satır başına alınmış, sayfa ve satır numaraları metin içinde yer almıştır. Numaralandırmada sayfaların hangi ciltte olduğunu gösteren rakam en onde, sayfa numarası ortada ve taksim işaretini konularak en son satır numarası yazılmıştır. Örneğin;

2190/25. Bu numaralandırmada 2 rakamı cildi, 190 rakamı sayfa numarasını, 25 rakamı ise satır numarasını göstermektedir.

Metin, Mustafa Koç'un yayımlanmış eseri ile karşılaştırıldıktan sonra çeviri yazısı ile günümüz Türkçesine aktarılmış ve Arapça sözlük ile Türkçe dizin-sözlük kısımları hazırlanmıştır.

H., I., ve J. maddelerinde metnin hazırlanmasında ve yayılanmasında, Arapça sözlüğün ve Türkçe dizinin hazırlanmasında izlenen yol ve yöntem ayrıntısıyla anlatılmıştır.

B. Müellifin Hayatı ve Eserleri

1. Fîrûzâbâdî (ö. h.817/m.1415)

Asıl adı Muhammed bin Yâkûb olan Fîrûzâbâdî on dördüncü ve on beşinci yüzyıllarda yaşamış tefsir, fikih, hadis ve lügat âlimidir.¹

Küçük yaşta ilim tahsiline başlayan Fîrûzâbâdî yedi yaşındayken Kur'ân-ı kerîmi ezberledi. Bir çok kişiden çeşitli ilim dallarında tahsil aldı. (bk. Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi) Firuzabadi 1395 yılında Yemen kadılığına tayin edildikten sonra bir çok eser yazmak suretiyle ilmi hayatı katkıda bulundu. Fîrûzâbâdî, 1414 (H. 816) senesinde Zebîd kâdisiyken vefât etmiş, oradaki Şeyh İsmâîl Ceberî'nin türbesine defnedilmiştir.²

2. Eserleri

Kaynaklarda Fîrûzâbâdî' nin yetmişen fazla eserinden söz edilmektedir. Bunlardan yarıya yakın bir kısmının günümüze ulaşmadığı sanılmaktadır. Eserlerinin yaklaşık yirmi dördü dille, dokuzu tefsirle, on biri hadisle, sekizi biyografiyle, sekizi coğrafyayla, altısı akâidle ve fikihla, altısı da tarihle ilgilidir. Eserleri ilgili en kapsamlı bilgi *TDV İslâm Ansiklopedisi*'nde vardır³. Buradan özetle eserlerin adları ve konuları söylenedir:

a) Sözlük ve Dil

al-Kâmûsu 'l-muhit: Kalküta (I-IV, 1230-1232), Bombay (1272/1884), Leknev (1885), Bulak (1289) ve İstanbul'da (I-IV, 1304) defalarca basılmış, Farsça ve Türkçe'ye tercüme edilmiştir.

Tahbîrü 'l-muvaşşin fi 't-ta 'bîri (fîmâ yukâlu) bi 's-sîn va 'ş-şîn: Hem "sîn" hem de "şîn" harfleriyle yazılmış okunabilen kelimeler hakkındadır.

ed-Dürerü 'l-mübessese fi'l gureri'l müsellesse (el-Gurerü 'l-müsellese ve 'ddürerü 'l-mübessese, el-Müsellesât): Bu eser üç hareke ile okunup mânası değişen ve değişmeyen kelimeleri bir araya toplamıştır.

Celîsü 'l-enîs fi esmâ 'i (tahrîmi) 'l-handeris: Şarabin değişik isimleri ve haramlığı hakkında olup A. S. Fulton tarafından yayımlanmıştır (BSOAS, XII [1947-48], s. 579-585).

al-Feraid: (Dârü'l-kütübi'z-Zâhirîyye, Umumi, nr. 3317; Edeb, nr. 653).

¹ KILIÇ, Hulûsi; «Fîrûzâbâdî», *DÂA*, c. 13, s.142-145.

² KILIÇ, Hulûsi; «Fîrûzâbâdî», *DÂA*, c. 13, s.142-145.

³ KILIÇ, Hulûsi; «Fîrûzâbâdî», *DÂA*, c. 13, s.142-145.

Risâle fi me'âni ba'zi'l-hurûf: (Süleymaniye Ktp., Kasîdecizâde Süleyman Sırri, nr. 664; Riyad Üniverstitesi Ktp., Umumi, nr. 2392).

İ'tirâzâtü sâhibi'l-Kâmûs 'ale'l-Cevherî: (Süleymaniye Ktp, Şehid Ali Paşa, nr. 313).

Tarîku'l-esel fi esmâ'i'l-'asel: Balın çeşitli isimlerine dair olan bu eser Sûyûti tarafından elMûzhîr'de nakledilmiştir (II, 407-408).

b) Tefsir

Besâ'iru zevi't-temyîz fi leta'ift'l-kitâbi'l-'azîz: Besâ'ir'de, Kur'an hakkında genel bilgilerden sonra her süre “basîret” başlığı altında ele alınarak sürenin nâzil olduğu yer, harf ve kelime sayısı, kurrânın ihtilâfları, hâsilaları, sürenin ismi, maksat ve muhtevası, nâsih, mensuh ve müteşâbihi ile sürenin faziletine dair hadislerle ilgili açıklamalar yapıldıktan sonra Kur'an-ı Kerîm'de geçen kelimeler alfabetik sıra ile izah edilmektedir. Sonunda da Kur'an'da adı geçen peygamberlerle bunlara karşı gelenler hakkında bilgi verilmektedir.

Tenvîrû'l-mikbâs (mikyas) min Tefsîri İbn 'Abbâs: İbn Abbas'a isnat edilen tefsirle ilgili değişik eserlerdeki rivayetleri bir araya getiren bu çalışmanın Fîrûzâbâdî'ye aidiyeti şüphelidir. Eser Bulak (1290), Kahire (1316) ve İstanbul'da (1320) Beyzâvî ve Hâzin tefsirleriyle birlikte basılmıştır.

Tefsîru fâtihati (Teysîru fa'ihati) 'l-ihâb (iyab) bi-tefsîri Fâtihati'l-kitâb: (Dârü'l-kütübü'l-Misriyye, Tefsir, nr. 6; Bağdat Evkaf Ktp, nr. 4848).

Nugbetü(Bugyetü) 'r-reşşâf min hutbeti'l-Keşşâf: (Süleymaniye Ktp, Beşir Ağa, nr. 31, Kadızâde Mehmed, nr. 69, Şehid Ali Paşa, nr. 331, Lâleli, nr. 3712; Dârü'l-kütübü'l-Misriyye, Lügat, nr. 300; el-Hizanetü't-Teymüriyye, Tefsir, nr. 500).

c) Hadis

Sîfrü (Süferü) 's-sa'âde: Peygamberimizin özel hayatını ve ibadetlerini hadislerle anlatan Farsça bir eserdir. 804 (1401) yılında Ebû'l-Cûd Muhammed b. Mahmûd el-Mahzûmî tarafından Arapça'ya çevrilen eserin çeşitli baskıları yapılmıştır. (bk. Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi)

es-Silâtü ve'l-büser fi's-salâti 'alâ hayri'l-beşer: Peygamberimize salâtü selâm getirmeye dair olup Muhammed Nûreddin Adnan el-Cezâirî -Abdülkâdir el-Hiyârî- Muhammed Mutî el-Hâfiç (Dîmaşk 1385/1966) ve Ebû Esmâ İbrahim b. İsmâîl Âlü Asr (Beyrut 1405/ 1985) tarafından neşredilmiştir.

al-Ehâdisü ’z-za ife: (TÜYATOK, nr. 1511).

Ed’iye me’sûre merviyye ‘ani’n-nebî: (TSMK, 111. Ahmed, nr. 9470).

Urcûze fî mustalahi ’l-hadîs: (Dârû ’l-kütübi ’l-Mîsriyye, Mecâmî’, nr. 706).

d) Fıkıh-Akaid

al-Îs’âd bi ’l-is’âd ilâ dereceti ’l-ictihâd: (Dârû ’l-Kütübi ’z-Zâhirîyye, Umumi, 2351; Fıkıh

İbnü ’l-Arabi ile ilgili risâleleri.

e) Biyografi

al-Bulga fî terâcimi e’immeti ’n-nahv ve ’l-luga: 422 dil âliminin hayatını kısaca anlatan bir eser olup Muhammed el-Mîsrî tarafından yayımlanmıştır (Dîmaşk 1972; Küveyt 1407/ 1987).

Isâretü ’l-hacûn ilâ ziyâreti ’l-Hacûn: (Mekke 1332). Mekke yakınında Hacûn dağında medfun sahâbîlere dair bir eserdir.

Tuhfetü ’l-ebîh fî men nüsibe ilâ gayri ebîh: Babasından başkasına nisbet edilen meşhur şahıslar hakkında bir risâledir.

al-Mirkâtü ’l-vefiyye fî tabakati ’l-Hanefîyye: (Dârû ’l-kütübi ’l-Mîsriyye, nr. 4647; Süleymaniye Ktp, Reîsülküttâb Mustafa Efendi, nr. 671).

al-Megânimü ’l-mutâbe fî me ’âlimi Tâbe: (Köprülü Kt, Fâzıl Ahmed Paşa, nr. 1587; Millet Ktp, Feyzullah Efendi, nr. 1529). Medine ve civarının tarihi, coğrafyası ve Medine ziyaretiyle Fîrûzâbâdî ve hocalarının Medine’de görüşüp tanıştığı kimseler hakkında bilgi veren altı bölümden ibaret bir eserdir. Kitabın sadece coğrafi adlarla ilgili beşinci bölümünü Hamed el-Câsir neşretmiştir (Riyad 1389/ 1969).

Fîrûzâbâdî’nin bunların dışında başka eserleri de vardır.⁴

⁴ Ayrıntılı bilgi için bk. KILIÇ, Hulusî; «Fîrûzâbâdî», *DIA*, c. 13, s.144.

C. Mütercimin Hayatı ve Eserleri

1. Mütercim Âsim Efendi (ö. h.1235/m.1819)

Seyyid Ahmed Âsim, Antep'te dünyaya geldi. Doğum tarihini Ebuzziyâ Mehmed Tevfik ile, Antep'te gördüğü bir şiir mecmuatına dayanan Hikmet Turhan Dağlıoğlu 1169 (1755) olarak kaydedeler.⁵

Âsim Efendi başarısını en çok sözlükçülük alanında göstermiş, Farsça ve Arapça'dan Türkçe'ye çevirdiği iki eserle "Mütercim" unvanını almış, ayrıca vak'anüvis sıfatıyla yazdığı eser ve yaptığı tercümelerle tarih alanında adını duyurmuştur. Üç dilde şiir yazacak kadar güçlü bir edip olan Âsim Efendi'nin, *Tibyân-ı Nâfi'* ile *Kamus Tercümesi*'nin önsözünde yer alan şiirleri bu alandaki maharetini göstermeye yeterlidir. Ayrıca Mecmûa-i Ebyât u Eş'âr'da şiirleri vardır (Süleymaniye Ktp., Hüseyin Kâzım Kadri, nr. 161, vr. 13a, 15a, 90a). *Tibyân-ı Nâfi'*ın önsözünde bulunan, en tanınmış gazeline Sünbulzâde Vehbi bir nazîre yazmıştır. Âsim Efendi'nin bestelenmiş bazı şiirleri de vardır.⁶

Mütercim Âsim, 1807 yılında tekrardan vak'anüvislik görevine getirilir ve ölünceye dek bu vazifesini devam ettirir. 1813 yılında Selânik kadılığına tâyin edilse de çok kalmadan tekrar İstanbul'a döner. 28 Kasım 1820'de İstanbul'da vebâ hastalığı dolayısıyle vefat eder. Mezarı Karacaahmet Mezarlığı'nda bulunmaktadır.⁷

2. Eserleri

TDV İslam Ansiklopedisi'nde eserleri ilgili en kapsamlı bilgi vardır.⁸ Buradan özetle eserlerin adları ve konuları şöyledir:

a) "Burhân-ı Kâti' Tercümesi (*Tibyân-ı Nâfi'* der *Terceme-i Burhân-ı Kâti'*):

Muhammed Hüseyin b. Halef-i Tebrîzî tarafından yazılan Farsça sözlüğün tercümesidir. Bu sözlükte Farsça kelimelerle birlikte astronomi, astroloji, felsefe, tasavvuf ve hendese gibi ilimlere dair bilgilerin de bulunur.

b) *Kâmûs Tercümesi (al-Ukyânûsu'l-basit fi tarcamati'l-Kâmûsi'l-muhît)*:

Fîrûzâbâdî'nin *al-Kâmûsu'l-muhît* adlı Arapça sözlüğünün Türkçe'ye tercümesidir. Âsim Efendi'ye bu büyük çalışmayı Medine'de iken hocası Abdullah Necib Efendi tavsiye etmiştir. Beş yılda tamamlanan eser 1814'te II. Mahmud'a takdim edilmiş ve hemen basılması için ferman çıkmıştır. (Şânîzâde, II, 217). Âsim Efendi, tercümesinde Arapça kelimelere Türkçe karşılık bulmakta büyük gayret ve titizlik göstermiştir, dolayısıyla eser Türkçe'nin de zengin bir sözlüğü niteliğindedir.

Özellikle bitki ve hayvan adları gibi bilinmesi güç kelimelerin tesbitinde yören ağızlarından da yararlanmıştır. Birkaç defa basılan *Kâmûs Tercümesi* üzerinde (I-III,

⁵ KAÇALIN, Mustafa S; «Mütercim Asım Efendi», *DIA*, c. 32, s. 200.

⁶ KAÇALIN, Mustafa S.; «Mütercim Asım Efendi», *DIA*, c. 32, s. 200.

⁷ AKSOY, Ömer Asım; *Mütercim Asım*, Ankara Üniversitesi Basımevi, Ankara 1962

⁸ KAÇALIN, Mustafa S.; «Mütercim Asım Efendi» *DIA*, c. 32, s. 200-201.

İstanbul 1230-1233, 1268-1272; I-IV, 1304-1305; I-III, Kahire 1250) çeşitli çalışmalar yapılmıştır.

c) **Tûhfe-i Âsim:** Arapça öğrenmek isteyenler için hazırlanan 1250 beyitten oluşan manzum bir sözlüktür.

d) **Târih:** Âsim Efendi'ye vak'anüvislik teklif edildiğinde *Kāmūs Tercümesi*'nin bütün zamanını aldığı öne sürerek kabul etmemişse de ikna edilerek 9 Zilkade 1222 (8 Ocak 1808) tarihinde bu görevde getirilmiştir. Olayları nereden yazmaya başlayacağını tesbit için selefleri Pertev ve Amir efendilerin müsveddelerini istemiş ve eserini 1218 (1804) yılından başlatmıştır. Seleflerinin dağıtık ve liste halindeki müsveddelerinden başka Divân-ı Hümâyun kalemlerinden çıkardığı malzemeyi de kullanmıştır.

e) **Merahu'l-meâlî fî şerhi'l-Emâli:** Ali b. Osman el-Ûşî'nin kelâma dair *el-Emâlî* adlı eserinin şerhi olup (İstanbul 1266, 1304) III. Selim'e sunulmuştur.

f) **Terceme-i Siyer-i Halebî:** İbrâhim b. Mustafa el-Halebî el-Mudarî'nin altmış üç beyitlik *Nazmü's-sîre* adlı eserinin açıklamalı tercumesidir (Kahire 1248).

g) **Makâle-i İstibsâr-âmiz der Beyân-ı Âmeden-i İngiliz:** On altı varaktan ibaret olup İngilizler'in İstanbul'a gelişini tasvir eder; *Şefiknâme*'ye nazîre olarak yazılmış gibidir.

D. Sözlükçülük Tarihçesi ve Türkçe Sözlük Kaynakçası

İnsanoğlu, duygularını, bilgi ve birikimlerini unutmamak, hatırlamak ister. Bunu kimi zaman bir resimle kimi zaman bir mimari ile gerçekleştirir. “Söz uçar yazı kalır” lafını doğrular bir şekilde de bu işlem yazıyı kullanarak gerçekleştirir.

Bir toplumun millet olmasını sağlayan unsurlardan en önemlisi dildir. Milletler dilin kelimelerine ne denli sahip çıkarsa, kültürüne ve tarihine de o denli sahip olmuş olur. İşte bu noktada sözlükler devreye girer.

Sözlük; “Bir dilin ya da birden çok dilin, sözvarlığını, söyleyiş biçimleriyle, yazımıyla veren, bağımsız biçim birimleri temel alarak, bunların başka öğelerle kurdukları söz öbekleriyle birlikte anamlarını, değişik kullanımlarını gösteren söz varlığı kitabıdır.”⁹ Sözcükbilim (Leksikoloji) ise “Bir dilin ya da karşılaşılmalı olarak çeşitli dillerin sözvarlığını sözlük biçiminde ortaya koymaya yönelen, bu amaçla yöntemler koyarak uygulama yollarını gösteren bir dilbilim dalıdır.”¹⁰

Tarih boyunca insanlar zamanla birbirlerinden uzaklaşmış, farklı sosyal gelişmelerle farklı dünya dilleri meydana getirmiştir. “İnsanların ne zaman konuşmaya başladıkları kesinlikle bilinmediği gibi, ne zaman bir yabancı dil öğrenmek zorunda kaldıkları da bilinmemektedir. Dünyada ilk sözlüğün nerede hazırlandığı, hangi dili temel aldığı konusunda da bilgi bulunmamaktadır. Bugünkülere benzer ilk sözlük olarak İskenderiye Müzesi Kütüphanecisi Bizanslı ARISTOPHANES'in (yaklaşık olarak I.ö. II. Yüzyıl) hazırladığı yapıt anılır.¹¹ Yunancada seyrek kullanılan ve açıklanması güç kimi sözcükleri bir araya getiren bu çalışmada tanımlara da yer veriliyordu. I. s. I. Yüzyılda İskenderiyeli PAMPHILUS'un, daha önceki çalışmalara dayanan, 95 kitaptan oluşan Yunanca sözlüğü, Latinerde Marcus Verrius FLACCUS'un yapıtı, anılması gereken örneklerdendir.” (Encyclopedia Americana, 1968)

“Sözlük terimi (Lat. Dictionarium) 1925'te John GARLAND tarafından ilk kez kullanılmış, bu yüzyıla gelinceye deðin birkaç önemli kökenbilgisi sözlüğü de hazırlanmıştır. Batıda, sözlükçülükteki gelişme daha sonraki yüzyıllarda olmuştur.”¹²

Doğu dünyasındaki en önemli sözlükçüler Farab'lı Ebu Nasr İsmail CEVHERİ'nin (öl. 1010) *Tâc-ül-lügat'ı* ve *Sihah-ül-Arabiye*'si Arapça sözlükler arasında çok önem taşır. “XIV.-XV. Yüzyıllar arasında yaşamış olan Firûzâbâdî'nin El Kâmusû'l Muhit (Okyanus Sözlüğü) adlı, çok büyük boyutlu Arapça sözlüğü de bu arada anılmalıdır ki, bu yapıtin Türkçeye çevirisinin, kendisi de büyük bir sözlükbilimci olduğu anlaþılan Mütercim ÂSIM tarafından yapıldığını (XVIII. yüzyıl) görüyoruz.”¹³

⁹ AKSAN, Doðan, *Her Yönüyle Dil*, TDK yay. Ankara 2007.

¹⁰ AKSAN, Doðan, *Her Yönüyle Dil*, TDK yay. Ankara 2007.

¹¹ Encyclopedia Americana, 1968 , 7/87.

¹² AKSAN, Doðan, *Her Yönüyle Dil*, TDK yay. Ankara 2007.

¹³ AKSAN, Doðan, *Her Yönüyle Dil*, TDK yay. Ankara 2007.

“Türk dilinin ve kültürünün çok önemli bir kaynağı olan, XI. yüzyılda KĀŞGARLI MAHMUT'un kaleme aldığı Dīvān ü Lugāt-it Türk, Arapça olarak Türkçenin söz varlığını inceleyen, gereklikçe, sözcüklerin içinde geçtiği yazın parçalarını gösteren, aynı zamanda bir dilbilgisi kitabı niteliği taşıyan bir çalışmadır”¹⁴

“Batıda sözlükçülükte önemli bir gelişme, Rus Çarıçesi II. Katerina'nın buyruğuyla Alman gezğini P.S. PALLAS'ın yaptığı inceleme ile sağlanmıştır. Aslında dünya dillerinin tanınması ve karşılaştırılmasına yönelik olan bu çalışmada Pallas, Rusya sınırları içindeki dillere ilişkin gereçlerden de yararlanmış, 285 kavramı temel alarak 200 Asya ve Avrupa dilinde bu kavramların karşılıklarını vermiş, böylece aynı zamanda çok dilli sözcüklerin örneğini de göstermiştir.” (Aksan, 2007, s.70) “Sözlükçülükte en önemli aşama, XIX. Yüzyılda olmuştur. Almanyada sözlükbilimin kurucusu sayılabilen Jacop GRIMM ile kardeşi Wilhelm GRIMM, ilk cildi 1854'te, Leipzig'de yayımlanan Alman Sözlüğü'nü (Deutsches Wörterbuch) hazırlamaya başlamışlardır. 16 büyük cilt olarak çıkarılması düşünülen bu büyük oylumlu yapıt, birkaç cildi yayıldıktan sonra, birçok bilginin çabasıyla ancak 1961'de bitirilebilmiştir. En eski kaynaklardan başlayarak bir sözcüğün, geçtiği metinlerdeki biçimini ve anlamını değişik lehçe ve dillerdeki değişkelerini her türlü kullanımını ve içinde geçtiği söz öbeklerini veren bu çalışma, bundan sonraki çalışmalarla örnek olmuştur.”

“Fransız dilcisi (aynı zamanda düşünür ve fizikçi) Emile LITTRÉ'nin otuz yıllık çabası sonucunda ortaya çıkan Fransız Dilinin Sözlüğü (Dictionnaire de la Langue Française) de son derece geniş ve aynı zamanda derinliğine bir inceleme ürünüdür.”

“GRIMM ve LITTRÉ sözlüklerinin türünde hazırlanmış, İngilizlerin ünlü İngilizce sözlüğü (The Oxford English Dictionary) de böylece yazılmış olup 1933'te 13 cilt halinde The Philological Society tarafından bastırılmıştır.”

Sözlüklerin meydana getirilişi sırasında göz önünde bulundurulması gereken bazı ilkelerin, uygulması gereken bir takım kuralların olması gereklidir. Bu ilkeleri de şu şekilde sıralayabiliriz¹⁵ :

1. Tarihi kaynaklara, halk söyleyişine bağlılık : Dilin kelimelerinin tarihi gelişimlerini ve halk ağzındaki yaşayış şekillerini verebilmek için bu iki kaynağa bağlı kalmak gerekmektedir.

Bir dilin kelimelerinin yaşama gücü ve ihtiyaçlara göre kendisini yenileyerek devamlılığı tarihi eserler ve halk söyleyişlerinde takip ve tesbit edilebilmektedir. Bu sebeple sözlükler hazırlanırken bu iki kaynaktan mutlaka faydalılmalıdır.

¹⁴ AKSAN, Doğan, *Her Yönüyle Dil*, TDK yay. Ankara 2007.

¹⁵ İLHAN, Nadir; “Sözlük Hazırlama İlkeleri, Çeşitleri ve Özellikleri”, *Turkish Studies International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*, Volume 4/4 Summer 2009, s.536.

2. Dil ve gramer açısından kelimelerin doğru kullanımı : Bir dilin yapısını bozmamak, dilin sistemini doğru bir şekilde ortaya koyabilmek için dil ve gramer kurallarına bağlı kalınmalıdır. Dilin devamlılığı içerisinde meydana gelen gramer farklılaşmaları ve ses farklılıklarının sistemli bir şekilde gösterilmesi meydana getirilecek sözlüklerin daha sağlam ve kullanışlı olmasını sağlayacaktır. Bu sebeple bu ilkenin de göz önünde bulundurulması gereklidir.

3. Amaca uygunluk esası : Sözlüklerin ortaya konuş amaçlarına uygun olarak düzenlenmeleri gerekmektedir. Örneğin bir dil sözlüğü ortaya konurken o dilin bütün lehçe, şive ve ağızları göz önünde bulundurularak dilin bütün kelimelerinin tespit edilmesi sağlanmalıdır.

4. Madde başlarının düzenlenmesinin doğru ve düzenli tarzda yapılması : Madde başı olacak öğeler, ev, güneş, ben, çam, su gibi değişik nitelikteki bağımsız biçimbirimlerdir. Bunların dilde kesinleşmiş yazım biçimlerine uygun olarak sözcük türleri açısından dildeki yerleri (isim, fiil, ünlem gibi) gösterilerek sözlükte yer almalıdır.

5. Madde başı olan kelimelerin anlamlarının doğru olarak verilmesi : Madde başı olan kelimelerin öncelikle asıl anlamı tesbit edilerek verilmeli, daha sonra kelimelerin yan anlamları sıralanmalıdır.¹⁶

Günümüzde Türkçe'nin söz varlığına pek çok katkıda bulunmuş olan Türk Dil Kurumu Türkçe Sözlük dışında derleme, tarama, terim, öteki Türk lehçeleri, eski lehçeler, vb. konusunda eserler yayımlamıştır.

Bunlara birkaç örnek olarak, sekiz ciltten oluşan *Tarama Sözlüğü* (1963-1977), onsekiz ciltten oluşan *Derleme Sözlüğü* (1963-1982), K.K.YUHADİN'in hazırlamış olduğu iki ciltten oluşan *Kırgız Sözlüğü* (1945-1948), H. PAASONEN'un hazırlamış olduğu *Çuvaş Sözlüğü* (1950), Ahmet CAFEROĞLU'nun *Eski Uygur Türkçesi'si Sözlüğü*, İsmet SUNGURBEY'in *Medeni Hukuk Terimleri Sözlüğü* (1966), Mehmet Turan YARAR'in *Güzel Sanatlar Terimleri Sözlüğü* (1970), Hamit Nafiz PAMİR ve Önder ÖZTUNALI'nın *Yer Bilimleri Terimleri Sözlüğü* (1971), Sedat Veyis ÖRNEK'in *Budunbilim Terimleri Sözlüğü* (1973), Mithat ENÇ'in *Ruh Bilim Terimleri Sözlüğü* (1974), Tahir Nejat GENCAN, Haydar EDİSKUN, Baha DÜRDER, Enver Naci GÖKŞEN'in birlikte hazırladıkları *Yazın Terimleri Sözlüğü* (1975), N. GÜZ, E. ÖZLOKAT'ın *Dil Bilim ve Terimleri Sözlüğü* gösterilebilir. (Gelişim Hachett; 3971-3972)

¹⁶ İLHAN, Nadir; "Sözlük Hazırlama İlkeleri, Çeşitleri ve Özellikleri", *Turkish Studies International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*, Volume 4/4 Summer 2009, s.536.

Türkçe Sözlük Kaynakçası:

- ÂSIM EFENDÎ, Mütercim (2000), *Burhân-ı Kati*, (Haz.*M. Öztürk, D.Örs), Ankara, Türk Dil Kurumu Yayıncıları.
- AYVERDİ, İlhan (2005), *Misalli Büyükk Türkçe Sözlük* (3 Cilt), Kubbealtı Neşriyatı, İstanbul, 7046 s.
- CAFEROĞLU, Ahmet (1993), Eski Uygur Türkçesi Sözlüğü, Enderun Kitabevi, 3. Baskı, İstanbul.
- CLAUSON, G. (1972), *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteen Century Turkish* , Oxford University Press.
- ÇAĞBAYIR, Yaşar (2007), *Ötüken Türkçe Sözlük* (5 Cilt), Ötüken Neşriyat, İstanbul, 5744 s. (yeni)
- DEVELİOĞLU, Ferit (1988), *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi, Ankara, 8. Baskı, 3+VIII+1439+119+1 s.
- DİLÇİN, Cem (Düzenleyen), *Yeni Tarama Sözlüğü*, AKDTYKTDK, Ankara, 1983, XI+476+7 s.
- Divânu Lügati't-Türk Dizini* (1972) , TDK, Ankara.
- DOĞAN, Mehmet (2001), *Büyük Türkçe Sözlük*, Vadi Yayıncıları, (2005) Pınar Yayıncıları.
- ERGENÇ, İclâl (1995), *Konuşma Dili ve Türkçenin Söyleyiş Sözlüğü*, Ankara.
- ESAD EFENDÎ (1216 Hicri), *Lehçetü'l-Lugat*, Matbaa-i Âmire, İstanbul, (Arap Harfli)
- EYÜBOĞLU, İsmet Zeki, *Türkçe Kökler Sözlüğü*, Remzi Kitabevi, İstanbul
- HANÇERLİOĞLU, Orhan, *Türk Dili Sözlüğü*, Remzi Kitabevi, İstanbul
- HATİPOĞLU, Vecihe (1972), *Dilbilgisi Terimleri Sözlüğü*, Ankara.
- JAECKEL, Ralph-DOĞANATA ERCİYEŞ, Gülnur, With the Collaboration of Mehmet Süreyya ER (2006), *A Dictionary of Turkish Verbs*, Georgetown University Press, Washington.
- KADRÎ, Hüseyin Kâzım (1927-1943), *Türk Lügati*, İstanbul, c. I-IV.
- MAHMUD EL-KÂŞGARÎ, (1939-1941), (Çeviren* Besim ATALAY), *Divânu Lügati't-Türk*, I-III, Ankara.
- MAHMUD EL-KÂŞGARÎ, (Yayınlayan* Kilishi Muallim Rifat) (1333-1335 Hicri), *Divânu Lügati't-Türk*, I-III, İstanbul; Tıpkıbasım (1941), Ankara.
- KARAAĞAÇ, Günay, (2013) *Dil Bilimi Terimleri Sözlüğü*, AKDTYKTDK yay., İstanbul.

- KOCAMAN, Ahmet - ÖZSOY Sumru - İMER Kamile, (2013), *Dilbilim Sözlüğü*, Boğaziçi Yay., İstanbul.
- KORKMAZ, Zeynep (1992), *Gramer Terimleri Sözlüğü*, AKDTYKTDK yay., Ankara, XX+212 s.
- MAHMUD EL-KÂŞGARÎ, (Edited with Introduction and Indices by Robert DANKOFF in Collaboration with James KELLY) (1982-1985), Compendium of the Turkic Dialects (Diwân Lugat at-Turk), I-III, Harvard, Cambridge, Massachusetts.
- MENİNSKİ, Franciscus á Mesgnien (2002) *Thesaurus Linguarum Orientalium Turcicae-Arabicae - Persicae = Lexicon Turcico - Arabico - Persicum 1 - 6*, haz. Mit einleitung und mit einem türkischen Wortindex von Stanislaw Stachowski, sowie einem Vorwort von Mehmet Ölmez, Simurg Yayıncıları.
- MUHTAR, Cemal (1993), *İki Kur'an Sözlüğü Lugat-ı Ferîsteoğlu ve Lugat-ı Kânûn-ı Îlâhî*, M.Ü. İlahiyat Fak. Vak. Yay., İstanbul.
- MUSTAFA bin ŞEMSEDDİN el-AHTERÎ (1302 Hicri), *Ahterî-i Kebîr*, İstanbul.
- ÖZKAN, Mustafa - YELTEN, Muhammet (2002), *Türkçenin Sözlüğü*, Babıali Kültür Yayıncılık.
- OLGUN—DRAHŞAN, Cemşit (1984) , *Farsça-Türkçe Türkçe-Farsça Sözlük (Ferhen-i Pârsî-be-Türkî Ferheng-i Türkî-be-Pârsî)*, Elhan Kitabevi, Ankara, 2. Baskı, (4+384)+(4+536+1) s.(Bibliyografya).
- REDHOUSE, James William (1856), *An English and Turkish Dictionary*, Londra, Bernard Quaritch. (pdf)
- REDHOUSE, James William (1880), *Turkish Dictionary*, in two parts, English and Turkish, and Turkish and English, in which the Turkish words are represented in the Oriental character, as well as their correct pronunciation and accentuation, shown in English letters, 2d ed., rev., and enl. by Charles Wells, London B. Quaritch. (pdf)
- REDHOUSE, James William (1987), *A Turkish and English Lexicon*, Beirut, Librairie du Liban, 3. Basım, Third impression.
- ŞEMSEDDİN SAMÎ (1987), *Kâmûs-ı Türkî*, Çağrı Yay., 2. baskı, İstanbul, (Arap Harfli)
- ŞEMSEDDİN SAMÎ (1989), *Kâmûs-ı Türkî*, Enderun Kitabevi, (Arap Harfli)
- ŞEMSEDDİN SAMÎ (1889-1893 Miladi, 1306-1316 Hicri), *Kâmûsu'l-A'lâm*, İstanbul, (Arap Harfli)
- TIETZE, A. (2002), *Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati I (A-E) II (F-J)*, İstanbul, Simurg Kitabevi, cilt 1

TOPALOĞLU, Ahmet (Hazırlayan) (1978); (Muhammed bin Hamza) *XV. Yüzyıl Başlarında Yapılmış "satırarası" Kur'ân Tercümesi*, İlkinci cilt, (sözlük) Kültür Bak., İstanbul.

TOPALOĞLU, Ahmet (1989), *Dil Bilgisi Terimleri Sözlüğü*, Ötüken, İstanbul, 228 s.

TURAN, Fikret (2002), *Bahşayış Lügati /Eski Oğuzca Sözlük*, Bay / Bilimsel Akademik Yayınlar.

TOPARLI, Recep (1993), *Kıpçak Türkçesi Sözlüğü*, Erzurum.

Türkçe Sözlük I-II (1988) , AKDTYKTDK, Ankara, Yeni Baskı, cilt I A-J (XXXVII+745 s.), cilt II K-Z (4 s.+s.749-1679).

Türkçe Sözlük (2005), AKDTYKTDK, Ankara, 2244 s.

Türkçe Sözlük I-IV (1995) , Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, Ankara.

Türkçe Sözlük (2005), Dil Derneği Yayıını, 2. Baskı.

VARDAR Berke (1998), *Açıklamalı Dilbilim Terimleri Sözlüğü*, İstanbul

YALIM, Özcan (1998), *Türkçede Yakın ve Karşıt Anlamlılar Sözlüğü*, İmge Yayınevi, İstanbul.

E. Arapça Alfabetik Sözlük Türleri

Arapça sözlüklerde batı kaynaklı sözlüklerden farklı olarak madde başı mastar değil, genellikle fiilin üçüncü eril kişiye göre çekimi veya kelimenin asli harflerinin esas alınmış şeklidir. Bu esaslar doğrultusunda oluşturulan Arapça sözlükler şöyle kategorize edilebilir:

- 1) Harflerin mahreçleri esas alınan sözlükler.
- 2) Kelimelerin son harfleri esas alınan sözlükler.
- 3) Kelimenin ilk harfi esas alınan sözlükler.
- 4) Kelimenin okunduğu gibi tertip edilen sözlükler.

1) Harflerin mahreçleri esas alınan sözlükler: Bu kategoride yer alan sözlüklerde kelimeler önce ‘halkî’ denilen gırtlaktan çıkış sırasına göre dizilen harflerden başlayarak, ardından dil, dış ve dudaktan çıkan harfler ve ardından da illetli harfler şeklinde ağızdan çıkış yerine göre tanzim edilmiştir.

Kelimelerin ikinci ve üçüncü harflerinin sıralanışı da kendi içinde alfabetik olarak düzenlenmiştir. Bu sözlüklerin başlıcaları şunlardır: *Kitâbu'l-'Ayn, el-Bâri' fî Garîbi'l-Lügati'l-'Arabiyye, Tehzîbu'l-Lüga el-Muhît fî'l-Luga, el-Muhkem ve'l-Muhîtu'l-'A'zam*

2) Kelimelerin son harfleri esas alınan sözlükler: Bu kategoride yer alan sözlüklerde kelimeler son harfleri esas alınarak kendi içinde alfabetik düzene göre tertip edilmiştir. Bu sözlüklerin başlıcaları şunlardır: *Dîvânu'l-Edeb fî Beyâni Lugati'l-'Arab, Tâcu'l-Luga ve Sîhâhu'l-'Arabiyye, Lisânu'l-'Arab, el-Kâmûsu'l-Muhît, Tâcu'l-'Arûs*

3) Kelimenin ilk harfi esas alınan sözlükler: Kelimenin ilk asli harfi esas alınarak hazırlanmış olan sözlükler geleneksel kök tertibine göre madde başlıklarını elif harfinden başlayarak yâ harfine kadar ilk aslî harflerine göre sıralanmıştır. Kelimelerin ikinci ve üçüncü harflerinin sıralanışı da kendi içinde alfabetik olarak düzenlenmiştir. Köktür türeyen fiiller genel olarak sülasi mücerretten başlayarak birleşik kullanımını takip eder şekilde sıralanır. Bu sözlüklerin başlıcaları şunlardır: *Kitâbu'l-Cîm, el-Cemhere, Mu'cemu Makâyîsi'l-Luga, el-Mucmel fî'l-Luga, Esâsu'l-Belâga, Muhtâru's-Sîhâh, el-Mu'cemu'l-Vasît*

4) Kelimenin okunduğu gibi tertip edilen sözlükler: Bu kategoride yer alan sözlüklerde kelimeler, klasik Arapça sözlüklerde olduğu gibi kök tertibi esasına göre değil okunduğu gibi alfabetik sıraya göre tertip edilmiştir. Bu sözlüklerin başlıcaları şunlardır: el-Merca', er-Râid, el-Muncidu'l-Ebcedî, Larous.¹⁷

¹⁷EREN, Ali Cüneyt, "Arapça Alfabetik Sözlüklerin Tanıtımı", *Dinbilimleri Akademik Araştırma Dergisi*, IX (2009), sayı:1. s:129-151.

F. İncelenen Eser Hakkında

Tam adı *al-Kāmūsu'l-Muhît va'l-Kabasu'l-Vasîtu al-Câmi'* limâ Zahaba min *Lugati'l-'Arab Şamâtût*'tir. Fîrûzâbâdî'nin (ö. 817/1415) Arapça'dan Arapça'ya sözlüğüdür. 60 ciltten oluşan bu eser Arapçanın dil hazinesini büyük ölçüde ortaya koyar. Bu önemli eser hacim bakımından çok büyük bulunduğu ve kullanılışı zor olduğu için daha sonra Fîrûzâbâdî tarafından kısaltılarak tekrar yazılmıştır. Murteza Zebidi adında başka bir Arap dilcisi kısaltılan bu eseri şerh edip "Tâcu'l-Arûs fî Şerhi'l-Kâmûs" adıyla ayrıca yazmıştır. Mütercim Âsim Efendi işte bu şerh edilen eseri 5 yıllık uzun bir çalışmanın ardından Osmanlı Türkçesine aktarmıştır.

Kâmûs (okyanus) kelimesi eserin şöhret bulmasından sonra "sözlük" anlamında da kullanılır olmuştur. Fîrûzâbâdî eserine bu adı vermekle Arap dilinin bütün kelimelerini kapsadığını iddia etmişse de Cevherî'nin *aş-Şîhâh*'nda yer alan 40.000 kelimeye 20.000 daha ekleyerek kelime sayısını 60.000'e çıkarmakla birlikte daha önce yazılan 80.000 kelimelik *Lisânu'l-'Arab*'ın gerisinde kalmıştır. Fîrûzâbâdî eserin ön sözünde Cevherî'nin Arapça kelimelerin en azından yarısını ihmâl ettiğini, bunları kendisinin tamamladığını söyler. Halbuki Cevherî mukaddimesinde, Buhârî'nin hadis ilminde yaptığı gibi sadece kendisine göre sahîh olan, yani yaygın biçimde kullanılan kelimelere yer verdiği söylemiştir.¹⁸

813(1410) yılında tamamlanan *al-Kâmûsu'l-Muhît*'te son harfi aynı olan kelimeler bir araya toplanır. Kelime köklerinin esas alındığı dizimde kökün son harfi "bab", ilk harfi ise "fasıl" adıyla ve alfabetik sıraya göre dizilir. Ortada kalan harfler de alfabetik sırayı takip eder. Bu lügatin iki tertibi vardır.

"Birinci tertip alfabetik, ikinci tertip ise özellikle manzum nesre düşkün olanların ihtiyacına cevap verecek vasfi haiz olan ve kelimelerin aslı harfleri olan sülasi mücerred mastarların son harflerine göre bablara ayrılan, o babin içinde ilk harfe göre de fasillara ayrılan alfabetik sırayı izleyen tertiptir. Türemiş kelimeler ilgili köklerin altında açıklanır. Fîrûzâbâdî Arap sözlükçülüğünde ilk defa bazı kısaltmalar kullanmıştır: " "ç çoğul, " "ç yer adı, " "şehir adı, " "s" köy adı, " "mâruf gibi. *al-Kâmûsu'l-Muhît*, çok beğenilip kullanılmış olmakla birlikte mukaddimede açıklanan ilkelere tam uyulmaması, iç döneminde belli bir sistemin bulunmaması, bazan tanımların anlaşılması zorluğunu zikredilmesiyle yetinilmesi, sözlükle doğrudan ilgili olmayan tibbî bilgilere ve özel isim açıklamalarına yer verilmesi, *aş-Şîhâh* üzerine yapılan ilâvelerde garîb, müvelled ve

¹⁶ KILIÇ, Hulûsi; «El-Kâmüsü'l-Muhît» *DIA*, c. 24, s. 287.

zayıf kelimelerin sıhhat derecelerine işaret edilmemesi ve aş-Şîhâh'a yönelttiği eleştirilerde Fîrûzâbâdî'nin de hataya düşmesi gibi sebeplerden dolayı eleştirilmiştir.”

“Kalküta (I-IV, 1230-1232), Bombay (1272/1884), Tahran (kenarında Farsça tercumesiyle birlikte 1277), Bulak (1289), Leknev (1885) ve İstanbul'da (I-IV, 1304) defalarca basılan *al-Kâmûsu'l-Muhît* üzerine şerh, hâsiye, ihtisar, ikmal (müstedrek), tenkit ve tercüme türü birçok çalışma yapılmıştır (bu çalışmalar için bk. Hüseyin Nassâr, II, 599-638; Ahmed Şerkâvî İkbâl, s. 222-225, 234-241; Ahmed Abdülgafûr Attâr, s. 207-215, 220-232).”

“Eserin şerh ve hâsiyeleri arasında en önemlisi Murtazâ ez-Zebîdî'nin *Tâcü'l-'arûs* (*min cevâhîri'l-Kâmûs*) adlı eseridir. Zebîdî bu çalışmasını 100'den fazla eserden yararlanarak hazırlamıştır. Bu bakımından *Tâcü'l-'arûs* hem şerh, ikmal, tashih ve tenkit özelliği taşımakta hem de aş-Şîhâh'ı savunmaktadır. On dört yılda tamamlanan ve 120.000 kelime içtiva eden eser, 1306-1308 (1888-1890) yıllarında Kahire'de on cilt halinde harekesiz olarak basılmıştır. Eserin ilmî neşri, Abdüssettâr Ahmed Ferrâc başkanlığında bir heyet tarafından yapılmakta olup baskısı devam etmektedir (I-XXVI, Kûveyt 1385/1965).”

al-Kâmûsu'l-muhît'nın birçok muhtasarı vardır. Tâhir Ahmed ez-Zâvî, önce eseri köklerin birinci harflerine göre alfabetik olarak dizerek *Tertîbi'l-Kâmûsu'l-muhît 'alâ tarîkati'l-Misbâhi'l-münîr ve Esâsi'l-belâğâ* adıyla yayımlamış (I-IV, Kahire 1378/1959), daha sonra bunu *Muhtâru'l-Kâmûs* ismiyle bir cilt haline getirmiştir. (Kahire 1964).

Sözlük Türkçe'ye iki defa tercüme edilmiştir. Bunlardan ilki olan Merkezzâde Ahmed Efendi'nin *Bâbûs fi tercemeti'l-Kâmûs'u* (*al-Bâbûsü'l-vasît fi tercemeti'l-Kâmûsi'l-muhît*) henüz basılmamıştır. Mütercim Ahmed Âsim Efendi'nin *Kâmûs Tercümesi* diye de bilinen *al-Ukyânûsü'l-basît fi tarcamati'l-Kâmûsi'l-muhît* adını taşıyan eseri hem tercüme, ikmal, tashih ve tenkit özellikleri taşımaktadır.

“Bu eserin başlıca özellikleri şunlardır:

Al-Kâmûs'ta yetersiz olan hareke zaptı tamamlanmıştır. Açıklama ve delillendirme amacıyla âyet, hadis, şiir vb. den şevâhid ve misaller eklendiği gibi *el-Muhkem*, *el-'Ubâb* ve *et-Tâc* gibi kaynaklardan yeni kelime ve anlamlar eklenmiştir. Kelimelere Türkçe karşılık bulmakta büyük titizlik gösteren Âsim Efendi, bu hususta sadece yazı diliyle yetinmeyip halk ağzından da yararlanmıştır. Bu yönleriyle müstakil bir telif可以说ablecek olan *Kâmûs Tercümesi*, ilk defa II. Mahmud'un iradesiyle mütercimin

büyük oğlu Hamid'in nezâretinde basılmıştır (I-III, İstanbul 1230-1233). Eserin daha sonra yine İstanbul'da (I-III, 1268-1272; I-IV, 1304-1305) ve Mısır'da (I-III, 1250) basımları gerçekleştirilmiştir. Ahmed Lütfî Efendi, *Kāmūs Tercümesi*'ndeki kelimeleri alfabe sırasına göre düzenleyerek 53.000 kelimelik *Lugat-ı Kāmus*'u hazırlamıştır. Aslı Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi'nde bulunan eserin elif ve bâ harflerini ihtiva eden ilk iki cüzü basılmıştır (1282, 1286). *al-Kāmūsü'l-muhīt* Farsça'ya da birkaç defa çevrilmiştir. Yahyâ b. Muhammed Şefî-i Kazvînî'nin *Tercümâni'l-luġâ*'sı bunlar arasında yer alır (*al-Kāmūs* kenarında, Tahran 1277, ayrıca Tahran 1303-1308)."

Mütercim Âsim'in *Kāmūs* çevirisini üstün eser yapan özellikler Ömer Asım AKSOY'dan özetle şunlardır¹⁹:

- 1) Eser Arapça aslina çevrilmekle kalmamış, Müellif'in *Besa'ir*'deki açıklamalarından ve başka sözlüklerden de yararlanılarak maddelere gereken bilgiler de eklenmiştir.
- 2) Maddeler daha çok aydınlatılmak için, Şârih'in özel düşünceleri de katılmıştır.
- 3) Bunlarla da yetinilmemiş, "Mütercim der ki" sözüyle başlayarak kendi düşünceleri ve madde ile ilgili bilgiler de eklenmiştir.
- 4) Şârih, Müellif'in bir açıklamasını tenkid etmişse, kendisi ikisi arasında kimin haklı olduğunu belirtmiştir.
- 5) Bütün bunların üstünde Arapça sözcüklere öz Türkçe karşılıklar gösterilmiştir.
- 6) Arapça sözcüklere tam karşılık bulma gayreıyla genel yazı dili Türkçesinden karşılık bulunmadığında Antep'te halk arasında kullanılan sözcükler karşılık olarak gösterilmiştir. Bunu bazen "bizim diyarda ... tâbir olunur" gibi cümlelerle açıkça belirterek, bazen de "bizim diyarda" sözünü söylemeyerek yapmıştır.
- 7) Anlamları açıklarken kullandığı dil de oldukça sadedir.

"Ziya Paşa da *Şiir ve İnsa* (nazım ve nesir) adlı yazısında: "Bizim doğal nesir yolumuz Âsim'in *Kāmūs* çevirisinde tuttuğu yazı yoludur." sözlerini söylemiştir."²⁰

Ancak, Âsim başka eserlerinde sade bir dil kullanmadığı için, Fuat Köprülü yukarıdaki düşüncelere tamamıyla katılmamakta, haklı olarak söylemektedir:

¹⁹ AKSOY, Ömer Asım; *Mütercim Asım*, Ankara Üniversitesi Basımevi, Ankara 1962, s. 22-24.

²⁰ AKSAN, Doğan, "Türklerde Sözlükçülük, Bugün Türkiye'de Sözlük", *Kebikeç İnsan Bilimleri İçin Kaynak Araştırma Dergisi-1*, sayı: 6, s. 115, Ankara 1998

“Âsim’ın lügat tercümelerinde oldukça sade bir dil kullanması zarurî idi ve daha evvelki Osmanlı lûgatçilateri de böyle yapmışlardır. Lâkin diğer eserlerinde Âsim’ın lisansı fazla muğlak ve oyuncaklı, üslûbu da tatsız ve ağırdır... Mamafih Âsim’ın bilhassa Tarih’inde, ifadesinin ekseriyetle ağır ve tatsız olmasına rağmen ara sıra çok canlı ve kuvvetli tasvirleri ve tabîî üslûbu ile, edebî nesrimize çok güzel sayfalar bıraktığı muhakkaktır.”

8) Kamûs’ta ancak ansiklopedilere girebilecek yer, kişi adları, hattâ zamanlarında ün kazanmış bazı hayvanlara takılan adlar vardır. Âsim, çeviriye eserin aslında bulunmayan, konu ile ilgili birtakım lâtifeler, hikâyeler eklemiştir.

Yukarıda sayılanların dışında Kâmûs Tercümesi hakkında yapılan birçok çalışma vardır. Bunlardan bazıları şunlardır: KUŞ, Bahri; *Kâmûs Tercümesi: Transkripsiyonlu Metin (I. cilt /s. 66-130)*, YL Tezi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Erzurum ~ YAZICI, Numan; *Mütercim Asım Ve Kamus Tercümesi (Hadis İlimleri Yönünden Değerlendirme)*, YL Tezi, Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sakarya ~ TÜRKMEN, Dursun Ali; *Mütercim Asım Efendi Ve Tuhfe-i Asım*, YL Tezi, Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Samsun ~ GÜLER, Kemal; *Kamûsu'l-Muhît Tercümesi'ndeki Türkçe Hayvan İsimleri*, YL Tezi, Selçuk Üniversitesi, Konya 1988 ~ TURHAN, Emin Ali; “*Kamûs-ı Okyanus'ta Nebat Adları*”, YL Tezi, Selçuk Üniversitesi, Konya 1988 ~ KİRİŞÇİOĞLU, M. Fatih; *Mütercim Âsim Efendi'nin Kâmûs Tercümesi'ndeki Uzuv İsimleri*, YL Tezi, Selçuk Üniversitesi, Konya 1988 ~ MARZOUK, Taher; *Mütercim Âsim'in "Kamus Tercümesi"ne Eklediği Türkçe Kelimelerin Etimolojik Açıdan İncelenmesi*, Doktora Tezi, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, İstanbul 2012...

G. Kāmūs'ta Sözcük Bulma

Kāmūs'ta sözcükler bilinenin aksine baş harflerine göre değil, köklerindeki son harflere göre sıralanmıştır. Alfabenin her harfi içinde bulunan sözcükler ise baş harflerine göre alfabe sırasına konulmuştur. Bundan dolayı Kāmūs'ta bir sözcüğü bulmak için:

- a) İlk olarak kelimenin kökünü düşünmek gereklidir. (Arapça, çekimli bir dildir; sözcükler, kökün başına, ortasına, sonuna birtakım harfler eklenerek türetilir.)
 - b) Sözcükler, köklerindeki son harflere göre alfabe sırasına konulmuş olduğundan, Kāmūs'tan alfabenin bu bölümü açılır. (Her bölümde aynı harfle biten sözcükler bulunmaktadır.)
 - c) Bu bölümlerde sözcükler, bildiğimiz sözlüklerde olduğu gibi sıralanmıştır. Yani sözcüklerin kökündeki baş harflere göre bir alfabe sırası gözetilmiştir. Bu sırada izlenerek aranan sözcük bulunur.
- Bu açıklamaya göre Kāmūs'ta “garz” sözcüğünü bulmak için;
- a) Sözcüğün kökü “ğ r z”dir.
 - b) Bu kökün sonunda “z” vardır. “z”alfabede on üçüncü harftir, öyle ise Kamūs'ta on üçüncü harfin yeri olan, “Bâbü'l-za” (sonu “z” olanlar bölümü) kısmını açılır.
 - c) Bölümdeki sözcükler, baş harflerine göre alfabe sırasıyla “fasıl”lar (ayrımlar), içinde toplanmış olduğundan, “Faslü'l-ğayn” (“ğayn” harfiyle başlayanlar) kısmına bakılır. Burada “ğ r z”的 türemişleri ve bunların başında “garz” görülür.

Sözcüklerin böyle sıralanmış olması, aynı kökten gelen sözcüklerin bir arada gösterilmesi gibi bir kolaylık sağlamaktadır. Mütercim Âsim bunu “ahsen-i nizam” ve “ecmel-i intizam” (en güzel sıralama yolu) diye anlatmaktadır.²¹

²¹ AKSOY, Ömer Asım; *Mütercim Asım*, Ankara Üniversitesi Basımevi, Ankara 1962, s. 25

H. Metnin Okunuşunda İzlenen Yol

Metin Mütercim Asım'ın yaşadığı döneme (XIX.yy) ve yöreye “Gaziantep Ağzı III (*Sözlük Ve Kullanılmayan Kelimeler*)” ait dil özelliklerine göre çeviri yaziya aktarılmıştır. Bu aktarma esnasında, metnin aslina sadık kalmak, metnin imlasına ait hususiyetleri korumak amacıyla TDK *Yazım Kılavuzu*'ndaki imla ve noktalama kurallarına göre değil, metindeki yazımıza göre düzenlenmiştir.

Metin geneli 12 punto ile yazılmakla beraber, metindeki fasıl başlarını ifade eden “**faşlu'l-ğayni'l-mu'cama**” bölümleri **kalın**, 12 punto ile yazılmıştır. Madde başlarındaki Arapça sözcükler metnin aslinda parantez () içerisinde yazılmasına karşın çeviri yazında parantezler kaldırılmış ve bu kelimeler **kalın** harfle gösterilmiştir. Metinde geçen Arapça kelimeler, vezin adları, “**yukālu**” ile başlayan Arapça cümle örnekleri *italik* yazılmıştır. Metinde geçen kişi isimleri **kalın italic** ve 1nk aralıklı, eser isimleri *i t a l i k* ve 3nk aralıklı, yer isimleri n o r m a l ve 4nk aralıklı şekilde yazılmıştır.

Metin içerisindeki madde başları, satır başlarına getirilerek paragraflar halinde oluşturulmuştur. Noktalamaya dikkat edilerek cümleler belirlenmeye çalışılmıştır. Satır numaraları ise oluşturulan paragraflar içerisinde gösterilmiştir.

Arapça madde başları ve cümlelerin yazıçevrimi esnasında Arapça /t/ harfine bir nokta eklenerken elde edilen peltek /s/ harfi, altına çizgi konularak /ş/ harfi ile değil, /t/nin altına çizgi konularak /ť/ ile gösterilmiştir. Ünlülendirme (hareke)yi gösterirken *zamma* (otre) için “u” ünlüsü; *fatha* (üstün) için “a” ünlüsü; *kasra* (esre) için “i” ünlüsü kullanılmıştır.²²

Yazıçevrimi yapılrken aynı harf, farklı harflerle çevrildi. Çünkü Türkçe'ye iki şekli ile geçmiştir:

iztirap (اضطراب)

darbe (ضربة)

Arap dilinin söyleyiş özelliklerinin aksine, yazım ve okunuşa farklılığa sebep olan harf-i tariflerden sonra gelen şemsî harflerin okunuşuna göre değil nasıl yazıldıysa, metinde nasıl görüldüyse ona göre çevrim yapılmıştır. Mesela yazımı “al-salām” şeklinde tercih edilen (السلام) sözcüğü yaygın okunuşta ve Türkçe'de “es-selām” şeklindedir. Metinde ise okunuşyla değil yazılışına göre verilmiştir. Yani “al-salām” şeklinde çevrim yapılmıştır. Buna sebep; kelimelerin hangi harflerle oluşturulduğunu göstermek amacıyla yaptığımız yazıçevrimidir. Metin oluşturulurken asıl olan söyleyiş özellikleri değil yazım özellikleri olmuştur.

²² KAÇALIN, Mustafa S.; *Niyâzî – Nevâyî'nin Sözleri ve Çağatayca Tanıklar – El-Lugatu'n-Nevâiyye ve'l İstişhâdâtu'l-Çağatâiyye-* Giriş-metin-dizinler-tipkibaskı, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara 2011, s. 36, 37.

Yazmada “güzel he” (◐) harfi ile yazılan /e/, /a/, /i/ seslerinin çevriyazıtındaki karşılıkları /e/, /a/, /i/ işaretleri ile gösterilmiştir.

Madde başlarındaki sözcüklerin de harekesiz ve Arapça olması bir kılavuz gerektirmektedir. Bu sözcüklerin okunuşları için Firûzâbâdî'nin *Al-Kâmûsu'l-Muhît* adlı eserin Beyrut, 1406/1986 baskısının ilgili bölümleri incelenmiş ve madde başları ona göre okunmuştur.

Metin okunurken her satır referans numarası verilmiştir. Referans numarası verilirken önce cilt numarası, sonra sayfa numarası, sonra da satır numarası yer almıştır. Mesela 2499/01. referans numaralı satırda ilk rakam olan 2, cilt numarasını; 499, sayfa numarasını; 01 de satır numarasını göstermektedir. Her sayfanın başında cilt ve sayfa numarası da köşeli yay içinde [2_499] şeklinde verilmiştir.

Metinde geçen Arapça ayetlerin Kur'an'da geçtiği sure ve sırası ile anlamları dipnotla belirtilmiştir.

I. Arapça Sözlüğün Hazırlanmasında İzlenen Yol

Arapça sözlük kısmı üç sütun halinde oluşturulmuştur. Birinci sütunda madde başı olan Arapça kelimelerin Latin harfli transkripsiyonu ve kelimenin geçtiği satır numarası, ikinci sütunda kelimenin Arap harfli ve harekeli yazımı, üçüncü sütunda ise kelimenin Kamus'taki anlamlarının günümüz Türkçesine çevirisi yer almaktadır.

Arapça madde başları sıralanırken karşılaştırma yapmada kolaylık olması amacıyla metninaslındaki sıralamaya uyulmuştur.

Metinde yazılımı bulunmayıp hareketlendirilmesi tarif edilmiş sözcükler de Arapça dizinde yer almıştır. Örneğin 2435/39. referans numaralı satırda yer alan **ğıdād** sözcüğü metinde tek şekliyle yazılıdır. Bu sözcüklere ilişkin “*ǵaynūj ḥarekāt-ı selāṣe-y’le*” şeklindeki hareke tarifinden yola çıkılarak dizinde şu kelimeler yer almıştır:

ğıdād 2435/39. **خَضَاضٌ** Gözü yuvarlakmış gibi aşağı bakmak. Dolaylı olarak; akla yatmayan, doğru olmayan şeye dayanmak.

ǵadād 2435/40. **خَضَاضٌ** bk. ǵidād

ǵadād 2435/40. **خَضَاضٌ** bk. ǵidād

ǵadādat 2435/40. **خَضَاضٌ** bk. ǵidād

J. Türkçe Dizin-Sözlüğün Hazırlanmasında İzlenen Yol

Bu kısım, kelimelerin eser içinde kaç kez geçtikleri, geçtikleri yerlere göre kazandıkları anlamları ve bu anlamda kullanıldıkları yerleri gösteren referans numaraları ile oluşturulmuştur:

ayak İnsan ve hayvanın yürümesine yarayan uzuv, kadem, pay. -2-a. 2190/38.
a.+ 1 2192/01.

Arapça vezin isimlerinin, Arapça dizindeki madde başları ve iştikaklarının anlamları Arapça dizinde yazıldığı için Türkçe dizinde verilmemiş, sözcüklerin yanında Arapça isim oldukları “Ar. a.” şeklinde belirtilmiştir ve madde başlarının yanına üst simge olarak yıldız işaret (*) işaret konulmuştur, bu sözcüklerin anlamı için Arapça dizine bakılmalıdır:

ǵamd* Ar. a. -1-
ǵ. 2436/28.

2435/11. **al-iğrıd** *ibrık* vezninde. Buradaki “ibrık” sözcüğü cümlede anlam ifade etmemekte, kendinden önceki sözcüğün harekesinin nasıl olacağını göstermektedir. “İbrık” sözcüğü anlamı olmasa da ayrı bir madde başı olarak verilmiştir ve vezin ismi olduğu için yanına yıldız işaret (*) konulmuştur:

ibrık* Ar. a. -1-
i. 2435/11.

Metinde kullanılan ve sözlük değeri olan her kelime ana madde olarak alınmıştır. Arapça madde başları, Türkçe dizinde harf-i tarifleri kaldırılarak * işaretiyile sıralanmıştır.

Sözcüğün metinde geçen farklı anlamları numaralandırılarak belirtilmiştir ve metinde farklı olarak kaç yerde geçtiği anmanın sonunda iki kısa çizgi arasında (- -) gösterilmiştir:

tolu a. **1.** Çok, bol, fazla. **2.** İçi boş olmayan, dolmuş, meşbu, pür, boş karşıtı. **3.** İçki doldurulmuş bardak. -3-
t. 2436/25.
t.+ dan 2435/13.
t.+ lar vèrerek 2341/05.

Ana maddelerin altında ve içerdən dizilen ara maddelerde, Farsça izâfet-i makamlar, vasf-ı terkîbîler, birleşik sıfatlar, birleşik adlar, genellikle kısa çizgi (-) işaretini ile yazılan bütün birleşikler, Arapça nisbet sıfatlar, ön takılar ve harf-i cerlerle kurulu yapılar, Türkçe birleşik yapılar, kalıplılmış sözler, yardımcı fiillerle kurulu birleşikler, bazı unsurları Türkçe olan ama Arapça, Farsça kurallarla oluşturulan tamlamalar bulunmaktadır.

Ara maddeler alfabetik olarak sıralanmıştır.

Ara maddelerden sonra, madde başı kelime ve ara maddelerin ikinci ve daha sonrakı unsur olarak geçtiği yapılara, asıl madde veya ara maddelerin altındaki satırda göndermeler yapılmıştır. Böylece bir kullanım kolaylığı doğduğu gibi deyim, birleşik vb. çok unsurlu yapılarda karşılaştırma yapılması sağlanmıştır. Atıf düzeni içinde göndermeye konu olan kelime, ilk harfi ve nokta ile gösterilmiştir.

Madde başlarında kelimenin hangi dile ait olduğu kısaltma ile (Ar., Far. vb) gösterilmiştir. Kelimelerin kaynağı konusunda *Türkçe Sözlük* esas alınmış, ancak bu sözlükte bulunmayan kelimeler için kaynakçada belirtilen sözlüklerden faydalanyanmıştır. Ara maddelerde ayrıca dil kısaltması verilmemiştir.

Türkçe veya Türkçeleşmiş olduğu kabul edilen kelimelerde dil kısaltması verilmemiştir.

Madde başı olan kelimelerin ve ara maddelerin kelime türleri (isim, sıfat, zarf vb.) belirtilmiş, ancak fiiller kendi başına bir bütün oluşturduğundan ve kökün yanına kısa çizgi (-) işaretini koyularak gösterilmiştir.

Anlam verirken genel sözlüklerde olduğu gibi tanım yapılmamış, metnin doğru anlaşılmasına yetecek kadar karşılık verilmeye çalışılmıştır. Bu yüzden çok bilinen kelimelerde kimi zaman madde başı aynen yazılmıştır. Metindeki anlamı tesbit edilemeyen sözcükler ? ile gösterilmiştir.

Fil kök ve gövdelerinde mastar eki yerine kısa çizgi (-) işaretini kullanılmıştır.

Değişik yazımı sahip kelimelerde metinde geçen biçimler asıl olarak kabul edilmiş, burada bütün değişik okuyuşlar asıl haliyle yer almıştır.

Kelimelere karşılık verildikten sonra, kelimenin geçtiği herhangi bir yerin cilt/sayfa/ satır numarası (referans numarası) kaydedilmiştir.

Madde başları tam alfabetik olarak dizilmiş; ara madde, deyim ve birleşikler ilgili madde başının içinde kalmak kaydıyla belirli bir düzende sıralanmıştır. Türkçe olanlarda yalın biçimlerden ekli biçimlere doğru bir sıralama; Farsça ve Arapçalarda ise alfabetik sıra gözetilmiştir. Sıralamada Arapça hemze (‘) ve al-ayn (‘) harfleri dikkate alınmamış, söz konusu harflerden hemen sonraki harfe göre sıralama yapılmıştır. Harflerin aksan işaretleri de sıralamada göz önünde bulundurulmamıştır.

K. Değerlendirme

Çalışmamızın kısa bir değerlendirmesinde, kullanımı nadir olan Türkçe ve Türkçeleşmiş kelimeler göze çarpan örneklerle şöyledir:

alarğaq: Açık, örtülmemiş yapı.

“2437/06. ... karib olmayan alarğaq dārā vaṣf olur.”

aşmak: Erkek hayvan çiftleşmek amacıyla dışisinin üzerine binmek.

“2498/10. ...puğur aşmak için nākayı kakarak...”

bağırtlak: Bir tür yaban ördeği, su çulluğu.

“2498/07. Ve ḡaṭḡaq bağırtlak kuşunun ötmesine karib şavtdan hikāyedir ki...”

bük: Ovada veya dere kıyısındaki çalı ve diken topluluğu.

“2437/27. Şu yatağı yerde olan bük ta‘bir étdikleri mişeyə ve ƙuruluğɑ dēnūr.”

çirk: Pis su.

“2342/02. Gözden akan çirk ve çapagɑ dēnūr.”

fürüşluk: Atıcılık, satıcılık.

“2267/39. ...ṭafrɑ-furuşlukla havālę olmaķ ma‘nāsınadır.”

kak -: İtmek, vurmak.

“2498/10. ...puğur aşmak için nākayı kakarak çökertmek ma‘nāsınadır.”

kulə: Kızıl ile boz renkleri arasında bir renk.

“2266/36. ... kulə atɑ dēnūr...”

nigendelemek: Sancımak, bir şeye iğne batırmak.

“2190/36. ...ve batırmak ve eṭvāb nigendelemek ma‘nāsınadır.”

puğur: Erkek deve.

“2498/10. ...puğur aşmak için nākayı kakarak...”

torluk: Olgunlaşmamış, ham.

“2498/31. ... ve bu torlukdan ve ṭaṣkīnlīkdan nāṣi ni‘metiŋ...”

yanıltmaç: Karşidakini yanıltıp başka şey söylemesine yol açacak biçimde düzenlenmiş söz.

“2498/25. ...yanıltmaç ta‘bir olunan kelāmɑ dēnūr...”

yekemek: Hafif topallamak.

“2192/01. ... ve tavarıŋ bir tarafą ayağı aksayup yekemek ma‘nāsınadır...”

yufkalatmak İnceltmek.

“2437/02. ... kılıçın ağzını keskinletmek için yufkalatmak ma‘nāsınañdır.”

falāniż üzengisinę pek şarıl (Deyim) Bir işe sımsıkı bağlılık göstermek, itaatle çalışmak.

“2190/41.....bu makāmda falāniż üzengisinę pek şarıl ta‘biri...”

Metinde ayrıca gramatik açıdan günümüz Türkçesinden farklı olarak kullanılan sözcüklere de rastlanmıştır:

Koğa: Kova

Toğdıkda: Doğduğunda

Örgütç: Hörgütç

Tutunca ķadar: Tutuncaya kadar

Çimdiklüp: Çimdikleyip

Şaldırıcı: Saldırgan

Kıpmak: Kırmak

Talışmak: Dalmak

İşaret edişmek: İşaretleşmek

Taradığım sözlüklerde sözcüklerin metinde geçen anlamlarını veren karşılıklarına rastlayamadığım da oldu. Bunlar Türkçe Dizin-Sözlük bölümünde soru işaretçi (?) ile belirtildi:

Manşa 2436/11, 2436/16.

Sejā 2266/39.

Bin 2266/39.

Kerevya 2267/36.

Ayrıca “**batırmak, sıkmak**” sözcüklerinin herkesce bilinen, metinde geçen anlamına TDK *Türkçe Sözlük*'te rastlanmadı.

“İgnə ve tiken makülüsi nesneyi sançmak ve batırmak ve etvāb nigendelemek ma‘nāsınañdır.” 2190/36.

“...yāhūd eliylə dürter gibi çimdiklüp sıkmak ma‘nāsınañdır.” 2191/39.

Al-Ukyānūsu 'l-Basît fî Tarçamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhît içerisinde müellifin kendi dönemine ve Şârih'in kendi dönemine ait yer adları, kişi adları, eser adları, hayvan adları, bitki adları ve özel adlandırmaları barındıran geniş bir kaynaktır. *Al-Ukyānūsu 'l-Basît fî Tarçamati 'l-Kâmûsi 'l-Muhît*'in 2.cilt 190 ile 499. sayfaları arasındaki yaklaşık 13 sayfayı bulan metnin incelemelerinde karşılaşılan yer adları, kişi adları, eser adları, hayvan adları, bitki adları ve özel adlandırmalar şunlardır:

Kişi adları

1- **Şārih** ^{2499/08}. Bu adlandırma ile kast edilen kişi Zebîdî'dir.

2- **Müellif** ^{2497/41}. Bu adlandırma ile kast edilen kişi Muhammed Mecdü 'd-din Ya'kūb Fırızâbadî'dir.

3- **Mütercim** ^{2191/36}. Bu adlandırma ile kast edilen kişi Mütercim Asım'dır.

4- **Zemahşeri** ^{2266/41}. *Ebu'l-Kasım Cârullah Mahmud b. Ömer b. Ahmed el-Zemahşeri*"²⁷ Recep 467 (= 8 Mart 1075) Çarşamba günü Hârizm ilçelerinden Zamahşar'da doğdu. Çok kuvvetli bir medrese öğrenimi görmüş olan Zemahşeri, önce, Hârizm âlimlerinden şeyh Ebû 'Ali ed-Darir el-Edib'den edebî bilgileri, imâm Rûkneddin Mahmûd el-Uşûli ve imâm Mansûr'dan ilm-i usûl ve şeyh Sedid el-Hayyati'den fikih öğrendi.²³ Devrin hükümdarı Atsız'dan iltifat gördü ve yazdığı Mukaddimetü'l-edeb adlı eserini ona ithaf etti. Arefe gecesi 538 (= 14 Haziran 1144)'de Ürgenç'de öldü.²⁴

5- **Vankulu** ^{2191/05} Cevherî'nin eś-Sîhâh adlı Arapça sözlüğünün tercumesiyle tanınan Osmanlı âlimi.²⁵

6- **İmâm Şâfi'i** ^{2191/34}. Abu Abdullah Muhammad ibn İdrîs al-Shâfi'i (767-820), ünlü İslam hukuku bilgini. Şâfiî mezhebinin kurucusudur.²⁶

7- **Resûl ekrem** ^{2191/34}. Çok cömert son peygamber Hz. Muhammed (571-632)

8- **Hâsim bin Abd Menâf** ^{2191/35}. (yaklaşık 464 - 498) İslâm Peygamberi Muhammed'in anne ve babasının ortak cedleri olan Mûrrah ibn-i Kâ'b'in torunu Kusay bin Kilab'in torunudur. Abd Menâf bin Kusayy'in oğlu, İslâm Peygamberi Muhammed bin Abdullâh ile birinci Şâia İmâm'ı ve dördüncü Sünî hâlife'si Ali bin Ebu Talib'in dedeleri olan Abdülmuttalib'in (Şeybe bin Hâsim)babasıdır. Aynı zamanda Hâsimîler sülalesinin de isim babası olarak tanınır.²⁷

9- **Ebû Huzeyfe** ^{2192/20}. İlk müslüman olan sahâbîlerden.²⁸

10- **Muhammed bin Ahmet** ^{2192/22}. Muhaddis, Şâfiî fakîhi.²⁹

²³ SÖNMEZ, Selami; "Ebû'l-Kasım Mahmûd Zemahşerî ve Eseri Mukaddimetü'l-Edeb'in Didaktik Değeri", *A.Ü. Türkîyat Araşturmaları Enstitüsü Dergisi*, Sayı: 40, s.149-150, Erzurum 2009.

²⁴ YÜCE, Nuri, *Mukaddimetü'l-edeb*, neşr. Nuri Yüce, AKDTY, TDK Yayınları 535, Ank. 1988 s.6.

²⁵ KAÇALIN, Mustafa S., «Vankulu» *DIA*, c. 42, s. 513.

²⁶ <http://tr.wikipedia.org/wiki/%C5%87afii> [E.T: 22.06.2014]

²⁷ http://tr.wikipedia.org/wiki/H%C4%B1sim_bin_Abdmenaf [E.T: 22.06.2014]

²⁸ BAŞARAN, Selman, «Ebû Huzeyfe» *DIA*, c. 10, s. 159.

11- Melik Ḍassān ^{2267/31.} Mürcie'ye bağlı Gassâniyye kolunun kurucusu.³⁰

12- Benū Ebi Bekr ^{2499/06.} Sahâbî.³¹

13- Cabbāratu ibnū'l-Muğallis ^{2268/20.} Zâhirî fakihî.³²

14- Ebu Rigāl ^{2269/01.} Kâbe'yi yıkmak üzere çıktığı sefer sırasında Ebrehe'ye kılavuzluk eden Tâifli.³³

15- Amir bin Cüveyn ^{2499/07.} İlhanlılar devrinde yetişen devlet adamı ve tarihçi.³⁴

16- Benū 'Āmir Bin Rebi'a ^{2436/20.} Sahâbî.³⁵

17- Ebu Ḍabṣān ^{2341/03.} Arapçada ahmaklık ve pişmanlığı belirten deyim haline gelmiş isim.

18- Kuşayy bin Kilâb ^{2341/04.} Hz. Peygamber'in baba tarafından dördüncü dedesi.³⁶

19- Ebrehe ^{2269/01.} Kur'ān-ı Kerîm'de geçen "Ashâb-ı Fil" olayının öncüsü, lideri.

Eser Adları

1- el-Esas ^{2191/06.} "Esasü'l-belâga" Kur'ān-ı Kerîm'in anlaşılabilmesi için Arapçanın Fesehat, belâgat, mecâz ve diğer incelikleri ile bilinmesi gerektiğini söyleyen Zemahşerî'nin, kelimelerin tertip halinde kullanımlarını esas alarak düzenlediği Arapça mecazlar sözlüğüdür.³⁷

2- Nihâye ^{2191/06.} Mecdüddin İbnü'l-Esîr 'in Garîbü'l-Hadîs'e dair eseridir.³⁸

3- Müfredât ^{2191/14.} "El-Müfredât Fi Garîbi'l-Kur'ān" Râğıb el-İsfahani'nin (ö. V./XI. Yüzyılın ilk yarısı) Kur'ān'daki garib kelimelere dair sözlüğüdür.³⁹

²⁹ UĞUR, Mücteba, «*Aclûni, Muhammed b. Ahmed* » DÎA, c. 1, s. 328.

³⁰ SÖNMEZ, Mehmet Ali; «*Gassan el-Kûfî* » DÎA, c. 13, s.396.

³¹ ÇUBUKÇU, Asrı, «*Ebû Bekre* » DÎA, c.10, s.114.

³² GÜNEY, H. Mehmet, «*İbnü'l- Mugallis* » DÎA, c. 21, s. 129-130

³³ KAZANCI, Ahmet Lütfî, «*Ebu Rigâl*» DÎA, c. 10. s. 217.

³⁴ BİLGİN, Orhan, «*Cüveyni*» DÎA, c. 8. s. 140-141

³⁵ FAYDA, Mustafa, «*Amir b. Rebia* » DÎA, c. 3. s. 66.

³⁶ ATEŞ, Ali Osman, «*Kusayy bin Kilab* » DÎA, c. 26. s. 460-461.

³⁷ KILIÇ, Hulûsi; «*Esâsü'l-Belâga* » DÎA, c. 11, s. 357.

³⁸ HATİPOĞLU, İbrahim: «*En-Nihâye* » DÎA, c. 33, s. 100.

³⁹ KARA, Ömer; «*El-Müfredât* » DÎA, c. 31, s. 504..

4- Lisānū'l-Arab ^{2435/31.} İbn Manzur'un (ö. 711/1311) Arapça sözlüklerin en büyüklerinden olan ansiklopedik sözlüğü.⁴⁰

Yer adları

- 1- Basra** ^{2192/16.} Güney Irak'ta Hz. Ömer tarafından kurulan bir şehir.⁴¹
- 2- Yemen** ^{2267/31.} Arap yarımadasının güneybatısında ülke.⁴²
- 3- Bahreyn** ^{2196/16.} İki deniz, biri Akdeniz, öteki Umman denizi.⁴³
- 4- Endülüs** ^{2497/36.} İslâm hakimiyetindeki İspanya.⁴⁴
- 5- Dımaşk** ^{2499/08.} İslâm dünyasının önemli tarihî şehrlerinden biri, günümüzde Suriye'nin başşehiri.⁴⁵
- 6- Mekke** ^{2191/14.} Kâbe'nin bulunduğu ve hac ile umre ibadetinin ifa edildiği kutsal şehir.⁴⁶
- 7- Taif** ^{2268/41.} Suudi Arabistan'da bir şehir.⁴⁷
- 8- Dariyye** ^{2191/20.} Eski dönemlerde Basra'dan kalkan hac kervanlarının önemli durak yerlerinden biri.⁴⁸
- 9- Filistin** ^{2191/34.} Akdeniz'in güneydoğu ucunda, Asya ile Afrika arasında köprü konumunda bulunan tarihî bölge.⁴⁹
- 10- Gazze** ^{2191/37.} Güneybatı Filistin'de bugün Gazze şeridi denilen bölge ve merkezi.⁵⁰
- 11- Afrikiyye** ^{2191/37.} Yeryüzünün Asya'dan sonra ikinci büyük kıtası.⁵¹
- 12- Herat** Afganistan'ın batısında tarihî bir şehir ve bu şehrin merkez olduğu eyalet.⁵²
- 13- Sudan** ^{2267/05.} Orta Afrika'da bir İslâm ülkesi.⁵³
- 14- Medina** ^{2267/08.} Hz. Peygamber'in mescidiyle kabrinin bulunduğu hicret yurdu, İslâm'da iki Harem bölgesinden biri, Resûl-i Ekrem ve Hulefâ-yi Râşidîn döneminin başşehirii.⁵⁴

⁴⁰ KILIÇ, Hulüsi; «*Lisānū'l-Arab* »DİA, c. 27, s. 195.

⁴¹ BAKIR, Abdülhalik; «*Basra* »DİA, c. 5, s. 108-111.

⁴² KURT, Halil; «*Yemen* »DİA, c. 43, s. 400-401.

⁴³ PARLATIR, İsmail; *Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Yargı Yayınları, 3. Bs, Ankara 2011.

⁴⁴ ÖZDEMİR, Mehmet; «*Endülüs* »DİA, c. 11, s. 211-225.

⁴⁵ BUZPINAR, Ş. Tufan; «*Şam* »DİA, c. 38, s. 315-320.

⁴⁶ BOZKURT, Nebi, KÜÇÜKAŞÇI, Mustafa Sabri; «*Mekke* »DİA, c. 28, s. 555-563.

⁴⁷ KÜÇÜKAŞÇI, Mustafa Sabri; «*Taif* »DİA, c. 39, s. 443-447.

⁴⁸ BİLGE, Mustafa L. ; «*Dariye* »DİA, c. 8, s. 499-500.

⁴⁹ KARAMAN, M. Lütfullah; «*Filistin* »DİA, c. 13, s. 89-103.

⁵⁰ BİLGE, Mustafa L. ; «*Gazze* »DİA, c. 13, s. 534-536.

⁵¹ GÜRSOY, Cevat Rüştü; «*Afrika* »DİA, c. 1, s. 413-418.

⁵² USLU, Recep; «*Herat* »DİA, c. 17, s. 215-218.

⁵³ AVCI, Meral, «*Sudan* »DİA, C. 37, S. 458-459.

- 15- Fedek** ^{2267/10.} Hayber'in fethinden sonra barış yoluyla alınan ve yarısı Hz. Peygamber'e tahsis edilen köy.⁵⁵
- 16- Zebid** ^{2267/31.} Yemen'de tarihî bir şehir.⁵⁶
- 17- Kureş** ^{2341/04.} Hz. Peygamber'in mensup olduğu Arap kabilesi.⁵⁷
- 18- Beyt-i Muazzam** ^{2341/03.} Büyük ev, Kabe.
- 19- Ka'be** ^{2341/07.} Dünyanın en kudsi ma'bedi.

Kabile adları

- 1- Ezd kabilesi** ^{2267/31.}
- 2- Benū Mabzul Bin Lu'ayy kabilesi** ^{2342/06.}
- 3- Oğuz aşireti** ^{2191/28.}
- 4- Benū Sa'd** ^{2191/37.}
- 5- Benū'l - Bakkā'** ^{2436/20.}
- 6- 'Abdu'l-Dār** ^{2341/07.}
- 7- Ḥuza'iyyu** ^{2341/02.}
- 8- Benū Yerbu** ^{2497/33.}
- 9- Güteti kabilesi** ^{2499/07.}

Hayvan adları

- 1- Deve** ^{2191/14.}
- 2- Karga** ^{2267/14.}
- 3- Koyun** ^{2266/40.}
- 4- Keçi** ^{2497/04.}
- 5- Naka** ^{2191/02.}
- 6- Çekirge** ^{2191/09.}
- 7- Tavar** ^{2192/01.}
- 8- Kurt** ^{2266/39.}
- 9- At** ^{2266/36.}
- 10- Kedi** ^{2267/21.}
- 11- Kara batak** ^{2268/38.}

⁵⁴ BOZKURT, Nebi, KÜÇÜKAŞÇI, Mustafa Sabri; «Medine» *DİA*, c. 28, s. 305-311.

⁵⁵ ALGÜL, Hüseyin; «Fedek» *DİA*, c. 12, s. 294-295.

⁵⁶ TOMAR, Cengiz, «Zebid» *DİA*, c. 44, s. 165-167.

⁵⁷ AVCI, Casim, «Kureş» *DİA*, c. 26, s. 442-444.

- 12- Tay** ^{2269/08.}
- 13- Oğlak** ^{2435/17.}
- 14- Buzağı** ^{2436/05.}
- 15- Bağırtlak kuşu** ^{2498/01.}
- 16- İnek** ^{2191/29.}
- 17- Arslan** ^{2341/41.}
- 18- Kuzu** ^{2498/04.}

Bitki adları

- 1- Kavak** ^{2437/27.}
- 2- Asma ağacı** ^{2191/11.}
- 3- Ot** ^{2268/32.}
- 4- Fidan** ^{2267/15.}
- 5- Hurma** ^{2437/26.}
- 6- Karaman kimyonu** ^{2267/36.}
- 7- Meyve** ^{2435/17.}
- 8- Turfanda** ^{2436/16.}
- 9- Tomurcuk** ^{2436/05.}
- 10- Hurma çiçeği** ^{2435/10.}
- 11- Sebze** ^{2435/17.}

II. METİN

[2_190]

faslu'l ḡayni'l-mu'camat ^{2190/35.}

al-ḡarz (*Ġayniż fethi* ^{2190/36.} ve *rāniż* sükunuylaq.) İgné ve tiken makülüesi nesneyi sançmak ve batırmak ve etvāb nigendelemek ma'nasınadır. **yukālu** *garazahū bi'l-ibrati ḡarzan* ^{2190/37.} *mina'l-bābi'l-ṭāni iżā naħasahū*. Ve

ḡarz Deriden olan üzengiyə dənür. Eger ma'denı olursa rikāb dərler **yukālu** 'allaka li-farasiḥi' ^{2190/38.} *ḡarzan ay rikāban min cildin*. Ve ȝikr olunan üzengiyə ayaq başmak ma'nasınadır. **yukālu** *ġaraza riclahu fi'l-ḡarzi iżā vaḍa 'ahu fihī* ^{2190/39.} va **taḳūlu** al-'arab "ilzam" *ġarza fulānin ay amrahu va nahyahu*. Ya'nı her emr ve nehyinę imtiğal iləq ve yakūluna uşdud yadayka *bi-ḡarzihì ay ḥutta* ^{2190/40.} *nafṣaka 'alā't-tamassuki bīhi*. Ya'nı; filanq geregi gibi yapışup müləzemet ve riḍā ve muṭāva atınq dā imā nefsiñi ḥatt ve teşvilk eyle. ^{2190/41.} Iştılāhimizdən dahı bu makāmda falāniż üzengisinə pek şanlı ta'biri vardır. Ve

ġaraz Bir adam vāli ve pādişāhā 'āşı [2_191] ^{2191/01.} ve serkeş iken muṭi' ve münkād olmaç ma'nasınadır. **yukālu** *ġariza'r-raculu ḡarzan mina'l-bābi'l rābi'i iżā aṭā'a as-sultāna ba'da* ^{2191/02.} *iṣyānin va ḡarzin*.

ġirāz (*kitāb* veznində.) Nākānij südi azalmaç ma'nasınadır. **yukālu** *ġarazatin nakātu ḡarzan va ġirāzan iżā kalla* ^{2191/03.} *labanuhā va hiya ġārizun ḡarza*. Ġarūzuñ müfredi olur. *Kamā sayuzkaru*

al-iġtirāz (*ifti'āl* veznində.) Bu dahı ȝikr olunan üzengiyə ^{2191/04.} başmak ma'nasınadır. **yukālu** *iġtaraza'r-rākibu bima'na ḡaraza*. Ve bir adamıñ bir semtə seyr u seferi hengāmı gelüp çatmaç ma'nasınq ^{2191/05.} müsta'meldir kī, pā-der-rikāb olmaç ta'bır olunur. **yukālu** *iġtaraza's-sayru iżā danā*. **Vanķulu** merħūm 'acib tercümę eylemişdir. Hattā ^{2191/06.} *E s ā s'da iġtarazata's-sayru iżā danā masiruka*. 'ibāretiyle mersūmdur. Ve *Ni h ā y q* 'de *inna raculan sa'alahu 'an afdali'l-cihādu fa-sakata anhu* ^{2191/07.} *hattā iġtaraza fi'l-camratī'l-ṭalīṭatī ay dahala fiħā kamā yadhulu kadamu'r-rākibī fi'l-ḡarzi* 'unvāni iġtirāz üzengi ma'nasınq olan ^{2191/08.} ḡarzdan me'ħūz olduğunu te'yid eder.

al-ġāriz Südinek kıllet gelen nākāyä dənür. Ve

ġāriz ve **ġārizaq** (*ha-y-ilę*) Yumurṭaq gömmek ^{2191/09.} içün kuyrigını yerę şokan çekirgęye vasf olur. **yukālu** *carādatun ġārizutun iżā sarat ḫad razaba zanbahā fi'l-arđi* ^{2191/10.} *li-tasrā* va **taḳūlu'l-'arab huva ġārizun rāsahu fi sanatihi ay cāhilun. Ya'nı; falan toğđığı seneden berü be-her senę başını yerę gömicidir kī ^{2191/11.} bir nesneden bi-ħaber cāhil ve nā-dān dēmekden kināyedir.**

al-ġurūz (*ġayniż* ḍammiyålą.) *Garaziñ* cem‘idir kī aşmayaq urilan aşı^{2191/12.} kaleminę dēnür. Ve ‘Arablar aşmından ḡayrı aşı urilan ağacı bilmediklerinden nāşì aña haşr eylemişlerdir.

al-muġarraza (*muħaddatq*^{2191/13.} veznində.) Bu dahı yumurta gömmek içün yerę ķuyṛığını şoқan çekirgeyę vaşf olur.

al-ġaraz (Fethateynlę.) Tumām dēdikleri^{2191/14.} otlukdan bir nevi‘ ‘alā ķavlin nebāti M e k k ē ayrıgının nebātiną şebih olanıną dēnür kī; devę otlağının pek yaramazıdır. *M üfr e d ā t* ’da^{2191/15.} çoban degnegi dēdikleri otuŋ şaqır nevi‘ -y-ilę mübeyyendir.

al-muġriz (*muħsin* veznində.) Zikr olunan nebātlı mekān dēnür. **yukālu vādun**^{2191/16.} *muġarrazun ay bihi* ‘l-ġarzu.

al-iġrāz (*hemzeniż* kesriyle.) Bir mekān ḡarz dēdikleri nebātlı olmaç ma‘nāsınadır. **yukālu iġraza** ‘l-vādūyu^{2191/17.} *izā sāra zān ḡarzun.*

al-taġārīz (*ta ‘āṣib* veznində.) *Taġrīziñ* cem‘idir. *Tāniż* kesriyle. Āħar mahallę nakil ve ġars olunmuş fidanlarą^{2191/18.} dēnür.

al-ġarīzat (*safinq* veznində.) İnsāniż mecbül olduğu tabi‘atą iṭlāk olunur. Mağrūz-i yed-i kudret olduğu y-’cün^{2191/19.} **yukālu huva** *ħusnu* ‘l-garizati ay aṭ-ṭabia ‘ti.

ġarza (*tamraq* veznində.) M e k k ē ilę T ā ‘ i f beynində bir mevdi‘ dir.

ġurayz (*zubayr* veznində.)^{2191/20.} D a r i y y ē nām mahaldę ‘alā ķavlin bilād-ı Ebi Bekr bin Kilāb’da bir şu adıdır.

ġarāz (*kaṭām* veznində) ve (*sahāb* veznində.) Bir mevdi‘^{2191/21.} adıdır.

al-taġrīz (*taғ'il* veznində.) Nākaniż şagması terk olunmak. ‘Alā ķavlin südi çekilüp kesilmek içün memesinę^{2191/22.} şoğuč su urulmak yāħūd iki şagim aralığında bir şagımı terk olunmak ma‘nāsınadır. **yukālu** *ġarrizatu* ‘n-nāķatu ‘alā binā ‘i^{2191/23.} ‘l-machūli *izā turika* *ħalbuhā av kusi* ‘a ḥaruhā bimā bāridin *liyanqaṭi* ‘a labanuhā av turikat *ħalbatan bayna* *ħalbatayni*.

al-ġazaz (Fethateynlę.)^{2191/24.} Bir nesneyi bir adam iħtijār edüp nefsinę mahsūs edinmek ma‘nāsınadır. **yukālu** *ġazza fulanu bifulānin* *izā iħtasahu min bayni*^{2191/25.} *ašħabihu.* Ve həyvan ve şabı maķūlşinę išābet nażarı şarf içün rengin yük aşmaç ma‘nāsınadır. **yukālu** *ġazza* ‘l-iblu va ‘s-ħabiyu^{2191/26.} *izā* ‘allača ‘alayhimā ‘l- ‘uhūna.

al-iġtizaz (*ifti ‘äl* veznində.) Bu dahı iħtişaş ma‘nāsınadır. **yukālu iġtazza bihi** *izā iħtasahu.*

al-ġuzz^{2191/27.} (*Ġayniż* ḍammiyålą). Ve

ġuzġuz (*hudhud* veznində.) Avurdą dēnür. Şidk ma‘nāsıną ve **Ġuz** Türk cinsinden bir sınıf tā‘ifeniż^{2191/28.} ismidir. Hälā Oğuz ‘aşireti dēdikleridir.

al-iğzāz (*Hemzənin kesriyle.*) Ağacın tikenleri çok katı olmak ma'näsindir. ^{2191/29.} **yukālu ağazzati** 'ş-şacaratu *iżā katūra şavkuhā vaştadda.* Ve inek kısmının vad'-ı hamli düşvär olmak ma'näsindir. **yukālu ağazzati** 'l-başkaratu ^{2191/30.} *iżā 'asura halmuhā ay vađa 'ahu.*

al-muğizzu İsm-i fā'il bünyesiyle vad'-ı hamli 'asır olan inegę dēnür.

al-ğuzayz (*zubayr* vezninde.) ^{2191/31.} Benū Temim yurdundan bir şu adıdır.

al-muğāzat (*mufā' alq* vezninde.) Mübāderə ma'näsindir. **takūlu ḡazaztuhu** *ay bādartuhu.*

al-tağāzuz (*tafā' ul* ^{2191/32.} vezninde.) Tenāzu' ya'nı; bir nesneyi çekmek ma'näsindir. **takūlu taġāzaznāhu tanāz 'anāhu.**

al-ğuzzāz (*rummān* vezninde.) Şol ādamlar ^{2191/33.} dēnür kī; dā'imā akraba ve evlādınıq ve komşularınq birr ü ihsān ēder olalar. **yukālu hum ğuzzāzun ay bararatun bi'l-karabāti va'l-avlādi va'l-cirāni.**

Gazza ^{2191/34.} (*Gaynıñ fethiyle.*) Filistiñ eyāletində bir beldədir kī; **İmām Şāfi'i rahimqahu'llāh** andaq tevellüd eyledi. Ve cedd-i **Resūl-i Ekrem** 'alayhi ^{2191/35.} 's-salām olan **Hāsim bin Abdi Menāf** orada vefāt eyledi. **Maṭrūd bin Ka'b** işbu * *va hāsimun fi ḍarihin 'inda balka'tin * tasfi* ^{2191/36.} 'r-riyāḥu 'alayhi vasta ḡazzātin. * beytində cemi' bünyesiyle irād eylemiştir. * **Mütercim** dēr kī; her nāhiyəsini bir Gazzə i'tibār eylemiştir. ^{2191/37.} Darüret içün elisini işbā' eylemek dahı muhtemeldir. Ve **Gazzə Benū Sa'd** bilādındaq bir kumluq adıdır. Ve **Afrıkiyyə** 'dē bir beldə adıdır.

al-ağazzu ^{2191/38.} Esmādandır. **Küseyl bin ağazzu** 'l **al-berberi** bir racül-i ma'rūf adıdır.

al-ğamz (*Gaynıñ fethi ve mimiñ sükunuylaq.*) Bir adamı parmaqlaq ^{2191/39.} yāḥūd eliyle dürter gibi çimdiklüp sıkmaç ma'näsindir. **yukālu ḡamazahu ḡamzan mina'l-bābi'l-ṭāni ṣibhu naḥasahu** ve göz ilę yāḥūd göz ^{2191/40.} kapağını kipmak ilę ya kaş ilę işaret eylemek ma'näsindir. **yukālu ḡamazahu bi'l-'ayni va'l-cafnī va'l-hācibi iżā aşārahū bihā.** Ve bir adamı si'āyet ^{2191/41.} eylemek ma'näsinq müsta'meldir. **yukālu ḡamazahu bi'r-raculu iżā sa'a bihi şarrān.** Ve bir insāniñ ya bir hayvanıñ maradı yāḥūd 'aybi aşıkār olmak **[2_192]** ^{2192/01.} ma'näsinq müsta'meldir. **yukālu ḡamaza dā'uḥu av 'aybuḥu iżā zahara.** Ve tavarın bir tarafq ayağı aksayup yekemek ma'näsindir. **yukālu ḡamazati** ^{2192/02.} 'd-dabatu iżā mālat min riclihā ay ẓal'aat Hayvanıñ semüzlüğünü bilmek içün arkasını el ilę belleşdirüp yoklaşdırmaç ^{2192/03.} ma'näsindir. **yukālu ḡamaza'l-kabṣu iżā ḡabarṭahu.**

al-ğammāzat (*tannāzq* vezninde.) Şol mahbūbeyę itlāk olunur kī; eżā ve endāmī^{2192/04.} hasenetu'l-ğamz olą. Ya'nı; bir kimsenin vücudunu parmaklarıyla sıkup çimdiklemesi nāzik ve laťif olą kī 'aşķ-bāz dilber kızlarıŋ^{2192/05.} mülā'abę ve mülātfaſındandır. **yukālu cāriyatun ḡamāzatun ay al-ħasanatu'l-ğamzi'l-a'dā'i.**

al-muğammaz (*maskan* vezninde.) Ve

al-ğamizat^{2192/06.} (*safinq* vezninde.) Ta'n ve ta'yib 'alā ķavlin tama' ve ārzū olunacak nesneyę itlāk olunur. **yukālu mā fīhi maġmazun va ḡamizatun ay**^{2192/07.} maṭa'nun av maṭma'un.

al-ğamūz (*sabūr* vezninde.) Arıklığı ve semüzlüğü bilinmek için el ilę yoklanur olan nākayaq dēnür. **yukālu**^{2192/08.} nākatun ḡamūzun ay 'arūkun.

al-ğamz^{2192/08.} (Fethateynlę.) Da'if ve nā-tüvān kişiyę dēnür. **yukālu raculun ḡamazun ay da ifun.** Devę vesāir^{2192/09.} mevāşı makūlesi mālıŋ dökündilərinę ve alacıklarına dēnür.

al-iğmāz (*Hemzeniŋ kesriyle.*) Mālıŋ alacığını kesb^{2192/10.} eylemek ma'nasınadır. **yukālu aġmaza'r-raculu iżā iktana'l-ğamaza.** Ve havāniŋ şiddet-i harāreti sükün bulmak ma'nasınaq müsta'meldir.^{2192/11.} Ve bu racül-i da'if ma'nasınaq olan ḡamazdan me'ħūzdur. Hevā gūyā kī da'afını işāret eylemişdir yāħūd işāret ma'nasından^{2192/12.} me'ħūz olmaqla gūyā kī sükünunu iş'är ilę seyr ü sūlukę ibtidār eylemesini işāret eder. **taķulu aġmazani'l-harru ay fatara**^{2192/13.} fäctarātu 'alayhi va sirtu fihì. Ve bir adamı ta'yib ve taħkīr eylemek ma'nasınaq müsta'meldir. **yukālu aġmaza fi fulānin iżā 'abāħū va ṣagħgarahu.**^{2192/14.} Ve devēniŋ orgucu semürüp yaġ bağıla mak ma'nasınaq müsta'meldir. **yukālu aġmazati'n-nākatū iżā ṣāra fi sināmihā şahmun.**

al-maġmūz^{2192/15.} Müttehem adamą itlāk olunur. **yukālu raculun maġmuzun ay muttahamun.**

ġumāza^{2192/15.} (*umāmq* vezninde.) Be nū T em īm yurdundaq bir şu adıdır yāħūd^{2192/16.} Ba s r a ilę Ba h r e y n beyninde bir kuyu adıdır.

al-taġāmuz (*tafā'uł* vezninde.) Biribirlerinę gözleriyle işāret edişmek ma'nasınadır.^{2192/17.} **yukālu taġāmaza'l-kamū iżā aşāra ba'duhum ila ba'din bi'ayunihim.**

al-iġtimāz (*ifti'āl* vezninde.) Bir adamą ta'n ve teşni' eylemek^{2192/18.} ma'nasınadır. **yukālu iġtamazahu iżā t'aana 'alayhi.**

ġamizu'l-cu'i (*amīr* vezninde.) Re m m ā n nām mahal tarafında bir ēvin adıdır.

al-ğavz^{2192/19.} (*cavz* vezninde.) Kaşd eylemek ma'nasınadır. **yukālu ḡażahu yaġūzuhu ġavzan iżā kaṣadahu.**

al-agvaz (*aħmar* vezninde.) Ehl ü 'iyālinę^{2192/20.} be-ġayet birr ü iħsān eder olan adamą dēnür. **yukālu raculun agvazun ay bārrun bi-ahlihi ve hużeyfetū'bni asidi'bni hālidi'bni**^{2192/21.} **al-agvaz,** kī agūs dahı dērler, ve **rabī'atu'bnu'l-ğāzi** şahābilərdir.

giyzān (*Gayniğ kesriyle.*) Şehr-i H e r ā t kađasında bir karyedir.^{2192/22} Muħadditinden **Muħammed bin Ahmet bin Mūsa al-Ġizāni** andandır, *naciza bi-ħamdihi ta' ālā*.

[2_266]

faslu'l ḡayni'l-mu'camat ^{2266/32}.

al-ġabas ^{2266/33}. (*Gayniğ ve bāniğ fethiyle.*) Ve **al-ġubsat** ḡayniğ dammiylä. Zulmet ma'näsindir. 'Alā ḫavlin kül rengində olan aklığa dēnür kī ^{2266/34} boz olacakdır. **yukālu bihi ġabasa va ġubsatun ay żulmatun av bayāḍun fihi ķudratu ramādin va ġabas harmalatu bni'l-munziru tta' i nām sa'irij** ^{2266/35}. nākası ismidir.

al-aġbas *Gabs* ve *ġabsaqdan* vaşıfdır. Boz kurdə dēnür. **yukālu zib'un aġbasun izā kāna fihi ġubsatun** ^{2266/36}. Cem'i *ġubas*'dır. *Gayniğ* dammiylä.

al-verdu'l-aġbas Kulə atə dēnür. Semend ma'näsinq.

ibni'l-aġbas **Aħmed bin Beṣiri l-Tūcibi** ^{2266/37}. nām muħadditdir.

al-ġubays (*zubayr veznidə*) kī bünye-i taşgirdir. Ve 'Arablarıñ işbu *lā ātika mā ġaba ġabizun ġabis kelāmində vāki'* ve ebeden ^{2266/38}. ḫavliyle müfesserdir. Bunuj aşlı ma'lūm olmadı. Ba'dilar 'indində aġbes lafzindən kī boz kurdə dēnür, murahhamā taşgir ^{2266/39} olundu. Pes kelām-ı mezkür bin sejħā kurd kismi ķoyunlarq aralık aralık hūcūm ēder oldukça gelmem dēmek olur. Kurduñ ^{2266/40} ķoyunq hūcūmdan inkīṭa'i olmamaqla te'bīd ve devāmdan kināyę olmuş olur. Bunq görę *ġabā* kelimesiniñ aşlı *ġabba* olur. *Bāniğ* ^{2266/41}. birisi *yāyā* mübeddel olmuşdur. * **Mütercim** dēr kī; bu şüretde *zi'b ta'ammim* olunmuşdur; lakin **Zemahşeri**'niñ beyanınq görę *ġabisden* **[2_267]** ^{2267/01}. murād zamāndır. Nās üzerə 'adūv ve adrārından nāşı kurdə teşbih olundu. Ve 'alā ḫavlin *ġabisden* murād cedy nām kevkebdür. ^{2267/02}. Hafā ü tesettür cihetiyle kurdə teşbih olunmuşdur. Ve ġabağıbi ma'näsindir kī hafę ma'näsindir.

al-ġabs (*habs veznidə*). ^{2267/03}. Ve **al-iġbisās iħmirār** veznidə ve **al-iġbisās iħmirār** veznidə. Gecə müzlim olmañ ma'näsindir. **yukālu ġabasa'l-laylu** ^{2267/04}. **ġabsān mina'l-bābi'l-avval va iġbāsa iġbisāsan va iġbāsan iġbisāsan izā ażlama**. Mübalaqä ma'nāları ma'lūmdur. **ebū'l-ġaydās** ^{2267/05}. *Gayniğ* fethiyle. Ālet-i tenāsülüñ künyesidir.

ġuḍāmis (*Gayniğ* dammı ve fetħi ve *zāliż* i'cāmiyle.) Mağribdə bir beldə adıdır kī S u d a n ^{2267/06}. bilādı semtinę düşer. Cülūd ü ġudamisiye oradan zuhūr ēder.

al-ġars (*Gayniğ* fetħi ve *rāniğ* sükunuylä.) Yere ağaç dikmek ^{2267/07}. ma'näsindir. **yukālu ġarasa şecerre ġarsān min al bābi'l-tānì izə atbatahu fi'l-arđi**. Ve **ġaras** mağrūs ma'näsinq olur kī dikilmiş fidānq ^{2267/08}. dēnür. Cem'i *aġrās* ve *ġirās* gelür *Gayniğ* kesriyle *va minhu yukālu huva ġarasa yamiynahu*.

bi'ru ḡars M e d i n ē 'de bir kuyu adıdır ki; ^{2267/09.} fahṛ-i 'ālem 'alayhi's-ṣalātu va's-salām anıñ suyuyla ḡasl olundu. Ve minhu'l-ḥādis ḡarsun min ḡuyūni'l-cannati ẓāhiran ^{2267/10.} ḡasl olunacakları sırrınq işaret buyurdular.

vādīyu'l-ḡars F e d e k kurbundə bir vādī adıdır.

al-iğrās *Hemzənij* ^{2267/11.} kesriyle. Bu dahı yerə ağaç dikmek ma'nasıdır. **yukālu** ḡarasa's-ṣacara bi ma'na ḡarasqhu.

al-ḡirs (*Gaynij* kesriyle.) Mevlūd ^{2267/12.} velüdündə bilęçə çıkan sümük tarzındaq galız nesneyę dənür. 'Alā կavlin şol yufqaq zar gibi dericiqe dənür. Devə ^{2267/13.} yavrusı toğdikdə yüzündə sarılmış çıkar. Eger sā'atində izälə olunmaz isə bogulup helāk olur. Cem'i iğrās gelür. Ve

ḡars ^{2267/14.} karə qarğıya dənür.

al-ḡarās (*sahāb* veznində.) Müshil tenāvül əden adamıñ fuḍala-i ṭabì' atınq dənür.

al-ḡirās (*Gaynij* kesriyle.) ^{2267/15.} Fidan dikimi vaqtinę dənür. **yukālu** hazā zamanu'l-ḡarsi ay vaktu ḡarsih. Ve dikilmiş fidanq dənür.

al-mağrūsat Karşıılık ^{2267/16.} ma'nasıdır. **yukālu** hum fi mağrusatin va marūsatin ay fi iħtilāṭin.

al-ḡarisat (*safinq* veznində.) Henüz bitmiş olan hurmā fidanınq ^{2267/17.} dənür. 'Alā կavlin henüz dikilmiş hurmā fidanınq dənür, yerində pekişüp tutuncu կadar.

al- ḡarīs (*amīr* veznində.) Dişi koyunq dənür. ^{2267/18.} Ve ḡarīs ḡarīs koyunu sağlamak içün çağıracaq kelimətdandır.

ḡarīsa (*safinq* veznində.) Cāriyelerə 'alem-i mahşūşdur.

al-ḡass ^{2267/19.} (*Gaynij* fethi ve sinij teşdiyle.) Misāfir bilādi ve ḫasabātq uğrayup geçmek ma'nasıdır. **yukālu** ḡassa fi'l-bilādi ḡassān mina'l-bābi ^{2267/20.} avval iżā dahala fiħā va maða. Ve bir adamıñ kavl ve fi'linę ḥarf-endəzliliklə dahl ve ta'yib eylemek ma'nasıdır. **yukālu** ḡassa'l-hatabatu ^{2267/21.} iżā 'abahā. Ve suyq taldurmaq ma'nasıdır. **yukālu** ḡassa fulānān fi'l mā i iżā ḡaṭṭahu fiħi. Ve kedi կisminı güss dəyü azarlamak ^{2267/22.} ma'nasıdır. **yukālu** ḡassa'l-kitħa iżā zacarahu fakala ḡassa.

al-ingisās (*infī'āl* veznində.) Suyq talmaq ma'nasıdır. **yukālu** ^{2267/23.} ḡassahu fi'l ma'i fāngassa.

ḡas (*Gaynij* fethi ve sinij sükünuylə.) Kedi կisminı mahşūş zecr ve āzār hikāyəsidir ki lisānimizdə ^{2267/24.} "pis!" dənür.

al-ḡasġasat (*zalzalq* veznində.) Kedi կisminı ḡas ḡas dəyü azarlamak ma'nasıdır. **yukālu** ḡasġasa'l-kitħa iżā zacarahu. ^{2267/25.} **fakālū** ḡas ḡas.

al-maġsūsat Şol hurmā ağacıdır ki hurmā vərüp lākin halāveti olmaz olə. **yukālu** naħlatun maġsūsatun. ^{2267/26.} iżā kānat turħibun valā halāvat laħā. Ve kediye dənür, hirre gibi.

al-ğasūs (*şabūr* vezninde.) Şol ta‘āmā dēnür kī leziz olup ^{2267/27.} rāḥatu'l-hulkūm gibi ciy nemeksizin yudulur olą. Şuyaq ṭaldurmaç ma‘nāsındandır, **yukālu** *hażā'a'tā'mi* *ğasūsu şidkin* ay ^{2267/28.} *ta'amū şidkin*.

al-iğsās (*Hemzenī* kesriyle.) Ğasūs olan eṭ‘imededen yedirmek ma‘nāsındadır. **takūlu** *anā uğassu va usķa* ^{2267/29.} ay aṭa‘ma ya‘nī *al-ğasūs*.

al-ğusās (*gurāb* vezninde.) Devyę̄ mahşūs bir marad adıdır.

al- mağsūs *Gusās* ‘illetinę̄ ^{2267/30.} ugṛamış devyę̄ dēnür. **yukālu** *ba'urun mağsūsun iżā aṣābahu'l-ğisās va fāsid*. Ve tebāh olmuş һurmāyā dēnür. *Kamā sayyużkaru*.

ğassān ^{2267/31.} (*kattān* vezninde.) Y e m e n ’ dę̄ bir կabilę̄ pederinin ismidir. **Melik Gassān** anlardandır. Ve Y e m e n ’ de Z e m ’ ilę̄ Z e b i d beynindę̄ bir şu adıdır. *Ezd* ^{2267/32.} կabilę̄sinden ol şuyaq nūzūl ve nūş ēden cemā‘at *ğassān* ilę̄ müsemmā olup, nūş eyleyen tesmiyę̄ olunmadı.

al-ğuss (*Gaynīj* ^{2267/33.} ḍammıyla). Da‘if ve le’im olan kimsę̄yę̄ dēnür. *E s a s* ’dą̄ vesāir ümmehātdą̄ le’im-i ḏa‘ifę̄ vaşf olarak mersūmdur. *Kamā kāla* ^{2267/34.} *fi i-asāsi fulānun* *ğussun min կavmi aġsāsin va huva'l-da ifu'l-la imu*.

al-ğasis (*hasis* vezninde.) Ve

al-muğassas (*mu'azzam* ^{2267/35.} vezninde.) Mağsūs gibi fāsid ve tebāh olmuş tāzę̄ һurmāyā dēnür. **yukālu** *raṭibun ğasisun va mağsūsun va muğassasun ay fāsidun*.

al-ğadās ^{2267/36.} (*Gaynīj* ve *dād-1* mu‘cemənīj fethiyle.) Yemen luğati’ndę̄ bir nebāt yāhūd kerevyā ismidir kī Karaman kimyonı dēdikleri nebātdır.

al-ğitris ^{2267/37.} (*zibric* vezninde.) Ve

al-ğitris (*'ifrit* vezninde.) Zālim ve mütecebbir ve mütekebbir şahşā dēnür. Cem'i *ğatāris* ^{2267/38.} ve *ğatāris* gelür. **yukālu** *huva gitrisun va gitrisun ay ȝālimun mutakabbirun*.

al-ğatrasat (*dahraca* vezninde.) Hodbinlik ve ‘aceb ^{2267/39.} ve pendār eylemek ma‘nāsındadır. **yukālu** *fulānun yağatrasa ay ya'cibu binafsihi*. Ve akrān ve emṭālę̄ bālā-pervāzlı̄k ve tafrā-furuşluklą̄ havāle ^{2267/40.} olmak ma‘nāsındadır. **yukālu** *huva yağatrasu ay yataṭāvalu 'ala'l-akrāni*. Ve kibir dimāğ eylemek ma‘nāsındadır. **yukālu** *ğatrasa 'alayha* ^{2267/41.} *iżā takabbara*. Ve bir adamı darlatmaç ma‘nāsındadır. **yukālu** *ğatrasahu iżā aġdabahu*.

al-taġaṭrus ^{2267/41.} (*tadahruc* vezninde.) Bir adamı gücenüb [2_268] ^{2268/01.} Darğınlık peydā eylemek ma‘nāsındadır. **yukālu** *taġaṭrasa iżā taġadđaba*. Ve şalınarak yürümek ma‘nāsındadır. **yukālu** *taġaṭrasa fi mişyatihu* ^{2268/02.} *iżā tabaħtara*. Ve yoldan sapup yolsuz gitmek ma‘nāsındadır. **yukālu** *taġaṭrasa fulānun iżā taa'ssafa at-ṭariķa va bahila*. Ve imsāk ^{2268/03.} eylemek ma‘nāsındadır. **yukālu** *taġaṭrasa r-raculu iżā bahila*.

al-ğatṣ (*Gaynīj* fethi ve *tānīj* sükūnuylą̄.) Şuyaq ṭaldurmaç ma‘nāsındadır. ^{2268/04.} **yukālu** *ğasaṭahu fi'l-mā'i ḡaṭsa mina'l-bābi'l-tāni iżā ġamasahu*. Ve şuyaq talmaç ma‘nāsıną̄

olmağla müte‘addi ve lāzīm olur. **yukālu**^{2268/05.} *ǵatasa fi’l-mā’i iżā inǵamasa va minhu. taķūlu al-’arabu ǵaṭasat bihi’l-lucami ay ʐahabat bihi’l-maniyyatu.* Nete kī ‘ayn-ı mühmelē ilę ‘aṭasa bihi’^{2268/06} *l-lucami* dahı dérler. *Lucem* māddesi oradə beyān olundı. Ve

ǵaṭs suyu egilüp ağızıyla içmek ma‘nāsinadır. **yukālu**^{2268/07.} *ǵatasa fi’l-inā’i iżā kar’ā.*

al-ǵatūṣ (*ṣabūr* veznində.) Ḥurūb ve hatarāt ve mehālikę ṭalup şaldırıcı dilirə dənür. **yukālu**^{2268/08.} *raculun ǵaṭusun ay mikdāmu fi’l-ǵamarāti va’l-ḥurubi.*

al-taǵāṭus (*tafā’ul* veznində.) Teğāfūl ma‘nāsiną müsta‘meldir kī ṭalǵınlık^{2268/09.} göstərir. **yukālu** *taǵāṭasa’r-raculu iżā taǵafala.* Ve iki kimsə biribirini suyą ṭaldurmak ma‘nāsinadır. **yukālu** *taǵāṭasa iżā tamākalā.*

al-miǵnāṭis^{2268/10.} (*Mimiñ* kesri ve *nunuñ* fethiyelə.) Ve **al-maǵnīṭis** *nunuñ* kesri ve meddiyle. Ve

al-miǵnāṭis (*mimiñ* kesriyle.) Taḥrīflę^{2268/11.} mīknāṭis dēdikleri ṭaşaq dənür kī bi’l-hāssşa demürü cezb̄ eder. Ya‘ni; Yunāni’den mu‘arrebdir kī Yunāni’de^{2268/12.} miǵnāṭis demür kapıcı ṭaş dēmekdür.

al-ǵatallas (*’amallas* veznində.) Sibā’dan կurdə dənür. Ebū’l-Ğatallas ilę də mükennā^{2268/13.} olur.

al-ǵalas (Fethateynlə.) Gécenin āhîrində olan կarańulığa dənür kī şabāh կarańulığı olacağdır. **yukālu** *zahaba*^{2268/14.} *fi’l-ǵalasi ay ʐulmatini ahiri’l-layli.*

al-iǵlās (*Hemzəniñ* kesriyle.) Gécenin āhîrində olan կarańulığa girmek ma‘nāsinadır. **yukālu**^{2268/15.} *aǵlasa’l-kavm iżā dahalū fi’l-ǵalasi.*

al-ṭaǵlis (*taf’ıl* veznində.) Gécenin āhîrində gidüp suyą varmak ma‘nāsinadır.^{2268/16.} **yukālu** *ǵalasu iżā sāru av va ruddu bi ǵalasi.* *Şārih* dér kī: Taǵlis muṭlaqā vakt-i mezükürdə bir iş tutmak ma‘nāsinadır.

al-ǵalis^{2268/17.} (*amīr* veznində.) Ḥimār kışminıñ a’lāmındandır.

tuǵullis (Dammateynlə ve lām-ı müşeddedeňiñ kesriyle.) *Tuciyyib* ve *tūhīllik* gibi eşedd^{2268/18.} ve müñker dāhiyeyę ıtlāk olunur. Fi’l-asl başkın şabāh կarańulığında olmağla ma‘nā-yı mezbürdan tesbik ve taşarruf^{2268/19.} olundı. Ve bu ġayr-ı munşarifdir. ‘Alemiyyet ve vezn-i fi’l içün. **yukālu** *vakā’ fi va ada tuǵullis ay fi dāhiyatın munkaratin.*

al-muǵallis (*muhaddis*^{2268/20.} veznində.) Esmādandır. **Cabbāratu Ȑbnü’l-Muǵallis** bir muhaddis-i Kūfidir.

al-ǵams (*lams* veznində.) Suyą ṭaldurmak ma‘nāsinadır. **yukālu**^{2268/21.} *ǵamasahu fi’l-mā’i ǵamsān mina’l-bābi’l-tāni iżā makalahu.* Ve yıldız batmak ma‘nāsinadır **yukālu** *ǵamasasa’n-nacmu iżā ǵaba.*

al-ğamūs (*şabūr* vezninde.)^{2268/22.} Taldırıcı şeyə dēnür. Bu münāsebetlē bilerek ķasdā makrǟn nā-ħaġ yerे olan yeminę vaſf oldı; şāhibini günāha ba'deħu nār-i^{2268/23.} cehennemę taldırdığı-y-'cün. 'Alā kavlin ġayriñ hukükini ķat'i ve ibṭal içün olan yalan yeminę iṭlāk olunur. Қāla'ş-ṣāriḥu^{2268/24.} Va minhu al-hadiṭu al-yaminu'l-ğamūsu tazara'd-diyaru bilāk'i va hiy allati taġmisu şāhibahā fi'l-iṭmi tumma fi'n-nāri avallati takṭi'u bihā māla ġayrika^{2268/25.} vahī al-kazibati allati yata'ammadu şāhibuhā 'alimān bi anna'l amra bihilafhi. Ve

ğamūs şiddet ve miħnetę taldırıcı emr-i şedidę iṭlāk^{2268/26.} olunur. **yukālu** *amrun ġamusun ay şadidun ġāmisun fi's-siddati*. Ve ṭoġurması taġarrub édince ķadar gebeliği bellü olmayan nākaya^{2268/27.} iṭlāk olunur. Şübheyę taldırdığı-y-'cün yāħūd veledi bañindaq ketm eylediği-y-'cün. **yukālu** *nākatun ġamusun iżā kānat lā yustabānu*^{2268/28.} *hamluhā*. Ve iligi eriyüp tebāhi mi olmuş yoħsħa kūrimiš midir dēyü şekk-ü iştibāħ olunan nākaya iṭlāk olunur.^{2268/29.} **yukālu** *nākatun ġamusun iżā kānat yušakku fi muħħahā arirun am kaṣidun*. Ve şol nākaya iṭlāk olunur kij; bañindaq gerçi veled olub^{2268/30.} lakin 'alāmeti olmak üzere ķuyrigini kıldırmaž olmaġla gebeliği bellü olmayaq. Ve bu ma'nā-y-1 evvelę muġayiđir. **yukālu** *nākatun ġamusun iżā kāna fī bañihā valadun va hiya lā taşulu fayabinu*. Ve içerüyę işleyen tā'naya vaſf olur. **yukālu** *ta'natun ġamusun ay nā fizatun*.

al-ğamīs^{2268/32.} (*amīr* vezninde.) Kuru otlak içinde mestür olan tāze otą dēnür. **yukālu** *nabatun ġamisun ay ġamirun*. Ve muzlim gēcęyę^{2268/33.} ve żulmetę iṭlāk olunur. Ve henüz zāhirę maħrec ve 'inde'n-nās olunan ma'rūf olmamış nesneyę iṭlāk olunur. **yukālu** *sayun ġamisun*^{2268/34.} *iżā kāna lam yażhar lilnāsi valam yu'raf ba'du va minhu kaṣidatun ġamisun*. Ve ormanq ve şik sazlıq ve bükę iṭlāk olunur. Ve muṭlaqā^{2268/35.} şik ve gür ağaçlık ve otluk ve sazlık makūləsinę iṭlāk olunur kij içinen duħūl ve iħtīfa olunur olą. Ve sebzevāt ve nebātāt^{2268/36.} aralığında olan küçük su harkına iṭlāk olunur.

al-ğumays (*zubayr* vezninde.) *T a ' l e b i y y ē* yę ṭoķuz mil mesāfedę bir birkę^{2268/37.} ismidir kij andaq bir ħarābę ķaṣr vardır. 'Arablarıñ oradą bir vaḳ'aları olmaġla, yevm **al-ğumays** beynlerindę ma'rūfdur.

vādī al-ğumaysa^{2268/38.} (*cuhayna* vezninde.) Bir vādīdir.

al-ğammāsat (*Ġayniñ fethi* ve *mimin* teşdiidiyle.) Karą batāk ta'bır olunan şu ķuşuną dēnür. Cem'i cinsi^{2268/39.} *ġammās*'dır.

al-taġmis (*taf'il* vezninde.) Şürbi azaltmaç ma'nāsınadır. **yukālu** *ġumisa's-surbu iżā kalalahu*.

al-iġtimās (*ifti' āl*^{2268/40.} vezninde.) Hātūn elini naķış ve taşvırsız kaplayı ķinalamak ma'nāsınadır. **yukālu** *iġtamasi'l-marātu iżā ġamasat yadahā hiqābān*^{2268/41.} *mustaviyān min ġayri taşviri*.

al-muğamma ^{2268/41.} (*mu'azzam* vezninde.) Ve **muğammis** (*muḥaddis* vezninde.) Tā'i f yolundā bir mevzi'dir kī Ka'bē-i [2_269] ^{2269/01.} hedim ķaṣdiyle vürūd ēden *Ebrehe*'nin delili *Ebu Rigāl* nām şahşin kabri andadır. Hālā gelüp gidenler 'umrē yolundā ^{2269/02.} kabrini seng-sār ēderler.

al-ķamallas ^{2269/02.} ('*amallas* vezninde.) ḥabīt ve ceri olan şahşā dēnür. Anıçün bunuňlä ḥabīt olan ^{2269/03.} kurd şifatlanur. **yukālu zi 'bun ḡamallasun ay ḥabitun ceri'un.**

al-ḡimlās (*kirṭās* vezninde.) Esrimiş devenij bogazından ^{2269/04.} çıkan kıızıl dağarcığın koğaq gibi iri olanınq dēnür. **yukālu ṣikṣikatun ḡimlāsun ay ḍahmatun.**

al-ḡavās (*sahāb* vezninde.) ^{2269/05.} 'Askeriј düşmāndan münhezim ve sebbi ve ġāret olunduğu günē dēnür. **yukālu yavmun ḡavāsun ay fihī hazinatun va taşlıhun.**

al-muğavvas ^{2269/06.} (*mu'azzam* vezninde.) Tikenleri kırılıp temiz ve işlāh olunmuş hürde ḥurmā ağacınq dēnür. **yukālu aşā'un muğavvasun iżā kāna** ^{2269/07.} *kad şuzziba anhu sullā'uhu.*

al-ḡaysāniyu (*Ġayniż* fethi ve *yāniż* sükūnuylä.) Şol dilberē dēnür kī kāmeti nihāl-i sehī gibi hūb ^{2269/08.} ve mevzūn ve mu'tedil olą. **yukālu huva ḡaysāniyyu ay camīlu kanahu ḡuṣnu** '-fi *ħusni kāmatihi.*

al-ḡaysān ve **al-ḡaysāt** (*Tāylaq*) Yigitlik ^{2269/09.} evvelinę dēnür kī hiddet ve ṭarāvet-i hengāmidir. **yukālu fi 'lihu fi ḡaysānu** 'ş-şa'bābi va ḡaysatuhu ay avvaluhu va *hiddatuhu va na matuhu.* Ve sınıf ^{2269/10.} ve günē ma'nāsınadır. **yukālu annahu laysa min ḡaysā nihi ay min ḍarbihī.**

al-ḡays (*lays* vezninde.) Gövdədə olan çok ve vāfir ^{2269/11.} olaraq ter ü tāzə etę dēnür. **yukālu lahmun ḡaysun ay atītatun va firatun nā imatun naczu bi avnihi ta ala.**

[2_340]

faslu'l-ġayni'l-mu'camat ^{2340/34.}

al-ġabaş (Fethateynlę.) Ve **al-ġubşat** (*ġurfq* vezninde.) Gecenij āhirindę olan ^{2340/35.} karañulığa dēnür kī yufkä olur. Cem'i *aġbaş* gelür, sebeb ve esbāb gibi. **takūlu haracna fi 'l-ġabaşı** va 'l-ġubşati ay *bakiyyatu'l-layli* ^{2340/36.} 'l-żulmati āhirihi. Ve *ġabşu* maşdar olur. Geceden bakiyye ķalmaķ yāhūd āhiriñin yufkacä ķarañulığa kalmaķ ma'nāsınadır. **yukālu** ^{2340/37.} *ġabaşa'l-laylu ḡabşā mina 'l-bāb 'ir-rābi iżā bakiyyatun minhu av ażlama żulmati yuħalaħha bayadun fi āhirihi kāla 'ş-ṣarihi va minhu 'l-hadīti* ^{2340/38.} *annahu 'alayh q's-salām şalla 'l-facra bi ġabaşı.*

al-iġbāş (Hemzenij kesriyle.) *Gabs* ma'nāsınadır. **yukālu aġbaşa'l-laylu bi ma'na ḡabşin.**

al-ġabis ^{2340/39.} Dā'imā nāsa dubāraq ve reng ve hūd'a ēder olan 'ayyār ve mekkāraq itlāk olunur. **yukālu raculun ḡabişun ay ḡaşsu hādi** ^{2340/40.} Ve zālim ve sitemkāraq itlāk olunur. **yukālu huva ḡabişun ay ḡaşimun.** Buradą ġāmiş nüşħaları ġalaṭdır.

al-tağabbuş (*tafa ‘ul* vezninde.) Zulüm^{2340/41.} eylemek. ‘Alā Ḥavlin bir kimseden bāṭil ve nā-ḥaḳ da‘vī iddi‘ā eylemek ma‘nasıdır. **yukālu tağabbaşa fulānan iżā** ẓalamahu av adda ‘kibalahu da‘va bāṭilatan.

[2_341] **al-ağbaş**^{2341/01.} (*ahmar* vezninde.) Ve **al-ġabş** (*katf* vezninde.) Pek ḫaraṇu gec̄eyę dēnür **yukālu laylun ağbaşun va ḡabşun ay muzlimun.**

ġubşān^{2341/02.} (*usmān* vezninde.) Bir racül ismidir.

ebū ḡabşān (*Ġayniż* fethi ve ḍammıylaq.) Ḥuza‘iyyu ƙabiləsinden bir kimsedir ki **Aḥmaq**^{2341/03.} **min Ebu ḡabşān** ve **Aḥser min Ebu ḡabşān** mitliniŋ mense‘idir. Aşlı budur ki mezbür Kureyş’den mukaddem b e y t - i m u a z z a m ’ iŋ^{2341/04.} һidmetin mütevelli olmaqla miftāḥ kendi ḍabtində idi. Bir gün cedd-i Kureyş olan **Kuṣayy bin Kilāb** ilə T a ‘ i f ’ de hem-bezm-i^{2341/05.} şarāb olup **Kuṣayy** ṭolular vərerek merkūmi geregi gibi serhoş eylemekle aşufteligi halaldə miftāḥı kendisinden^{2341/06.} bir tolum şarabı iştirā ve ‘akd-i merkūmā niçə kimsəleri işhād ilə rişte-i mu‘ameləyi tevtik eyledikten sonra miftāḥı kendi^{2341/07.} oğlu ‘Abdu l-Dār’ę teslim ve ‘alā cenāhi’l-isti‘cāl M e k k e ‘yę irsāl eyleyüp, ol vechlə һidmet-i K a ‘ b e ‘ niŋ tevlitinę nā’ıl oldu.^{2341/08.} Ba‘dehu **Ebū ḡabşān** hūş-yār olup keyfiyyet-i mezbüreye vāķif olduqda nedāmetlə ڏarbü'l-metəl olan **Kusa ‘yyu** nām kimsəden^{2341/09.} ezyed nedāmetə giriftär olmaqla һakkında metəl-i mezbür zebān-zed oldu.

al-ġarş (‘arş vezninde.) Bir nevi‘ ağacın yemişinę dēnür.

al-ġaşş^{2341/10.} (*Ġayniż* fethi ve şiniŋ teşdiidiyle.) Bir kimsəyę münāfiķānę naşıhatlep һiyānet eylemek yāḥūd ḍamırində olanıŋ һilafını iżhār^{2341/11.} ilə һiyānet eylemek ma‘nasıdır ki ikisiňiŋ dē merci‘ һiyānetdir. **yukālu ḡaşşahu ḡaşşan mina ‘l-bābi ‘l-avvali iżlam yamħaḍhu nuşha**^{2341/12.} av ażharalahu һilāfa mā admara. Ve

ġaşş sıfat olur. Şerə ve hırsı ‘azim olan kimsəyę dēnür. **Šāriħ**, ‘Azim as-surra^{2341/13.} ve ‘Azim aş-şurra nüşħalarını taħattı’ę eylemişdir. **yukālu raculun ḡaşşun ay ‘azimu ‘s-surraq.**

al-tağşış (*taf’il* vezninde.) **Ġaşş** ma‘nasıdır.^{2341/14.} **yukālu ḡaşşasahu bima ‘na** ḡaşşahu.

al-ġiştu (*Ġayniż* kesriyle.) İsimdir. Vech-i mezkür üzərə һiyānete dēnür. **yukālu lā tasma ‘hu safi nuşħahu**^{2341/15.} va dalālatahu ġiştu ay ‘adamu. Maħd ve қalbdə muğmer olan һikd ve kinyeqe itlāk olunur. **yukālu lahu fi қalbihi ġiştun ay ġillun va** һikdun.

al-ġuşş^{2341/16.} (*Ġayniż* ḍammıylaq.) Dā’imā münāfiķānę nuşħ ve delāletlə nāṣaq һiyānet edüp aldadıcı mekkārə dēnür. Cem'i ġuşşūn gelür.^{2341/17.} **yukālu raculun ġuşşun ay** ḡaşsun. Ve

ġuşş bir mevdii‘i ma‘rūf ismidir.

al-maġşūş Hāliş olmayan şeyə dēnür. **yukālu labanin maġşūşun**^{2341/18.} ay ḡayr-i һaliş.

al-ġaşaş (Fethateynlə.) Āhar nesnə karışmaqla keder-nāk olan şeye dēnür. **yukālu** *seyun ġaşaşun ay kadirun maşūbun.*

al-ġiṣāš, al-ġaşaş ^{2341/19.} (Gayniż kesri ve fethiyelə.) ‘Acele ve şitāb ‘alā ķavlin güneş batdığı vakıt yāhūd gecęyə itlāk olunur. **takūlu** ^{2341/20.} *va lakinthu ġiṣāšān ay ‘alā ‘acalatin av ‘inda muğayribāni al-şamsi av laylan.* Ve

ġiṣāš (gayniż kesriyle.) Gecə zulmetiniñ evvelinę ve āhirinę itlāk ^{2341/21.} olunur. Beyadlı mağşüs olduğu-y- ‘cün **yukālu** cā ‘alā haddun ġiṣāşun ay avvalu ‘l-zulmati av ahiruha. Ve azcə ‘alā ķavlin ‘acelə ^{2341/22.} ilə yāhūd tayyib ve meri olmayan içimə dēnür. **yukālu** *şirbun ġiṣāşun ay kalilin av ‘acilun av ġayru marrin.*

al-iġṣāš ^{2341/23.} (Hemzeniż kesriyle.) Eyü dermek ma‘nāsinadır. **takūlu** *aġħaştuhu ‘an hācatihi iż-za a ‘caltuhu.*

al-muġāsiş (Mimiñ dammiylə.) Muġāşadan kī ^{2341/24.} *mufā ‘alq* veznidir. İsm-i fā‘ildir. Gecenin āhir-i zulmetində şabahlamaq mübāderet üzərə olan kimsəyə dēnür. **yukālu** ca ‘al-ķavmu ^{2341/25.} *muġāşina lilshubhi ay mibādirina lahu.*

al-iġtiġāš (*ifti ‘al* veznində.) Bir kimseniñ hıyanet-āmız olan nuşını kabül eylemek ^{2341/26.} ma‘nāsinadır. **yukālu** *iġtaşahu didda intaşahu.*

al-istiġħāš Nuş eden kimsəyi hıyanet-āmız ‘add eylemek yāhūd andə hıyanet ^{2341/27.} gümān eylemek ma‘nāsinadır. **yukālu** *istaġaşahu didda istaňşahu av żanna bihi ‘l-ġiġsa.*

al-ġatraşat (*dahracq* veznində.) Mužlim eylemek ve mužlim ^{2341/28.} olmak ma‘nāsinə müte‘addi ve lāzım olur. **yukālu** *ġatraşa ‘l-laylu başarahu iż-żā ażlama ‘alayhi faġaṭraşa huva ay ażlama.*

al-taġaṭruş ^{2341/29.} (*tadahruc* veznində.) Bir nesneyi görmezden gelmek ma‘nāsinadır. **yukālu** *taġaṭruṣu ‘anhu iż-żā ta ‘am.*

al-ġaṭṣ (Gayniż fethi ve tāniż ^{2341/30.} sükunuylə.) Gecə karaju olmak ma‘nāsinadır. **yukālu** *ġaṭşa ‘l-laylu ġaṭṣan mina ‘l-bābi ‘l-żanī iż-żā ażlama.* Ve

ġaṭaş ve **ġaṭaşān** (fethateynlə.) ^{2341/31.} Hastelikden yāhūd pırılıkdan nāşı āhestə āhestə yürümek ma‘nāsinadır. **yukālu** *ġaṭşa fulanun ġaṭṣan va ġaṭaşāna iż-żā maşa* ^{2341/32.} *ruvaydan min marađin av kibarin.*

al-iġṭaş (Hemzeniż kesriyle.) Bu dahı gecə karaju olmak ma‘nāsinadır. **yukālu** *aġṭaşa ‘l-laylu* ^{2341/33.} *iż-żā ażlama.* Mužlim kılmak ma‘nāsinadır. **yukālu** *aġṭaşa ‘l-lāhu al-layla ay ażlamahu.*

al-ġaṭaş (Fethateynlə.) Göz şirilgənlu olmak ma‘nāsinadır. ^{2341/34.} **yukālu** *fi ‘aynuhu ġaṭşa ay ‘amaşa.*

al-ġuṭṣā (*hamrā* veznində.) Şol beyābānə itlāk olunur kī sülük eleyecek yolu ve semt ^{2341/35.} bulacaq ‘alāmetleri olmayıq. **yukālu** *falat ġaṭṣa’ u iż-żā kānat lā yuhtadā laha.*

al-tağış Başı örtülü nesneden *iżħār*^{2341/36.} ve beyan eyleycek bir vech ve tarik açmak ma'nasındır. Tef'il izälə içündür ki ġaṭṣi ya'nı zulmeti izälə eder. **taḳūlu**^{2341/37.} ġaṭṭiṣli *say'an ay iftaħli say'an va vachan*. Ve bir işiñ yāħud bir re'y ve kelāmiñ vech-i tarikini tehyi' eylemek ma'nasınaq müsta'meldir.^{2341/38.} **taḳūlu** ġaṭṭiṣli *ay hayyi'li vacha'l-'amali va'r-ra'yi va'l-kalāmi*.

al- taġaṭiṣ (*tafā 'ul* vezninde.) Teğafül eylemek ma'nasındır. **yukālu**^{2341/39.} *taġaṭaşa 'anhu iżā taġafala*.

al-taġaṭuṣ (*tafa 'ul* vezninde.) Bir adamıñ gözü tumanlanmak ma'nasındır. **yukālu** *taġaṭṭaṣat 'aynuhu*^{2341/40.} *iżā ażlamat*.

al-ġaṭammaṣ ('amallas vezninde.) Başırası da'if olan adamı dēnür. **yukālu** *raculun ġaṭammaṣun ay al-kalilu*^{2341/41.} *al-baṣari*. Ve pek zālim ve sitemkārā dēnür. **yukālu** *huva ġaṭammaṣun ay zālimun cāfa*. Ve arslanı itlāk olunur. Dest-res olduğunu [2_342]^{2342/01.} zulüm ve cevr ilə kesr ve kahr eyledigi-y-'cün **Ebū 'l-Ġaṭammaṣ** Esed ķabiləsinden bir şā'irdir.

al-ġaṭmaṣat (*dahracq* vezninde.)^{2342/02.} Bir nesneyi cebr ve kahr ilə ahz eylemek ma'nasındır. **yukālu** *ġaṭmaṣahu iżā aħazahu kħarjan*.

al-ġafaṣ (Fethateynlē.) Gözden akan çirk^{2342/03.} ve çapağı dēnür, ġamş ma'nasınaq.

al-ġamaṣ (Fethateynlē.) Bir adamıñ pek açılıkdan yāħud şusuzlukdan gözleri tumanlanup^{2342/04.} görmekden kalmak ma'nasındır. **yukālu** *ġamiṣa'r-raculu ġamšan mina'l-bābir'rābi' iżā ażlama baṣarahu min cu'in av 'aṭaṣin*. Ba'dilar dēdigi^{2342/05.} 'ayn-ı mühmelə ilə 'amiṣa aṣlı ve hulkı olan ve mu'cemə ilə 'āriḍ ve zā'il olan sū'-i başarı maḥşūsdur.

Abū ġunayṣ (Zubayr^{2342/06.} vezninde.) Bir şā'ir dēr ki **Benū Mabzūl Bin Lu'ayy** cemā' atindendir.

al-ġunṣūṣ ('uṣfūr vezninde.) Bakıy়et ma'nasındır. **yukālu** *mā bakiyya*^{2342/07.} *min ibliji ġunṣūṣun ay bakiyyatun*. Ve nesne ma'nasındır. **yukālu** *mā lahu ġunṣūṣun ay şay'un* 'inda'l-ba'd. Şavāb olan mühmelə ilə olmakdır.^{2342/08.} Nete kij zikr olundı.

[2_434]

faslu'l-ġayni'l-mu'camat^{2434/41.}

[2_435] al-taġbīd^{2435/01.} (*taf'il* vezninde.) Ağlamak murād eden kimsə kemāl-i inkibādından aglayamayup gözünden yaşı çıkmayıp tutulmak^{2435/02.} ma'nasındır. **yukālu** *ġabiḍa'r-raculu iżā arada albaka'fa-lam tucibhu 'aynuhu*.

al-ġarad (Fethateynlē.) Nişanı dēnür ki aja ok ve kurşun^{2435/03.} atarlar. Cem'i agrād'dur. **yukālu** *aṣāba'l-ġaraḍu ay al-hadafu*. **Şāriħ** dēr ki; teşbih tarikiyile makşad ma'nasınaq dā müsta'meldir.^{2435/04.} *va minhu yukālu ligariḍa sahiħun ay limarmi yakṣadahu ya'nī limakṣadi va ġariḍa*. Kalb sıkılıp melālet peydā eylemek ma'nasındır. **yukālu**^{2435/05.} *ġarida minhu ġarda mina'l-bābi'r-rab'i iżā dacara*

minhu va malla. Ve bir nesneye müştak ve ārzū-mend olmak ma'�nasınadır. **yukālu** *gariða*^{2435/06.} *ilayhi izā ištāka*. Ve korkmak ma'�nasınadır. **yukālu** *gariða minhu izā hāfa*.

al-ǵarud (*saǵura* vezninde.) Bir nesne tāzə ve tāb ve tarāvetlü ^{2435/07.} olmak ma'�nasınadır. **yukālu** *garuða'l-ṣayu ḡirdān kaṣagura siğaran mina'l-bābi'l-hāmisi izā kāna ṭari'an*.

al-ǵarid (*amīr* ^{2435/08.} vezninde.) Şıfatdır. Tāzə ve tarāvetlü nesneye dēnür. **yukālu** *ṣay'un ḡariðun ay ṭari'un*. Ve müsikî-śinās hoş-āhenk ve nāzik-^{2435/09.} -edā hānendeyę dēnür ki naqməsinę şevk ve hanın olunur. **yukālu** *huva ḡariðun ay muğannun mucidun*. Ve yağmur şuyuną dēnür.^{2435/10.} Ve her beyād olup tāb ve tarāvetlü olan şey'ę dēnür. Ve һurmā çiçeginę dēnür.

al-magrūd Bu dahı yağmur şuyuną^{2435/11.} dēnür.

al-iğrid (*ibrik* vezninde.) Bu dahı ak olup tāzə ve ṭari' olan şey dēnür. Ve һurmā çiçeginę dēnür.^{2435/12.} **takūlu** *kāna ṭağrahā iğriðun ay ṭalu'n*.

al-ǵard (*fard* vezninde.) Toldurmak ma'�nasınadır. **yukālu** *garada'l-inā' ḡardan*^{2435/13.} *mina'l-bābi'l-tāni izā malahu*. Ve kabı toludan eksik eylemek ma'�nasıną olmaqla didd olur. **yukālu** *garada'l-inā' izā naṣaṣahu 'ana'l-mili*.^{2435/14.} Ve süd temirę olunca kadar tulumu çalκayup yaydıkdan şoŋrą bir kabą koypup nāṣa içürmek ma'�nasınadır. **yukālu** *garada as-sikā'*^{2435/15.} *izā mahadahu fā izā tammarā ṣabbahu fasakāhu'l-kavma*. Buradą *tammara* kelimesi tetmirdendir ki süd temirę olmak ma'�nasınadır. Ve temirę tā-yı mütelletę ilę^{2435/16.} şol süde dēnür ki çalκanup yayılmış olup lākin henüz geregi gibi yağı çıkmayup dānę dānę olą. Ve

ǵard kuzayı^{2435/17.} ve oğlağı vontinden evvel südden kesmek ma'�nasınadır. **yukālu** *garada'l-sahla izā faṭamahu kabla ināhu*. Ve meyve ve sebzę maküləşini^{2435/18.} ter ü tāzə iken dēvşürmek 'alā կavlin tāzə iken almač ma'�nasınadır. **yukālu** *garada'l-ṣay' izā ictināhu tarīyyan av ahazāhu kazalik*.^{2435/19.} Ve

ǵard devəniŋ palanıną çekilen կolaną dēnür. Egerę çekilenę *hizām* dēndigi gibi. Cem'i *garud* ve *ağrād* gelür. *Va minhu*^{2435/20.} **yukālu** *tavīyyu't-tavbi 'alā ḡurūdahu ay 'alā ḡurūrihi*. Ya'nı *tevbi* bükümleri üzərə kıvirdi ki işi olduğu minvāl üzərə^{2435/21.} terk eyledi dēmekdir. Büküm yeri mezkür կolaną teşbih olunmuşdur. Ve

ǵard Derədə olan küçük çukurça şu'bęcige^{2435/22.} dēnür ki tāmm u kāmil olmayı yāhūd hecmec dēdikleri derin derəden büyük ola. Cem'i *ḡirdān*, *ḡurdān* gelür. (*Gayniŋ* đammı ve kesriyle.)^{2435/23.} Ve şol şu mevdı'i nę dēnür ki anı terk ve ferāgat edüp şu komazlar. Ve

ǵard Egilüp iki bükülmek ma'�nasınadır.^{2435/24.} Ve semüz kimsə arıklayup gevdesindę cā-be-cā կolan yerleri gibi bükümleri կalmač ma'�nasınadır. Ve keff ü ferāgat eylemek^{2435/25.} ma'�nasınadır. **yukālu** *garadahu ḡardān izā kaffa minhu*. Ve bir nesneyi vontinden evvel 'acelę կilmak ma'�nasınadır. **yukālu** *garadahu*^{2435/26.} *izā*

*'acalahu 'an vak̄tihī. Ve dev̄eyē kolan çekmek ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** ḡaraḍa'l-nākata iżā şaddahā bi'l-ġariḍ.*

al-iğrāḍ (*Hemzeniŋ*^{2435/27.} Kesriyle.) Bu dahı toldurmak ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** *ağrada'l-inā' iżā milahi.* Ve misāfirę tāzę hamırden etmek yapup yedirmek ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** *ağraza lahum iżā 'acna 'acinā ibtakara va lam yuṭunhum bā'tā.* Ve dev̄eyē kolan çekmek ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** ^{2435/29.} *ağraḍa'l-nākata iżā saddahā bi'l-ġurdati.*

al-ṭaḡrid Meyvę makülesini tāzę iken dèvşürmek yāḥūd tāzəsini almak ma' nāsinādīr. ^{2435/30.} **yuk̄alu** *ġarraḍa'l-ṣay' iżā ictanāhu ṭariyyān av ahizahu kazalik.* Ve tāzę ve tarāvetlü et yemek ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** *ġarraḍa'r-raculu iżā akala* ^{2435/31.} *al-lahma al-ġaridān va fakahahu.* Yemek ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** *ġarrada'r-raculu iżā tafakkaha *Şāriḥ dēr kī; L i s ā n ü' l - 'A r a b şāḥibi tefekkühü* ^{2435/32.} fekāheden ahz̄ eylemeglę mülāṭafę ma' nāsiną olur.

al-ġardat (*ġurfq* veznindę.) Bu dahı dev̄enij palan kolanınā dēnür, ^{2435/33.} *ġard* gibi. Cem'i *ġuruḍ* ve *ġurd* gelür. (Dammateynlę ve *rāni* sükūnuylą.) *Kutub* ve *kutb* gibi.

al-mağrid (*manzil* veznindę.) Dev̄enij ^{2435/34.} gövdəsindę olan çekilecek yerinę dēnür. *Va minhu yuk̄alu ibillu munfaḥatu'l-maġaridu va hiya kal mahāzimili'l-hayli.*

al-ġurḍān (*Gayniŋ*^{2435/35.} ḫammi ve teṭniyę bünyesiyle.) İnsāniŋ burunu ḫaşabaşından iki taraflı aşağı トイ̄rı çekilüp inen yerlerinę dēnür. Her tarafą ^{2435/36.} *ġard* dēnür.

al-ġāriḍ Uzun buruną dēnür. **yuk̄alu** *anfun ḡārḍun ay ṭabilun.* Ve şuyaq erken seher vürūd éden ^{2435/37.} kimseyę dēnür. **yuk̄alu** *huva ḡariḍun iżā kāna yuraddu'l-mā' bākirān.*

al-ṭaġarrud (*tafa 'ul* veznindę.) Ağacın dali ve çubuğu bütün ayrılmamağa ^{2435/38.} vechiyle kırılmağa ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** *taġarraḍa'l-ġuṣnu iżā inkasara valam yatahaṭtam.*

al-muġaraḍat (*mufā' alq* veznindę.) Dev̄eyi ^{2435/39.} şuyaq erken getürmek ma' nāsinādīr. **yuk̄alu** *ġaraḍa ibilahu iżā avradahā bukratan.*

al-ġidāḍ (*Ġayniŋ* kesriyle.) Ve **al-ġadḍ**^{2435/40.} ve **al-ġadḍāḍ** ve **al-ġadḍāḍat** (*ġaynlarıñ fethiyle.*) Gözü yumru gibi aşağı baķmak ma' nāsinādīr kī; kibār muvācehesindę ^{2435/41.} ehl-i edeb şivəsidir. **yuk̄alu** *ġadḍa ṭarfahu ḡidāḍān va ḡadḍāḍān va ḡadāḍatan mina'l-bābi'l-avvali iżā hafadahu.* [2_436] ^{2436/01.} va *ġadḍa'l-tarafu.* Bir mekrūh nā- mā' kūlę iħtimāl ve taħammül eylemekden kināyę olunur. **yuk̄alu** *ġadḍa ṭarfahu lahu iżā iħtamala'l-makruha* ^{2436/02.} va *ġadḍa.*

ġadḍaḍa Bir nesneyi mikdārından eksildüp aşağılatmak ma' nāsiną müsta'meldir. **yuk̄alu** *ġadḍa minhu iżā naċasa* ^{2436/03.} *va vaḍa' min kadrihi.* Ve çubuğu bütün kırmayıp bir mikdārcą kırmak ma' nāsiną müsta'meldir. **yuk̄alu** *ġadḍa'l-ġuṣna iżā kasarahu* ^{2436/04.} *falam yun im kasrahu va ḡadḍa.* Tāb ve tarāvetlü tāzę nesneyę dēnür. **yuk̄alu** *şabābu ḡadḍun ay tari'un.* Ve һurmāniŋ çiçek yerindę çıkan ^{2436/05.} ibtidā ḫomurcığıną dēnür

kı yumuşak olur. Ve yeşi toğmuş buzağıy় dēnür. Cem'i *ġidād* gelür. Ve hüsн ve revnak^{2436/06.} ve neđāret şahibi adamą itlāk olunur. **yukalu raculun ḡaddun ay nādirun.**

al-ġadīd (*amīr* vezninde.) Tāb ve tarāvetlü^{2436/07.} şeyə dēnür. **yukalu** *sey'un ḡadīdun ay tari'un.* Ve *hurmāni* ter ü mülāyim ibtidā ṭomurcığınā dēnür. Ġadđ gibi. Ve haştı ve fātir gözে^{2436/08.} itlāk olunur kī memdūħdur. **yukalu tarfun ḡadīdun ay fātirun.** Ve nāķış ve zelil ve hākīrē dēnür. Cem'i *aġiddaq* dır. **yukalu**^{2436/09.} *huva ḡadīdun ay nāķiṣun ẓalīlun.*

al-ġadādat (*Gaynij* fethiyelé.) Ve **al-ġudūdat** (*gaynij* ḍammıylaq.) Tarāvetlü ve revnak ve nađāratlı^{2436/10.} olmak ma'nāsinadır. **taķulu** *ġadađat yā fulān va ḡadađat ḡadādatun va ḡadūdatun mina 'l- bābi 'l-ṭāliṭa va 'l- rābi 'u fāānta ḡadđun*^{2436/11.} *ay nādirun va ḡadādq.* Zillet ve mankaşa ma'nāsinadır. **taķulu** *laysa 'alayka fi hazā'l-amri ḡadādatu ay ẓillatu va mankašatu.*

al-ġadād, al-ġudād^{2436/12.} (*sahāb* ve *ġurāb* vezninde.) Burunuŋ kuvvę-i şāmmę mevkı'i olan yukarısı ile yüzden tarafą çevresinę dēnür. 'Alā ḫavlin^{2436/13.} mevbür ile başıŋ önjündę kıl bitdiği yerli aralığınā dēnür yāhūd başıŋ öŋ tarafıyla yüzę tōgrı semtinę dēnür^{2436/14.} yāhūd burunuŋ ucuną dēnür. Revtę ma'nāsiną yāhūd burunuŋ ucunuŋ aşağıyla yukarısı beyinę dēnür. Ve

ġadād^{2436/15.} (*sahāb* vezninde.) A hādīd nām mahalę bir merhalę yerdę bir şu adıdır.

al-ġuddat (*Gaynij* ḍammıylaq.) Ve **al-ġadīdat** (*safinę* vezninde.)^{2436/16.} Ve **al-maġađat** (*maġarrę* vezninde.) Bunlardı zillet ve 'är ve mankaşa ma'nāsinadır.

al-taġđid Turfandı yemek 'alā ḫavlin ter ü tāže^{2436/17.} ve nāzik olmak ma'nāsinadır yāhūd zillet ve hākāret işābet eylemek ma'nāsinadır. **yukalu ḡadđada fulānun iżā akala 'l-ġadđa**^{2436/18.} *av ḥāra ḡadđan mütanni 'man av aşābathu ḡadādatun.*

al-ġadġađat (*zalzalę* vezninde.) Bir nesneyi eksiltmek ma'nāsinadır.

al-taġadġađa^{2436/19.} Eksilmek ma'nāsinadır. **yukalu** *ġadġada 's-ṣay'u fataġađa* *ay nakašahu fatanķada.* Ve şu yerę batmak ma'nāsinadır. **yukalu**^{2436/20.} *ġadġada 'l-mā'u iżā ġadđa.*

ġuđđa (*Gaynij* ḍammı ve *dadın* teşdidiyle.) Benū'l-bakkā' cemā' atinden ma'adā **Benū 'Āmir bin Rebi 'q**^{2436/21.} yaq mahşūş bir şu adıdır.

al-ġāmiđ Yüksek yerler aralığında vāki' alçak ve çukur yerę dēnür. Cem'i *ġavāmid* dır. **yukalu**^{2436/22.} *makānun ḡāmidun ay muṭma'innun.* Ve haşmı üzerę hamle ve hūcumdan fātir ve bi-tāb olan kimsęyę dēnür. **yukalu** *huva ḡāmidun ay fātirun*^{2436/23.} *'ani 'l-ḥamlati va fahmi.* Müte'assir olan muğlaķ ve mübhem kelāmą itlāk olunur. **yukalu kalāmun ḡāmidun ay ḡayrun vāduħun va 'inda 'l-nās vak'**^{2436/24.} Ve haytiyeti olmayan hāmil ve kemter kimsęyę itlāk olunur. **yukalu raculun ḡāmidun ay hāmilun ẓalīlun.** Ve ma'rūf ve mütebeyyin olmayan^{2436/25.} haseb ve şerefę vaş olur. **yukalu**

hasabin gāmiḍun ay ḡayru ma' rūfin. Ve baldırı ṭopuğaq tolu gelüp şikan ḥalḥalqā^{2436/26.} vaşf olur. **yukāl** *halḥalīn gāmiḍun ay ḡāṣun*. Ve semüz ve ṭolğun ṭopuğaq ve baldırı vaşf olur. **yukālu** *ka'bun va sākun*^{2436/27.} *gāmiḍun ay samīnun*.

al-ġamdq (*Gayni* fethi ve *mim*iñ sükünuylaq.) *Gāmid* ilę ma'nayı evvelde mürādifdir. **yukālu makānun gāmiḍun**^{2436/28.} *va ḡamḍun ay muṭma' innun*. Cem'i *ġumūd* ve *aġmād* gelür. Ve *ġamd* maşdar olur. Bir huşusḍaq müsāmahaq ve müsāhelę eylemek^{2436/29.} ma'nāsiną. **yukālu ġamaḍa** 'anhu fi 'l-bay'i *ġamdan mina 'l-bābi 'l-tāni iżā tasāħala*. Ve bir semtę ṭoġri seyr ve seyāħat eylemek^{2436/30.} ma'nāsinadır. **yukālu ġamaḍa fi 'l-arḍi** *ġamdan mina 'l-bābi 'l-avvali va tāni iżā zahaba va sāra*. Ve kılıç maḍrūbuñ etinę gömülmek^{2436/31.} ma'nāsinadır. **yukālu ġamaḍa** 'l-sayfu fi 'l-lahmi iżā ġāba.

al- ġumūd (*ku 'ud* veznindę.) Ve

al-ġamūdat ('umūmq veznindę.) Ve

al-ġimādat^{2436/32.} (*kirāmq* veznindę.) Yer gāmid olmak ma'nāsinadır. **yukālu ġamaḍa 'l-makānu** *va ġamaḍa ġumūdatun va ġimādatun mina 'l-bābi 'r-rabi' va 'l-hāmisi*^{2436/33.} *iżā kāna gāmiḍan va ġumūdan*. Ve

ġumūd kelām mübhem ve muğlaq olmak ma'nāsinadır. **yukālu ġamaḍa 'l-kalāmu** *va ġamaḍa ġumūdatan va ġumūdan*^{2436/34.} *mina 'l-bābi 'l-hamisi va 'l-avvali iżā kāna gāmiḍun*.

al- iġmād (*Hemzeni* kesriyle.) Bir huşusḍaq müsāmahaq ve müsāhelę eylemek^{2436/35.} ma'nāsinadır. Aşıl 'imād göz yummak ma'nāsiną olmaqla ma'nayı mezbür mecāzdır. **yukālu aġmaḍa** 'anhu fi 'l-bayni' iżā *tasāħala*^{2436/36.} *va minhu. takūlu aġmaḍalì fimā ba'tāni* *va ġamd kāannaka turidu 'l-ziyādata minhu lirada atihi* *va 'l-hattā min tamanihi*. Ya'nı mübeyyi'in redā etinę mebnı bāyi'a bir miqdār^{2436/37.} bahāsından tenkiḍ yāħūd mübeyyi'i bir miqdār dahı ziyāde ilę müsāhelę kıl dèyəcek yerdə kelām-ı mezbür irād olunur. Ve *kavluhū ta 'ālā*^{2436/38.} *va lā tayammamū 'l-habita minhu tunfikuna* *va lastum bi-āhiżihi illā an tuġmidū fihi*⁵⁸ || *ay lā tunfik fi farḍi rabbika habiṭan fa-innaka lav aradta śirāhu*^{2436/39.} *lam ta 'hudhu hattā taħatħa min tamanihì*. Ba'dı kimseler ħurmāniñ fenā ve kemterlerini şadaką vechiyle edā eylemekle taht-ı yesārdaq olan māliż^{2436/40.} reddi ve kemterini vech-i şadaką ifrāz eylemekden nehy dimmindaq ayet-i merkūmę nāzil oldu. Ya'nı; «sizler infāk ve taṣdik^{2436/41.} eylediginiz hāldę māliniziñ reddi ve kemterinę kaṣd ilę ol gūnę māli vech-i mefrūdq ibrāz ve ifrāz eylemez-siz. Hālā kij hukuk [2_437]^{2437/01.} dammindaq ol makūlē māl-i kemter sizlerę 'ard olunsaq iġmād tarikiyle ahż̄ éder-siz. Yohsq şamimi kabül ve meyl ilę^{2437/02.} ahż̄ eylemez-siz.» ve **iġmād** uykuqā itlāk olunur. *Kamā sayuzkaru* kılıciñ ağzını keskinletmek için yufkalatmak ma'nāsinadır.^{2437/03.} **yukālu aġmaḍa hadda 'l-suyufu**

⁵⁸ ALLĀH: *Kur'ān*: 2 al-Bakara; 267: "Ey o bütün iman edenler! İnfaki gerek kazandıklarınızın ve gerek sizin için yerden çıkardıklarınızın temizlerinden yapın, kendinizin göz yummadan alıcısı olmadığıñız fenasını vermeye yeltenmeyin ve Allah'ın gani, hamid olduğunu bilin." Elmalılı Hamdi Yazır; *Kur'ān-ı Kerîm Ve Meäl-i Şerîfi*, Acar Matbaacılık, İstanbul 2002.

izā raffakahu va iğmādu 'l-'ayn. Bir nesneye hâkâretle nazar eylemekten 'ibâretdir. **yukalu ağmadati** 'l-'aynu fulanan^{2437/04.} *izā azdartahu.* Ve bir adam yarış hûşûşundâ bir kimsayı sebâk eylemişken tekrâr çoşuşduklarındâ ol kimsé ol adamı sebâk eylemek^{2437/05.} ma'nâsına müsta'meldir. **yukalu ağmağa fulānu fulānān izā hādirahu fasabkahu ba 'dama sabakahu zāka.**

al-ğâmiğat ^{2437/05.} Caddé üzeré ve caddéyę ^{2437/06.} karîb olmayan alargâ dârâ vaşf olur. **yukalu dârun ġâmiđatun ay ġayra şâria ta.**

al-ğimâğ, al-ğamâğ (*Gaynîj fethî ve kesriyle.*) ^{2437/07.} Ve **al-ğumâğ** (*gaynîj đammîylâ.*) Ve **al-tâgmâğ** ve **al-tâgmîğ** (*tâlarij fethiyle.*) Ve **al-iğmâğ** (*hemzenij kesriyle*) ki; bunlar isim ^{2437/08.} olarak müsta'meldir. Uykuyu itlâk olunur ki göz yummânij lâzımîdir. **taķulu mā aktaħallat 'ayni ġamâđan va ġamđan va taġmâđa** ^{2437/09.} *va taġmîđâ va iğmâğâ ay mānamata.*

al-ğâmiğat (*safiną veznindé.*) 'Ayb ve naķışaq ma'nâsınaqdır. **yukalu mā fi 'l-amri ġâmiđatu** ^{2437/10.} ay 'aybu.

al-tâgmîğ İğmâğ gibi müsteri bâyi'i müsterânın redâ'etinden bahîtlé bahâsını tenkîş yâhûd ziyâdâ etdirmek^{2437/11.} ma'nâsınaqdır. **taķulu ağmağa li simâ ba 'tanî va ġamâđa bima 'na kâma żukira.** Ve devę suyâ gelmiş iken bir kimsé men' eylemeklę ol kimsenij^{2437/12.} üzerine göz yumup sür şalarak yine suyâ gelmek ma'nâsınaqdır. **yukalu ġammađati** 'l-nâkâtu *izā ruddat 'ani 'l-havdi fahamalat* ^{2437/13.} 'alâ az-żâ'idi muğammağatan 'aynaha favaradat. Ve bir kimsé bir mâddedé ne olduğunu bilerek iķdâm eylemek ma'nâsınaqdır ki mühevvil nesneye^{2437/14.} mahşûşdur. **yukalu ġammađa fulānun** 'alâ hazâ 'l-amri *izā mađa va huva ya 'lamu mā fihi.* Ve bir sözü mübhem ve muğlak söylemek ma'nâsınaqdır.^{2437/15.} **yukalu ġammađa 'l-kalâma** *izā abhamahu.*

al-muğammağât (*muhadditât veznindé.*) Bir kimsenij bilerek mürtekib olduğu zünüb ve ma'āşıyę^{2437/16.} itlâk olunur. *Kâla 'ş-şâriħu va minhu haddit ma 'az {iyyâ-kum av muğammiğâtu 'l-zunüb} va hiya allati yarkabuha 'r-racula va huva yarifuhâ.*

al-iğtimâğ ^{2437/17.} Uyumağ ma'nâsınaqdır. **taķulu mā aġtamađat** 'aynâha ay mā nâmata. Ve bir nesne tekellüf ve zahmetsiz mûsâmahâ ve mûsâhelę^{2437/18.} vechiyle şüret bulmak ma'nâsınaqdır. Va minhu **taķulu atâni zâka** 'alâ iğtimâğin ay 'afuvâñ bilâ takallufun va maşakkatin.

al-ingimâğ ^{2437/19.} Göz yumulmak ma'nâsınaqdır. **yukalu inġamâđa tarfihu** *izā inġadda.*

al-ğayđ (*fayd veznindé.*) Ve **al-maġâđ** (*mimij fethiyle.*) Şu ^{2437/20.} eksilüp azalmağ ma'nâsınaqdır. **yukalu ġâđa 'l-ma'u yaġidu ġayđâñ va maġâđan** *izā kalla va naċaşa.* Ve bir metâ'in pahâsi eksilüp^{2437/21.} ma'nâsınaqdır. **yukalu ġâđa tamanu's-sila ti** *izā naċaşa.* Ve bu ma'nâda müte'addi olur. **yukalu ġâđa 'l-mâ'a va 'l-tamana** *izā naċaṣahuma va minhu.* ^{2437/22.} *ķavlihu ta 'ala { va mā taġidu 'l-arħâmu }* ay mā tanđu

*min tisa 'tu 'l-aşhuri va ḡayd⁵⁹. // Hilkatı nā-tamām düşüğe ıtlāk olunur. Mağid^{2437/23.} ma' nāsinā. **yukālu** va da 'at ḡaydan ay sıktān lam yatimma ḥalkihu. Ve az nesneye ıtlāk olunur. **yukālu** a 'tāhu ḡaydan min faydi ay kalilan^{2437/24.} min katırın.*

al-ingiyād (*infi 'äl* vezninde.) Bu dahı şu eksilüp azalmaç ma' nāsinadır. **yukālu** *ingāda almā' u izā kalla va naṣada.*

al-iġādat ^{2437/25.} (*ifādq* vezninde.) Şuyi ve bir metā'ın pahāsını eksiltmek ma' nāsinadır. **yukālu** a 'ġāda 'l-mā' va 'l-tamani izā naṣahuma.

al-ġiyd ^{2437/26.} (*Ġayniż* kesriyle.) Hurmānij ibtidā ṭomurcığınq 'alā ḳavlin lifinden henüz çıkan hürde çekirdeginę dēnür kī me'kūl^{2437/27.} olur.

al-ġaydat (*tamrq* vezninde.) Şu yatağı yerde olan bük ta'bır étdikleri mişeyə ve koruluğā dēnür. 'Alā ḳavlin aklä ḳavak^{2437/28.} ağacınq mahşüs mişeyə dēnür. Cem'i ġiyād ve īgyād'dır. **taķūlu** *nazalnā 'inda 'l-ġaydati va hiya 'l-muctama 'u 's-ṣacara.*^{2437/29.} Ve **ġaydā** M e v s i l կurbundā bir nāhiyə adıdır.

al-taġyid Şuyi eksiltmek ma' nāsinadır. **yukālu** *ġayyaḍa dama 'hu izā naṣahahu.*^{2437/30.} Ve arslan bükē dadanmak ma' nāsinadır. **yukālu** *ġayyaḍa 'l-asadu izā alfa 'l-ġaydata.*

[2_497]

faslu'l-ġayni'l-mu'camat ^{2497/04.}

al-ġabṭ (*ħabṭ* vezninde.) Koyun ve keçi ^{2497/05.} makūleşiniq ķuyrigi ve gövdəsi semüz midir zebün midir deyü ķuyrigını ya sırtını el ilə yoklamaç ma' nāsinadır. **yukālu** *ġabaṭa* ^{2497/06.} 'l-kabşa ḡabṭan mina 'l-bābi 'l-tāni izā cassa 'l-yatahu liyanzura abihi ṭirkun amlā va ẓahrahu liya rifa huzāluhu min saminihi Ve hased eylemek ^{2497/07.} ma' nāsinadır kī bir kimsenij zevāl-i ni'metini temenni eylemekden 'ibāretdir. **yukālu** *ġabaṭa fulānun va ḡabṭuhu ḡabṭan mina 'l-bābi 'l-tāni va 'l-rābi* ^{2497/08.} izā hasadahu. Ve reşk eylemek ma' nāsinadır kī bir kimsenij nā'il olduğu ni'met şahibinden olmayarak kendisi dē ^{2497/09.} aŋā mažhar olmağı temenni eylemekden 'ibāretdir. **yukālu** *ġabṭahu izā tamanna ni matahu 'alā an lā tataḥavvala minhu.* * *Sāriḥ* dēr kī; aşıl ma'nā budır. ^{2497/10.} Hased ma' nāsi meczədzir. Teşbih tarikiyle yāhūd reşkiy giderek me'ali hasedeq müncerr olmaç 'alākəsiylə kī mā yu'avvili ilayh ^{2497/11.} i'tibāriylə olur. Hattā ġibṭaya dahı ehl-i 'azimet bu cihetlə ruhşat vərmədiler. Pes, herkes *nahnu kasamnā* ^{2497/12.} hışşesinę rādi ve 'ala'l-ıtlāk tezāyüd-i ni'met-i rabbāniyyę dā'i olmaç lāzımdir. İntiha. * *va fi al-hadīt { allāhümme ḡabṭan lā habṭan}*⁶⁰ ^{2497/13.} ay nas 'alika al-ġibṭata av manzilatan nuğbatu 'aleyhā. Ya'nī; yā

⁵⁹ ALLĀH: *Kur'ān:* 13 al-Rad; 8: "Allah, o bilir her dişi neyi hamil olur? Ve rahimler, ne eksiltir ne artırır, her şey onun indinde bir mikdar iledir." Elmalılı Hamdi Yazır; *Kur'ān-ı Kerîm Ve Meâl-i Şerîfi*, Acar Matbaacılık, İstanbul 2002.

⁶⁰ ez-Zemahserî, *el-Fâik fi garibi'l-hadis*, III, 46, Dâru'l-meârif, Lübnan, 2. Baskı trs. ; İbnü'l-Cevzî, *Garibu'l-hadis*, II, 145, Dâru'l-kütübî'l-ilmiyye, Beyrut, 1985; İbnü'l-Esîr, *en-Nihaye fi garibi'l-hadis*, III, 340, el-Mektebetü'l-ilmiyye, Beyrut, 1979; el-Elbânî, *Silsiletü'l-ehâdisi's-sahiha*, III, 253, Mektebetü'l-meârif, Riyâd, 1995

rabbî dergâhiñdan gıbtâ olunacak ni'met ve sürür yâhûd gıbtâ olunacak^{2497/14.} rütbę ve derecę niyâz ü fakr ü nîkmetinden yâhûd zill ü teseffülden isti'âzâ éderiz.

ğabt, gıbt (*Gaynîj fethî ve kesriyle.*) Biçilmiş ekin tutamınq^{2497/15.} dènür. Cem'i *gubüt* gelür.

al-ğabüt (*sabûr* vezninde.) Şol nâkayâ dènür kî; el ilê gövdesi yoklanmadıkça semüzlügi arıklığı^{2497/16.} teşhîs olunmayâ. **yukâlu** *nâkatun gubütun iza kânât lâ ya 'rufa tarakkha hatta tağbiitu.*

al-ğubütut (*ğurşq* vezninde.) Azık tağarcığında^{2497/17.} tasmaç tarzında şol kayışa dènür kî; iki meşinij uçlarınıq çevirüp ba'dehu biribirine muhkem diküp çantâ ve tağarcık éderler.

al-ğibtat^{2497/18.} (*Gaynîj kesriyle.*) Hüsn-i hâl ve refâh ve meserret ma'nâsınañdır. **yukâlu huva fi ğibtatu ay husnu hâlin va masarratun.**^{2497/19.} Ve hased ma'nâsınañdır. Gabt gibi. Ve reşk eylemegé dènür kî zikr olundı. **Sârih** in beyânınıq görê bu ma'nâlarda isimdir.

al-iğtabat^{2497/20.} (*ifti'âl* vezninde.) Bir kimsê refâh ve gînâ ve sürür ve şad-mâni üzerê olmak ma'nâsınañdır. **yukâlu iğtaba'a'r-raculu izâ tabaccuhu 'alâ husni hâlin**^{2497/21.} *va masarratin.*

al-ğâbit^{2497/21.} Dâ'imâ gıbtâ éden kişiye dènür. Cem'i *gubüt*dur. (*Kutub* vezninde.)

al-iğbât (*Hemzenîj kesriyle.*)^{2497/22.} Tavarij üzerinden palanı ve eyeri almayup dâ'imâ kapalu turdurmak ma'nâsınañdır. **yukâlu ağba'a'r-raculu 'ala d-dâbati izâ adâmahu**^{2497/23.} *'alayhâ.* Ve bulud dâ'imî yaqmurlu olmak ma'nâsınañdır. **yukâlu ağba'ati's-samâ'u izâ dâma maṭaruhâ.** Ve bir kimseyi ısıtmak dâ'imî^{2497/24.} tutmak ma'nâsınañdır. **yukâlu ağba'a 'alayhi'l-humma izâ dâmat.** Ve nebât ketret ve ketâfetden yerij yüzini geregi gibi bürimek^{2497/25.} ma'nâsınañdır. Şöylê kî; mecmû'i bir habbeden ve bir kökden bitmiş gibi yekpâre şûretindé müşâhed olunâ. **yukâlu ağba'ana'l-nabâtu**^{2497/26.} *izâ ǵâttâ'l-arâda va katufa va tadâna kânahu min habbatin va ahidatun.*

al-mağbaṭat (*Mimiñ ve bâniñ fethiyle.*) İsm-i mekândır. Şîk^{2497/27.} ve gür otlak isti'âb eylemiş arđa dènür.

al-tağbiṭ (*taf'il* vezninde.) Bir adamı yâ bir hâleti mağbüt kılmak ma'nâsınañdır.^{2497/28.*} *Va minhu al-hâdit {annahu 'alayhissalâm câ'a va hum yuṣalluna faca'ala yuğabbiṭuhum }⁶¹ hakaẓa ruviya muṣaddâda ay yahmiluhum 'ala 'l-ğabti*^{2497/29.} *va yaca'lu hazâ'l-fa'u'l 'inda hum mimmâ yuğbaṭu 'alayhi va in ruviya bi'l-tâhfî fayakûnu ḫad ǵabaṭahum lisabkuhum ila's-ṣalâti*⁶²

⁶¹ *Ibnü'l-Esîr, en-Nihaye fi garibi'l-hadis*, III, 340, el-Mektebetü'l-ilmiyye, Beyrut, 1979; Fîruzâbâdî, *el-Kâmûsu'l-muhît*, I, 679, Müessesetü'r-risale, Beyrut, 2005.

⁶² Bkz. *Ibnü'l-Esîr, en-Nihaye fi garibi'l-hadis*, III, 340, el-Mektebetü'l-ilmiyye, Beyrut, 1979; Fîruzâbâdî, *el-Kâmûsu'l-muhît*, I, 679, Müessesetü'r-risale, Beyrut, 2005.

al-ġabīt ^{2497/30.} (*amīr* vezninde.) Hevdec gibi bir günə merkebdir ki; develerin palanları tarafından olup aja nisvān irkāb éderler. ^{2497/31.} ‘Alā ḥavlin semeri ve hāvidi yekpārē olan palanı dēnür. Cem’i ḡubuṭdır. *Kutub* vezninde. Ve şol şu arkinā dēnür ki ^{2497/32.} mürtefi’ce olan yeri yarup gelür olą. Ve çukur ve oturaaklı yāhūd iki tarafı mürtefi’ düz ve geniş ardą dēnür. ^{2497/33.} Ve Benū Yerbu’ cemā’atinę mahşüs bir ardılı adıdır.

ġabīt al-madara (*Mimij* ve *dalij* fethiyile.) Bir mevdi’ adıdır ki andą bir vaq’ą ^{2497/34.} olmuşdur.

al-ġabīṭān Teñiyę bünyesiyle. Bir mevdi’dir. Andą dağı bir vaq’ą olmuşdur yāhūd ikisi bir mevdi’dir.

al-ġabaṭa ^{2497/35.} (*camazq* vezninde.) Maṭarı dā’imı ya’ni firāvān olan buludą dēnür ki her yeri ihāṭa éder. **yukālu** ^{2497/36.} *al-maṭari*.

girnāṭa (*Gaymij* fethiyile.) E n d ü l ü s ’de bir beldę adıdır. ‘Alā ḥavlin bu lahndır. Şavāb olan hemzə ilę “ağarnāṭa” olmakdır ki ^{2497/37.} Endülüs Luğati’ndę rummānā dēnür; letāfeti vech-i tesmiyedir.

al-ġaṭṭa (*Gaymij* fethi ve *tān*ın teşdidiyle.) Şuq ṭaldurmak ma’nāsınıdır. ^{2497/38.} **yukālu ḡaṭṭahu fi ’l-mā’i ḡaṭṭan mina ’l-bābi ’l-avvāli va ’l-tāni iżā ḡaṭṭasahu.**

al-ġaṭṭiṭ (aziz vezninde.) Devę esriyüp kükremek ^{2497/39.} ma’nāsınıdır. **yukālu ḡaṭṭa ’l-ba’iru ḡaṭṭan mina ’l-bābi ’l-tāni iżā hadara min ġayri.** Şikşikę seslenmek ilę beyan ^{2497/40.} eylemekle ḡaṭṭı dağı ol ma’nāyą olur. Lākin; **Zemahseri** *E s ā s ’dā ḡaṭṭiṭ* şikşikę ilę olan böğürmek ve hedir bi-lā şikşikę ^{2497/41.} böğürmek olmaç üzerę tefsır eylemekle **mū’ellif** muhālif olur. Ve ḥoruldamaç ve ḥirıldamaç ma’nāsınıdır. **yukālu ḡaṭṭa ’n-nāim’u [2-498]** ^{2498/01.} *va ’l-maẓbuḥu va ’l-naḥnukü iżā ṣāṭa.*

al-ġaṭṭat (*sahāb* vezninde.) Bağırtlaç kuşunu dēnür. ‘Alā ḥavlin andan bir nevi’dir ki arkası ^{2498/02.} ve burunu boz ve kanadları iç yüzü siyāh olur. Müfredi gitāṭedir.

al-ġiṭṭat (*girāb* vezninde.) Şabāh vaqtinię evvelinę ^{2498/03.} ‘alā ḥavlin gecę zulmetinię baķiyesine dēnür. Ve seher hengāmını dēnür. Bundą fetihledę ca’izdir.

al-ġaṭṭāḡaṭ (*Gaymij* fethiyile.) ^{2498/04.} Dişi küçük kızularaq dēnür. Müfredi ḡutğuṭdır. (*Hudhud* vezninde.)

al-aġaṭṭ Zengin adamą dēnür. **yukālu raculun aġaṭṭu** ^{2498/05.} *ay ġaniyyu.*

al-ġatḡaṭa (*zalzalq* vezninde.) Deryānij mevcileri kabarup kalkmak ma’nāsınıdır. **yukālu ḡaṭṭa ’l-baħru iżā ’alat** ^{2498/06.} *amvācahu.* Ve tencerę kaynarken seslenmek ‘alā ḥavlin pek pek kaynamaç ma’nāsınıdır. **yukālu ḡaṭṭa ’l-kudru iżā ṣavvatat** ^{2498/07.} *av ištadda ġalayānuha.* Ve bir adamı uyku başmak ma’nāsınıdır. **yukālu ḡaṭṭa ’alayhi an-navmu iżā ġalaba.** Ve ḡaṭṭa bağırtlaç ^{2498/08.} kuşunu ötmesine karib şavtdan hikāyedir ki pey-ā-pey “ġaṭ ḡaṭ” dēmek gibidir.

al-ṭaḡaṭṭuṭ (*tazalzul* vezninde.) Bu dahı ^{2498/09.} deñizin ṭalğaları kabarup kalkmak ma' nāsinadır. **yukālu taḡaṭṭa** 'l-baḥru iżā 'allat amvācuha. Ve bir nesne ṭağlıup perakende ^{2498/10.} olmak ma' nāsinadır. **yukālu taḡaṭṭa** 'ṣ-ṣay'u iżā tabaddada.

al-iḡiṭṭaṭ (*ifti-āl* vezninde.) Puğur aşmak için nākayı kakarak ^{2498/11.} çökertmek ma' nāsinadır. **yukālu iḡtaṭṭa** 'l-faḥru 'l-nākata iżā tanavvahaha. Ve bir kimsə ilə segirtmekdə yarışup ani geçmek ma' nāsinadır. ^{2498/12.} **yukālu iḡtaṭṭa** fulānun fulānan iżā hādarahu fasabakahu.

al-ḡaṭmaṭṭat (*dahracq* vezninde.) Deñizin ṭalğaları çalkanmak ma' nāsinadır. ^{2498/13.} **yukālu ḡaṭmaṭṭa** 'l- baḥru iżā iḍtaraba mavcuhu. Ve tencerə kaynamak ma' nāsinadır. **yukālu ḡaṭmaṭṭatu** 'l-kidru iżā ḡallat. Ve derəyə akan ^{2498/14.} su çağlamağ ma' nāsinadır. **yukālu ḡaṭmaṭṭa** 's-saylu iżā ṣāṭa hīna inħadara fi 'l-vādi. Ve deryanlığ suyu çoğalub ^{2498/15.} ṭalğaları 'azim olmak ma' nāsinadır. **yukālu ḡaṭmaṭṭa** 'l-baḥru iżā kaṭirua mā'u hu va 'żimat amvacuhu.

al-ġuṭṭāmiṭ ('ulābiṭ vezninde.) ^{2498/16.} Ve **al-ġaṭṭavmaṭ** (*safarcal* vezninde.) Ve **al-ġaṭṭmaṭṭiṭ** (*salsabil* vezninde.) Suyu çok ve ṭalğaları 'azim olan deñizə ^{2498/17.} dēnür. **yukālu baḥrun ġuṭṭāmiṭun va ḡaṭṭavmaṭun va ḡaṭṭmaṭṭiṭun ay** 'azimu 'l-amvāc kaṭiru 'l-mā'. Ve

ġiṭṭmāṭ (Gaynin kesriyle.) Ve **ġuṭṭāmiṭ** ^{2498/18.} ('ulābiṭ vezninde.) Ve **ġaṭṭmaṭṭiṭ** (*salsabil* vezninde.) Ṭalğaların sesinę ve gürültisinę dēnür. Ve

ġiṭṭmāṭ Biribirinę çarpılıp ^{2498/19.} mütelātim olan ṭalğalarą dēnür. **yukālu mā aṣadda** ġiṭṭmāṭu 'l-bahri ay al-mavcu 'l-mutalaṭim.

al-taḡaṭṭmaṭ (*tadaḥrac* vezninde.) Boğuk ^{2498/20.} ve tutkun sesle seslenmek ma' nāsinadır. **yukālu taḡaṭṭmuṭu** 'r-raculu iżā ṣāṭa biṣavti fihī bahahun. Ve çömlək kaynarken ^{2498/21.} takır takır seslenmek ma' nāsinadır. **yukālu taḡaṭṭmuṭu** 'l-kidru iżā ḡarġaratu. Ve ṭalğalar çalkanmak ma' nāsinadır. **yukālu taḡammuṭu** 'l- ^{2498/22.} mavcu iżā iḍtaraba.

al-ġalāṭ ^{2498/22.} (Fethateynle.) Yanılmak ma' nāsinadır. **yukālu ḡalata** i 'l-hisābi va ġayrihi ḡalṭān mina 'l-babi 'r-rābi' iżā ^{2498/23.} 'ayiyya fihī falām ya 'rif vachā 'ṣ-ṣavābi. Ba'dilar ḡalāṭ nuṭuk ve kelāmdaq ve tāylaq

ġalat hesābdaq yanılmağı mahşüsdür dēdiler. **fayukālu** ^{2498/24.} ġaliṭa fi 'l-manṭiki va ġalita fi 'l-hisābi.

al-ġalūṭat (*ṣabūraq* vezninde.) Ve **al-uġlūṭat** (*uḍħukq* vezninde.) Ve **al-maġlaṭat** (*maḍbaṭaq* ^{2498/25.} vezninde.) Yanıltmaç ta'bır olunan kelāmə dēnür. *Kāla* 'ṣ-ṣārihu naha 'n-nabiyyu 'alayhi 's-salām 'ani 'l-ġulūṭati va fi rivāyatī 'ani 'l-uġlūṭati ^{2498/26.} va hiya 'l-kālamī yaġlaṭu fihī. Bundan murād 'ulemānın biribirini taġlit edecekleri mesā'ildir ki tezlili ve tehyic fitnəyi müstelzimdir.

al-miġlāṭ ^{2498/27.} Çok yanılır olan kimsəyə dēnür. **yukālu raculun miġlāṭun ay** kaṭiru 'l-ġalati.

al-tağlıt Bir kimsayı *ǵalaṭ*^{2498/28.} eylediŋ dēyü *ǵalaṭa* nisbet eylemek ma' nāsınadır. **yukālu ǵalaṭahu iżā kāla lahu ǵalaṭa.**

al-muǵālaṭat (*mufā' alq* veznində.) Ve **al-ǵilāṭ**^{2498/29.} (*cidāl* veznində.) Bir adamı yaniltmak ma' nāsınadır. **yukālu ǵālitahu iżā avka 'ahu fi'l-ǵalaṭi.**

al-ǵamṭ (*hamṭ* veznində.) Nāsı istihkār^{2498/30.} edüp ḥor görmek ma' nāsınadır. **yukālu ǵamiṭa 'n-nāsa va ǵamitahum ǵamṭan mina 'l-bābi 'l-ǵāni va 'r-rabi 'iżā istahkarahum.** Ve ni' mete şukr^{2498/31.} eylemeyüp küfrān eylemek ma' nāsınadır. **yukālu ǵamiṭa 'l-ǵāsiyata iżā lam yaṣkurha.** Ve bu ṭorlukdan ve ṭaşķinlikdən nāşı ni' metiŋ^{2498/32.} 'indində կadri olmayup ḥakir görmek ma' nāsınadır. **yukālu ǵamiṭa 'n-ni'mata iżā baṭiraha va haṭaraha.** Ve suyu şiddetle içmek^{2498/33.} ma' nāsınadır. **yukālu ǵamiṭa 'l-mā' iżā car'ahu biṣiddatin.** Ve kurbān kesmek ma' nāsınadır. **yukālu ǵamiṭa 'z-żabiḥata iżā ʐabahaha.**^{2498/34.} Çukur olaraq düz ve oturaklı ardă dēnür.

al-ǵamaṭa (*camazq* veznində.) Ve mürādifidir ki ʐikr olundı. **yukālu samā'un ǵamaṭa 2498/35. ay ǵabaṭa.**

al-iǵmāṭ (*Hemzeniŋ* kesriyle.) Bir nesne dā'imî olmak ma' nāsınadır. **yukālu aǵmaṭa 'ṣ-ṣay'u iżā dāma va lāzama.**

al-iǵtimāṭ^{2498/36.} (*ifti 'äl* veznində.) Bir kimsə ilę mukaddem segirtmektə yarişup maǵlūb oldıkdan soñraq tekrār yarişup ol kimsayı geçmek^{2498/37.} ma' nāsınadır. **yukālu aǵtamāṭahu iżā hādarahu fasabakahu ba'da mā subika avvālan.** Ve bir kimsəyə sözdə ǵālib olup başmak ma' nāsınadır.^{2498/38.} **yukālu aǵtamāṭa fulānan bi'l-kalāmi iżā 'alāhu faṭaharahu.** Ve bir nesne zuhūrą gelüp lākin nē şahşı ve nē eṭeri görünmek ma' nāsınadır.^{2498/39.} **yukālu iǵtamāṭa 'ṣ-ṣay'u iżā haraca famā raiyya' lahu 'aynun va lā aṭarun iǵtamāṭa 'ṣ-ṣay'u.**

al-taǵammuṭ (*tafa 'ul* veznində.) Bir nesneyi toprak büriyüp örtmek^{2498/40.} ma' nāsınadır. **yukālu taǵammaṭa 'alayhi 't-turābu iżā ǵaṭṭāhu.**

al-ǵamallaṭ ('amallas veznində.) Uzun gerdanlu adamə dēnür. **yukālu raculun 2498/41. ǵamallaṭun ay aṭ-ṭavilun al-'unuḳ.**

al-ǵavṭ (*savṭ* veznində.) Tiridə dēnür ki ekl olunur. **taḫulu aṭa'mana ǵavṭan ay ṭariḍan.** Ve maşdar [2_499]^{2499/01.} olur, çukur kazmak ma' nāsınaq. **yukālu ǵāṭa 'l-hafratu yağūtu ǵavṭan iżā hafraha.** Ve bir nesne şey'i āhar içre girmek^{2499/02.} ma' nāsınaq. **yukālu ǵāṭafīhi iżā dahala fīhi.** Ve çukur olaraq düz ve geniş ardă dēnür.

al-ǵāṭ ve **al-ǵā' iṭ** Bunlardə^{2499/03.} obruk olaraq düz ve geniş ardă dēnür. Cem'ileri ǵūṭ obruk olaraq düz ve geniş ardă dēnür. Cem'ileri ǵavṭ gelür. (Gayniŋ dammiylaq.) Ve ǵavṭ ve ǵiyṭān gelür. Ve ǵiyṭāt^{2499/04.} gelür. (Gaynlarıŋ kesriyle.) Ve ǵāṭ cemā'atə dēnür. Zāhiren maklūbdur ve ǵā'it insāniŋ necesinden kināyə olur. Bedeviler ekter^{2499/05.} şahrədə çukurlarə oturur oldukları 'alākasıylaq iṭlāk olundı.

al-ǵayṭ (*hayṭ* veznində.) Gavṭ gibi duhūl ma' nāsınadır.^{2499/06.} *kamā sayuzkaru.*

al-ğavṭat (*tamrq* vezninde.) Çukur yerę dēnür ve **Benū Ebi Bekr** yurdundā bir düz ve laṭif ardiŋ ismidir ki; süvāri ^{2499/07.} anı iki gündə կaṭ' èdemez ve Güteṭi կabiləsi bilādində bir beldə adıdır. Ve **Benī ‘Amir Bin Cuveyn** yurdundā bir şor suyin ^{2499/08.} adıdır.

guvta (*Gaynij* ḍammıyla.) D i m a š k şehriniŋ yāḥūd kurę ve kaḍasınıŋ ismidir. **Şāriḥ** dér ki; her yeri cūy-bār ve sebzə-^{2499/09.} -zār ve bağ ve bostan ve gülistan olmaqla cinān-ı erba'a-i dünyanın birisidir. **G a v t a** - i D i m a š k , **S a g d** - 1 **S e m e r k a n d** ve **U b u l l a** - i **B a ş r a** ve **Ş a** ' b - 1 ^{2499/10.} **B a v v ā n** meşhūrdur.

al-taḡvīṭ (*taf'il* vezninde.) Lokmā yutmaķ, 'alā կavlin lokmayı büyük կaldırmak ma'näsinqadır. **yukālu ḡavvaṭa** ^{2499/11.} aṭ-ṭa'āma iżā lakmuḥu av 'azmuḥu' Ve կuyunin dibini derin eylemek ma'näsinqadır. **yukālu ḡavvaṭa** 'l-bi'ra iżā aba'da ka'raha.

al-taḡavvuṭ (*tafa 'ul* ^{2499/12.} vezninde.) Kadā-yı hācet eylemek ma'näsinqadır. **yukālu taḡavvaṭa** 'r-raculu iżā abda.

al-ingiyāṭ (*infī 'āl* vezninde.) Ağaç egilmek ^{2499/13.} ma'näsinqadır. **yukālu ingāṭa** 'l-'udu iżā taṭanna.

al-taḡāvvuṭ (*tafa 'ul* vezninde.) Şuyaq ṭalışmak ma'näsinqadır. **yukālu taḡāvvata** ^{2499/14.} iżā taḡāmasa.

ġuṭġuṭ (*Gaynlarıŋ* ḍammı ve emir bünyeleriyel bir kelimədir) ki; fitnə ve iħtilāl hengāmində cema'atden ayrılmayup cemā'at ^{2499/15.} içre ol dəyü emir makāmində irād olunur. **taķulū ġuṭ ġut** iżā amartahu an yakūna ma' al-camā'ati iżā cā'ata 'l-fitānu.

al-ġayṭ ^{2499/16.} (*hayṭ* vezninde.) Bir nesne şey'-i āharą girüp ġāib olmak ma'näsinqadır. **yukālu ġāṭa** 'ṣ-ṣay'u fihi yaġiṭu ḡayṭan va yaġiṭu ḡayṭan ^{2499/17.} kama zukira iżā daħħala fihi va ġaba.

al-muġāyaṭat (*muġālaṭaq* vezninde.) İħtilaf-1 kelimāt eylemek ma'näsinqadır. **yukālu baynahuma muġāyaṭatu** ^{2499/18.} ay kalāmun muhtalifun.

III. ARAPÇA SÖZLÜK

Transkripsiyon

garz 2190/35.

garz 2190/37.

garaz 2190/41.

giraz 2191/02.

iğtiraz 2191/03.

gāriz 2191/08.

gāriz 2191/08.

gārizə 2191/08.

guruz 2191/11.

muğarraza 2191/12.

garaz 2191/13.

muğriz 2191/15.

iğrāz 2191/16.

Arapça Ashı Kāmustaki Anlam

(عَرْزٌ) Bir iğne, diken gibi sıvri şeyleri saplayıp batırmak, elbiseler dikmek.

(عَرْزٌ) Deriden yapılmış olan üzengi. Deri üzengiye ayak basmak.

(عَرَازٌ) Bir adamın, vali ve padişah gibi devlet büyüklerine başkaldırır iken itâatkar hâle gelip söz dinlemesi.

(غَرَازٌ) Dişi devenin sütünün azalması.

(إِغْتِرَازٌ) Deriden yapılmış üzengiye ayak basmak, bir adamın yolculuğa çıkma vaktinin gelmesi ve adamın ayağının üzengide olması durumu.

(غَارِزٌ) Sütü az gelen dişi deve.

(غَارِزٌ) Yumurta gömmek için kuyruğunu yere sokan çekirge. Dolaylı olarak, bir şeyden habersiz kalan cahil kişi.

(غَارِزٌ) bk. **gāriz**

(عُرُوزٌ) Asma ağacına vurulan aşı kalemi.

(مُغَرَّزٌ) Yumurta gömmek için kuyruğunu yere sokan çekirgenin sıfatı.

(عَرْزٌ) Mekke'deki ayrık otlarına benzeyen, develerin otlaması için pek işe yaramayan bir çeşit ot. "Çoban değneği" dedikleri otun küçük bir çeşidi.

(مُغَرَّزٌ) Bitkili yer.

(إِغْرَازٌ) bk. **muğriz**.

tağārız 2191/17.	(تَغَارِزْ)	Başka bir alana götürülp dikilmiş ağaç fidanları.
garıza 2191/18.	(غَرِيزَةُ)	İnsanın yaratılmış olduğu mizacı.
garza 2191/19.	(غَرَزْ)	Mekke ile Ta'if aralığındaki bir yer.
gurayz 2191/19.	(غَرَيْزُ)	Dariyye isimli yerdeki bir su adı.
garāz 2191/20.	(غَرَازْ)	Bir yer adı.
tagrız 2191/21.	(تَغْرِيزْ)	Dişi deveyi sağmayı bırakmak. Bir rivayete göre; dişi devenin sütünü kesmek için memesine soğuk su vurmaya, iki sağım arasında bir sağımı yapmamaya denir.
gazaz 2191/23.	(غَرْزْ)	Bir kişinin bir şeyi seçip kendine has kılması. Hayvan ve yavru türlerine hedefi görebilmek için hileden yük asmak.
iğtizaz 2191/26.	(اِخْتِرَازْ)	Deneyim kazanmak, uzmanlaşmak.
guzz 2191/27.	(غُرْ)	Avurt, ağız içi. Şıdk (?) anlamına gelir. Oğuz boyu, Türk soyundan bir topluluğun adı.
guzguz 2191/27.	(غُزْغُرْ)	bk. guzz
iğzāz 2191/28.	(اِعْزَازْ)	Ağacın diken katılaşmak, sertleşmek. Ayrıca ineğin doğum yapmasının güç, zor olması.
muğizzu 2191/30.	(مُغَرْ)	Doğumu zor olan inek.
guzayz 2191/30.	(غَرَيْزُ)	Benū Temīm yurdunda bir su adı.
muğāzat 2191/31.	(مُغَازَةً)	Bir işe hemen başlamak, hemen işe girişmek.
tağāzuz 2191/31.	(تَغَازُزْ)	Bir şeyi çekmek, çekiştirmek.
guzzāz 2191/32.	(غَرَازْ)	Akrabalarına, çocuklarına ve komşularına daima iyilik eden, güzel davranışları kişiler.
Gazza 2191/34.	(غَزَّ)	Filistin'de bir yer adı. Benū Sa'd şehrinde bir kumluk adı. Afrika'da bir ülke adı.

ağazzu 2191/38.	(أَغْزُ)	Kişi adı. Küseyl bin Ağazzu'l al-Berberî'nin tanınan, bilinen bir adam adı olması gibi.
ğamz 2191/38.	(عَمْزٌ)	Bir adamı parmakla ya da el ile dürtüp sıkmak. Göz kapağını kırparak ya da göz veya kaş ile işaretlemek. Bir kişinin arkasından dedikodu etmek. Bir insan ya da bir hayvanın hastalık yahud ayıbinin açıkta olup belli olması. Hayvanın bir tarafa ayağı aksayarak yürümesi. Hayvanın şişmanlığını anlamak için arkasına el ile dokunup yoklayıp öğrenmek.
ğammāzat 2192/03.	(عَمَّازَةٌ)	Cefa ve boyu posu güzel, yani birinin vücudunu parmaklarıyla sıkıp çimdiklemesi narin ve hoş olan sevgili. Ve bu sevgi gösteren güzel kadınların şakalaşması ve iltifatı.
muğammaz 2192/05.	(مُعَمَّزٌ)	Ayıplama ve kınamak. Bir rivayete göre; çok arzu edilen şey.
ğamizat 2192/06.	(عَمِّزَةٌ)	bk. muğammaz
ğamūz 2192/07.	(عَمُوزٌ)	Temizliği ve şişmanlığı öğrenilmek için el ile dokunulan dişi deve.
ğamz 2192/08.	(عَمْزٌ)	Güçsüz ve bakımsız kişi. Deve ve davar, keçi gibi diğer türlerin geri düküntü ve seçintisi, alacağı.
iğmāz 2192/09.	(إِغْمَازٌ)	Maldan alacağını kazanma. Havanın sıcaklığının şiddetinin dinmesi. Bir kişiyi ayıplama, hakir görme. Devenin hörgüçünün şişmanlayıp yağlanması.
mağmūz 2192/15.	(مَغْمُوزٌ)	Suç atılan kişi.
ğumāza 2192/15.	(غَمَازٌ)	Benū Temīm yurdunda bir su adı. Basra ile Bahreyn aralığında bir kuyu adı.
tagāmuz 2192/16.	(تَغَامِزٌ)	Gözlerle işaretleşme.

iğtimāz 2192/17.	(اِعْتِمَازٌ)	Bir kişiyi ayıplama.
ġamizu'l-cu'i 2192/18.	(عَمِّزُ الْجَأْ)	Remman isimli yerde bir evin adı.
ġavz 2192/19.	(غَوْزٌ)	Bir işi bile bile yapma.
ağvaz 2192/19.	(أَعْوَزٌ)	Ailesine, eşine ve çocuklarına pek çok iyilik yapan kişi.
ġiyzān 2192/21.	(غِيزَانٌ)	Herat şehri ilçesinde bir köy.
ġabas 2266/33.	(غَبَسٌ)	Karanlık. Bir rivayete göre, kül renginde olan beyazlık, boz.
ġubsat 2266/33	(غَبَسَةٌ)	bk. ġabas
ağbas 2266/35.	(أَغْبَسُ)	Gri renkte olan kurt.
vardu'l-ağbas 2266/36.	(وَرْدُ الْأَغْبَسُ)	Kızıl ile boz renk arasındaki at.
ibni'l-ağbas 2266/37.	(إِبْنُ الْأَغْبَسُ)	Bir hadis aliminin ismi.
ġubays 2266/37.	(غَبَيْسٌ)	Boz kurt. Kurdun zaman zaman koyunlara hücum etmesi. Bir rivayete göre, temel anlamıyla yıldızdır. Kenar, kıyı, uç.
ġabs 2267/02.	(غَبَسٌ)	Gece karanlık olmak. Karanlık basmak.
iğbisās 2267/03.	(إِغْبِسَاسٌ)	bk. ġabs
iğbīsās 2267/03.	(إِغْبِسَاسٌ)	bk. ġabs
ebū'l- ġaydās 2267/04.	(الْغِيدَاصُ أَبُو)	Tenāsül uzvu.
ġuḍāmis 2267/05.	(غَضَامِسٌ)	Batıda bir ülke adı. Sudan şehrine denk gelir.
ġars 2267/06.	(غَرْسٌ)	Yere ağaç dikmek.
garas 2267/07.	(غَرَسٌ)	Toprağa dikilmiş ağaç fidanı.
bi'ru ġars 2267/08.	(بَوْرُ غَرْسٌ)	Medine'de bir kuyu adı. (Hz. Peygamber'in cenazesinin yıkanmasında kullanılan su bu kuyudan çekilmiştir.)

vadiyu'l-ġars 2267/10.	(وَادِيُ الْعَرْسُ)	Fedek yakınlarında bir vadi adı.
iġrās 2267/10.	(اُغْرَاسُ)	Yere ağaç dikmek.
ġirs 2267/11.	(غِرْسٌ)	Doğum esnasında çıkan sümük gibi yoğun şey. Plasenta sıvısı. Bir rivayete göre; ince zar gibi deriye denir ki; deve yavrusu doğduğunda yüzüne sarılmış şekilde çıkar. Eğer zamanında yok edilmezse boğup deve yavrusunu öldürür.
ġars 2267/14.	(عَرْسٌ)	Kara karga.
ġarās 2267/14.	(غَرَّاسٌ)	Müşhil alıp yiyen adamın hali.
ġirās 2267/14.	(غِرَّاسٌ)	Fidan dikim vakti. Dikilmiş olan fidan.
maġrūsat 2267/15.	(مَغْرُوسَةٌ)	Karışıklık.
ġarisat 2267/16.	(غَرِسَةٌ)	Yerinde pekişip tutuncaya kadar yeni dikilmiş hurma fidanı.
ġarīs 2267/17.	(غَرِيسٌ)	Dişi koyun.
ġarīsa 2267/18.	(غَرِيسَةٌ)	Cariyelere özgü olan yer.
ġass 2267/19.	(عَسْنُ)	Seferde olan yolcu. Bir şehre veya kasabaya uğramak. Bir adamın söz ve davranışına ilişkin söz söyleyerek onu kınamak, ayıplamak. Suya daldırmak ve kediyi “guss!” diye azarlamak.
ingħisās 2267/22.	(إِنْفَسَانٌ)	Suya dalmak.
ġas 2267/23.	(عَسْنُ)	Kediyi azarlama sözü. Türkçede “pist!” denir.
ġasġasat 2267/24.	(غَسْغَسَةٌ)	Kediyi “pist pist” diye azarlama.
maġsūsat 2267/25.	(مَغْسُوسَةٌ)	Hurması tatlı olmayan hurma ağacı.
ġasūs 2267/26.	(غَسْوُسٌ)	Lokum gibi çiğnemeden yutması kolay olan lezzetli yemek. Suya daldırmak.
iġsās 2267/28.	(إِنْخَسَانٌ)	Çiğneyip yutması kolay olan yiyeceklerden yedirmek.

ġusās 2267/29.	(عُسَّاسْ)	Deveye has bir hastalık.
maġsūs 2267/29.	(مَغْسُوسْ)	Gusas hastalığına tutulmuş deve. Çürümlü hurma.
ġassān 2267/31.	(عَسَانْ)	Yemen'deki bir topluluğun başındaki kişinin adı. Yemen'de Zem' ile Zebid arasında bir su adı.
ġuss 2267/32.	(عُسْنْ)	Güçsüz ve alçak olan kişi.
ġasis 2267/34.	(عَسِيسْ)	Kötü ve çürüklük hurma.
muġassas 2267/35.	(مُخَسَّسْ)	bk. ġasis
ġaħdas 2267/36.	(عَضْسَنْ)	Yemen dilinde Karaman kimyonu da denen bir bitki.
giṭris 2267/37.	(غَطْرِسْ)	Acımasız, zor kullanan ve böbürlenen kişi.
giṭris 2267/37.	(غَطْرِيسْ)	bk. giṭris
ġaṭrasat 2267/38.	(عَطَرَسَةْ)	Kendini beğenmişlik, şaşkınlık ve hayal kurmak. Eş dostuna, yaşıtlarına kendini olduğundan üstün göstermek. Kibirli olmak. Birini rahatsız etmek.
taġatruš 2267/41.	(تَعْقُرْسْ)	Bir kişiye kırılıp dargin olmak. Salınarak yürümek. Yoldan çıkıp yolsuz gitmek. Bir seyden el çekip nefse hakim olma.
ġaṭs 2268/03.	(عَطْسْ)	Suya daldırmak. Suya dalmak. Suya eğilip ağızla içme.
ġaṭuš 2268/07.	(عَطْوَصْ)	Savaşlara ve tehlikeli durumlara ve tehlikeli yerlere giren saldırgan, cesur, yiğit kişi.
taġaṭuš 2268/08.	(تَغَاطَسْ)	Dalgın olmak. İki kişinin birbirini suya daldırması.
miġnaṭis 2268/10.	(مَغْنَطِيسْ)	Mıknatıs denen taş. Demir kapıcı taş.
maġniṭis 2268/10.	(مَغْيَطِيسْ)	bk. miġnaṭis
miġnāṭis 2268/10.	(مَغْنَاطِسْ)	bk. miġnaṭis

ğatallas 2268/12.	(غَطَّالٌسْ)	Yırtıcı kurt.
galas 2268/13.	(غَلَسْ)	Gecenin sonundaki sabah öncesi karanlık.
iğlás 2268/14.	(إِغْلَاسْ)	Gecenin sonundaki karanlık vakte girmek.
tağlis 2268/15.	(تَغْلِيسْ)	Gecenin sonunda suya gitme. Zikredilen bu zamanda iş yapma.
ğalıs 2268/17.	(غَلِيسْ)	Erkek eşeğe verilen özel bir ad.
tugullis 2268/17.	(تُغْلِيسْ)	Şiddetli ve güçlü olan bela.
muğallis 2268/19.	(مُغَلِّسْ)	Cabbaratu İbnü'l-Mugallis diye bilinen hadis alimi.
ğams 2268/20.	(غَمْسْ)	Suya daldırma. Yıldızın batması.
ğamūs 2268/21.	(غَمُوسْ)	1. (Suya, ateşe, günaha) Daldırıcı şey. 2. Bilerek haksız yere yalan yemin. 3. Şiddete ve sıkıntıya sebep veren şiddetli söz. 4. Doğumu yaklaşana kadar şüpheye daldığı için veya yavrusu karnında gizlendiği için gebeliği belli olmayan dişi deve. 5. İliyi ermiş mi yoksa kurumuş mu diye şüpheye düşülen dişi deve. 6. Karnında yavrusu olduğu halde kuyruk kaldırmanın gebelik belirtisi olmasına rağmen kuyruğunu kaldırımayıp gebelliğini belli etmeyen dişi deve. Bu önceki anlamla zittir. 7. İnsanın içine işleyen ayıplama, kınama.
ğamıs 2268/32.	(غَمِيسْ)	1. Kuru otlak içinde gizlenen taze ot. 2. Karanlık gece. 3. Henüz belli olmamış şey. 4. Orman, yoğun sazlık, çalılık, sık ve içine girip saklanılan gür ağaçlık. 5. Sebze ve bahçesi arasında olan küçük su yolu.
ğumays 2268/36.	(غَمِيَسْ)	Talebiyye'ye dokuz mil uzaklıkta bir göl ismi.
vādī ğumaysaq 2268/38.	(وَادِي الْغَمِيَسَةَ)	Vadi adı.

ġammāsat 2268/38.	(ْعَمَّسَةُ)	Kara batak diye bilinen su kuşu.
taġmīs 2268/39.	(تَغْمِيسُ)	İçmeyi azaltma.
iġtimas 2268/39.	(اِغْتِمَاسُ)	Kadının elini tasvirsız bir şekilde kınalaması.
muġammaġ 2268/41.	(مُعَمَّسٌ)	Taif yolunda bir yer.
muġammis 2268/41.	(مُعَمَّسٌ)	bk. muġammaġ
ķamallas 2269/02.	(قَمَلْسُ)	Kötü ve yiğit olan kişi.
ġimlās 2269/03.	(غِمْلَاسُ)	Kendinden geçmiş devenin boğazından çıkan kızıl büyük kese.
ġavas 2269/04.	(غُوْسُ)	Askerin düşman tarafından bozguna uğratıldığı, esir alındığı gün.
muġavvas 2269/06.	(مُفَوْسٌ)	Dikenleri kırılıp temizlenmiş ve iyileştirilmiş küçük hurma ağacı.
ġaysāniyu 2269/07.	(عَيْسَانِيُّ)	Boyu fidan gibi hoş ve yerinde olan güzel kız.
ġaysān 2269/08.	(عَيْسَانٌ)	Yiğitlik öncesine denir ki; öfkeli ve canlı olduğu zamandır. Sınıf ve tarz, gidiş, yol.
ġaysat 2269/08.	(ئَيْسَاءَ)	bk. ġaysān
ġays 2269/10.	(غَيْسُ)	Gövdede çok olan yeni ve taze et.
ġabaş 2340/34.	(غَبَشُ)	Gecenin sonunda olan hafif karanlık. Geceden arda kalan hafif karanlığa kalma.
ġubşat 2340/34.	(غُبَشَةً)	bk. ġabaş
iġbāş 2340/38.	(اِغْبَاشُ)	bk. ġabş
ġabiş 2340/39.	(غَابِشُ)	Her zaman insanlara oyun ve hile yapan hilekar kişi. Zulmeden ve sitem eden kişi.
taġabbuş 2340/40.	(تَغْبَشُ)	Eziyet ve kötülük yapma. Bir rivayete göre, bir kimseyi suç iddia ederek haksız yere dava etme.

ağbaş 2341/01.	(أَغْبَشْ)	Coc karanlık gece.
gabş 2341/01.	(غَبْشٌ)	bk. ağbaş
ğubşān 2341/02.	(غُبْشَانٌ)	Bir adam ismi.
abu ğabşān 2341/02.	(أَبُ غُبْشَانٌ)	Huza‘iyyu kabilesinden bir kimsenin ismi.
garş 2341/09.	(غَرْشٌ)	Bir çeşit ağaç yemişi.
gaşş 2341/10.	(غَشْ)	Bir kimseye münafikane bir şekilde yapılan öğütle hıyânet etmek veya içinde olan fikrin ziddini söyleyerek ihanet etmek. Hırsı kuvvetli olan kişi.
tagşīş 2341/13.	(تَغْشِيشٌ)	bk. gaşş
gişsu 2341/14.	(غَشٌّ)	Bir kimseye münafikane bir şekilde yapılan öğütle hıyânet etmek veya içinde olan fikrin ziddini söyleyerek ihanet etmek. Kalpte saklı olan gizli düşmanlık.
guşş 2341/16.	(غُشٌّ)	Her zaman münafikane bir şekilde nasihatle insanlara ihanet eden aldatıcı hilekar kişi. Herkesce bilinen bir yer adı.
mağşūş 2341/17.	(مَغْشُوشٌ)	Saf ve temiz olmayan şey.
gaşaş 2341/18.	(غَشَشٌ)	Başka bir şeye karışarak üzüntü veren şey.
gişāş 2341/19.	(غَشَاشٌ)	Acele ve koşmak. Bir rivayete göre, güneşin battığı vakit veya gece. Gece karanlığının öncesi ve sonrası, alacakaranlık. Bir rivayete göre, aceleye veya sağlıklı olmayan bir şekilde içme.
gaşaş 2341/19.	(غَشَشٌ)	bk. gaşaş
iğşāş 2341/23.	(إِغْشَاشٌ)	İyi bir şekilde toplama.
muğāşış 2341/23.	(مُغَاشِيشٌ)	Gece karanlığının sonunda olup sabahlamak üzere olan kişi.

iğtişas 2341/25.	(اِغْتِشَاشُ)	Bir kimsenin hıyanete sebep olan, hainliği içine alan öğündünü dinlemek.
istiğşas 2341/26.	(اِسْتِغْشَاشُ)	Öğüt eden kişiyi hainlik yaptıracı diye kabul etmek veya onda hıyanetten şüphelenmek.
ğatraşat 2341/27.	(عَنْرَشَةٌ)	Karanlık etmek veya karanlık olmak.
tağaṭruş 2341/29.	(تَعْطَرْشُنْ)	Bir şeyi gördüğü halde görmemiş gibi yapma.
ğatış 2341/29.	(عَطْشُنْ)	Gece karanlık olmak, karanlık basmak.
ğataş 2341/30.	(عَطْشُنْ)	Hastalık veya yaşlılıktan dolayı yavaş yavaş yürüme.
ğataşan 2341/30.	(عَطْشَانُ)	bk. ğataş
iğṭaş 2341/32.	(اِغْطَاشُ)	Gece karanlık olmak.
ğataş 2341/33.	(عَطْشُنْ)	Gözün sürekli akması.
guṭşa 2341/34.	(عَطْشاً)	Gidilecek yerin yoluna dair işaretleri belli olmayan kır ve çöl.
taḡṭış 2341/35.	(تَعْطِيشُ)	Üstü örtülü bir şeyi belli etmek için bir yüzünü veya yol açmak. Bir iş, bir fikir yahud sözün üslubunu, yolunu, yöntemini hazırlamak.
taġāṭış 2341/38.	(تَغَلَّشُنْ)	Anlamamazlıktan gelme, bilmeyip yapma.
tağaṭuş 2341/39	(تَغْطِشُنْ)	Kişinin gözüne perde inmiş gibi büğülü görmesi, bulanık ve karanlık görmek.
ğatammaş 2341/40.	(عَطْمَشُنْ)	Görme yetisi zayıf olan kişi. Çok zalim ve sitem edip duran kişi. Kuvvetini eziyetle zorla bir iş yaptırmaya kullandığı için arslana da denir. Esed kabilesinden bir şair adı.
ğatmaşat 2342/01.	(عَطْمَشَةٌ)	Bir şeyi zorla, güç kullanarak alma, el koyma..
ğafaş 2342/02.	(عَفْشُنْ)	Gözden akan pis su ve akıntı.

ġamaş 2342/03.	(عَمَشْ)	Bir kişinin açlık veya susuzluktan ötürü gözlerine perde inmiş gibi olup görememesi.
Abu ġunayş 2342/05.	(أَبُو غَنِيَشْ)	Mabzul Bin Lu'ayy oğulları cemaatinden bir kişi.
ġunşūş 2342/06.	(غُنْشُوشْ)	Geri kalan, artan.
taġbiż 2435/01.	(تَغْبِيْذْ)	Üzüntüsünden ağlamak isteyen kişinin sıkıntısının büyüklüğünden ağlayamayıp gözünden yaş çıkamaması.
ġaraḍ 2435/02.	(غَرَضْ)	Ok ve kurşun atılan hedef tahtası. Teşbih yoluyla anlatılmak istenen şey, amaç. Kalbin sıkılık bikkinklik ve can sıkıntısı ortaya çıkması, bir şeye tutkulu ve istekli olma ve korkma.
ġarud 2435/06.	(غَرْضْ)	Bir şeyin taze ve canlı olması.
ġarid 2435/07.	(غَرِيبَضْ)	Taze ve canlı şey. Müzik bilen, eğlencesi hoş, narin şarkı söyleyen ve şarkısına istek ve arzu duyulan kişi. Yağmur suyu. Beyaz, taze ve yeni olan her şey. Hurma çiçeği.
mağrūd 2435/10.	(مَغْرُوضْ)	Yağmur suyu.
iġrid 2435/11.	(إِغْرِيْبَضْ)	Beyaz olup taze ve canı olan şey. Hurma çiçeği.
ġard 2435/12.	(غَرْضْ)	Doldurmak. Doldurup biraz eksiltmek. Sütü tulumda çalkayıp yağını çıkardıktan sonra bir kaba koyup insanlara içirmeye. Kuzu veya oğlağı zamanından önce sütten kesme. Meyve ve sebzeyi taze iken toplama. Bir rivayete göre de meyve sebzeyi taze iken alma. Devenin eyerine bağlanan yassı kemeri.
ġard 2435/21.	(غَرْضْ)	1. Derecede olan küçük çukur yer. 2. bk. ġirdān
ġirdān 2435/22.	(غَرْضَانْ)	Su bırakılmayıp terkedilmiş yer.
ġurdān 2435/22.	(غُرْضَانْ)	bk. ġard

garđ 2435/23.	(عَرْضٌ)	Egilip iki bükülmek. Şişman kimsenin zayıflayıp vücutunun yer yer bükümlü olması. Vazgeçip el çekme. Bir şeyi vaktinden önce aceleyle yapmak. Deveye eyer bağlamak için kemer takmak.
iğrād 2435/26.	(اِعْرَاضٌ)	Doldurmak. Misafire taze hamurdan ekmek yapıp yedirmek. Deveye eyer çekme.
tağrığ 2435/29.	(تَغْرِيبَضُّ)	Meyve cinsini taze iken toplama veya almak. Taze ve canlı et yemek. Bir çeşit yemek.
garđat 2435/32.	(عَرْضَةٌ)	Devenin eyerini bağlamaya yarayan kemer.
mağrid 2435/33.	(مَعْرِضٌ)	Devenin eyer bağlanacak yeri.
gurđan 2435/35.	(عَرْضَانٌ)	İnsan burnunun iki yanından aşağı doğru inen yer.
gariğ 2435/36.	(عَرِضٌ)	Uzun burun. Suya sabah erken saatte giden kişi.
tagarrud 2435/37.	(تَغْرِضُضُ)	Ağacın dalı ve çubuğu bütünden ayırma sebebiyle kırmak.
muğarağat 2435/38.	(مَعْرَضَةٌ)	Deveyi suya erken vakitte götürmek.
giđāđ 2435/39.	(غَضَاضٌ)	Gözü yuvarlakmış gibi aşağı bakma. Dolaylı olarak; akla yatmayan, doğru olmayan şeye dayanmak, katlanmak.
gađđ 2435/40.	(عَضَنٌ)	bk. giđāđ
gađāđ 2435/40.	(عَضَاضٌ)	bk. giđāđ
gađāđat 2435/40.	(عَضَاضَةٌ)	bk. giđāđ
guđāđ 2435/40.	(عَضَاضٌ)	bk. giđāđ
gađāđa 2436/02.	(عَضَاضَةٌ)	1. Bir şeyin miktarını azaltmak. 2. Çubuğu tamamını kırmayıp bir kısmını kırmak. 3. Taze ve canlı şey. 4. Hurmanın çiçek yerinde çıkan yumuşak, ilk tomurcuğu. 5. Yeni doğmuş

buzağı. **6.** Güzellik, parlaklık ve çekicilik sahibi kişi.

ġadid 2436/06.	(عَضِيبُنْ)	1. Taze ve canlı şey. 2. Hurmanın yeni ve uygun ilk tomurcuğu. 3. Hasta ve durgun göz. 4. İnatçı, alçak, bayağı kişi.
ġađāđut 2436/09.	(عَضَاضَةٌ)	Canlı, güzel ve çekici olma. Alçaklık.
ġuđūđat 2436/09.	(عَضُوضَةٌ)	bk. ġađāđut
ġađāđ 2436/12.	(عَضَاضَنْ)	1. Burnun koku alma gücünün yeri olan yukarısı ile yüze taraf olan çevresi. Bir rivayete göre, adı geçen yer ile başın ön tarafında kılın çıktıığı yerin arası. Başın ön tarafıyla yüze doğru olan yeri veya burnun ucu. 2. Hayvan dışkısı. 3. Burnun ucunun aşağı kısmıyla yukarısının arası.
ġuđāđ 2436/12.	(عَضَاضَنْ)	bk. ġađāđ
ġađāđ 2436/15.	(عَضَاضَنْ)	Ahadid diye bilinen yere biraz uzaklıkta bir yerde su adı.
ġuđđat 2436/15.	(عَضَّةٌ)	Alçaklık, utanma.
ġađidat 2436/15.	(عَضِيَّةٌ)	bk. ġuđđat
maġađat 2436/16.	(مَعْضَةٌ)	bk. ġuđđat
taġđid 2436/16.	(تَعْضِيْنْ)	Mevsim başında yetişen meyveyi yemek. Bir rivayete göre, nazik olmak yahud alçak ve hor görmek.
ġadġađat 2436/18.	(عَضْفَضَةٌ)	Bir şeyi azaltmak, eksiltmek.
taġađġađa 2436/19.	(تَعْضُفَضَنْ)	Eksilmek. Sulu yere batmak, çekilmek, kaybolmak.
ġuđđā 2436/20.	(عَضَّاً)	Bakka oğulları cemaatinden başka bir de Amir Bin Rebia oğullarına ait bir su adı.

ğāmid 2436/21.	(غَامِضٌ)	Yüksek yerlerin arasında oluşan alçak ve çukur yer. Düşmanı üzerine saldırıp güçsüz olan kimse. Kolay anlaşılmayan kapalı, bulanık ve şüpheli söz. Haysiyeti olmayan eksik kimse. Bilinip tanınmayan şeref, haysiyet. Baldırдан topuğa doğru gelip sıkan halhal. Şişman ve dolgun olan topuk ve baldır.
ğamḍ 2436/27.	(غَمْضٌ)	Bir konuda kolaylık edip, yumuşak davranışma. Bir yere doğru seyahat etmek. Kendisine kılıç vurulan kişinin etine batmak.
ğumūd 2436/31.	(غُمُوضٌ)	Kapalı yer. Söz, anlaşılmaz ve bulanık olmak.
ğamūdat 2436/31.	(غُمُوضَةٌ)	bk. ğumūd
ğimādat 2436/32.	(غِمَاضَةٌ)	bk. ğumūd
iğmād 2436/34.	(إِغْمَاضٌ)	Bir konuda kolaylık edip, yumuşak davranışma. Mecaz olarak göz yumma. Alıcının satıcıdan biraz daha indirim yapmasını istemek. Kılıçın ağını keskinleştirmek için inceltme. Bir şeyi hor ve hakir görme. Bir kişi yarışta bir kimseyi geçmişken tekrar yarışıklarında ise diğer adamın o adamı geçmesi.
ğāmiḍat 2437/05.	(غَامِضَةٌ)	Cadde üzerinde ve caddeye yakın olmayan yerde olan üstü açık yer.
ğimād 2437/06.	(غِمَاضٌ)	Uyku.
ğamād 2437/06.	(غَمَاضٌ)	bk. ğimād
ğumḍ 2437/07.	(غَمْضٌ)	bk. ğimād
tağmād 2437/07.	(تَغْمَاضٌ)	bk. ğimād
tağmīḍ 2437/07.	(تَغْمِيظٌ)	bk. ğimād
iğmād 2437/07.	(إِغْمَاضٌ)	bk. ğimād
ğamīḍat 2437/09.	(غَمِيظَةٌ)	Ayıp ve kusur.

taǵmīd 2437/10.	(تَعْبِيْضٌ)	Malı alan kişinin aldığı malın basitliğine göre değerini azaltıp yahut artırması. Devenin suya gelmesini bir kimse yasaklamışken o kimsenin buna göz yumup yine devenin suya gelmesine izin vermesi. Bir kimsenin bir maddede ne olduğunu bilerek bunu geliştirmesi ki bu ürkütücü bir şeye mahsustur. Bir sözü anlaşılmayacak şekilde şüpheli ve kapalı söylemek.
muǵammaḍāt 2437/15.	(مُعَمَّضَةٌ)	Bir kimsenin bilerek kötü yola girip işlediği günahlar.
iǵtimād 2437/17.	(إِغْتِمَاضٌ)	Uyumak. Bir şeyin zahmetsizce, yumuşaklık ve kolaylıkla oluşması.
inǵimād 2437/19.	(إِنْغِمَاضٌ)	Göz yumulmak.
ǵayd 2437/19.	(غَيْضٌ)	Su eksilip azalmak. Bir malın değerinin azalması. Yaratılışı tamamlanmamış, düşük. Az şey.
maǵād 2437/19.	(مَغَاضٌ)	bk. ǵayd
inǵiyād 2437/24.	(إِنْجِيَاضٌ)	Su eksilip azalmak.
iǵādat 2437/25.	(إِغَاضَةٌ)	Suyun ya da bir malın değerini eksiltmek.
ǵiyd 2437/26.	(غَيْضٌ)	Hurmanın ilk tomurcuğu. Bir rivayete göre, lifinden yeni çıkışmış küçük ve yenilebilen çekirdek.
ǵaydat 2437/27.	(غَيْضَةٌ)	Su yatağında olan çalı topluluğu diye bilinen ağaçlık ve koruluk. Bir rivayete göre, ak kavak adlı ağaç türü.
taǵyid 2437/29.	(تَغْبِيْضٌ)	Suyu azaltmak. Arslanın çalılığı dadanması.
ǵabṭ 2497/04.	(غَطْ)	Koyun ve keçi türlerinin kuyruğunu ve gövdesini şişman mı zayıf mı olduğunu anlamak için kuyruğunu ya da sırtını el ile yoklamak.

		Mecaz olarak kıskançlık, gıpta ile bakmak Bir kimsenin malının yok olmasını istemek..
ġabṭ 2497/14.	(غَبْطٌ)	Bıçılmış ekin tutamı.
ġibṭ 2497/14.	(غَبْطٌ)	bk. ḡabṭ
ġabūṭ 2497/15.	(غَبْطُ)	El ile gövdesi yoklanmadıkça şişmanlığı anlaşılmayan dışı deve.
ġubṭuṭ 2497/16.	(غَبْطُوطٌ)	Yemek torbasında tasma gibi olan kayış. İki koyun derisinin uçlarına bu kayışı çevirdikten sonra birbirine sıkıca dikip çanta ve dağarcık yaparlar.
ġibṭat 2497/18.	(غَبْطَةٌ)	1. Güzel hal, sevinç ve mutluluk. 2. Kıskançlık etmek. 3. Reşk eylemek.
iġtibāṭ 2497/20.	(اِغْتِبَاطٌ)	Bir kimsenin zenginlik ve huzur içinde olması.
ġabiṭ 2497/21.	(غَابِطٌ)	Her zaman gibta eden kişi.
iġbāṭ 2497/21.	(اِغْبَاطٌ)	Hayvanın üzerindeki semeri ve eyeri almayıp her zaman öyle bırakmak. Bulut dâimâ yağmurlu olmak. Bir kişiyi sürekli sitma tutmak. Bitki çokluğu ve sıklığı ile yeryüzünü sarmak, bürümek, tek bir kökten ve tek tohumdan çıkışmış gibi görünmek.
maġbaṭat 2497/26.	(مَغْبَطَةٌ)	Sık ve gür otların kapladığı yer.
taġbiṭ 2497/27.	(تَغْبِطٌ)	Bir kişiye ya da bir duruma gıpta ile baktırmak.
ġabiṭ 2497/30.	(غَبِطٌ)	Binek hayvanın üzerinde deve eyeri şeklinde olan ve yalnız kadınların binebileceği oturmalık. Bir rivayete göre semeri ve havudu tek parça olan semer, eyer. Yüksek olan yeri yarıp gelen su yolu. Çukur, etrafına göre basık veya iki tarafi yüksek düz ve geniş yer. Yerbu oğulları cemaatine ait bir yer adı.

ġabīṭ al-madarā 2497/33.	(غَبِطُ الْمَدَرَةِ)	Tanınmış bir yer adı.
ġabiṭān 2497/34.	(غَبِطَانٌ)	Tanınmış bir yer adı.
ġabaṭa 2497/35.	(غَبَطَةٌ)	Yağmuru bol olan, her yeri çevreleyen bulut.
ġirnāta 2497/36.	(غَرْنَاتَةٌ)	Endülüüs'te bir yer adı. Gırnata şehri. Bir rivayete göre yanlış okunmuştur. Doğrusu hemze ile "agarnata"dır. Bunun anlamı da Endülüüs dilinde "nar"dır.
al-ġaṭṭa 2497/37.	(الْغَطْ)	Suya daldırmak.
ġaṭṭiṭ 2497/38.	(غَطَيْطٌ)	Deve kendinden geçip kukremek. Devenin boğazındaki dağarcıkla seslenmesi. Lakin; <i>E s ā s</i> 'da devenin boğazındaki dağarcıkla seslenmeye ve aygırın dağarcıksız böğürmesi diye tefsir edilmiştir. Ve horuldama, hırıldama anlamlarına gelir.
ġaṭṭat 2498/01.	(غَطَاطٌ)	Bağırlık kuşu. Bir rivayete göre, arkası ve burnu boz renkte, kanatların iç yüzü siyah olan bir bağırlık türü.
ġitāṭ 2498/02.	(غَطَاطٌ)	Sabah vaktinin öncesi. Bir rivayete göre, gece karanlığından geri kalan. Seher vakti. Ġaṭṭat'da denir.
ġaṭṭaġaṭ 2498/03.	(غَطَاعَطٌ)	Dışı küçük kuzular.
aġaṭṭ 2498/04.	(أَغَطَّ)	Zengin adam.
ġaṭṭaġaṭa 2498/05.	(غَطَاعَطَةٌ)	Denizde dalgaların kabarıp yükselmek. Tencerenin kaynarken çıkardığı ses. Kişiyi uyku basmak. Bağırlık kuşunun çıkardığı sese yakın ses, "ġāt!, ġāt!" diye çıkarılan ses.
taġaṭṭuġ 2498/08.	(تَغَطَّفُ)	Denizin dalgalarının kabarıp yükselmesi. Bir şey dağılıp parça parça olmak.

iğtiṭat 2498/10.	(اِغْتِطَاطٌ)	Erkek devenin dişi deveyi çiflesmek için vurarak çökertmesi. Bir kimseyle koşuda yarışıp onu geçmek.
ġaṭmaṭat 2498/12.	(عَطْمَةٌ)	Denizde dalgalar çalkalanmak. Tencere kaynamak. Dereye akan su çağlamak. Denizin suyu çoğalıp dalgalar büyümek, kuvvetlenmek.
ġuṭāmiṭ 2498/15.	(عَطَامَطٌ)	Suyu çok olup dalgaları kuvvetli olan deniz.
ġaṭavmaṭ 2498/16.	(عَطْوَمَطٌ)	bk. ġuṭāmiṭ
ġaṭmaṭiṭ 2498/16.	(عَطْمَطِيطٌ)	bk. ġuṭāmiṭ
giṭmāṭ 2498/17.	(عَطْمَاطٌ)	Dalgaların sesi ve gürültüsü.
ġuṭāmiṭ 2498/18.	(عَطْمَطٌ)	bk. giṭmāṭ
ġaṭmaṭiṭ 2498/18.	(عَطْمَطِيطٌ)	bk. giṭmāṭ
giṭmāṭ 2498/18.	(عَطْمَاطٌ)	Birbirine çarpıp çalkantılı olan dalgalar.
taġaṭmaṭ 2498/19.	(تَعَطْمَطٌ)	Boğuk ve tutkun sesle seslenmek. Çömlek kaynarken takır takır ses çıkarmak. Dalgaların çalkalanması.
ġalaṭ 2498/22.	(غَلْطٌ)	Sözde ve konuşmada yanılmak.
ġalat 2498/23.	(غَلَّةٌ)	Hesapta yanlış yapmak.
ġalūṭat 2498/24.	(غُلُوْطَةٌ)	Yanıltmaç diye tabir edilen söz.
uġlūṭat 2498/24.	(أَغْلُوْطَةٌ)	bk. ġalūṭat
maġlaṭat 2498/25.	(مَغْلَطَةٌ)	bk. ġalūṭat
miġlāṭ 2498/27.	(مَغْلَاطٌ)	Çok yanlışlıp aldanan kişi.
taġliṭ 2498/27.	(تَعْلِيَطٌ)	Bir kimseyi yanlış yaptıñ diye yanlışça bağlamak.
muġaṭṭaṭat 2498/28.	(مُغَاتَّةٌ)	Bir kişiyi yanlışlmak.
ġilāṭ 2498/29.	(غَلَاطٌ)	bk. muġaṭṭaṭat

ǵamṭ 2498/29.	(عَمْطٌ)	İnsanları aşağılayıp hor görme. Nimete sükretmeyip nankörlük etme ve bundan dolayı nimetin ona göre bir değeri olmayıp hakir görme. Suyu hırsla, şiddetle içmek. Kurban kesmek. Çukur olarak düz yer.
ǵamaṭa 2498/34.	(عَمْطٌ)	bk. ǵamṭ
iǵmāṭ 2498/35.	(إِعْمَاطٌ)	Bir şeyin her zaman var olmak, hazır bulunmak.
iǵtimāṭ 2498/36.	(إِعْتِمَاطٌ)	Bir kimse ile önceden koşup yarışıp yenildikten sonra tekrar yarışıp o kimseyi geçmek. Bir kimseye sözde üstün gelmek. Bir şey ortaya çıkmak, kendinin ve de bir alameti belli olmamak.
taǵammuṭ 2498/39.	(تَعْمَطٌ)	Bir şeyi toprak bürüyüp örtmek.
ǵamallaṭ 2498/40.	(عَمَلْطٌ)	Uzun boyunlu kişi.
ǵavṭ 2498/41.	(غَوْطٌ)	Et suyu. Haşlama et yemeği. Çukur kazma. Bir şeyin başka bir yerden içeri girmesi. Çukur olarak düz ve geniş yer.
ǵāṭ 2499/02.	(غَاطٌ)	Düz ve geniş çukur. Topluluk. Obruk.
ǵā'it 2499/02.	(غَاءِطٌ)	bk. ǵāṭ
ǵayṭ 2499/05.	(غَيْطٌ)	İçeri girme.
ǵavṭat 2499/06.	(غَوْطَةٌ)	Çukur yer. Benū Ebi Bekr yurdunda düz ve hoş bir yer. Guteti kabilesinin şehrinde bir yer. Amr Bin Cuveyn yurdunda bir tuzlu suyun adı.
ǵuvta 2499/08.	(غُوْوَةٌ)	Dımaşk şehrinde bir yerin adı. Şārihe göre; her yeri sebze, bağ, bostan, gül bahçesi olup dünyanın dört cennetinden birisidir. Öbürleri: Gavta-i Dımaşk, Sagd-ı Semerkand, Ubulla-i Basra ve Şab-ı Bavvan diye bilinirler.

taḡviṭ 2499/10.	(تَغْوِطْ)	Lokma yutma. Bir rivayete göre, lokmayı büyük büyük yutmak. Kuyunun dibini derin açmak.
taḡavvuṭ 2499/11.	(تَغْوِطْ)	İhtiyaç gidermek.
ingiyāṭ 2499/12.	(إِنْعِيَاطْ)	Ağaç eğilmek.
taḡāvuṭ 2499/13.	(تَغَوَّطْ)	Suya dalışmak.
ġuṭġuṭ 2499/14.	(غُطْغُطْ)	Bozgunculuk ve kargaşanın olduğu vakit topluluktan ayrılmayıp burada toplulukta kal diye söylenen emir sözü.
gayṭ 2499/16.	(غَيْطْ)	Bir şey bir yere girip kaybolmak.
muġāyaṭat 2499/17.	(مُغَايَةٌ)	Aykırı sözler söyleme.

IV. TÜRKÇE DİZİN-SÖZLÜK

Arapça madde başlarının ve iştiraklarının, Arapça vezin isimlerinin anlamları Türkçe dizin içerisinde verilmemiştir. Kendilerinden sonra “*” ibaresi konarak Arapça sözlükte açıklanmış olmalarına atıfta bulunulmuştur.

‘Abdu’l Dār Kişi adı. -1-

‘a.+ ę 2341/07.

Abū Ḍunayṣ Kişi adı. -1-

A. 2342/05.

‘aceb *Ar. a.* Acaba, hayret, gariplik,

şşaşılacak şey. -1-

‘a. 2267/38.

‘acele *Ar. a.* Çabuk, çabukluk. -3-

‘a. 2341/19.

‘a. 2341/21.

‘acele kılmak: Bir şeyi çabuk yapmak.
2435/25.

‘acīb *Ar. sf.* Tuhaft. -1-

‘a. 2191/05.

açılık *a.* Açı olma durumu. -1-

a.+ dan 2342/03.

açmak Açmak.

→ tariķ a.

ad *a.* Ad, isim. -22-

a.+ idr 2191/20, 2191/21, 2191/31,
2191/37, 2191/38, 2192/15, 2192/16,
2192/18, 2267/05, 2267/08, 2267/10,
2267/29, 2267/31, 2436/15, 2436/21,
2437/29, 2497/33, 2497/36, 2499/07,
2499/08.

adam *Ar. a.* İnsan, er kişi. -25-

a. 2190/41, 2191/24, 2437/04.
a.+ ę 2192/15, 2192/17, 2192/20,
2267/41, 2341/40, 2436/06, 2498/04,
2498/40.
a.+ ı 2191/38, 2191/40, 2192/13,
2267/41, 2437/04, 2497/27, 2498/07,

2498/29.

a.+ ıŋ 2267/14, 2267/20, 2341/39,
2342/03.

a.+ ıŋ bir 2191/04.

a.+ larą 2191/32.

add İtibar etmek, öyle kabul etmek. -

1-

‘a. eylemek: İtibar etmek, saymak.
2341/26.

adrār *Ar. ç.a.* Zararlar, kayıplar. -1-

a.+ indan 2267/01.

adüv *Ar. a.* Düşman. -1-

‘a. 2267/01.

Afrikiyyę Afrika. -1-

A.+ dę 2191/37.

ağaç *a. bit. b.* Ağaç. -10-

a. 2267/06, 2267/11, 2499/12.

a.+ ı 2191/12.

a.+ idr 2267/25.

a.+ ıň 2269/06, 2437/28.

a.+ ıŋ 2191/28, 2341/09, 2435/37.

ağaçlık *sf.* Ağacı bol olan yer. -1-

a. 2268/35.

ağarnāṭa *Ar. öz.a.* 1. Gırnata. 2. Nar

(meyve). -1-

a. 2497/36.

ağatṭ* *Ar. a.* -1-

a. 2498/04.

ağazzu* *Ar. a.* -1-

a. 2191/38.

ağbas* *Ar. a.* -1-

a. 2266/35.

- ağbaş*** *Ar. a* -1-
a. 2341/01.
- ağbāş*** *Ar. a. cem.* ḡabaş -1-
a. 2340/35.
- ağbes** *Ar. sf.* Kül rengi. -1-
a. 2266/38.
- ağız** **1.** *a. anat.* Ağız. **2.** Kesici aletlerin keskin tarafı. -2-
a.+ inı 2437/02.
a.+ ıyla 2268/06
- ağıddaq*** *Ar. a. cem.* ḡadid -1-
a.+ dir 2436/08.
- ağlamak** Ağlamak. -1-
a. 2435/01.
- ağlayama** - Ağlayamamak. -1-
a.- yup 2435/01.
- ağmād*** *Ar. a. cem.* ḡamad -1-
a. 2436/28.
- agrād*** *Ar. a. cem.* ḡard -2-
a. 2435/19.
a.+ dur 2435/03.
- agrās*** *Ar. a. cem.* ḡars -1-
a. 2267/08.
- ağūs*** *Ar. a.* -1-
a. 2192/21.
- ağvāt*** *Ar. a. cem.* ḡāṭ -1-
a. 2499/03.
- ağvaz*** *Ar. a.* -1-
a. 2192/19.
- aħādid** *Ar. ç.a.* Sopa ve kamçı gibi şeylerin vücutta bıraktığı izler. -1-
A. 2436/15.
- aħar** *Ar. a.* Başka, başkası. -4-
ā. 2191/17, 2341/18, 2499/01.
ā.+ q 2499/16.
- aħenk** *Far. a.* Uyum. -1-
ā. 2435/08.
- āhestē āhestē** *Far. sf.* Yavaş, ağır, müteenni. -1-
ā. 2341/31.
- āħir** *Ar. sf.* Son -7-
ā.-i zulmet: Karanlığın sonu. 2341/24.
a.+ indę 2268/15, 2268/13, 2268/14,
2340/34.
ā.+ inę 2341/20.
ā.+ iniğ 2340/36.
- Aħmaķ min Ebu Ġabšān** Kişi adı.
a. 2341/02.
- aħmar*** *Ar. a.* -2-
a. 2192/19, 2341/01.
- Aħmed bin Beşir** Kişi adı. -1-
A.-Tüccibî 2266/37 2266/36.
- Aħser min Ebu Ġabšān** Kişi adı.
a. 2341/03.
- aħż** *Ar. a.* Alma, ele geçirme. -4-
a. eylemek: Tutmak, ele geçirmek.
2342/02, 2435/32, 2437/02.
a. ét-: Almak. 2437/01.
- ak** *sf.* Beyaz; kara ve siyah karşıtı. -2-
a. 2437/27, 2435/11.
- ak-** Akmak. -2-
a.- an 2342/02, 2498/13.
- ‘akd** *Ar. a.* Sözleşme, kararlaştırma. -1-
‘a. 2341/06.
- akħlk** *a.* Ak olma durumu. -1-
a.+ q 2266/33.
- akrabā** *Ar. ç.a.* Kan veya evlilik yoluyla birbirine bağlı olan kimseler, hisım. -1-
a. 2191/33.
- akrān** *Ar. ç.a.* Eş ve benzer olanlar, yaşıtlar, yaşdaşlar. -1-
a. 2267/39.
- akṣa-** Hafif topallamak. -1-
a.- yup 2192/01.

- ‘alā** Ar. *zj.* Üst, üzre, fevk. -1-
 ‘a. 2341/07.
- ‘alā ḫavlin** Ar. *a.* Bir rivayete göre. -2-
 ‘a. 2191/14, 2191/20, 2191/21,
 2192/06, 2266/33, 2267/01, 2267/12,
 2267/17, 2268/23, 2341/19, 2435/18,
 2436/12, 2436/16, 2437/26, 2437/27,
 2497/31, 2497/36, 2498/01, 2498/03,
 2498/06, 2499/10, 2340/41.
- alacık** Açık kalan yer. -2-
 a.+ inı 2192/09.
 a.+ larıną 2192/09.
- ‘alākə** Ar. *a.* İlgi. -1-
 ‘a.+ sıylą 2499/05.
- a‘lām** Ar. *ç.a.* Özel adlar. -1-
 a.+ indandır 2268/17.
- ‘alāmet** Ar. *a.* İşaret, iz. -2-
 ‘a.+ i 2268/30.
 ‘a.+ leri 2341/35.
- alarğɑ** *a.* Açık, örtülmemiş yapı.
 a. 2437/06.
- ‘alayhi’s-salām** Ar. “Selam onun
 üzerine olsun”, anlamında
 Peygamberimiz Hazret-i
 Muhammed’ın (s.a.v) ismini duyuncaya
 söylenmesi sünnet olan bir dua. -1-
 ‘a. 2191/34.
- ‘alayhi’s-şalātu va’s-salām** Ar.
 “İyilikler ve güzellikler onun üzerine
 olsun!” anlamında dua sözü. -1-
 a. 2267/09.
- alçak** *sf.* Aşağı, yüksek olmayan. -1-
 a. 2436/21.
- aldatıcı** *sf.* Aldatma niteliği olan,
 yanlıltıcı, kandırıcı. -1-
 a. 2341/16.

- ‘ālem** Ar. *a.* Evren, kāinat. -2-
 → fahr-i ‘a.
 ‘a.- i mahşūş: Ona ait evren. 2267/18.
- ‘alemiyyet** Ar. *a.* Bir kelimenin has
 ismi olma vasfi. -1-
 ‘a. 2268/19.
- ālet-i tenāsül** Ar. *a.* Üreme organı. -1-
 ā. 2267/05.
- alma-** Almamak, ayırmamak,
 kaldırmamak. -1-
 a.- yup 2497/22.
- almak** Bir şeyi elle veya başka bir
 araçla tutarak bulunduğu yerden
 ayırmak, kaldırmak. -2-
 a. 2435/18, 2435/29.
- ‘amallas*** Ar. *a.* -4-
 ‘a. 2268/12, 2269/02, 2341/40,
 2498/40.
- ‘Amir Bin Cuveyn** Kişi adı. -1-
 ‘A. 2499/07.
- amır*** Ar. *a.* -7-
 a. 2192/18, 2267/17, 2268/17,
 2268/32, 2435/07, 2436/06, 2497/30.
- ‘amişa** Ar. *a.* Doğuştan gelen görme
 bozukluğu, körlük. -1-
 ‘a. 2342/05.
- āmız** Far. *sf.* Eklendiği söze
 “karıştıran, veren, artıran, yükselten”
 anımları katarak birleşik söz varlıklarını
 oluşturur. -2-
 → hīyānet-ā.
- ana** Ona. -4-
 a. 2191/12, 2435/02, 2497/09,
 2497/30.
- anda** Onda, orada. -5-
 a. 2191/34, 2341/26, 2497/34,
 2268/37, 2497/33.
 a.+ dir 2269/01.

andan Ondan -2-	ark Tarla ve bahçe sulamak için açılan yol. -1-
a. 2498/01.	a.+ inq 2497/31.
a.+ dir 2192/22.,	
anı Onu. -3-	arka Bir nesnenin sırt tarafındaki yüzü. -2-
a. 2435/23, 2498/11, 2499/07.	a.+ si 2498/01.
anıŋ Onun. -2-	a.+ sini 2192/02.
a.+ 2267/09, 2269/02.	
anlar Onlar. -1-	arslan Afrika kökenli, yeleli, güçlü vahşi hayvan. -2-
a.+ dandır 2267/31.	a. 2437/30.
'ar Ar. a. Utanma, çekinme, mahcup olma. -1-	a.+ q 2341/41.
'a. 2436/16.	
'Arab Ar. a. Orta Doğu ile Kuzey Afrika'nın büyük bir bölümünde yaşayan halk ve bu halkın soyundan olan kimse. -3-	'arş* Ar. a. -1-
'a.+ lar 2191/12.	'a. 2341/09.
'a.+ larıŋ 2266/37, 2268/37.	
arahık 1. a. Sıra, vakit. 2. a. İki şey arasındaki açıklık, mesafe. -4-	ärzū Far. a. İstemek, talep, heves. -1-
a.+ inda 2436/21, 2191/22.	a. 2192/06.
a.+ inda olan 2268/36.	
a.+ inq 2436/13.	ärzū-mend Far. sf. İstekli, hevesli. -1-
arahık aralık zf. Belirsiz vakit aralıklarıyla. -1-	a. olmak: Bir şeye istek duymak.
a. 2266/39.	2435/05.
ard Ar. a. Yer, yeryüzü. -8-	AŞIL Ar. a. Temel, kök. -2-
a.+ q 2497/27, 2497/32, 2498/34,	a. 2436/35, 2497/09.
2499/02, 2499/03.	
a.+ inq 2497/33, 2499/06.	'ası Ar. a. Baş kaldırın, itaatsiz, serkeş, bağı. -1-
'ard olun- Ar. a. Büyüük bir zata ifade etme, anlatma. -1-	'a. 2190/41.
'a. - sa 2437/01.	
arıqla- Zayıflamak, gücsüzleşmek. -1-	'asır Ar. sf. Güç, zor. -1-
a.- yup 2435/24.	'a. olan 2191/30.
arıqlık Temizlik. -2-	'asker Ar. a. Asker, çeri, kul. -1-
a.+ i 2192/07, 2497/15.	'a.+ inq 2269/05.
'arıd Ar. a. Geniş, eni olan, enli. -1-	AŞL Ar. a. 1. Temel, kök. 2. Gerçek. -3-
'a. 2342/05.	a.+ i 2266/38, 2266/40, 2341/03.
	AŞLI Ar. sf. Gerçek, hakikî. -1-
	a. 2342/05.
	AŞMA a. bit. b. Üzüm aşması, gelişmiş üzüm fidanı. -2-
	a.+ dan 2191/12.
	a.+ ya urulan 2191/11.
	AŞMAK Bir şeyi aşağıya sarkacak biçimde bir yere iliştirip sarkıtmak. -1-
	a. 2191/25.

aşağı *a.* Bir şeyin alt bölümü. -3-
a. 2435/35, 2435/40.
a.+ sıylə 2436/14.

aşağılatmak Kıymet ve değerden düşürmek. -1-
a. 2436/02.

aşı Ağacı korumak için vurulan aşı. -2-
a. 2191/11.
a. ur-: Aşılama. 2191/12.

aşıkär *Far. a.* Açık, apaçık, belli, meydanda olan. -1-
a. olma: Belli olmak. 2191/42.

'aşiret *Ar. a.* Bir yerden bir yere konup göçen bedeviler, oymak, kabile. -1-
'a.+ i 2191/28.

'aşk-baz *Ar. a + Far. a.* Yapmacık sevgi gösteren. -1-
'a. 2192/04.

aşmak Erkek hayvan çiftleşmek amacıyla dışisinin üzerine binmek. -1-
a. 2498/10.

āşüftelik *Far. a.* Çılgınca aşık olma. -1-
ā.+ i 2341/05.

at Binek, yük ve koşu amacıyla ve yetiştirilen ve beslenen evcil hayvan. -1-
a.+ q 2266/36.

at- Bir nesneyi ileri doğru fırlatmak. -1-
a.- arlar 2435/03.

avurd Ağız içi. -1-
a.+ q 2191/27.

ayak İnsan ve hayvanın yürümesine yarayan uzuv, kadem, pay. -2-
a. 2190/38.
a.+ i 2192/01.

'ayb *Ar. a.* Ar, şeyn, utanacak şey, ayıp. -2-
'a. 2437/09.
'a.+ i 2191/42.

ayet *Ar. a.* Kur'ān-ı Kerim'de her bir surede bulunan cümlelerin her biri. -1-
a.-i merkūmə: İşaret olunan ayet. 2436/40.

'ayn *Ar. a.* Ciğerlerden gelen havanın gırtlağa çarpması ile oluşan ve Arap alfabetesinin on sekizinci harfi kabul edilen ses. -2-
'a. – mühmele: Noktasız 'ayn harfi. 2268/05, 2342/05.

ayrıık Bir tür çayır otu. -1-
a.+ inij 2191/14.

ayrıl- Biri diğerinden uzaklaşmak, uzak kalmak. -1-
a.- mayup 2499/14.

ayrılmamak Uzak kalmama durumu. -1-
a. 2435/37.

'ayyār *Ar. a.* Hilekār, hilebaz, dolandırıcı. -1-
'a. 2340/39.

az *sf.* 1. Eksik olan, cüz'i. 2. *zf.* Nicelik ve nitelik yönünden eksiklik bildirir. -2-
a. 2437/23.
a.+ çä 2341/21.

azalma Az denecek bir miktarla inmek veya eskisinden az bir duruma gelmek. -3-
a. 2191/02, 2437/20, 2437/24.

azaltmak Az denecek bir miktarla indirmek veya eskisinden az bir duruma getirmek. -1-
a. 2268/39.

āzār *Far. a.* Çıkışma, tekdir, paylama. -1-
ā. 2267/23.

azarlamak Paylamak, tekdir etmek. -2-
a. 2267/21, 2267/24.

- azık** Yiyecek, besin, gıda -1-
a. 2497/16.
- 'azım** Ar. sf. 1. Çok, fazla. 2. Ulu, iri, kocaman. -5-
'a. 2341/12, 2341/13, 2341/12, 2498/16, 2498/15.
- 'azimet** Ar. a. Gidiş. -1-
→ ehl-i 'a.
- azız*** Ar. a. -1-
a. 2497/38.
- bā** Ar. har. Arapça “b” harfinin adı. -3-
b.+ niŋ 2266/33, 2266/40, 2497/26.
- ba' dēhu** Ar. zf. Ondan sonra. -2-
b. 2268/22.
b. 2341/08.
- ba' dī** Ar. sf. Birkaç, birtakım. -4-
b. 2436/39.
b.+ lar 2266/38, 2342/04, 2498/23.
- bağ** Far. a. Bahçe, sebze ve meyve ekilip dikilen ve üretilen yer, bostan, firdevs. -1-
b. 2499/09.
- bağırtılkı kuşu** a. Bir tür yaban ördeği, su çulluğu, kaya kuşu. -2-
b. + nuŋ 2498/07.
b. + nā 2498/01.
- bağlamak** Sarmak, kaplamak. -1-
yağ b. 2192/14.
- bahā** Far. a. Kİymet, değer, fiyat. -2-
b.+ sindan 2436/37.
b.+ sıni 2437/10.
- bahit** Ar. a. Konuşulan şey, konu. -1-
b.+ lę 2437/10.
- Bahreyn** Ar. ç.a. İki deniz; biri Akdeniz, öteki Umman Denizi. -1-
B. 2192/16.

- bāķī** Ar. sf. Artakalan, geride kalan, öteki. -1-
b.+ yę 2340/36.
- baķiyę** Ar. a. Artık, artan, kalan, geri kalan. -2-
b. 2342/06.
b.+ sinę 2498/03.
- baķmak** Bakışı bir şey üzerine çevirmek. -1-
b. 2435/40.
- bālā-pervāz** Far. sf. Kendi olduğundan üstün görünmeye çalışan ve övünen kimse. -1-
b. 2267/39.
- baldır** Bacağın dizden ayak bileğine kadar olan bölümü, incik. -2-
b.+ q 2436/25, 2436/26.
- Banū Mabzūl bin Lu'ayy** Topluluk adı. -1-
B. 2342/06.
- başar** Ar. a. Görmeklik, görüş, görme. -1-
b.+ q 2342/05.
- bāşıraq** Ar. a. Görmek kuvveti ve hassası, görüş, görme. -1-
b.+ sı 2341/40.
- başkın** sf. Çevreyi kaplayan, çöken. -1-
b. 2268/18.
- başmak 1.** Vücudun ağırlığını verecek biçimde ayak tabanını bir yere veya bir şeyin üzerine koymak. **2.** Bir şeyin etkisinde kalmak. -4-
b. 2190/38, 2191/04, 2498/37.
→ uyku b.
- Başra** Ar. a. Irak'ın güneyinde bir kent; Irak'ın ikinci büyük şehri ve en önemli limanı. Hamar Gölünün güneydoğu ucunda, Şattül Arap su yolunun batı kıyısında, Basra

Körfezi'ne 55, Bağdat'a ise 545 kilometre uzaklıktadır. -2-
B. 2192/16, 2499/09.

baş *a.* Baş, kafa, ser. -4-
b.+ 1 2341/35.
b.+ inı 2191/10.
b.+ inj 2436/13.

bat- Dünyanın dönüsü dolayısıyla güneş ufkun altına inmek. -1-
b.- diğ 2341/19.

batił *Ar. a.* Geçersiz, doğru ve gerçeğe aykırı, hak karşıtı. -1-
b. 2340/41.

batırmak Bir şeyi bir şeyin içine girecek şekilde dokundurup bastırmak.
-1-
b. 2190/36.

batmak Dünyanın dönüsü dolayısıyla güneş ufkun altına inmek -2-
b. 2268/21, 2436/19.

batın *Ar. a.* Karın. -2-
b.+ indą 2268/27, 2268/29.

bayı̄c *Ar. a.* Satan, satıcı, bir malın satış şubesи. -2-
b.+qa 2437/10, 2436/36.

be *Far. e.* İle, de. -2-
b.-gäyet: Son derece, pek ziyāde.
2192/20.
b.-her: Her bir. 2191/10.

bedevi *Ar. sf.* Çölde yaşayan kimse, göçeve. -1-
b.+ ler 2499/04.

beldę *Ar. a.* Yer, ülke, memleket. -5-
b. 2191/37, 2267/05, 2497/36,
2499/07.
b.+ dir 2191/34.

belleşdir- Yoklamak, belini elle sıkarak yoklamak. -1-
b.- üp 2192/02.

bellü *zf.* Açık, aşıkār, malūm, meşhur, mukarrer. -2-
b. 2268/26, 2268/30.

Benū 'Āmir bin Rebī̄c *aq a.* 'Āmir bin Rebī̄c oğulları. -1-
b.+ ya 2436/20.

Benū Ebī Bekr *a.* Ebū Bekr oğulları. -1-
b. 2499/06.

Benū Sa'd *a.* Sa'd oğulları. -1-
b. 2191/37.

Benū Temīm *a.* Temīm oğulları. -2-
b. 2191/31, 2192/15.

Benū Yerbūc *a.* Yerbūc oğulları. -1-
b. 2497/33.

Benū'l Bakkā̄c *a.* Bakkā̄ oğulları. -1-
b. cemā̄ atinden 2436/20.

berü *e.* -den bu yana. -1-
b. 2191/10.

beyābān *Far. a.* Kır, çöl. -1-
b.+ qa 2341/34.

beyād *Ar. a.* Ak, beyaz. -2-
b.+ la 2341/21.
b. olup 2435/10.

beyān *Ar. a. 1.* Açıklama, bildirme. *2.* Anlatmak. -5-
b. eyle:- Bildirmek. 2497/39, 2341/36.
b.+ inq 2266/41, 2497/19.
b. olun:- Açıklanmak. 2268/06

beyn *Ar. a.* Ara, aralık, miyan. -5-
b.+ indę 2191/19, 2192/16, 2267/31.
b.+ inę 2436/14.
b.+ lerindę 2268/37.

beyt 1. *Ar. a. ed.* İki dizeden oluşan şiir parçası. **2.** *Ar. a.* Ev. -2-
b.-i muazzam: Büyük ev, Kabe.
2341/03.
b.+ indę 2191/36.

bi' <i>A. e.</i> –ile manasına gelip, eklendiği kameriyye harfleriyle başlayan kelimeleri zarf yapar. -1-	2497/34, 2191/11, 2191/24, 2341/06, 2341/17, 2342/02, 2436/01, 2437/03, 2191/37, 2341/04, 2497/36, 2191/34, 2342/03, 2497/33, 2436/02, 2190/41, 2497/30, 2437/04, 2437/11, 2497/34, 2341/02, 2342/01, 2192/21, 2191/16, 2436/34, 2498/35, 2436/03, 2497/07, 2497/08, 2437/13, 2267/10, 2437/29, 2191/38, 2267/05, 2436/15, 2267/29, 2436/21, 2497/33, 2436/28, 2497/25, 2267/08, 2268/36, 2436/37, 2191/36, 2191/24, 2268/37, 2191/14, 2435/14, 2191/38, 2192/18, 2192/01, 2341/10, 2268/16, 2191/04, 2191/40, 2191/42, 2192/13, 2267/20, 2267/41, b2341/37, 2435/05, 2435/25, 2436/29, 2437/04, 2437/13, 2437/14, 2437/17, 2437/20, 2437/25, 2497/23, 2497/25, 2498/07, 2498/09, 2498/11, 2498/37, 2498/38, 2499/01, 2191/20, 2192/17, 2267/41, 2268/38, 2341/02, 2341/09, 2341/25, 2341/29, 2341/39, 2342/06, 2435/06, 2436/18, 2437/15, 2497/20, 2497/27, 2498/29, 2498/36, 2498/39, 2499/16, 2191/42, 2191/32, 2192/04, 2497/27, 2341/37, 2267/31, 2267/36, 2436/15, 2268/41, 2191/31, 2192/15, 2499/06, 2499/07.
bī <i>Far. e.</i> Olumsuzluk edatı. -1-	
b.-ḥāṣṣā: Hususi olarak, özellikle. 2268/11.	
bīt <i>Ar. e.</i> Ekini, otu orakla, tırpanla, makine ile kesmek. -1-	
b.- ilmiş 2497/14.	
bīl 1. Farkında olmak. 2. Bir şeyi anlamış veya öğrenmiş bulunmak. -4-	
b.- ḥek 2268/22, 2437/13, 2437/15.	
b.- mediklerinden 2191/12.	
bīlā <i>Ar. e.</i> –siz. -1-	
b. 2497/40.	
bīlād <i>Ar. ç.a.</i> Memleketler, şehirler, kasabalar. -4-	
b.+ 1 2267/06, 2267/19.	
b.+ ində 2191/37, 2499/07.	
bīlād-i Ebi Bekr bin Kilāb' Yer adı. Ebi Bekr bin Kilāb toprakları. -1-	
b.+ da 2191/20.	
bīlēcē <i>a.</i> Birlikte. -1-	
b. 2267/12.	
bīlinmek Bilmek işine konu olmak, anlaşılmak, öğrenilmek. -1-	
b. 2192/07.	
bīlmek Anlamak. -1-	
b. 2192/02.	
bin ? -1-	
b. 2266/39.	
bir Herhangi bir varlığı belirsiz olarak gösteren sayı. -128-	
b. 2191/04, 2340/41, 2498/27, 2498/01, 2268/37, 2497/33, 2191/22, 2436/36, 2341/36, 2191/19, 2192/16, 2267/31, 2191/20, 2191/37, 2499/07, 2499/14, 2497/34, 2268/20, 2191/27,	
	2497/34, 2191/11, 2191/24, 2341/06, 2341/17, 2342/02, 2436/01, 2437/03, 2191/37, 2341/04, 2497/36, 2191/34, 2342/03, 2497/33, 2436/02, 2190/41, 2497/30, 2437/04, 2437/11, 2497/34, 2341/02, 2342/01, 2192/21, 2191/16, 2436/34, 2498/35, 2436/03, 2497/07, 2497/08, 2437/13, 2267/10, 2437/29, 2191/38, 2267/05, 2436/15, 2267/29, 2436/21, 2497/33, 2436/28, 2497/25, 2267/08, 2268/36, 2436/37, 2191/36, 2191/24, 2268/37, 2191/14, 2435/14, 2191/38, 2192/18, 2192/01, 2341/10, 2268/16, 2191/04, 2191/40, 2191/42, 2192/13, 2267/20, 2267/41, b2341/37, 2435/05, 2435/25, 2436/29, 2437/04, 2437/13, 2437/14, 2437/17, 2437/20, 2437/25, 2497/23, 2497/25, 2498/07, 2498/09, 2498/11, 2498/37, 2498/38, 2499/01, 2191/20, 2192/17, 2267/41, 2268/38, 2341/02, 2341/09, 2341/25, 2341/29, 2341/39, 2342/06, 2435/06, 2436/18, 2437/15, 2497/20, 2497/27, 2498/29, 2498/36, 2498/39, 2499/16, 2191/42, 2191/32, 2192/04, 2497/27, 2341/37, 2267/31, 2267/36, 2436/15, 2268/41, 2191/31, 2192/15, 2499/06, 2499/07.
bīri <i>zm.</i> Bilinmeyen bir kimse. -2-	
b.+ si 2266/41.	
b.+ isidir 2499/09	
bīribīri Birbiri. -5-	
b.+lerinę 2192/16.	
b.+ nę 2497/17, 2498/18.	
b.+ ni 2268/09, 2498/26.	
bīrkē <i>Ar. a.</i> Büyük havuz, küçük göl, gölcük. -1-	
b. 2268/36.	
bīrr <i>Ar. a.</i> İyilik, güzellik, hayır. -2-	
b. 2191/33, 2192/20.	

Bi'ru Ğars *Ar. a.* Medine'de bir kuyu
adı. -1-
b. 2267/08.

bit- 1. Bitki, tüy, saç vb. şeyler çıkıp yetişmek. 2. Sona ermek. -3-
→ ķıl b.
b.- miş 2497/25, 2267/16.

bì-tāb *Far. b.sf.* Bitkin, yorgun. -1-
b. olan 2436/22.

boğaz *a.* İmik. -1-
b.+ ından 2269/03.

boğuk *sf.* Kısılmış ses. -1-
b. 2498/19.

bogul- Havasızlıktan ölmek. -1-
b.- up 2267/13.

bostan *Far. a.* Sebze bahçesi. -1-
b. 2499/09.

boz *a.* Kül rengi, gri. -4-
b. 2266/35, 2266/38, 2498/02,
2266/34.

bögürmek Öküz, manda, deve
bağırmak. -2-
b. 2497/40, 2497/41.

bu *zm.* En yakında bulunan bir varlığı veya biraz önce anlatılan bir şeyi işaret yolu ile belirtmek için kullanılan bir söz. -33-
b. 2190/41, 2191/03, 2191/13,
2191/26, 2192/11, 2266/41, 2267/11,
2268/19, 2268/22, 2268/30, 2341/32,
2435/10, 2435/11, 2435/27, 2435/32,
2437/21, 2437/24, 2497/11, 2497/19,
2497/36, 2498/08, 2498/31.
b.+ dır 2497/09.
b.+ dur 2341/03.
b.+ nuñ 2266/38.
b.+ nuñlä 2269/02.

bul- İstenilen şeye kavuşmak, nail olmak. -1-
b.- acaķ 2341/35.

bulmak Bir yere, bir noktaya erişmek, ulaşmak. -2-
→ sükün b.
→ şüret b.

bulut Bulut. -2-
b. 2497/23.
b.+ ą 2497/35.

bunda Bunda.
b.+ ndą 2498/03.
b.+ ną 2266/40.

bundan Bundan.
b.+ ndan 2498/26.

bunlar
b. 2437/07.
b.+ dą 2436/16, 2499/02.

bura *zf.* Bu yer. -1-
b.+ dą 2435/15.

burada
b. 2340/40.

burun *a.* Burun. -5-
b.+ ą 2435/36.
b.+ ı 2435/35, 2498/02.
b.+ uñ 2436/12, 2436/14.

buyur- Etmek, eylemek. -1-
→ işaret b.

buzağı *a.* Yeni doğmuş, ana sütüyle beslenen sığır yavrusu. -1-
b.+ ya 2436/05.

bük *a.* Ovada veya dere kıyısında çalı ve diken topluluğu. -3-
b. 2437/27.
b.+ ę 2268/34, 2437/30.

bükülmek Bükme işine konu olmak, katlanmak, eğilmek işi. -1-
b. 2435/23.

büküm Bir şeyin bükülmüş yeri, kat, kıvrım. -3-
b. 2435/21.
b.+ leri 2435/20, 2435/24.

bünye *Ar. a.* Vücut yapısı. -6-
b.-i taşgır: Küçük şekil.
b.+ leriyile 2499/14.
b.+ siyle 2191/30, 2191/36, 2435/35,
2497/34.

bürü- Sarmak, kaplamak, örtmek,
basmak. -1-
b.- yup 2498/39.

bürümek Sarmak, kaplamak, örtmek,
basmak işi. -1-
b. 2497/24.

bütün *sf.* Eksiksiz, tam. -2-
b. 2435/37, 2436/03.

büvān *Ar. a.* Direk, çadır direğii. -1-
b. 2499/10.

büyük *sf.* Boyutları, benzerlerinden
daha fazla olan, küçük karşıtlı. -2-
b. 2499/10.
b. ola 2435/22.

Cabbāratu İbnü'l-Muğallis Kişi adı.
-1-
c. 2268/20.

cā-be-cā *Far. zf.* Yer yer, ara ara. -1-
c. 2435/24.

caddę *Ar. a.* Büyük ve geniş yol,
anayol. -2-
c. 2437/05.
c.+ ye 2437/05.

cāhil *Ar. sf.* Bilmeyen, bilmez, nādān,
bi-haber. -1-
c. 2191/11.

cā'iz *Ar. sf.* Uygun, mübah, müsaadeli,
ruhsatlı. 1-
c.+ dir 2498/03.

camazə* *Ar. a.* -2-
c. 2497/35, 2498/34.

cāriyę *Ar. a.* Halayık, akçe ile satılıp
 alınan hizmetçi kız. -1-
c.+ lerę 2267/18.

cavz* *Ar. a.* -1-
c. 2192/19.

cebr *Ar. a.* Zor, kahır, zorlama. -1-
c. 2342/02.

cedd *Ar. a.* Ata, dede. -2-
c.+ i 2191/34, 2341/04.

cedy *Ar. a.* Oğlak. 2267/01.

cehennem *Ar. a.* Ahirette günahkarların
azap gördükleri yer, tamu, düzah. -1-
→ nār-1 c.

cem' *gr.* Çokluk biçimii veya eki. -24-
c.+ i 2191/36, 2266/36, 2267/08,
2267/13, 2267/37, 2268/38, 2340/35,
2341/16, 2435/03, 2435/19, 2435/22,
2435/33, 2436/05, 2436/08, 2436/28,
2437/28, 2497/15, 2497/21, 2497/31,
2436/21.
c.+ idir 2191/11, 2191/17.
c.+ ileri 2499/03.

cemā'at *Ar. ç.a.* Topluluklar. -7-
c. 2267/32, 2499/14.
c.+ den 2499/14.
c.+ e 2499/04.
c.+ inden 2436/20.
c.+ indendir 2342/06.
c.+ inę 2497/33.

cenāḥ *Ar. a.* Yön, taraf. -1-
c. 2341/07.

ceri *Ar. sf.* Gözü pek, yiğit, cesur. -1-
c. olan 2269/02.

cevr *Ar. a.* Eziyet, zulüm, cefā, eza. -1-
c. 2342/01.

cezb *Ar. a.* Kendine çekme. -1-
c. èder 2268/11.

cidāl* *Ar. a.* -1-
c. 2498/29.

cihet *Ar. a.* 1. Suret, bakım, nazar. 2. Sebep, neden. -2-
c.+ iyle 2267/02.
c.+ le 2497/11.

cinān *Ar. ç.a.* Cennetler, güzel bahçeler, uçmaklar. -1-
c.-ı erba'a-i dünya: Dünya'nın dört cenneti 2499/09.

cins *Ar. a.* Türk, nevi. -2-
c.+ i 2268/38.
c.+ inden 2191/27.

cuhayna* *Ar. a.* -1-
c. 2268/38.

cūy-bār *Far. a.* Akarsu, ırmak. -1-
c. 2499/08.

cülûd *Ar. ç.a.* Ciltler, deriler. -1-
c. 2267/06.

çağır- Birinin gelmesini kendisine yüksek sesle söylemek, seslenmek. -1-
ç.- acaık 2267/18.

çağlamağa Su, köpürerek ve ses çıkararak coşkun bir biçimde akmak. -1-
ç. 2498/14.

çalķa- İçinde bir şey bulunan bir nesneyi sarsarak sallamak. -1-
ç.- yup 2435/14.

çalķan- Çalkamak işine konu olmak. -1-
ç.- up 2435/16.

çalķanmaķ Çalkamak işine konu olmak işi. -2-
ç. 2498/12, 2498/21.

çantā *a.* Kösele, meşin, kumaş gibi hafif malzemeden yapılip büyülüğüne göre, para, evrak, yiyecek koyup taşımaya yarayan kap. -1-
ç. 2497/17.

çapak a. Göz pınarında ve kirpiklerde birikerek pihtilaşan veya kuruyan akıntı. -1-
ç.+ q 2342/03.

çarpıl- Çarpmak işine konu olmak. -1-
ç.- ub 2498/18.

çatmak Sırası gelmek, zamanı gelmek. -1-
ç. 2191/04.

çekil- 1. Bir şeyi tutup kendine veya başka bir yöne doğru yürütmem. 2. Atmak, vurmak. -5-
ç.- ecek 2435/34.
ç.- en 2435/19.
ç.- ene 2435/19.
ç.- üp 2191/21, 2435/35.

çekirdek *a.* Etli meyvelerin içinde bir veya birden çok bulunan, çoğu sert bir kabukla kaplı tohum. -1-
ç.+ inę 2437/26.

çekirge *a.* Düz kanatlılardan, uzun olan art bacaklarına dayanarak uzağa sıçrayabilen, birçok türü olan bir böcek -2-
ç.+ yę 2191/09, 2191/13.

çekişmek İki yönünden karşılıklı çekmek. -1-
ç. 2191/32.

çekmek Atmak, vurmak. -2-
ç. 2435/26, 2435/28.

çevir - Döndürerek hareket ettirmek. -1-
ç.- üp 2497/17.

çevre Bir şeyin yakını, dolayı, etraf, periferi -1-
ç.+ sinę 2436/12.

çık- 1. Elde edilmek, sağlanmak, istihsal edilmek. 2. Bitmek, büyümek, sürmek 3. Yapılmak, yürümek. -6-
ç.- an 2267/12, 2436/04, 2437/26.

ç.- ar 2267/13.	ç.+ çä 2435/21.
ç.- mayup 2435/01, 2435/16.	ç.+ larä 2499/05.
çiçek Çiçek. -2-	ç. olarağ 2498/34, 2499/02.
ç. 2436/04.	
ç.+ iné 2435/10, 2435/11.	
çığnemek Ağıza alınan bir şeyi dişler arasında ezmek, öğütmek. -1-	dä Da, dahi, bağlama ve kuvvetlendirme edatı. -1-
ç.+ sizin 2267/27.	d. 2435/03.
çimdikle- Bir kimsenin etini iki parmak ucu arasında kıştırarak sıkıp açıtmak. -1-	da'af Ar. a. Güçsüzlük, zayıflık, arıklık. -1-
ç.- üp 2191/39.	ç.+ inı 2192/11.
çimdikleme a. Çimdiklemek işi. -1-	dabt Ar. a. İdaresi altına alma, kendine mal etme. -1-
ç.+ si 2192/04.	ç.+ indä 2341/04.
çirk a. Pis su. -1-	däd Ar. har. Osmanlı alfabetesinin on yedinci harfi olup “ebced” hesabında sekiz yüz sayısının karşılığıdır. -2-
ç. 2342/02.	ç.+ inj 2436/20.
çoban Far. a. Davar, koyun, keçi, sığır, manda sürülerini güdüp otlatan kimse. -1-	ç.-1 mu‘cemé: Noktalı däd. 2267/36.
ç. 2191/15.	
çoğal- Azken çok olmak, çok duruma gelmek, artmak, fazlalaşmak, ziyadeleşme. -1-	dadanmak Tadını aldığı, hoşlandığı bir şeyi sık sık istemek. -1-
ç.- ub 2498/14.	d. 2437/30.
çok sf. Sayı, nicelik, değer, güç, derece vb. bakımından büyük ve aşırı olan, az karşıtı. -4-	dağarcık a. Meşin, torba. -1-
ç. 2191/28, 2269/10, 2498/16, 2498/27.	ç.+ inj 2269/04.
çökertmek Çöktürüp oturtmak. -1-	daħbi baġ . Da, de, bile. -1-
ç. 2498/11.	d. 2190/41, 2191/03, 2191/13, 2191/26, 2191/37, 2192/21, 2267/11, 2268/06, 2341/32, 2435/10, 2435/11, 2435/27, 2435/32, 2436/37, 2437/24, 2497/11, 2498/08. 2497/34, 2497/40.
çomlek a. Toprak tencere. -1-	dāhiyé Ar. a. Bela, afet, musibet, kaza. -1-
ç. 2498/20.	ç.+ ye 2268/18.
çubuk Körpe dal. -2-	dahl Ar. a. Girmek. -1-
ç.+ i 2435/37, 2436/03.	d. 2267/20.
çukur Çevresine göre aşağı çökmüş olan yer. -8-	daħracä* Ar. a. -4-
ç. 2436/21, 2497/32, 2499/01, 2499/06.	d. 2267/38, 2341/27, 2342/01, 2498/12.
	dā'i Ar. sf. Dua eden, duacı. -1-
	d. olmak 2497/12.

da'if Ar. *sf.* Zayıf, kuvvetsiz, gücsüz, mecamsız. -5-

d. 2192/08, 2267/33, 2341/40.

d.+ę 2267/33.

→ racul-i ȳ.

da'imā Ar. *zf.* Devamlı olarak, her zaman, bir düzeye. -6-

d. 2191/33, 2190/40, 2340/39,

2341/16, 2497/21, 2497/22.

da'imī Ar. *sf.* Sürekli. -3-

d. 2497/23, 2497/35.

d. olmaç: Sürekli devam etmek.
2498/35.

dal Ar. *har.* 1. a. Ağacın gövdesinden ayrılan kollarından her biri. 2. a. *esk.*

Arap alfabesinde de harfi. -2-

d.+ i 2435/37.

d.+ ȳ 2497/33.

damır Ar. a. Deruni, fikir, vicdan. -1-

d.+ indę olanıȳ 2341/10.

damm Ar. a. Arap harfleri metinlerde bir ünsüzün o, ö, u, ü seslerinden biriyle okunacağını gösteren işaret, hareke. - 20-

d.+ i 2267/05, 2435/35, 2436/20,

2499/14.,

d.+ indą 2436/40.

d.+ indą ol 2437/01.

d.+ ıylą 2191/11, 2191/27, 2266/33,

2266/36, 2267/33, 2341/02, 2341/16,

2341/23, 2436/09, 2436/15, 2437/07,

2499/03, 2499/08.

dammateyn Ar. *tesf.* İki zamme. -1-

d.+ lę 2268/17, 2435/33.

dānē dānē *zf.* Teker teker. -1-

d. olą 2435/16.

dār Ar. a. Yurt, ülke, memleket. -1-

d.+ ą 2437/06.

darbü'l-met̄el Ar. a. Atasözü. -1-

d. olan 2341/08.

darğınlık a. Dargin olma durumu. -1-
d. 2268/01.

dariyyę Ar. *ed.* Kasidelerin “nesib” bölümünde devlet büyüklerinin yaptırdıkları mimarı eserlerin övgüsüne verilen ad. -1-
d. 2191/20.

darlatmak Rahatsız etmek. -1-
d. 2267/41.

darüret Ar. a. Gereksinim, ihtiyaç, son derece yoksulluk. -1-
d. 2191/37.

da'vı Ar. a. Bir kimsenin hakkını araması, da'vā -1-
d. 2340/41.

dē- Söylemek, söz söylemek. -27-
d.- diğ 2342/04.
d.- dikleri 2191/13, 2191/15, 2191/16,
2267/36, 2268/11, 2435/22.
d.- dikleridir 2191/28.
d.- diler 2498/23.
d.- r 2191/36, 2266/41, 2268/16,
2342/06, 2435/03, 2435/31, 2497/09,
2499/08.
d.- rler 2190/37, 2192/21, 2268/06
d.- yęcek 2436/37.
d.- yü 2267/21, 2267/24, 2268/28,
2497/05, 2498/28, 2499/15.

dę Dahi, bağlama ve kuvvetlendirme edatı. -2-
d. 2268/12, 2497/08.

degnek a. Elde taşınacak incelikte düzgün ağaç, sopa, çomak. -1-
d.+ i 2191/15.

delālet Ar. a. Yol gösterme, kılavuzluk, rehberlik. -1-
d.+ lę 2341/16.

delil Ar. a. Kılavuz, rehber, yol gösterici. -1-
d.+ i 2269/01.

dēmek Söylemek, söz söylemek. -5-
d. 2498/08.
d.+ den 2191/11.
d.+ dir 2435/21.
d.+ dür 2268/12.
d. olur 2266/39.

demür *sf.* Demir -2-
d. 2268/12.
d.+ ü 2268/11.

dēn- Söylenmek, sözü edilmek. -125-
d.- digi 2435/19.
d.- ür 2190/37, 2191/08, 2191/12, 2191/14, 2191/15, 2191/18, 2191/27, 2191/30, 2191/33, 2192/07, 2192/08, 2192/09, 2192/20, 2266/33, 2266/35, 2266/36, 2266/38, 2267/08, 2267/12, 2267/14, 2267/15, 2267/17, 2267/24, 2267/26, 2267/30, 2267/33, 2267/35, 2267/37, 2268/07, 2268/11, 2268/12, 2268/13, 2268/22, 2268/32, 2268/38, 2269/02, 2269/04, 2269/05, 2269/06, 2269/07, 2269/09, 2269/11, 2340/35, 2341/01, 2341/09, 2341/12, 2341/14, 2341/16, 2341/17, 2341/18, 2341/22, 2341/24, 2341/41, 2342/03, 2435/02, 2435/08, 2435/09, 2435/10, 2435/11, 2435/16, 2435/19, 2435/22, 2435/23, 2435/32, 2435/34, 2435/35, 2435/36, 2435/37, 2436/04, 2436/05, 2436/07, 2436/08, 2436/12, 2436/13, 2436/14, 2436/21, 2436/22, 2437/26, 2437/27, 2437/28, 2497/15, 2497/17, 2497/19, 2497/21, 2497/27, 2497/31, 2497/32, 2497/35, 2497/37, 2498/01, 2498/03, 2498/04, 2498/17, 2498/18, 2498/19, 2498/25, 2498/27, 2498/34, 2498/40, 2498/41, 2499/02, 2499/03, 2499/04, 2499/06.

deñiz *a.* Deniz. -3-
d.+ ę 2498/16.
d.+ iň 2498/09, 2498/12.

derę *a.* Dere. -3-
d.+ dę olan 2435/21.
d.+ den 2435/22.
d.+ yę 2498/13.

derecę *Ar. a.* Bir süreç içindeki durumlardan her biri, basamak, aşama, rütbe, mertebe. -1-
d. 2497/14.

dergāh *Far. a.* Kapı, kapı önü, büyüklerin makamı. -1-
d.+ iňdan 2497/13.

deri *a.* İnsan ve hayvan vücutunu kaplayan tüy, kıl veya pulla kaplı tabaka, cilt, ten. -1-
d.+ den olan 2190/37.

dericik Deri. -1-
d.+ ę 2267/12.

derin *sf.* Dibi yüzeyinden veya ağızından uzak olan. -2-
d. 2435/22.
d. eylemek: Derinleştirmek. 2499/11.

dermek Derlemek, toplamak, devşirmek. -1-
d. 2341/23.

deryā *Far. a.* Deniz. -2-
d.+ niň 2498/05, 2498/14.

dest-res *Far. b.a.* Elde tutma, kuvvet ve zenginlik. -1-
d. ol-: Kuvvetli olmak. 2341/41.

devām *Ar. a.* Daim olma, bir halde bulunma, sürme. -1-
d.+ dan 2266/40.

devę *a.* Deve. -16-
d. 2191/14, 2192/08, 2267/12, 2437/11, 2497/38.
d.+ leriň 2497/30.
d.+ niň 2192/14, 2269/03, 2435/19, 2435/32, 2435/33.
d.+ yę 2267/29, 2267/30, 2435/26,

2435/28.

d.+ yi 2435/38.

dēvşürmek Toplamak, cem etmek, biraraya getirmek. -2-
d. 2435/18, 2435/29.

diğd Ar. *sf.* Bir şeyin aksi, karşıt, karşılığı, muhalif. -1-
d. olur 2435/13.

Dımaşk Ar. *öz.a.* Suriye'de Şam bölgесinin başşehir. -2-
D. 2499/08, 2499/09.

dik- 1. Yetiştirmek için bir bitkiyi toprağa yerleştirmek. 2. Biçilmiş veya yırtılmış kumaş, deri, yara vb. yiğneye geçirilmiş iplikle tutturmak. -4-
d.- ilmiş 2267/07, 2267/15, 2267/17.
d.- üp 2497/17.

dikim *a.* Bitki dikmek işi. -1-
d.+ i 2267/15.

dikmek Yetiştirmek için bir bitkiyi toprağa yerleştirmek. -2-
d. 2267/06, 2267/11.

dilber Far. *a.* Alımlı, güzel kadın. -2-
d. 2192/04.
d.+ e 2269/07.

dilir Ar. *a.* Bahadır, cesur, cesaretli, yiğit, yürekli. -1-
d.+ e 2268/07.

dimāğ Ar. *a.* Akıl, şuur. -1-
d. eylemek 2267/40.

dip *a.* Oyuk veya çukur bir şeyin en alt bölümү, kök, dikili duran bir şeyin yerle birleştiği nokta ve çevresi veya bir şeyin yanı başı. -1-
d.+ ini 2499/11.

dişi *a.* Yumurta meydana getiren ya da yavru doğuran, eşeyli üremede erkeğin eşi, femina, kadın. -2-
d. 2267/17, 2498/04.

döküntü Dökülmüş, saçılmış şeyler. -

1-
d.+ lərinę 2192/09.

dubārə Far. *a.* Oyun, hile. -1-
d. 2340/39.

duhūl Ar. *a.* İçeri girme, içeri dahil olus.-1-
d. 2268/35, 2499/05.

dünya Ar. *a.* Dünya. -1-
→ cinan-ı erba'a-i d.

dürt- Ucu sıvri bir şeyle hafifçe itmek.
-1-
d.- er 2191/39.

düş- Denk gelmek. -1-
d.- er 2267/06.

düşmān Far. *a.* Kişinin hakkında kötü düşünen, kötülük düşünen. -1-
d.+ dan 2269/05.

düşük *a.* Yaşayabilecek duruma gelmeden doğan yavru, ceninisakıt, sakıt. -1-
d.+ e 2437/22.

düşvār Far. *sf.* Çetin, güç, zor. -1-
d. olmak: Zor duruma düşmek.
2191/29.

düz *a.* Engebesiz olan yer, düzlük, ova.
-6-
d. 2497/32, 2498/34, 2499/02,
2499/03, 2499/06.

ebeden Ar. *zf.* Asla, hiçbir zaman, ilelebed. -1-
e. 2266/37.

Ebrehə Kişi adı. -1-
E.+ niş 2269/01.

Ebū Gabşān Kişi adı. -2-
E. 2341/02.
E. 2341/08.

Ebu Rīgāl Kişi adı. -1- E. 2269/01.	ekin Tahılın tarlaya atıldığı andan harman oluncaya kadar aldığı durum - 1- e. 2497/14.
Ebū'l Ḥaṭallas Kişi adı. -1- E. 2268/12.	ekl Ar. a. Yemek yeme, yemek. -1- e. olun-: Bir şey yenilmek. 2498/41.
Ebū'l Ḥaṭammaṣ Kişi adı. -1- E. 2342/01.	eksik <i>sf. Az.</i> -1- e. eylemek: Azaltmak. 2435/13.
Ebū'l Ḥaydās Kişi adı. -1- E. 2267/05 2267/04.	eksil- Azalmak, az duruma gelmek. -4- e.-düp 2436/02. e.-üp 2437/20, 2437/24.
edā Yerine getirme. -2- e. 2435/09. e. eylemek: Yerine getirmek, yapmak. 2436/39.	eksilmek Azalmak, az duruma gelmek. -1- e. 2436/19.
edeb <i>Ar. a.</i> Terbiye. -1- → ehl-i e. 2435/41.	eksiltmek Eksik duruma getirmek, sayısını azaltmak. -3- e. 2436/18, 2437/25, 2437/29.
ēdinmek Kendini bir şeye sahip kılmak, kendine sağlamak, iktisap etmek. -1- e. 2191/24.	ekter <i>Ar. sf.</i> En çok, daha ziyade. -1- e. 2499/04.
ēdişmek Beraber etmek. -1- → işaret è.	el <i>a.</i> El. -6- e. 2192/02, 2192/07, 2497/05, 2497/15. e.+ ini 2268/40. e.+ iyli 2191/39.
eğer <i>Far. bağ.</i> Şart anlamını güçlendirmek için şartlı cümlelerin başına getirilir, şayet. -3- e. 2190/37, 2267/13. e.+ 2435/19.	elif <i>Ar. har.</i> Osmanlı Türkçesi alfabesinin ilk harfi. -1- e.+ ini 2191/37.
egil- Belirli bir yöne açı oluşturacak bir durum almak, bir yöne doğru çarpılmak. -2- e.-üp 2268/06, 2435/23.	emir <i>Ar. a.</i> Buyruk, komut, talimat, ferman. -2- e. 2499/14, 2499/15.
egilmek Belirli bir yöne açı oluşturacak bir durum almak, bir yöne doğru çarpılmak. -1- e. 2499/12.	emr <i>Ar. a.</i> Buyruk, komut, talimat, ferman. -2- e. 2190/39. e.-i şedid: Sıkı ve sert buyruk. 2268/25.
ehl <i>Ar. a.</i> Topluluk, cemaat. -3- e. 2192/19. e.-i 'azımet: Gidenler, yola çıkanlar. 2497/11. e.-i edeb: Terbiyeli topluluk. 2435/41.	emtāl <i>Ar. ç.a.</i> Benzerler, örnekler. -1- e.+ 2267/39.

endəm <i>Far. a.</i> Vücut, beden, boy bos. -1- e.+ 1 2192/03.	nūş ē., vürûd ē., cezb ē., işāret ē., izaleğ ē., hücüm ē., senksār ē. taķarrub ē., ḥiyānet ē., ferāgat ē., istihkār ē., ahz̄ ē., zuhūr ē. ē.- en 2267/14, 2435/01, 2435/36. ē.- er 2191/08, 2191/33, 2497/35, 2192/20, 2340/39. ē.- eriz 2497/14. ē.- erler 2497/18, 2497/30. ē.- üp 2191/24.
Endülüs <i>Ar. öz. a.</i> Bugünkü İspanya. - 2- E. 2497/37. E.+ de 2497/36.	eteor <i>Ar. a.</i> Alāmet, nişan. 1- e.+ i 2498/38.
erba'a <i>Ar. a.</i> Dört. -1- → cinan-ı e.-i dünya	et'ime <i>Ar. ç.a.</i> Yiyecekler. -1- e.+ den 2267/28.
eri- <i>mec.</i> Yağı süzülüp zayıflamak. -1- e.- yüp 2268/28.	etmek Ekmek. -1- e. 2435/27.
erken <i>zf.</i> Zamanın ilerlememiş bir anında. -2- e. 2435/36, 2435/39.	ettirmek Başkasının yapmasını sağlamak. -1- → ziyāde ē.
Esas Eser adı. -3- E.+ dą 2191/06, 2267/33, 2497/40.	etvāb <i>Ar. ç.a.</i> Giyecekler. -1- e. 2190/36.
esbab <i>Ar. ç.a.</i> Sebepler. -1- e. 2340/35.	ev <i>a.</i> Ev. -1- ē.+ inj 2192/18.
Esed Topluluk adı. -1- E. 2342/01.	evlād <i>Ar. ç.a.</i> Çoluk, çocuk. -1- e.+ inq 2191/33.
esmā <i>Ar. ç.a</i> Adlar, namlar, isimler. -2- e.+ dandır 2191/38, 2268/20.	evvel <i>Ar. a.</i> 1. Birinci, ilk. 2. Eski, geçmiş, kadim. -7- e. 2435/17, 2435/25. e.+ dę 2436/27. → ma'nā-ı e.
esri- Sarhoş olmak, kafası dumanlanmak. -2- e.- müş 2269/03. e.- yüp 2497/38.	eyālet <i>Ar. a.</i> Bir valinin yönetiminde bulunan yerleşim birimi. -1- e.+ indę 2191/34.
eşedd <i>Ar. sf.</i> Çok şiddetli. -1- e. 2268/17.	eyer <i>a.</i> Binek hayvanlarının sırtına konulan, oturmaya yarayan nesne. -1- e.+ i 2497/22.
et a. Et. -3- e. 2435/30. e.+ ē 2269/11. e.+ inq 2436/30.	eylē- Etmek, yapmak, isimlerle birlikte kullanılan yardımcı fiil. -1- tesvik e. 2190/40.
ēt- Bir işi yapmak. -1- → ta'bır ē.	
ēt- Bir işi yapmak. -30- → taqlit ē., kat' ē., għibta ē., nush ē.,	

yle- Etmek, yapmak, isimlerle birlikte kullanılan yardımcı fiil. -21-
→terk eyle-, tevellüd eyle-, vefāt eyle-
ketc eyle- kahr eyle-, taşdıķ eyle-,
ğalať eyle-, tevtik eyle-, ifrāz eyle-,
şükr eyle-, ahz eyle-, isti'āb eyle-,
işaret eyle-, tahtı'ę eyle-, tercümē eyle-,
sebk eyle-, hasr eyle-, irād eyle-,
i'tibār eyle-, sūlūk eyle-, beyān eyle-,
nūş eyle-, ırsāl eyle-. -24-

eyleme Eylemek işi. -1-
→ ibtidār e.

eylemek Etme, yapma, isimlerle birlikte kullanılan yardımcı fiil. -51-
e. 2267/20, 2267/39, 2341/38,
2499/17.
e.+ ę 2497/19.
e.+ lę 2437/11.
→ 'add eylemek, ahz eylemek, derin eylemek, dimāğ eylemek, eksik eylemek, ferāğat eylemek, gümān eylemek, hased eylemek, hācet eylemek, hīyānet eylemek, idā' eylemek, iğdām eylemek, imsāk eylemek, işābet eylemek, işbā' eylemek, işāret eylemek, kabūl eylemek, kaşd eylemek, kesb eylemek, küfrān eylemek, müsāhalę eylemek, müsāhelę eylemek, müzlim eylemek, nisbet eylemek, peydā eylemek, reşk eylemek, sebk eylemek, seyāhat eylemek, si'āyet eylemek, taħkīr eylemek, tehy'ę eylemek, teşennü' eylemek, zulm eylemek, ifrāz eylemek, nażar eylemek, taħammül eylemek, temenni eylemek, beyān eylemek, edā eylemek, tafsır eylemek.

eyü *sf.* İyi. -1-
e. 2341/23.

ezā *Ar. a.* Eziyet, cefa, cevr, incitme, can yakma. -1-
i. 2192/03.

Ezd *Ar. a.* Topluluk adı. -1-
E. 2267/31.

ezyed *Ar. sf.* En çok, pek çok, ziyade olarak. -1-
e. 2341/09.

fahṛ *Ar. a.* Övünmek, büyülüklük, şeref, fazilet. -1-
f.-i 'ālem: Dünya şerefi 2267/09.

fā'il *Ar. sf.* Yapan, yerine getiren, işleyen. -1-
→ ism-i f.

fakr *Ar. a.* Yoksulluk, züğürtlük. -1-
f. 2497/14.

falān *Ar. zm.* Söylenmesi istenmeyen veya gerekli görülmeyen bir özel adım yerini tutan kelime. -2-
f. 2191/10.
f.+ inj 2190/41.

fard* *Ar. a.* -1-
f. 2435/12.

fāsid *Ar. sf.* Çirkin, kötü, fena. -1-
f. 2267/35.

fātūr *Ar. sf.* Yaratıcı, yaratıcı. -1-
f. 2436/22.

fātir *Ar. sf.* Füturlu, durgun, gevşek. -1-
f. 2436/07.

fayd* *Ar. a.* -1-
f. 2437/19.

Fedek *Ar. a.* Yer adı. -1-
F. 2267/10.

fekāħę *Ar. a.* Latife, şaka. -1-
f.+ den 2435/32.

fenā *Ar. sf.* Kötü, iyi olmayan, uygunsuz. -1-
f. 2436/39.

ferāğat *Ar. a.* Vazgeçme, el çekme. -2-
f. eylemek: Vazgeçmek. 2435/24.
f. id-: Vazgeçmek. 2435/23.

feth *Ar. gr.* Arapçada harfleri (e,a)
diye okutan işaret, üstün, fetha -30-
f.+ i 2190/35, 2267/05, 2267/06,
2267/23, 2268/03, 2341/02, 2341/10,
2341/29, 2436/27, 2437/06, 2497/14,
2497/37, 2191/38, 2267/19, 2268/38,
2269/07.
f.+ iyli 2191/34, 2266/33, 2267/05,
2267/36, 2268/10, 2341/19, 2435/40,
2436/09, 2437/07, 2437/19, 2497/26,
2497/36, 2498/03, 2497/33.

fethateyn *Ar. gr. tesf.* Arapçada üçlü
köklerde ilk iki harfin üstünlü (a vokali
ile) okunmasını gösteren terim. -12-
f.+ lə 2191/13, 2191/23, 2192/08,
2268/13, 2340/34, 2341/18, 2341/30,
2341/33, 2342/02, 2435/02, 2498/22,
2342/03.

fetiħ *Ar. a.* Bir ülke veya şehri düşman
elinden alma, zaptetme. -1-
f.+ lədə 2498/03.

Fidan *Rum.* Yeni yetişen ağaç veya
ağaççık.-6-
f. 2267/15.
f.+ q 2267/07, 2267/15.
f.+ inq 2267/16, 2267/17.
f.+ larq 2191/17.

fi'l *Ar. a.* İş, davranış. -2-
f.+ inq 2267/20.
→ vezn-i f.

filān *Ar. a.* Adı anılmak istenilmeyen
veya her kim olursa makamında kast
olunan şahıs veya şey. -1-
f.+ q 2190/40.

fi'l-asł *Ar. a.* Temelde, esasta,
kökende.-1-
f. 2268/18.

Filistin *Ar. öz.a.* Filistin. -1-
F. 2191/34.

fırāvān *Far. sf.* Bol, fazla, çok. -1-
f. olan 2497/35.

fitnə *Ar. a.* Kötülük, belā, mihnet,
sıkıntı. -2-
f. 2499/14.
f.+ yi 2498/26.

fuḍalā *Ar. ç.a.* Fazıl kimseler. -1-
f.-i ṭabī'a:t: Fazıl huylu kimseler.
2267/14.

fürūşluk Atıcılık, satıcılık. -1-
→ tafra-f.

ġabā* *Ar. a.* -1-
ġ. 2266/40.

ġabāğıb *Ar. ç.a.* Gerdanlar. -1-
ġ. 2267/02.

ġabas* *Ar. a.* -1-
a. 2266/33.

ġabaş* *Ar. a.* -1-
a. 2340/34.

ġabaṭa* *Ar. a.* -1-
a. 2497/34.

ġabba* *Ar. a.* -1-
ġ. olur 2266/40.

ġabis* *Ar. a.* -2-
ġ.+ den 2266/41, 2267/01.

ġabiş* *Ar. a.* -1-
a. 2340/39.

Ġabit al-madara* Yer adı.-1-
ġ. 2497/33.

ġabiṭ* *Ar. a.* -1-
a. 2497/21.

ġabiṭ* *Ar. a.* -1-
a. 2497/29.

ġabiṭān* *Ar. a.* -1-
a. 2497/34.

ğabs* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/02.	ğadıdat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/15.
ğabs* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2266/35.	ğafaş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2342/02.
ğabsaq* <i>Ar. a.</i> -1- g.+ dan 2266/35.	ğāib <i>Ar. sf.</i> Göz önünde olmayan, hazır bulunmayan, nerede olduğu bilinmeyen, kayıp -1- g. olmaç: Kaybolmak. 2499/16.
ğabş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/01.	ğā'ıt <i>Ar. a.</i> İnsan dışkısı, pisliği veya insan tersi. -1- g. 2499/04.
ğabş* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2340/38.	ğā'ıt* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2499/02.
ğabşu* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2340/36.	ğalas* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/13.
ğabṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2497/04.	ğalaṭ <i>Ar. a.</i> Yanlış, yanılıgı, yanılma, hata, sehv. -5- g. 2498/23. g.+ dır 2340/40. g.+ q 2498/28. g. eyle-: Yanlış anlamak. 2498/27.
ğabṭ* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2497/14, 2497/19.	ğalaṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2498/22.
ğabūṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2497/15.	ğālib <i>Ar.</i> Üstün gelen, ekser. -1- g. ol-: Üstün gelmek. 2498/37.
ğadād* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/11.	ğalis* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/16.
ğadād* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2436/14.	ğaliz <i>Ar. sf. zf.</i> Sık, yoğun, kesif. -1- g. 2267/12.
ğadādq* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2436/02.	ğalūṭat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2498/24.
ğadādqut* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/09.	ğamād* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/06.
ğadas* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/36.	ğamallaṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2498/40.
ğadd* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2436/07.	ğamaş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2342/03.
ğadd* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/39.	
ğadğadat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/18.	
ğadid* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/06.	

ǵamaṭa* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2498/34.	ǵamş* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2342/03.
ǵamaz* <i>Ar. a.</i> -1- g.+ dan 2192/11.	ǵamt* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2498/29.
ǵamḍ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/27.	ǵamūdat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/31.
ǵamḍ* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2436/28.	ǵamūs* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/21.
ǵāmid <i>Ar. a.</i> Anlaşılmazı güç olan, anlaşılmaz, karışık, kapalı, muğlak söz. -2- g. 2436/27. g. olmaḥ: Karışık hâle gelmek. 2436/32.	ǵamūs* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2268/25.
ǵāmid* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/21.	ǵamūz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2192/07.
ǵāmiḍat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/05.	ǵamz* <i>Ar. a.</i> -2- a. 2191/38, 2192/08.
ǵāmiḍat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/09.	ǵarad* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/02.
ǵamis* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/32.	ǵarās* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/14.
ǵāmis* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2340/40.	ǵaras* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2267/07.
ǵamizat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2192/05.	ǵaraz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/13.
ǵamizu'l-cu'i* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2192/18.	ǵarāz* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2191/20.
ǵammās* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2268/39.	ǵaraz* <i>Ar. a.</i> -2- g. bir 2190/41. g.+ 1ŋ 2191/11.
ǵammāsat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/38.	ǵard* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/12.
ǵammāzat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2192/03.	ǵard* <i>Ar. a.</i> -6- g. 2435/16, 2435/19, 2435/21, 2435/23, 2435/33, 2435/36.
ǵams* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/20.	ǵardat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/32.
	ǵāret <i>Ar. a.</i> Düşman toprağına yağma için yapılan saldırı, ilgar. -1- g. 2269/05.

garid* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/07.	garz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2190/35.
gārid* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/36.	garz* <i>Ar. a.</i> -3- g. 2190/37, 2191/16. g.+ dan 2191/08.
garis* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/17.	garza* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2191/19.
garis* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2267/18.	gas* <i>Ar. a.</i> -3- g. 2267/23, 2267/24.
garisa* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2267/18.	gasgasat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/24.
garisat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/16.	gasis* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/34.
gāriz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/08.	gaslı <i>Ar. a.</i> Yıkama, yıkanma. -2- g. olun-: Yıkanmak. 2267/10, 2267/09.
gāriz* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2191/08.	gass* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/18.
gārizaq* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2191/08.	gassān* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2267/30, 2267/32.
garizat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/18.	gasūs <i>Ar. a.</i> Ciğnemeden de rahatça yutulabilen yiyecek, yemek. -1- g. olan: Rahatça yiylan. 2267/28.
gars* 1. Ar. a. 2. Ar. a. Ağaç dikimi. -2- g. 2267/13. g. olun-: Ağaç dikilmek. 2191/17.	gasūs* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/26.
gars* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/06.	gaşaş* <i>Ar. a.</i> -2- a. 2341/18, 2341/19.
garsun min ḡuyūni'l-cannati* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2267/09.	gaşş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/10.
garş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/09.	gaşş* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2341/12, 2341/13.
garuḍ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/06.	gāṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2499/02.
garūḍ* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2435/19.	gāṭ* <i>Ar. a.</i> -3- g. 2498/08, 2499/04.
garūz* <i>Ar. a.</i> -1- g.+ uŋ 2191/03.	gāṭāgāṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2498/03.

ǵaṭallas* Ar. a. -1-	ǵatraşat* Ar. a. -1-
a. 2268/12.	a. 2341/27.
ǵaṭammaş* Ar. a. -1-	ǵaṭş* Ar. a. -1-
a. 2341/40.	a. 2268/03.
ǵaṭāris* Ar. a. -1-	ǵaṭş* Ar. a. -1-
ǵ. 2267/37.	ǵ. 2268/06
ǵaṭāris* Ar. a. -1-	ǵaṭş* Ar. a. -1-
ǵ. 2267/38.	a. 2341/29.
ǵaṭaş* Ar. a. -1-	ǵaṭşı Ar. a. Gecenin karanlığı, karanlık.
a. 2341/33.	-1-
ǵaṭaş* Ar. a. -1-	ǵ. 2341/36.
ǵ. 2341/30.	ǵaṭṭa* Ar. a. -1-
ǵaṭaşān* Ar. a. -1-	a. 2497/37.
ǵ. 2341/30.	ǵaṭūş* Ar. a. -1-
ǵaṭāt* Ar. a. -1-	a. 2268/07.
a. 2498/01.	ǵavāmid* Ar. a. -1-
ǵaṭavmat* Ar. a. -1-	ǵ.+ dir 2436/21.
a. 2498/16.	ǵavas* Ar. a. -1-
ǵaṭgaṭa* Ar. a. -1-	a. 2269/04.
ǵ. 2498/05.	ǵavṭ* Ar. a. -1-
ǵaṭgaṭa* Ar. a. -1-	a. 2498/41.
ǵ. 2498/07.	ǵavṭ* Ar. a. -2-
ǵaṭṭit* Ar. a. -1-	ǵ. 2499/03, 2499/05.
a. 2497/38.	ǵavṭ-i dımaşk Yer adı. -1-
ǵaṭṭit* Ar. a. -2-	ǵ. 2499/09.
ǵ. 2497/40.	ǵavṭat* Ar. a. -1-
ǵaṭmaşat* Ar. a. -1-	a. 2499/06.
a. 2342/01.	ǵavz* Ar. a. -1-
ǵaṭmaṭat* Ar. a. -1-	a. 2192/18.
a. 2498/12.	ǵayd* Ar. a. -1-
ǵaṭmaṭṭit* Ar. a. -1-	a. 2437/19.
a. 2498/16.	ǵayda* Ar. a. -1-
ǵaṭmaṭṭit* Ar. a. -1-	ǵ. 2437/29.
ǵ. 2498/18.	ǵaydat* Ar. a. -1-
ǵaṭrasat* Ar. a. -1-	a. 2437/27.
a. 2267/38.	ǵayn Ar. a. har. Osmanlı Türkçesi alfabesinin yirmi ikinci harfi olup

ebced dizininde 1000 sayısının karşılığıdır. -51-
g.+ in 2266/36.
g.+ in 2190/35, 2191/11, 2191/27, 2191/34, 2191/38, 2192/21, 2266/33, 2267/05, 2267/06, 2267/08, 2267/11, 2267/14, 2267/19, 2267/23, 2267/32, 2267/36, 2268/03, 2268/38, 2269/07, 2341/02, 2341/10, 2341/14, 2341/16, 2341/19, 2341/20, 2341/29, 2435/34, 2435/39, 2436/09, 2436/15, 2436/20, 2436/27, 2437/06, 2437/07, 2437/26, 2497/14, 2497/18, 2497/36, 2497/37, 2498/03, 2498/17, 2499/03, 2499/08. g.+ ların 2435/40, 2499/04, 2499/14.

gayr *Ar. a.* **1.** Özge, başka, gayrı, değil. **2.** Arapça sözlerle terkibe girerek bu yapıya “-sız”, “değil”, “olmayan” anlamını kazandırır. -2-
g.-i munşarif: Geri dönmeyen. 2268/19.
g.+ in 2268/23.

gayrı *Ar. zf.* Başka, özge, farklı, diğer. -1-
g. 2191/12.

gays* *Ar. a.* -1-
a. 2269/10.

gaysān* *Ar. a.* -1-
a. 2269/08.

gaysāniyu* *Ar. a.* -1-
a. 2269/07.

gaysāt* *Ar. a.* -1-
a. 2269/08.

gayṭ* *Ar. a.* -2-
a. 2499/05, 2499/15.

gazaz* *Ar. a.* -1-
a. 2191/23.

gazza* *Ar. a.* -1-
g. 2191/34.

Gazzę Yer adı. -1-
G. 2191/37.
gazzę* *Ar. a.* -1-
g. 2191/36.
gəbelik Gebe olma durumu, hamilelik. -2-
g.+ i 2268/26, 2268/30.

gēcē a. Gece, şeb, leyl.-1-
g. 2267/03, 2341/20, 2341/30, 2341/32, 2498/03.
g.+ den 2340/36.
g.+ niğ 2268/13, 2268/14, 2268/15, 2340/34.
g.+ ye 2268/32, 2341/01, 2341/19.

geçmek Bir yerden başka bir yere gitmek. -3-
g. 2267/19, 2498/11, 2498/36.

gel- **1.** Bir yere gitmek, varmak. **2.** Olmak. **3.** Ortaya çıkmak, doğmak. **3.** Vakti gelmek, kaçınılmaz olmak. -22-
g.- en 2191/08.
g.-mem 2266/39.
g.- miş 2437/11.
g.- üp 2191/04, 2269/01, 2436/25, 2498/38.
g.- ür 2267/08, 2267/13, 2267/38, 2340/35, 2341/16, 2435/19, 2435/33, 2436/05, 2436/28, 2497/15, 2499/03, 2499/04, 2497/32.

gelmek **1.** Bir yere gitmek, varmak. **2.** *yar.-mez*, -mezlik ile birlikte yapmacık anlatan deyimler yapar. -2-
g. 2437/12.
→ görmezden g.

geniş *sf.* Alanı büyük olan, makro, dar karşıtı.-3-
g. 2497/32, 2499/02, 2499/03.

gerçi *Far. zf.* Her ne kadar ... ise de, vakia. -1-
g. 2268/29.

gerdanlı Çenenin altında tombulluğu olan kimse. -1-
g. 2498/40.

gerek Mutlaka, herhalde, muhakkak. -4-
g.+ i 2190/40, 2341/05, 2435/16,
2497/24.

getirmek Gelmesini sağlamak. -1-
g. 2435/39.

ğınā Ar. a. Zenginlik, doygunluk. -1-
g. 2497/20.

gibi -e benzer. -25-
g. 2190/40, 2191/39, 2267/12,
2267/26, 2267/35, 2268/17,
2269/04.çık-an, 2269/07, 2340/35,
2341/05, 2435/16, 2435/19, 2435/24,
2435/33, 2435/40, 2436/07, 2437/10,
2497/19, 2497/24, 2497/25, 2499/05,
2497/30, 2267/27.
g.+ dir 2498/08.

ğibṭ* Ar. a. -1-
g. 2497/14.

ğibṭa Ar. a. Arzu etme, imrenme. -4-
g. éden 2497/21.
g. olunacak 2497/13.
g.+ ya 2497/11.

ğibṭat* Ar. a. -1-
a. 2497/18.

ğidāḍ* Ar. a. -2-
a. 2435/39, 2435/40.

ğidāḍ* Ar. a. -1-
g. 2436/05.

ğidāḍat* Ar. a. -1-
a. 2435/40.

giderek zf. Yavaş yavaş, derece derece, gittikçe, tedrici olarak, tediçen. -1-
g. 2497/10.

ğilāṭ* Ar. a. -1-
a. 2498/28.

ğimāḍ* Ar. a. -1-
a. 2437/06.

ğimāḍat* Ar. a. -1-
a. 2436/31.

ğimlās* Ar. a. -1-
a. 2269/03.

gir- Yeni bir duruma geçmek, dönüşmek. -1-
g.- üp 2499/16.

ğirās* Ar. a. -1-
a. 2267/14.

ğirās* Ar. a. -1-
g. 2267/08.

ğirāz* Ar. a. -1-
g. 2191/02.

giriftār Far. sf. Tutulmuş, yakalanmış. -1-
g. 2341/09.

girmek Yeni bir duruma geçmek, dönüşmek. -2-
g. 2268/14, 2499/01.

ğirnāṭa* Ar. a. -1-
g. 2497/36.

ğisās* Ar. a. -1-
a. 2267/29.

ğışāş* Ar. a. -1-
a. 2341/19.

ğışāş* Ar. a. -1-
g. 2341/20.

ğışṣu* Ar. a. -1-
a. 2341/14.

git- Bir yere doğru yönelmek -2-
g.- enler 2269/01.
g.- üp 2268/15.

ğitāṭ* Ar. a. -1-
a. 2498/02.

gitātē* <i>Ar. a.</i> -1- g.+ dir 2498/02.	görmezden g.: Görmemiş gibi yapmak, farkında dejilmişcesine davranmak. -1- g. 2341/29.
gitmāt* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2498/17, 2498/18.	görünmek Görülür duruma gelmek, görülür olmak. -1- g. 2498/38.
gitmek Bir yere doğru yönelmek. -1- g. 2268/02.	göster- Bir şeyin etkisi altında tutulmak. -1- g.- ir 2268/09.
gitris* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/37.	gövdə <i>a.</i> Vücut, beden, ceset, cüsse. -6- g.+ də olan 2269/10. g.+ si 2497/05, 2497/15. g.+sində 2435/24, 2435/34.
gitris* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/37.	göz <i>a.</i> Görme organı -13- g. 2341/33, 2436/35, 2437/12. g.+ den 2342/02. g.+ e 2436/07. g.+ leri 2342/03. g.+ leriylə 2192/16. g.+ ü 2341/39, 2435/40. g.+ ündən 2435/01. g. yummə: Hoş görmek, bağışlamak, kusurları görmezlikten gelmek. 2437/08, 2437/19.
giyād* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2437/28.	g. kapağı: Göz yuvarlarının önünde bulunan, birbirine yaklaşarak gözü örten, kenarlarında kirpikler bulunan koruyucu organ. 2191/40.
giyāt* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2499/03.	gubas* <i>Ar. a.</i> -1- g.+ dir 2266/36.
giyđ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/26.	gubays* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2266/37.
giyṭān* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2499/03.	gubsat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2266/33.
giyzān* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2192/21.	gubşān* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2341/02.
gömmek Yerin altına koyarak üstünü toprakla örtmek. -2- g. 2191/08, 2191/13.	gubşat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2340/34.
gomucü <i>sf.</i> Yerin altına koyan. -1- g.+ dir 2191/10.	
gomülmek Gömmek işi yapılmak veya gömmek işine konu olmak. -1- g. 2436/30.	
görə <i>zf.</i> Bir şeye uygun olarak, bir şey uyarınca, gereğince -3- g. 2266/40, 2266/41, 2497/19.	
görmek 1. Göz yardımıyla bir şeyin varlığını algılamak, seçmek. 2. – Kendisine yapılmak, bir davranışla karşılaşmak, maruz kalmak. 3- → həkîr g. → hər g. g.+ den 2342/04.	

gubṭut* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2497/16.	gurāb* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2267/29, 2498/02.
gubūṭ* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2497/15.	gurayz* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2191/19.
gubuṭ* <i>Ar. a.</i> -2- g.+ dır 2497/31. g.+ dur 2497/21.	gurd* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2435/33.
gudād* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/11.	gurdān* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/34.
gudāmis* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2267/05.	gurfā* <i>Ar. a.</i> -3- g. 2340/34, 2435/32, 2497/16.
gudamisı <i>Ar. a.</i> Ğudamis'e mensup olan. -1- g.+ yę 2267/06.	guruḍ* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2191/11, 2435/33.
guddā* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2436/20.	gusās <i>Ar. a.</i> Deveye mahsus bir hastalık adı. -1- g. 2267/29.
guddat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/15.	guss* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2267/32.
gudūdat* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/09.	guss* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2267/21.
gumays* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/36.	guşş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/16.
gumāza* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2192/15.	guşşün* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2341/16.
gumd* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/07.	güt* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2499/03.
gumūd* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/31.	gutāmit* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2498/17.
gumūd* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2436/28, 2436/33.	gutāmit* <i>Ar. a.</i> -2- a. 2498/15, 2498/17.
günę <i>Far. a.</i> Tarz, gidiş, yol. -3- g. 2269/10, 2436/41, 2497/30.	güteti <i>Ar. a.</i> Topuluk adı. -1- g. 2499/07.
günüş* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2342/06.	gutğut* <i>Ar. a.</i> -2- g. 2499/14. g.+ dır 2498/04.
gurāb* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2436/12.	gutşa* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/34.

gūvta* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2499/08.	ha <i>Ar. har.</i> Arap alfabsinde yirmi yedinci harf. -1- h.+ yılę 2191/08.
gūyā <i>Far. zf.</i> Sanki, diyelim ki. -2- g. 2192/11, 2192/12.	habbe <i>Ar. a.</i> Tane, tahıl ve benzeri nesnelerin tanesi. -1- h.+ den 2497/25.
guzayz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/30.	habit <i>Ar.a.</i> Kötü, pis, alçak, hilekar. - 2- h. 2269/02. h. olan 2269/02.
guzguz* <i>Ar. a.</i> -1- g. 2191/27.	habṣ* <i>Ar. a.</i> -1- h. 2267/02.
guzz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/27.	habṭ* <i>Ar. a.</i> -1- h. 2497/04.
guzzāz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/32.	hācet <i>Ar. a.</i> İhtiyaç, lüzum, iktiza. -1- h. eylemek: İhtiyacını gidermek. 2499/12.
gūcen - Birinin beklenilmeyen bir davranışı veya sözü karşısında kırınlık duymak, üzülmek. -1- g.- üb 2267/41.	hafā <i>Ar. a.</i> Gizli olma, gizlilik, kapalılık. -1- h. 2267/02.
gūlistān <i>Far. a.</i> Gül bahçesi, gülzār. -1- g. 2499/09.	hafē <i>Ar. a.</i> Kenar, kıyı, uç. -1- h. 2267/02.
gūmān <i>Far. a.</i> Şüphe, kuşku. -1- g. eylemek: Şüphe duymak. 2341/27.	hakāret <i>Ar. a.</i> Saygısızca davranışma, hürmetsizlik etme, hor ve hakir görme. -2- h. 2436/17. h.+ lę 2437/03.
gün <i>a.</i> Yirmi dört saatlik zaman dilimi. -3- g. 2341/04. g.+ dę 2499/07. g.+ e 2269/05.	hakır <i>Ar. sf.</i> Hor, bayağı, adı, kişiliksiz. -2- h.+ e 2436/08. h. görmek: Aşağılamak. 2498/32.
gūnāh <i>Far. a.</i> Suç. . -1- g.+ a 2268/22.	hakkında <i>zf.</i> İlgili, dair, müteallik. -1- h. 2341/09.
güneş <i>a.</i> Güneş. -1- g. 2341/19.	hāl <i>Ar. a.</i> Oluş, bulunuş, suret, heyet, keyfiyet. -2- h. 2497/18. h.+ dę 2436/41.
gür <i>sf.</i> Bol ve güclü olarak çıkan veya fişkiran. -2- g. 2268/35, 2497/27.	hālā <i>Ar. zf.</i> Henüz, şimdilik. -3- h. 2191/28, 2269/01, 2436/41.
gürültü <i>a.</i> Gürültü. -1- g.+ sinę 2498/18.	

halāl *Ar. a.* Dostluk. -1-
h.+ dē 2341/05.

halāvet *Ar. a.* Yumuşaklık, tatlılık,
şirinlik. -1-
h.+ i 2267/25.

ḥālet *Ar. a.* Suret, hal, durum, keyfiyet.
-1-
h.+ i 2497/27.

halħāl *Ar.a.* Kadınların süs amacıyla
ayak bileklerine takıları gümüş veya
altın halkalar, ayak bilezikleri. -1-
h.+ q 2436/25.

ḥāliṣ *Ar. sf.* Karışık ve sahte olmayan,
safı, temiz, doğru, hilesiz. -1-
h. olmayan: Saf olmayan. 2341/17.

ḥāmil *Ar.a.* Taşıyan, taşıyıcı, hamile. -1-
h. 2436/24.

ḥamīr *Ar. a.* Hamur. -1-
h.+ den 2435/27.

ḥaml *Ar. sf.* Gebe. -2-
→ vad-i h.

ḥamlę *Ar. a.* Saldırma, atılma, hücum,
savdet. -1-
h. 2436/22.

ḥamra* *Ar. a.* -1-
h. 2341/34.

ḥamt* *Ar. a.* -1-
h. 2498/29.

ḥanīn *Ar. a.* Arzu, istek, iştiyak. -1-
h. 2435/09.

ḥarābę *Ar. a.* Yıkık dökük yer, virane. -1-
h. 2268/37.

ḥarāret *Ar. mec.* Coşkunluk, ateşlilik. -1-
→ şiddet-i h.

ḥarf-endāzlik *Ar. a.* Söz atma;
dokunaklı, haysiyete iliesen söz
söyleme. -1-
h.+ lą 2267/20.

ḥark *Ar. a.* Su akacak yarık, ark. -1-
h.+ iną 2268/36.

ḥaseb *Ar. a.* Asalet, şan, haysiyet,
şeref. -1-
h. 2436/25.

ḥased *Ar. a.* Buğuz, çekememezlik,
kışkançlık. -4-
h. 2497/10, 2497/19.
h.+ e 2497/10.
h. eylemek: Kışkançlık duymak.
2497/06.

ḥasenę *Ar. a.* İyilik, güzellik, hayatı iş.
-1-
h.-ğamz 2192/04.

ḥasis* *Ar. a.* -1-
h. 2267/34.

ḥaṣmı *Ar. a.* Düşmanlık. -1-
h. 2436/22.

ḥaṣr *Ar.a.* Kısaltmak. -1-
h. 2191/12.

ḥaṣṭa *Far. a.* Hasta, sayrı, rahatsız. -1-
h. 2436/07.

ḥasteliğ *Far. a.* Hasta olma durumu,
sayrılık, esenlik karşıtı. -1-
h.+ den 2341/31.

Hāsim bin ‘Abdi Menāf Kişi adı. -1-
H. 2191/35.

ḥaṭarāt *Ar. ç.a.* Tehlikeler. -1-
h. 2268/07.

ḥatt *Ar. a.* Aşağı inme, indirme. -1-
h. 2190/40.

ḥattā *Ar. bağ.* Bile, o derece, öyle ki. -2-
h. 2191/05, 2497/11.

hātūn *Far. a.* Saygın kadın, hanım. -1-
h. 2268/40.

havā *Ar. a.* Hava. -1-
h.+ nij 2192/10.

ḥavālē *Ar. a.* Birinin emrine bırakma,
gönderme. -1-
h. 2267/39.

ḥāvid Havut, deve semeri. -1-
h.+ i 2497/31.

hayṭ* *Ar. a.* -2-
h. 2499/05, 2499/16.

haytiyyet *Ar. a.* Mesned, derece. -1-
h.+ i 2436/24.

hayvan *Ar. a.* Duygu ve hareket
yeteneği olan, içgüdüleriyle hareket
eden canlı yaratık. -3-
h. 2191/25.
h.+ ij 2191/42, 2192/02.

hecmeç *Ar. a.* Derin dere. -1-
h. 2435/22.

hedim *Ar. a.* Yıkma, harab etme. -1-
h. 2269/01.

hedir *Ar. a.* Aygırın kişnemesi. -1-
h. 2497/40.

helāk *Ar. a.* Ölme, öldürme, yok etme,
yok olma. -1-
h. ol-: Yok olmak. 2267/13.

hem-bezm *Far. sf.* Aynı mecliste
oturan, aynı sofrada bulunan, içki
arkadaşı. -1-
h.-i 2341/04.

hemzə *Ar. a.* Arapçada gırtlaktan
çıklarılan ve ırlak dediğimiz gırtlak
kapağının birden bire kapanmasıyla
meydana gelerek bir çarpış etkisini
veya sesin ansızın kesilmesi etkisini
yapan ses. -15-
h. 2497/36.
h.+ nin 2191/28.

h.+ ninj 2191/16, 2192/09, 2267/10,
2267/28, 2268/14, 2340/38, 2341/23,
2341/32, 2435/26,
2436/34, 2437/07, 2497/21, 2498/35.

hengām *Far. a.* Zaman, vakit. -4-
h.+ dır 2269/09.
h.+ i 2191/04.
h.+ inda 2499/14.
h.+ ina 2498/03.

henüz *Far. zf.* Yeni. -5-
h. 2267/16, 2267/17, 2268/33,
2435/16, 2437/26.

her *Far. sf.* Her. -6-
h. 2190/39, 2191/36, 2435/10,
2435/35, 2497/35, 2499/08.

Herāt Afganistan'da yer adı. -1-
→ şehr-i H.

herkes *Far. a.* Bütün insanlar, sıradan
kimseler, halkın tamamı, āmme. -1-
h. 2497/11.

hesāb *Ar. a.* Tahmin, mülâhaza. -1-
h.+ da 2498/23.

hevā *Ar. a.* Hava. -1-
h. 2192/11.

hevdec *Ar. a.* Kadınlar için deve
üzerine yapılan oturmalık. -1-
h. 2497/30.

hikd *Ar. a.* Kin, bugz, adavet. -1-
h. 2341/15.

hirıldamak Hırıltılı bir ses çıkarmak. -
1-
h. 2497/41.

hırş *Ar. a.* Açı gözlülük, şiddet ve
tamala bir şeyin üzerine düşme. -1-
h.+ i 2341/12.

hiyānet *Ar. a.* Kendisine olan güveni
sarsma, emniyet ve itimadı kötüye
kullanma veya hilekârlıkta bulunma. -
8-

↳ 2341/27 2341/26.	hoş <i>Far. sf.</i> Beğenilen, duyguları okşayan, zevk veren. -1-
↳ - amız: 2341/25, 2341/26.	↳ 2435/08.
↳ + dir 2341/11.	
↳ + e 2341/14.	hüb <i>Far. sf.</i> Hoş, güzel, iyi. -1-
↳ . edüp 2341/16.	↳ 2269/07.
↳ eylemek: Kötülük yapmak. 2341/10, 2341/11.	hud'aq <i>Ar. a.</i> Oyun, hile, aldatma. -1-
hiddet <i>Ar. a.</i> Öfke, kızgınlık. -1-	↳ 2340/39.
↳ 2269/09.	hudhud* <i>Ar. a.</i> -2-
hidmet <i>Ar. a.</i> Hizmet. -2-	↳ 2191/27, 2498/04.
↳ 2341/07.	
↳ + inę 2341/04.	hukuk <i>Ar. ç.a.</i> Haklar, toplumda insanın yaşama güvencesini sağlayan değerler bütünü. -2-
hikayę <i>Ar. a.</i> Bir olayın sözlü veya yazılı olarak anlatılması. -2-	↳ 2436/41.
↳ + dir 2498/08.	↳ + inı 2268/23.
↳ + sidir 2267/23.	hulkı <i>Ar. sf.</i> Hulkla ilgili, ahlaka özgü. -1-
hilaf <i>Ar. a.</i> Yalan. -1-	↳ 2342/05.
↳ + inı 2341/10.	
hilkat <i>Ar. a.</i> Yaratma, yaratış, āferiniş. -1-	hurdę <i>Far. a.</i> Küçük, ufak. -2-
↳ + i 2437/22.	↳ 2269/06, 2437/26.
himar <i>Ar. a.</i> Erkek eşek. -1-	
↳ 2268/17.	hurmā <i>Far. a.</i> Palmiyegillerin eski çağlardan beri Kuzey Afrika'da kültürü yapılan, yemişlerinden yararlanılan, gövdesi uzun, yaprakları büyük ve dikenli bir ağaç, palmiye, palm. -13-
hirre <i>Ar. a.</i> Dişi kedi. -1-	↳ 2267/16, 2267/17, 2267/25,
↳ 2267/26.	2269/06, 2435/10, 2435/11.
hişşe <i>Ar. a.</i> Bölünen bir maldan herkese düşen pay, nasip, behre. -1-	↳ + niј 2436/04, 2437/26, 2436/07,
↳ + sinę 2497/12.	2436/39.
hizam <i>Ar. a.</i> Kolan ve bağırdak denilen nesne. -1-	↳ vörüp 2267/25.
↳ 2435/19.	↳ + ya 2267/30, 2267/35.
hodbinlik <i>Far. a.</i> Kendini beğenmişlik, bencillik. -1-	hurub <i>Ar. ç.a.</i> Harpler, savaşlar. -1-
↳ 2267/38.	↳ 2268/07.
hor <i>Far. a.</i> Hakir, zelil, mübtezel. -1-	
↳ . görmek: Aşağılamak. 2498/30.	husus <i>Ar. a.</i> Konu, madde. -3-
horuldamak Horlamak. -1-	↳ + dą 2436/28, 2436/34.
↳ 2497/41.	↳ + indą 2437/04.
	hüş-yär <i>Far. sf.</i> Akıllı; bilinci yerinde olan, akıyla hareket eden kimse, mest karşıtı. -1-
	↳ ol-: Akıllanmak. 2341/08.

huzā' iyyu Ar. a. Topluluk adı. -1-
h. 2341/02.

hücūm Ar. a. Saldırı. -3-
h.+ dan 2266/40, 2436/22.
h. ḫd-: Saldırmak. 2266/39.

ḥüsн Ar. a. Güzel. -2-
h. 2436/05, 2497/18.

ḥānendę Far. a. Şarkı ve türkü
söyleyen kimse. -1-
h.+ yę 2435/09.

ısitma “Sıtma” anlamında hastalık. -1-
ısitma tut-: Sıtma sebebiyle şiddetle
terlemeye ve titremeye başlamak.
2497/23.

ıslāḥ Ar. a. İyileştirme, yeniden
düzenleme. -1-
i. 2269/06.

ıṣṭilāḥ Ar. a. Bir bilim ve sanat dalına
özgü kelime ve deyiş. -1-
i.+ imızda 2190/41.

ıtlāk Ar.a. Genelleme, atfetme. -32-
1. olun-: Genellenmek. 2191/18,
2192/03, 2192/06, 2192/15, 2268/18,
2268/23, 2268/25, 2268/27, 2268/28,
2268/29, 2268/33, 2268/34, 2268/35,
2268/36, 2340/39, 2340/40, 2341/15,
2341/19, 2341/20, 2341/34, 2341/41,
2436/06, 2436/08, 2436/23, 2436/24,
2437/02, 2437/08, 2437/16, 2437/22,
2437/23, 2499/05.

i- Cevheri fiil; i-se, i-miş, i-di vb.,
olmak. -1-
i.- di 2341/04.

'ibāret Ar. sf. Oluşan, meydana gelen.
-4-
'i.+ dir 2437/03, 2497/07, 2497/09.
'i.+ iyłę 2191/06.

ibni Ar. a. Oğul. -1-
i.-ağbas Ahmed bin Beşiri'l-Tüçibbiyi
2266/37 2266/36.

ibrāz Ar. a. Gösterme, meydana
çıkarma. -1-
i. 2436/41.

ibrīk* Ar. a. -1-
i. 2435/11.

ibṭāl Ar. a. Yürürlükten kaldırma,
kullanımı iptal etme, silme, bozma. -1-
i. 2268/23.

ibtidā Ar. a. Önce, ilk önce, başlangıç.
-3-
i. 2436/05, 2436/07, 2437/26.

ibtidār Ar. a. Hızlı başlama, işe hızlı
girme. -1-
i. eyleme: Hızla bir işe başlama.
2192/12.

i'cām Acemleşme, İran dilinde yeni
söyleyişle Farsçalaşma. -1-
i.+ iyłe 2267/05.

iç a. Herhangi bir durumun, cismin veya
alanın sınırları arasında bulunan bir
yer, dâhil, dış karşıtı. -6-
i. 2498/02.
i.+ erüye 2268/31.
i.+ indę 2268/32.
i.+ inę 2268/35.
i.+ rę 2499/01.
i.+ rę ol 2499/15.

içim a. İçmek işi veya biçim, içiş. -1-
i.+ ę 2341/22.

için Amaciyla, maksadiyla. -18-
i. 2191/09, 2191/13, 2191/18, 2191/21,
2191/25, 2191/37, 2192/02, 2192/07,
2267/18, 2268/19, 2268/23, 2268/27,
2341/21, 2437/02, 2498/10, 2268/23.
i.+ där 2341/36.

- içirmek** İçmek işini yaptırmak,
içmesini sağlamak. -1-
i. 2435/14.
- içmek** Bir sıvayı ağıza alıp yutmak. -2-
i. 2268/06, 2498/32.
- iddi‘ā** Ar. a. İleri sürülen fikir. -1-
i. eylemek: Bir fikri ileri sürmek,
fikirde ısrarlı olmak. 2340/41.
- ifādā*** Ar. a. -1-
i. 2437/25.
- ifrāz** Ar. a. Parçalara bölme.-2-
i. eylemek: Parçalara ayırmak.
2436/40.
i. eyleməzsiz 2436/41.
- ‘ifrīt*** Ar. a. -1-
‘i. 2267/37.
- ifti‘āl*** Ar. a. -8-
i. 2191/03, 2191/26, 2192/17, 2268/39,
2341/25, 2497/20, 2498/10, 2498/36.
- iğādat*** Ar. a. -1-
a. 2437/25.
- iğbāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2340/38.
- iğbāṭ*** Ar. a. -1-
a. 2497/21.
- iğbisāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2267/03.
- iğbisāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2267/03.
- iğlāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2268/14.
- iğmāḍ** Ar. a. Kınına, kılıfına sokma. -3-
i. 2437/01, 2437/02, 2437/10.
- iğmāḍ*** Ar. a. -2-
a. 2436/34, 2437/07.
- iğmāṭ*** Ar. a. -1-
a. 2498/35.

- iğmāz*** Ar. a. -1-
a. 2192/09.
- iğne** a. Dikiş dikmeye yarayan, ince,
ucu sıvri çelik araç. -1-
i. 2190/36.
- iğrād*** Ar. a. -1-
a. 2435/26.
- iğrāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2267/10.
- iğrāṣ*** Ar. a. -1-
i. 2267/13.
- iğrāz*** Ar. a. -1-
a. 2191/16.
- iğrīḍ*** Ar. a. -1-
a. 2435/11.
- iğsāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2267/28.
- iğṣāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2341/22.
- iğtāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2341/32.
- iğtibāṭ*** Ar. a. -1-
a. 2497/19.
- iğtimāḍ*** Ar. a. -1-
a. 2437/17.
- iğtimāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2268/39.
- iğtimāṭ*** Ar. a. -1-
a. 2498/35.
- iğtimāz*** Ar. a. -1-
a. 2192/17.
- iğtirāz*** Ar. a. -1-
a. 2191/03.
- iğtirāz*** Ar. a. -1-
i. 2191/07.
- iğtiṣāṣ*** Ar. a. -1-
a. 2341/25.

- iğtişat*** *Ar. a.* -1-
a. 2498/10.
- iğtizaz*** *Ar. a.* -1-
a. 2191/26.
- iğyād*** *Ar. a.* -1-
i.+ dır 2437/28.
- iğzāz*** *Ar. a.* -1-
a. 2191/28.
- ihāṭa** *Ar. a.* Kuşatma, sarma, çevirme, çevreleme. -1-
i. 2497/35.
- iḥmirār*** *Ar. a.* -1-
i. 2267/03.
- iḥmīrār*** *Ar. a.* -1-
i. 2267/03.
- ihsān** *Ar. a.* İyilik etme, iyi davranışma. -2-
i. 2191/33, 2192/20.
- iḥtifā** *Ar. a.* Saklanma, örtünme, gizlenme, korunma. -1-
i. 2268/35.
- iḥtilāf** *Ar. a.* Ayrılık, anlaşmazlık, aykırılık, uyuşmazlık. -1-
i.-ı kelimât: Aykırı söz. 2499/17.
- iḥtilāl** *Ar. a.* Kargaşalık, düzensizlik, karışıklık. -1-
i. 2499/14.
- iḥtimāl** *Ar. a.* Bir şeyin olabilmesi durumu, olabilirlik, olasılık. -1-
i. 2436/01.
- iḥtişaṣ** *Ar. a.* Uzmanlık, uzmanlaşma, deneyim kazanma. -1-
i. 2191/26.
- iḥtiyār et-** Seçmek, ayırmak. -1-
i. 2191/24.
- iḳdām** *Ar. a.* İlerleme, gelişme gösterme. -1-
i. eylemek: Gelişmek. 2437/13.
- iken** “i-” yardımcı fiili ile kullanılan zarf fiil eki. -5-
i. 2191/01, 2435/18, 2435/29, 2437/11.
- iki** *a.* Birden sonra gelen sayının adı. -9-
i. 2191/22, 2268/09, 2435/23, 2435/35, 2497/17, 2497/32, 2499/07.
i.+ si 2497/34.
i.+ sininjde 2341/11.
- ile bağ.** Kelimenin sonuna geldiğinde birlikte, beraberlik, araç, neden veya durum anlatan cümleler yapmaya yarayan bir söz. -36-
i. 2190/39, 2191/19, 2191/40, 2192/02, 2192/07, 2192/12, 2192/16, 2267/31, 2267/32, 2268/05, 2268/12, 2269/08, 2341/04, 2341/06, 2341/11, 2341/22, 2342/01, 2342/02, 2342/05, 2342/07, 2435/15, 2436/12, 2436/13, 2436/27, 2436/37, 2437/01, 2497/05, 2497/15, 2497/36, 2497/39, 2498/11, 2498/36.
i. ol 2436/41.
i. olan 2497/40.
- ileyh** *Ar. zm.* (erkek olan tek kişiye)
Ona. -1-
i. 2497/10.
- ilik** *a.* Kemiklerin iç boşluklarını dolduran yağlı madde. -1-
i.+ i 2268/28.
- 'illet** *Ar. a.* Hastalık. -1-
'i. 2267/29.
- 'imād** Göz yummak. -1-
'i. 2436/35.
- İmām Şāfi'i** *Kişi adı.* -1-
İ. 2191/34.
- imsāk** *Ar. a.* Bir şeyden el çekerek nefsine hâkim olma, perhiz. -1-
i. eylemek: Nefsine hakim olmak. 2268/02.

imtitāl *Ar. a.* Bir örneğe göre iş yapma veya hareket etme, uyum gösterme, benzemeye çalışma. -1-
i. 2190/39.

in - Yukarıdan aşağıya doğru gelmek, çıkmak karşıtı. -1-
i.- en 2435/35.

'ind *Ar. zf.* Bir kimseye göre. -3-
i. 2268/33.
i.+ indē 2266/38, 2498/32.

inek Dişi sığır. -2-
i. 2191/29.
i.+ ḥ 2191/30.

infāk *Ar. a.* Nafaka verip geçindirme, besleme. -1-
i. 2436/40.

infi 'āl* *Ar. a.* -3-
i. 2267/22, 2437/24, 2499/12.

ingimād* *Ar. a.* -1-
a. 2437/18.

ingisās* *Ar. a.* -1-
a. 2267/22.

ingiyād* *Ar. a.* -1-
a. 2437/24.

ingiyāt* *Ar. a.* -1-
a. 2499/12.

inkıṭā' *Ar. a.* Kesilme, kesinti, ara verme. -1-
i. 2266/40.

inkibād *Ar. a.* Acı, sıkıntı, keder. -1-
→ kemāl-i i.

insān *Ar. a.* Toplum hâlinde bir kültür çevresinde yaşayan, düşünme ve konuşma yeteneği olan, evreni bütün olarak kavrayabilen, bulguları sonucunda değiştirebilen ve biçimlendirebilen canlı. -4-
i.+ in 2191/18, 2191/42, 2435/35,
2499/04.

intihā *Ar. a.* Son, sona erme, sonu gelme. -1-
i. 2497/12.

irād *Ar. a.* Söylemek. -3-
i. eyle-: Söz söylemek. 2191/36.
i. olun-: Söz söylemek. 2436/37,
2499/15.

iri *sf.* Olağandan daha hacimli, olağanı aşan büyülüğu olan. -1-
i. 2269/04.

irkāb *Ar. a.* Bindirme, binek hayvani verme. -1-
i. 2497/30.

irsāl *Ar. a.* Gönderme, yollama, bırakma, saliverme. -1-
i. eyle- Göndermek. 2341/07.

işābet *Ar. a.* Hedefe varma, hedefi vurma. -2-
i. 2191/25.
i. eylemek: Hedefi tutturmak. 2436/17.

ise Olunca, olursa, olsa da, -ince, -diği için, -diği vakit. -1-
i. 2267/13.

isim *Ar. a.* Ad.-3-
i. 2437/07.
i.+ dir 2341/14, 2497/19.

ism *Ar. a.* Çok defa ad (substantif) anlamına kullanılıyorsa da bu, ad, sıfat, zamir ve sayı kavramlarının ortak terimi olarak kabul edilmiştir. -12-
i.-i fā'il: Kendisinden fiil, iş çıkan kimsenin sıfatı. 2191/30, 2341/24.
i.-i mekân: Yer adı bildiren isim. 2497/26.
i.+ idir 2191/28, 2266/35, 2267/31, 2267/36, 2268/37, 2341/02, 2341/17, 2499/06, 2499/08.

isti 'āb *Ar. a.* Alma, kaplama, sığdırma. -1-
i. eyle-: Kaplamak. 2497/27.

isti‘āzā Ar. a. Bedel olarak isteme, karşılığında bir şey talep etme. -1-i. 2497/14.

isti‘cāl Ar. a. İvedilik, acele etme, çabuklandırma, müstaceliyet. -1-i. 2341/07.

istiğşāş* Ar. a. -1-a. 2341/26.

istiħkār Ar. a. Hor ve hakir görme, aşağılama. -1-i. ēd- Aşağılamak. 2498/29.

ış a. Bir sonuç elde etmek, herhangi bir şey ortaya koymak için güç harcayarak yapılan etkinlik, çalışma. -3-i. 2268/16.
i.+ i olduğu 2435/20.
i.+ ij 2341/37.

ış‘ār Ar. a. Yazı ile bildirme. -1-i. 2192/12.

ışāret Ar. a. Belirti, gösterge, alamet. -6-i. 2192/11.
i. buyur-: Göstermek. 2267/10.
i. ēd-: Göstermek. 2192/12.
i. ēdişmek: Anlaşmak. 2192/16.
i. eylemek: Belli etmek. 2191/40, 2192/11.

ışbā‘ Ar. a. Arap nazmında, vezin veya kafiye zaruretinden dolayı kelimeye bir harf katma. -1-i. eylemek: Harf katmak. 2191/37.

ışbu sf. Bu, özellikle bu. -2-i. 2191/35, 2266/37.

ışħād Ar. a. Şahid gösterme. -1-i. 2341/06.

ışle- İçine girmek, etkilemek, nüfuz etmek. -1-i.- yen 2268/31.

iştibāh Ar. a. Şüphe, kuşku, sek. -1-şekk-ü i. 2268/28.

iştirā Ar. a. Satın alma. -1-i. 2341/06.

iħibār Ar. a. Saygı gösterme, değerli ve güvenilir olma durumu, saygınlık, prestij. -2-i. eyle-: Saygı duymak. 2191/36.
i.+ ıylą olur 2497/11.

īyāl Ar. a. Kadın, eş. -1-i.+ inę 2192/19.

izāle Ar. a. Yok etme, giderme, ortadan kaldırma. -3-i. 2267/13, 2341/36.
i. ēder 2341/36.

iżħar Ar. a. Belirtme, gösterme, ortaya çıkma, açığa vurma. -2-i. 2341/10, 2341/35.
k. 2268/38.
k.+ si 2435/15.
k.+ sinij 2266/40.

ķabar - Ağırlığı artmadan hacmi büyümek. -2-ķ.- up 2498/05, 2498/09.

Ka‘bə Ar. öz.a. Arabistan'da Mekke'de bulunan mukaddes bina. -1-k.+ yi 2268/41.

ķabilę Ar. a. Birlikte yaşayan, konup göçen, bir sülaleden türemiş insanlar. -5-ķ. 2267/31.
ķ.+ si 2499/07.
ķ.+ sinden 2341/02, 2342/01, 2267/32.

ķabr Ar. a. Mezar, medfen, sin. -2-ķ.+ i 2269/01.
ķ.+ ini 2269/02.

ķabūl Ar. a. Bir şeye isteyerek veya istemeyerek razı olma. -2-

ķ. 2437/01.

ķ. eylemek: Razı olmak. 2341/25.

kadā *Ar. a.* Kaza, ilçe. -3-

ķ.+ sində 2192/21.

ķ.+ siniş 2499/08.

kadā-yı hācet: İhtiyaç gidermek, büyük abdest bozmak. 2499/12.

kadar *Ar. a.* Ölçüsünde, derecesinde. -

3-

ķ. 2267/17, 2268/26, 2435/14.

kadr *Ar. a.* Değer, kıymet, itibar. -1-

ķ.+ i olmayup 2498/32.

kahr *Ar. a.* Zorlama, zorla bir iş

yaptırma, cebir, icbar. -2-

ķ. 2342/02.

ķ. eyle- Zorlamak. 2342/01.

kağ - İtmek, vurmak. -1-

ķ.- aراك 2498/10.

kalb *Ar. a.* Kalp.-2-

ķ. 2435/04.

ķ.+ de 2341/15.

kaldır - Yukarı doğru hareket ettirmek.

-1-

ķ.- maz 2268/30.

kaldırmak Bulunduğu yerden almak. -

1-

ķ. 2499/10.

kalem *Ar. a.* Yazma, çizme vb. işlerde

kullanılan çeşitli biçimlerde araç. -1-

ķ.+ inę 2191/12.

kalkmak Yukarı doğru yükselmek. -2-

ķ. 2498/05, 2498/09.

kalmaç 1. Olmak, herhangi bir durumda bulunmak. **2.** Yapamamak. -

4-

ķ. 2340/36, 2342/04, 2435/24.

ksamallas* *Ar. a.* -1-

a. 2269/02.

ķāmet *Ar. a.* Boy, boy pos, endam. -1-
ķ.+ i 2269/07.

kāmil *Ar. sf.* Olgunlaşmış, kemal bulmuş, kemale ermiş. -1-
ķ. olmayı 2435/22.

ķanat *a.* Kuşlarda ve böceklerde uçmayı sağlayan organ.-1-
ķ.+ larij 2498/02.

ķap İçi gaz, sıvı veya katı herhangi bir maddeyi alabilen oyuk nesne. -2-
ķ.+ ą 2435/14.
ķ.+ i 2435/13.

ķapalı *sf.* Kapanmış olan, açılmamış. -1-
ķ. 2497/22.

ķapıcı Birdenbire yakalayarak, çekerek alan, kapıp alan. -1-
ķ. 2268/12.

ķapla- Bir yüzeyi dösemek, başka bir nesne ile örtmek. -1-
ķ.+ yi 2268/40.

ķara *sf.* En koyu renk, siyah, ak, beyaz karşıtı. -1-
ķ. 2267/14.

ķarabatağ *a.* Karabatakgillerden, balıkla beslenen, gagası uzun ve sıvri, kara tüylü bir deniz kuşu. -1-

Karaman kimyonu *öz. a.* (Carum carvi) Maydanozgiller familyasından bir bitki. -1-
ķ. 2267/36.

ķaranlık Işık olmama durumu. -6-
ķ.+ ą 2268/14, 2268/13, 2340/35, 2340/36.
ķ.+ i olacağdır 2268/13.
ķ.+ ində 2268/18.

ķaraju Karanlık. -3-
ķ. 2341/01, 2341/30, 2341/32.

karğɑ *a.* Kargagillerden, kanatları geniş, tüyleri kara renkte, tarla ve bahçelere çok zarar veren kuş (*Corvus*). -1-
k.+ ya 2267/14.

karışıklık *a.* Karışık olma durumu, teşevvüş. -1-
k. 2267/15.

karışmak İki veya ikiden çok şey bir araya gelip birbirinin içinde dağılmak, birbirinin içine girmek. -1-
k.+ la 2341/18.

karib *Ar. a.* Yakın, yerce ve mekanca uzak olmayan. -2-
k. 2437/06, 2498/08.

karye *Ar. a.* Köy. -1-
k.+ dir 2192/21.

kaşabɑ *Ar. a.* Burundaki nefes borularından her biri; bügüm. -1-
k.+ sindan 2435/35.

kaşabāt *Ar. ç.a.* Kasabalar. -1-
k.+ a 2267/19.

kaşd *Ar. a.* Bir işi bile yapmak. -4-
k. 2436/41.
k.+ a 2268/22.
k. eylemek: Bir şeyi isteyerek yapmak. 2192/19.
k.+ iylə 2269/01.

kaşr *Ar. a.* Köşk, saray, konak. -1-
k. 2268/37.

kaş *a.* Gözlerin üzerinde kemerli birer çizgi oluşturan kısa killar. -1-
k. 2191/40.

kat̄ *Ar. a.* Geçme, ilerleme, yol alma. -1-
k. édemez 2499/07.

kat̄am* *Ar. a.* -1-
k. 2191/20.

katf* *Ar. a.* -1-
k. 2341/01.

katı *sf.* Sert, yumuşak karşıtı. -1-
k. 2191/28.

kat̄ı *Ar. sf.* Kestirme, şüphe ve tereddüte mahal bırakmayan. -1-
k. 2268/23.

kattān* *Ar. a.* -1-
k. 2267/31.

kavak *a. bit. b.* Söğütgillerden, sulak bölgelerde yetişen, boyu bazı türlerinde 30-40 metreye deðin çıkan, kerestesinden yararlanılan uzun boylu bir ağaç. -1-
k. 2437/27.

kavl *Ar. a.* Söz, sözleşme, anlaşma. -2-
k. 2267/20.
k.+ iylə 2266/38.

kayıþ *a.* Baðlamak, tutmak veya sıkmak amacıyla kullanılan, dar ve uzun kösele dilimi. -1-
k.+ a 2497/17.

kayna - Bir sıvı, sıcaklığı belli bir dereceyi bulduğunda buhar durumuna geçerek fokurdamak. -2-
k.- rken 2498/06, 2498/20.

kaynamak Bir sıvı, sıcaklığı belli bir dereceyi bulduğunda buhar durumuna geçerek fokurdamak. -2-
k. 2498/06, 2498/13.

kazmak Herhangi bir araçla toprağı açmak, oymak. -1-
k. 2499/01.

keçi *a.* Geviþ getirenlerden, eti, sütü, derisi ve kılı için yetiþtirilen, memeli diþi küçükbaþ hayvan. -1-
k. 2497/04.

keder-nāk *Ar. a.* Keder veren, acılı, üzüntülü. -1-
k.- 2341/18.

kedi *a.* Kedi, pisik. -4-
k. 2267/21, 2267/23, 2267/24.
k.+ yę 2267/26.

keff *Ar. a.* Vazgeçme, el çekme, çekinmek. -1-
k. 2435/24.

kelām *Ar. a.* Söyleyiş biçimi, söyleme, söz. -8-
k. 2436/33.
k.-ı mezbür: Adı geçen söz. 2436/37.
k.-ı mezkür 2266/39.
k.+ indą 2266/37.
k.+ dą 2498/23.
k.+ ą 2436/23, 2498/25.
k.+ iŋ 2341/37.

kelimāt *Ar. a.* Söyleyiş biçimi, söyleme, söz. -2-
→ iħtilāf-ı k.
k.+ dandır 2267/18.

kelimę *Ar. a.* Anlamlı ses veya ses birliği, söz, sözcük. -3-
k.+ dir 2499/14.

kemāl *Ar. a.* Olgunluk, erginlik. -1-
k.-ı inkibād: Sıkıntıının son derece çok olduğu. 2435/01.

kemter *Far. a.* Tam olmayan, eksik. -5-
k. 2436/24.
→ māl-i k. 2437/01.
k.+ inę 2436/41.
k.+ ini 2436/40.
k.+ lerini 2436/39.

kendi *zm.* İyelik ekleri alarak kişilerin öz varlığını anlatmaya yarayan dönüşülük zamiri, zat. -4-
k. 2341/04, 2341/06.

k.+ si 2497/08.
k.+ sinden 2341/05.

kerevyā ? -1-
k. 2267/36.

kesb *Ar. a.* Elde etmek, kazanmak, almak. -1-
k. eylemek: Elde etmek. 2192/09.

kesilmek Kesme işi yapılmak. -1-
k. 2191/21.

keskinletmek Keskin duruma getirmek. -1-
k. 2437/02.

kesmek 1. Ayırmak. 2. Bıçakla kesmek, başı gövdeden ayırmak. -2-
k. 2435/17, 2498/33.

kesr *Ar. a.* Arap harfleri metinlerde bir ünsüzün i, i seslerinden biriyle okunacağını gösteren işaret, esre -35-
k. 2342/01.
k.+ i 2268/10, 2341/19.
k.+ iyle 20191/16, 2191/17, 2191/28, 2192/09, 2192/21, 2267/08, 2267/11, 2267/14, 2267/28, 2268/10, 2268/14, 2268/17, 2340/38, 2341/14, 2341/20, 2341/23, 2341/32, 2435/27, 2435/39, 2437/06, 2437/07, 2437/26, 2497/14, 2497/18, 2497/21, 2498/17, 2499/04, 2436/34, 2498/35.

ketāfet *Ar. a.* Yoğunluk, sıklık, tokluk. -1-
k.+ den 2497/24.

ketm *Ar. a.* Saklama, gizleme. -1-
k. eylediği 2268/27.

ketret *Ar. a.* Çok olma durumu, çokluk. -1-
k. 2497/24.

kevkeb *Ar. a.* Yıldız. -1-
k.+ dür 2267/01.

keyfiyyet Ar. a. Bir işin iyi ya da kötü olması ciheti, nasıllık. -1-
k.-i mezbüre: Adı geçen kelimenin nasıllığı. 2341/08.

kıl a. Bazı hayvanların derisinde, insan vücudunun belli yerlerinde çıkan, üst deri ürünü olan ipliksi uzantı. -2-
k. 2436/37.
k. bit-: Kıl çıkmak. 2436/13.

kılıç a. Uzun, düz veya eğri, ucu sivri, bir veya her iki yüzü keskin, kın içinde bele takılan, çelikten silah. -2-
k. 2436/30.
k.+ inj 2437/02.

kıllıç Ar. a. Azlık, kesret karşıtı. -1-
k. 2191/08.

kılmak Etmek, yapmak -3-
→ 'acelę k., mağbüt k., müzlim k.'

kıñalamañ Kına koymak, kına ile boyalamak -1-
k. 2268/40.

kıpmak Göz kapaklarını çabucak açıp kapamak, kırmak. -1-
k. 2191/40.

kırıl- Kırmışa konu olmak, bir veya birçok parçaaya ayrılmak. -1-
k.- up 2269/06.

kırılmak Kırmışa konu olmak, bir veya birçok parçaaya ayrılmak. -1-
k. 2435/38.

kırma -Kırmak eyleminin olumsuzu, kırmamak. -1-
k.- yup 2436/03.

kırmak Sert şeyleri vurarak veya ezerek parçalamak. -1-
k. 2436/03.

kısm Ar. a. Bir cinsten veya meslekten olanların tümü. -6-
k.+ i 2266/39.

k.+ inq 2267/23.
k.+ inı 2267/21, 2267/24.
k.+ iniq 2191/29, 2268/17.

kıvır- Kıvırmak. -1-
k.- dı 2435/20.

kız a. Dişi çocuk. -1-
k.+ larıq 2192/04.

kızıl a Parlak kırmızı renk. -1-
k. 2269/04.çık-an

kı bağ. Bir sözü veya cümleyi diğer bir söze veya cümleye bağlayan kelime. -83-
k. 2191/05, 2191/10, 2191/11,
2191/14, 2191/33, 2191/34, 2191/36,
2192/03, 2192/04, 2192/11, 2192/12,
2266/33, 2267/08, 2266/37, 2266/38,
2266/41, 2267/02, 2267/05, 2267/07,
2267/23, 2267/25, 2267/26, 2267/36,
2268/05, 2268/08, 2268/11, 2268/13,
2268/16, 2268/29, 2268/35, 2268/37,
2268/41, 2269/07, 2269/09, 2340/35,
2341/02, 2341/03, 2341/11, 2341/23,
2341/34, 2341/36, 2342/06, 2342/08,
2435/02, 2435/03, 2435/09, 2435/15,
2435/16, 2435/20, 2435/22, 2435/23,
2435/31, 2435/40, 2436/05, 2436/08,
2436/41, 2437/07, 2437/08, 2437/13,
2437/26, 2497/07, 2497/09, 2497/10,
2497/15, 2497/17, 2497/19, 2497/25,
2497/30, 2497/31, 2497/33, 2497/35,
2497/36, 2498/01, 2498/08, 2498/26,
2498/34, 2498/41, 2499/06, 2499/08,
2499/14, 2192/21, 2497/08.

kibar Ar. a. Büyük, zarif, toplumun saygın sınıfına mensup kimse. -1-
k. 2435/40.

kibir Ar. a. Kendini beğenme, başkalarından üstün tutma, büyüğlenme, benlik, gurur. -1-
k. 2267/40.

kimşə *zm.* Herhangi bir kişi, kim olduğu bilinmeyen kişi. -34-
k. 2268/09, 2435/01, 2435/24,
2437/11, 2497/20, 2498/11, 2498/36,
2437/13, 2437/04.
k.+ den 2341/08, 2340/41.
k.+ dir 2341/02.
k.+ ler 2436/39.
k.+ leri 2341/06.
k.+ nij 2192/04, 2341/25, 2437/11,
2437/15, 2497/07, 2497/08.
k.+ yę 2435/37, 2436/22, 2436/24,
2267/33, 2341/10, 2341/12, 2341/24,
2498/27, 2498/37.
k.+ yi 2341/26, 2437/04, 2497/23,
2498/27, 2498/36.

kinayę *Ar. a.* Doğrudan doğruya söylenmemiş dolayısıyla bir anlam ifade eden söz. -4-
k. 2266/40.
k.+ dir 2191/11.
k. olun-: Dolaylı anlatımla ifade edilmek. 2436/01.
k. olur 2499/04.

kìnę *Far. a.* Gizli düşmanlık, gönülde gizlenen düşmanlık. -1-
k.+ yę 2341/15.

kırāma* *Ar. a.* -1-
k. 2436/32.

kırtas* *Ar. a.* -1-
k. 2269/03.

kişi *a.* Kadın veya erkeğe verilen genel ad, şahıs, zat, nefer. -2-
k.+ yę 2192/08, 2497/21.

kitāb* *Ar. a.* -1-
k. 2191/02.

ko - Koymak, yerleştirmek. -1-
k.- mazlar 2435/23.

kogą *a.* Kulplu kap, kova. -1-
k. 2269/04.

kolan *a.* At, eşek vb. hayvanların semerini veya eyerini bağlamak için göğsünden aşırılarak sıkılan yassı kemer. -6-
k. 2435/24, 2435/26, 2435/28.
k.+ q 2435/19, 2435/21.
k.+ inq 2435/32.

komşu *a.* Konutları yakın olan kimselerin birbirlerine göre aldıkları ad. -1-
k.+ larınq 2191/33.

korkmak Korku duymak, ürkmek, dehşete kapılmak. -1-
k. 2435/06.

koruluğ *a.* Koruluğ, ağaçlık yer. -1-
k.+ q 2437/27.

koşuş - Birlikte ve birden koşmak. -1-
k.- duşlarında 2437/04.

koy - Bir şeyi bir yere bırakmak, belli bir yere yerleştirmek. -1-
k.- up 2435/14.

koyun *a.* Geviş getirenlerden, eti, sütü, yapağısı ve derisi için yetiştirilen evcil hayvan. -5-
k. 2497/04.
k.+ q 2266/40, 2267/17.
k.+ larq 2266/39.
k.+ u 2267/18.

kök *a.* Bitkileri toprağa bağlayan ve onların, topraktaki besi maddelerini emmesine yarayan klorofilsiz bölüm. -1-
k.+ den 2497/25.

kudret *Ar. a.* Güç, erk, erke, iktidar. -1-
→ mağrūz-i yed-i k.

küfi *Ar. a.* Hat sanatında küfi yazısı, Arapçanın en eski yazı sitili olup düzgün köşeli bir biçimde vardır, hatt-ı

kūfi. -1-	Kuşayy Kişi adı -1-
k.+ dir 2268/20.	ķ. 2341/05.
kulā <i>a.</i> Kızıl ile boz renkleri arasında bir renk. -1-	Kusa'yyu Kişi adı. -1-
ķ. 2266/36.	Ķ. 2341/08.
kumluk <i>a.</i> Kumsal. -1-	kuş Yumurtlayan omurgalılardan, akciğerli, sıcakkanlı, vücudu tüylerle örtülü, gagalı, iki ayaklı, iki kanatlı uçucu hayvanların ortak adı. -3-
ķ. 2191/37.	ķ.+ unq 2268/38. → bağırtlağ ķ. ķ.+ unuq 2498/08.
kurb <i>Ar. a.</i> Yakınlık, mesafe olarak yakın olmak. -2-	kutb* <i>Ar. a.</i> -1-
ķ.+ undā 2267/10, 2437/29.	ķ. 2435/33.
kurbān <i>Ar. a.</i> Dinin buyruğunu veya bir adağı yerine getirmek için kesilen hayvan. -1-	kutub* <i>Ar. a.</i> -3-
ķ. 2498/33.	ķ. 2435/33, 2497/21, 2497/31.
kurd <i>a.</i> Kurt. -8-	ku'ūd* <i>Ar. a.</i> -1-
ķ. 2266/39, 2269/03.	ķ. 2436/31.
ķ.+ q 2266/35, 2266/38, 2267/01,	kuvvə- i şāmmə <i>Ar. a.</i> Koku alma gücü. -1-
2267/02, 2268/12.	ķ. 2436/12.
ķ.+ uŋ 2266/39.	kuyruk <i>a.</i> Hayvanların çoğunda, gövdeden sonunda bulunan, omurganın uzantısı olan uzun ve esnek organ. -5-
kurę Yer adı. -1-	ķ.+ 1 2497/05. ķ.+ inı 2191/09, 2191/13, 2268/30, 2497/05.
k. 2499/08.	kuyu <i>a.</i> Su katmanına varincaya kadar derinliğine kazılan, genellikle silindir biçiminde, çevresine duvar örülü, suyundan yararlanılan çukur. -3-
Kureyş Yer adı. -2-	ķ. 2192/16, 2267/08. ķ.+ nıj 2499/11.
Ķ.+ 'den 2341/03.	kuzu <i>a.</i> Koyun yavrusu. -2-
Ķ. olan 2341/04.	ķ.+ larq 2498/04. ķ.+ yı 2435/16.
kürşun <i>a.</i> Tüfek, tabanca vb. hafif ateşli silahlarda kullanılan mermi. -1-	küçük <i>sf.</i> Boyutları, benzerlerinininkinden daha ufak olan, mikro, büyük karşıtı. -3-
ķ. 2435/02.	ķ. 2268/36, 2435/21, 2498/04.
ķuru- Islaklığını, nemini yitirerek kuru duruma gelmek. -1-	
ķ.- müş 2268/28.	
ķuru <i>sf.</i> Suyu, nemi olmamak, yaşı ve nemli karşıtı. -1-	
ķ. 2268/32.	
Kusayl bin Ağazzu al Berberi Kişi adı. -1-	
K.- 2191/38.	
Kuşayy bin Kilāb Kişi adı. -1-	
K. 2341/04.	

- küfrān** *Ar. a.* İyilik bilmeme, nankörlük. -1-
k. eylemek: Nankörlük etmek. 2498/31.
- kükremek** Yüksek sesle bağırmak. -1-
k. 2497/38.
- kül** *a.* Yanan şeylerden artakalan toz madde. -1-
k. 2266/33.
- künye** *Ar. a.* Bir kimsenin adı, soyadı, ülkesi, doğumlu, mesleği vb. bilgilerini gösteren kayıt. -1-
k.+ sidir 2267/05.
l.+ində 2267/36.
- laſf** *Ar. a.* Söz, kelime. -1-
l.+ indan 2266/38.
- lahn** *Ar. a.* Okurken yanlışlık yapma. -1-
l.+ dır 2497/36.
- lakin** *Ar. e.* Ancak, ama, fakat, şu kadar var ki, ne var ki. -6-
1. 2266/41, 2267/25, 2268/30, 2435/16, 2497/40, 2498/38.
- lām** *Ar. a.* Arap alfabetesinin yirmi üçüncü harfinin adı. -1-
l.-ı müşeddede: İki defa yanyana okunan lām harfi. 2268/17.
- lays*** *Ar. a.* -1-
1. 2268/20.
- latif** *Ar. sf.* Yumuşak, hoş, ince bir güzelliği olan. -2-
1. 2499/06.
1. olə 2192/04.
- lays*** *Ar. a.* -1-
1. 2269/10.
- lāzım** *Ar. sf.* Gerek, gerekli. -4-
1.+ dır 2497/12.
1.+ idir 2437/08.
1. olur 2268/04, 2341/28.

- le'ım** *Ar. sf.* Bayağı, alçak, ādi, cimri. -2-
1. 2267/33.
1. ol-: Alçak olmak. 2267/33.
- leṭafet** *Ar. a.* Güzellik, hoşluk. -1-
1.+ i 2497/37.
- leziz** *Ar. sf.* Tadı güzel, lezzetli. -1-
1. olup 2267/26.
- lif** *Ar. a.* Her türlü maddeyi oluşturan çok ince ve uzun parça. -1-
1.+ inden 2437/26.
- lisān** *Ar. a.* Bir ulusun söylediği veya konuştuğu lügat. -1-
1.+ imizdə 2267/23.
- lisānū'l-'Arab** *Ar. a.* Eser adı. -1-
1. 2435/32 2435/31.
- lokmə** *Ar. a.* Bir defada yutulan yiyecek. -2-
1. 2499/10.
1.+ yi 2499/10.
- lucem*** *Ar. a.* -1-
1. 2268/06
- luğat** *Ar. a.* Söz, milletin dili. -1-
- ma'adā** *Ar. e.* Başka, gayrı, fazla. -1-
m. 2436/20.
- ma'ası** *Ar. ç.a.* Günahlar. -1-
m.+ yę 2437/15.
- madbaṭa*** *Ar. a.* -1-
m. 2498/24.
- maddə** *Ar. a.* **1.** Öz, cevher, maye. **2.** Sözlüklerde söz başı. -2-
m.+ dę 2437/13.
m.+ si 2268/06
- ma'denī** *Ar. sf.* Madenden üretilmiş.-1-
m. 2190/37.

mađrūb Ar. *sf.* Dövülmüş,
hırpalanmış. -1-
m.+ uŋ 2436/30.

mağād̄* Ar. *a.* -1-
a. 2437/19.

mağādat* Ar. *a.* -1-
a. 2436/16.

mağarrā* Ar. *a.* -1-
m. 2436/16.

mağbaṭat* Ar. *a.* -1-
a. 2497/26.

mağbūṭ Ar. *sf.* Gıpta ile karşılanılmış,
imrenilmiş. -1-
m. kılmaḳ: Gıpta edilecek hâle
getirmek. 2497/27.

mağid Ar. *a* -1-
m. 2437/22.

mağlaṭat* Ar. *a.* -1-
a. 2498/24.

mağlūb Ar. *sf.* Yenilmiş, kendisine
üstünlük sağlanmış. -1-
m. ol-: Yenilmek. 2498/36.

mağmūz* Ar. *a.* -1-
a. 2192/14.

mağnīṭis* Ar. *a.* -1-
a. 2268/10.

mağrib Ar. *a.* Güneşin battığı yer ve
yön, batı, garp. -1-
m.+ dę 2267/05.

mağrid̄* Ar. *a.* -1-
a. 2435/33.

mağrūd̄* Ar. *a.* -1-
a. 2435/10.

mağrūs Ar. *sf.* Toprağa dikilmiş (ağaç,
fidan). -1-
m. 2267/07.

mağrūsat* Ar. *a.* -1-
a. 2267/15.

mağrūz Ar. *sf.* Yeni, taze. -1-
m.-i yed-i ķudret: Allah'ın kudreti,
bitmeyen eskimeyen gücü. 2191/18.

mağsūs Ar. *a.* -1-
m. 2267/35.

mağsūs* Ar. *a.* -1-
a. 2267/29.

mağsūsat* Ar. *a.* -1-
a. 2267/25.

mağşūş Ar. *sf.* Karışık, mahlüt, hileli. -
1-
m. 2341/21.

mağşūş* Ar. *a.* -1-
a. 2341/17.

mahal Ar. *a.* Yer, mekan. -4-
m. 2192/18.
m.+ dę 2191/20.
m.+ ę 2191/17, 2436/15.

mahbūbə Ar. *a.* Zaman, yer. -1-
m.+ yę 2192/03.

mahd̄ Ar. *a.* Katkısız, sade. -1-
m. 2341/15.

mahrec Ar. *a.* Kapı gibi çıkılacak yer,
kapı. -1-
m. 2268/33.

mahşūş Ar. *sf.* Özgü. -10-
m. 2191/24, 2267/23, 2437/28.
m. bir 2267/29, 2436/21, 2497/33.
m.+ dur 2267/18, 2342/05, 2437/14,
2498/23.

makām Ar. *a.* Mevki, yer. --2-
m.+ da 2190/41.
m.+ indą 2499/15.

maklūb Ar. *a.* Alt üst edilmiş, içi dışına
çevrilmiş. -1-
m.+ dur 2499/04.

mağrūn *Ar. sf.* Yaklaştırılmış, uzak değil. -1-
m. 2268/22.

mağṣad *Ar. a.* Kasdolunan, anlatılmak istenilen şey, niyet, amaç. -1-
m. 2435/03.

mağūlē *Ar. a.* Tür, çeşit, soy, nevi. -8-
m. 2437/01.
m.+ si 2192/09, 2190/36.
m.+ sinə 2191/25, 2268/35.
m.+ sini 2435/17, 2435/29.
m.+ sinij 2497/05.

māl *Ar. a.* Bir kimsenin sahip olduğu kıymetli ve gerekli şey. -6-
m.+ i 2436/41.
m.+ inizij 2436/41.
m.+ iŋ 2192/09, 2436/39.
m.-i kemter: Eksik şey. 2437/01.

ma'lūm *Ar. sf.* Bilinen, belli. --2-
m. 2266/38.
m.+ dur 2267/04.

ma'nā *Ar. a.* Anlam. -217-
m. 2497/09.
m.-i evvel: Önceki anlam. 2268/30.
m.+ dą 2437/21.
m.+ lardą 2497/19.
m.+ ları 2267/04.
m.+ sı 2497/10.
m.+ sindan 2192/11.
m.+ sindandır 2267/27.
m.+ sıną 2191/04, 2191/27, 2191/42, 2192/01, 2192/10, 2192/13, 2192/14, 2266/36, 2268/04, 2268/08, 2341/28, 2341/37, 2342/03, 2435/03, 2435/13, 2436/02, 2436/03, 2436/14, 2436/29, 2436/35, 2437/05, 2437/23, 2499/01, 2499/02, 2191/07, 2192/11, 2267/07, 2435/32.
m.+ sınadır 2190/36, 2190/38, 2191/01, 2191/02, 2191/04, 2191/16, 2191/22, 2191/24, 2191/25, 2191/26,

2191/28, 2191/29, 2191/31, 2191/32, 2191/39, 2191/40, 2192/01, 2192/03, 2192/10, 2192/16, 2192/18, 2192/19, 2266/33, 2267/02, 2267/03, 2267/07, 2267/11, 2267/16, 2267/19, 2267/20, 2267/21, 2267/22, 2267/24, 2267/28, 2267/39, 2267/40, 2267/41, 2268/01, 2268/02, 2268/03, 2268/06, 2268/09, 2268/14, 2268/15, 2268/16, 2268/20, 2268/21, 2268/39, 2268/40, 2269/10, 2340/36, 2340/38, 2340/41, 2341/11, 2341/13, 2341/23, 2341/26, 2341/27, 2341/29, 2341/30, 2341/31, 2341/32, 2341/33, 2341/36, 2341/38, 2341/39, 2342/02, 2342/04, 2342/06, 2342/07, 2435/02, 2435/04, 2435/05, 2435/06, 2435/07, 2435/12, 2435/14, 2435/15, 2435/17, 2435/18, 2435/23, 2435/24, 2435/25, 2435/26, 2435/27, 2435/28, 2435/29, 2435/30, 2435/31, 2435/38, 2435/39, 2435/40, 2436/17, 2436/18, 2497/37, 2436/10, 2436/11, 2436/16, 2436/17, 2436/19, 2436/30, 2436/31, 2436/32, 2436/33, 2436/35, 2437/02, 2437/09, 2437/11, 2437/12, 2437/13, 2437/14, 2437/17, 2437/18, 2437/19, 2437/20, 2437/21, 2437/24, 2437/25, 2437/29, 2437/30, 2497/05, 2497/07, 2497/08, 2497/18, 2497/19, 2497/20, 2497/22, 2497/23, 2497/24, 2497/25, 2497/27, 2497/39, 2497/41, 2498/05, 2498/06, 2498/07, 2498/09, 2498/10, 2498/11, 2498/12, 2498/13, 2498/14, 2498/15, 2498/20, 2498/21, 2498/22, 2498/28, 2498/29, 2498/30, 2498/31, 2498/32, 2498/33, 2498/35, 2498/37, 2498/38, 2498/40, 2499/05, 2499/10, 2499/11, 2499/12, 2499/13, 2499/16, 2499/17.
m.+ ya olur 2497/40.
m.+ yi 2268/18, 2436/27, 2436/35.

manḳaṣa? -2-
m. 2436/11, 2436/16.

manzil* Ar. a. -1-
m. 2435/33.

marad Ar. a. Hastalık. -2-
m. 2267/29.
m.+ i 2191/42.

ma'rif Ar. sf. Herkesçe bilinen,
tanınan, belli, sanlı. -5-
m. 2341/17, 2436/24.
→ recūl-i m.
m.+ dur 2268/37.
m. olmamış 2268/33.

maşdar Ar. a. Fiillerin ad durumundaki
yalın biçimi. -3-
m. 2498/41.
m. olur 2436/28, 2340/36.

maskan* Ar. a. -1-
m. 2192/05.

maṭar Ar. a. Yağmur. -1-
m.+ i 2497/35.

Maṭrūd bin Ka'b Kişi adı. -1-
M. 2191/35.

mazhar Ar. a. Nail olma, şereflenme. -
1-
m. olmak: Şereflenmek. 2497/09.

me'al Ar. a. Anlam, kavram, mefhum. -
1-
m.+ i 2497/10.

mebnī Ar. a. Bir şeye dayandırmak. -1-
m. 2436/36.

mecāz Ar. a. Bir ilgi ve benzetme
sonucu bir sözü gerçek anlamının
dışında başka bir anlamda kullanma
sanatı. -2-
m.+ dir 2436/35, 2497/10.

mecbūl Ar. sf. Yaratılmış, halk
olunmuş. -1-
m. ol-: Yaratılmak. 2191/18.

mecmū' Ar.a Bir araya getirilmiş,
toplansız, bütün, hep, toplam. -1-
m. + i 2497/25.

medd Ar. a. Bir harfi gereğinden fazla
uzatarak telâffuz etme. -1-
m.+ iylə 2268/10.

Medîne Ar. a. Suudi Arabistan'da yer
adı. -1-
M.+ de 2267/08.

mefrūd Ar. sf. Farz olarak emrolunuş.
-1-
→ vech-i m.

mehâlik Ar. ç.a. Tehlike yaratan yerler
veya durumlar. -1-
m.+ e 2268/07.

me'ḥüz Ar. a. Çıkarılmış, alınmış, ahz
olunmuş. -3-
m. 2192/12.
m.+ dur 2192/11.
m. ol-: Çıkarılmak. 2191/08.

mekân Ar. a. Yer, bulunulan yer. -3-
m. 2191/16.
→ ism-i m.
m.+ a 2191/15.

mekkâr Ar. sf. Çok mekreden, hileci,
düzenbaz. -2-
m. +a 2340/39, 2341/16.

Mekke Ar. a. Suudi Arabistan'da yer
adı. -3-
M. 2191/14, 2191/19.
M.+ ye 2341/07.

mekrûh Ar. sf. Yapılması ve işlenmesi
şeriat hükümlerine uymayan. -1-
m. 2436/01.

me'kûl Ar. sf. Yenmiş şey. -1-
m. 2437/26.

melâlet Ar. a. Bikkinlik, can sıkıntısı,
hüzünlü, usanç, ruhen eziklik. -1-
m. 2435/04.

- Melik Ḥassān** Kişi adı. -1-
M. 2267/31.
- memē** *a.* Meme, bicik, emcek, emcik. -1-
m.+ sinę 2191/21.
- memdūh** *Ar. sf.* Övülmüş, medh ü sena edilmiş. -1-
m.+ dur 2436/08.
- men‘** *Ar. a.* Engellemeye, savma, durdurma, yasak etme. -1-
m. 2437/11.
- menşe‘** *Ar. a.* Başlangıç, bir şeyin çıktıgı yer, köken, kaynak. -1-
m.+ idir 2341/03.
- merci‘** *Ar. a.* Başvurulacak yer veya makam. -1-
m. 2341/11.
- merḥalę** *Ar. a.* Bir günde kat edilecek mesafe, konak, menzil. -1-
m. 2436/15.
- merḥūm** *Ar. sf.* Ölmüş Müslüman (erkek), rahmetli, rahmetlik. -1-
m. 2191/05.
- meri** *Ar. a.* Yemek borusu. -1-
m. 2341/22.
- merkeb** *Ar. a.* Binilecek veya eşya taşınacak vasıta (hayvan ve araba gibi) -1-
m.+ dir 2497/30.
- merkūm** *Ar. sf.* İşaret edilmiş, yukarıda adı geçmiş, yazılmış. -2-
m.+ q 2341/06.
m.+ i 2341/05.
- merkūmę** *Ar. sf.* “Merkūm”un müennesi. -1-
→ ayet-i m.
- mersūm** *Ar. sf.* Adı ve bahsi geçmiş, bahsedilmiş, alametli, yazılmış. -2-
m.+ dur 2191/06, 2267/33.
- mesāfę** *Ar. a.* Ara, süre, uzaklık. -1-
m.+ dę 2268/36.
- mesā’il** *Ar. ç.a.* Meseleler, sorunlar. -1-
m.+ dir 2498/26.
- meserret** *Ar. a.* Sevinç, mutluluk, coşku, heyecan. -1-
m. 2497/18.
- mestūr** *Ar. sf.* Örtülmüş, gizlenmiş, kapalı. -1-
m. olan: Gizlenen. 2268/32.
- meşhūr** *Ar. sf.* Tanınmış, ünlü. -1-
m.+ dur 2499/10.
- meşin** *Far. a.* İşlenmiş koyun derisi. -1-
m.+ ij 2497/17.
- metā‘** *Ar. a.* Ticaret malı, mal. -2-
m.+ in 2437/20, 2437/25.
- metel** *Ar. a.* Atasözü. -1-
m.-i mezbür: Adı geçen atasözü. 2341/09.
- mevāşı** *Ar. a.* Davar, keçi, koyun, inek ve oküz gibi hayvanlar -1-
m. 2192/09.
- mevc** *Ar. a.* Dalga. -1-
m.+ leri 2498/05.
- mevdī‘** *Ar. a.* Yer, alan, bölge. -7-
m. 2191/20, 2341/17, 2497/33.
m.+ dir 2191/19, 2497/34.
m.+ ne 2435/23.
- mevkī‘** *Ar. a.* Yer, bölge, saha. -1-
m. olan 2436/12.
m.-i mezbür: Adı geçen yer. 2436/13.
- mevlūd** *Ar. a.* Doğmuş, yeni dünyaya gelmiş. -1-
m. 2267/11.
- Mevşil** *Ar. öz. a.* Musul. [=Ulaşılacak yer.] -1-
m. 2437/29.

- mevzūn** *Ar. sf.* Uyumlu, biçimli, mütenasip. -1-
m. 2269/08.
- meyl** *Ar. a.* Eğilim, tutku, gönül bağı. -1-
m. 2437/01.
- meyve** *Far. a.* Yemiş, ürün, meyva. -2-
m. 2435/17, 2435/29.
- mezbür** *Ar. sf.* Yukarıda adı zikredilen, anılan. -6-
m. 2341/03, 2436/35.
→ kelām-ı m., metel-i m. , mevkī-i m.
m.+ dan 2268/18.
- mezbüre** *Ar. sf.* Yukarıda adı zikredilen, anılan. -1-
→ keyfiyet-i m.
- mezkür** *Ar. sf.* Adı anılan, sözü geçen, zikredilen. -4-
m. 2435/21.
→ kelām-ı m., vakıt-i m., vech-i m.
- mi** bk. mi. -2-
m. + dir 2268/28, 2497/05.
- miğnatış** *Ar. a.* bk. mıknatış. -1-
m. 2268/12.
- mıknatış** *Ar. a.* Demir ve benzeri madenleri kendine çeken demir oksit. -1-
m. 2268/11.
- mi** Soru edati. -2-
m. 2268/28.
m+ dir 2497/05.
- miftâh** *Ar. a.* Anahtar. -3-
m. 2341/04.
m.+ 1 2341/05, 2341/06.
- miğlât*** *Ar. a.* -1-
a. 2498/27.
- miğnatış*** *Ar. a.* -1-
a. 2268/10.

- miğnatış*** *Ar. a.* -1-
a. 2268/10.
- mihnet** *Ar. a.* Acı, sıkıntı. -1-
m.+ ḥ 2268/25.
- mıldar** *Ar. a.* 1. Bütünün parçası, bir bölüm. 2. Ölçü, değer. -4-
m. 2436/36, 2436/37.
m.+ cā 2436/03.
m.+ indan 2436/02.
- mil** *Fr. a.* Yer yer uzunluğu değişen bir uzaklık ölçü birimi. -1-
m. 2268/36.
- mîm** *Ar. har.* Arap alfabetesinin yirmi dördüncü harfi. -9-
m.+ iż 2191/38, 2268/10, 2268/38, 2341/23, 2436/27, 2437/19, 2497/26, 2497/33.
- minvâl** *Ar. a.* Yöntem, düzen. -1-
m. 2435/20.
- misâfir** *Ar. a.* Yolcu, konuk, mukîm karşıtı. -2-
m. 2267/19.
m.+ ḥ 2435/27.
- mişâ** *Far. a.* Meşe ağacı. -2-
m.+ ye 2437/27, 2437/28.
- mitl** *Ar. a.* Eş, örnek, benzer. -1-
m.+ iniż 2341/03.
- mu‘āmelę** *Ar. a.* Davranma, davranış, birbiri ile iş görme, alış-veriş. -1-
m.+ yi 2341/06.
- mu‘arreb** *Ar. sf.* Arapçalaştırılmış. -1-
m.+ dir 2268/11.
- mu‘azzam** *Ar. sf.* 1. Yüce, ulu. 2. *Ar. a.* -4-
m. 2267/34, 2268/41, 2269/06.
→ beyt-i m.
- mu‘cemę** *Ar. sf.* Nokta kommuş, noktalanmış. -2-

m. 2342/05.

→ ḫād-i m.

muḍmer *Ar. sf.* Gizli, içinde saklı, mektum, mestur, hafi. -1-
m. olan: Gizli. 2341/15.

mufā‘alā* *Ar. a.* -4-

m. 2191/31, 2341/24, 2435/38,
2498/28.

muġalaṭa* *Ar. a.* -1-
m. 2499/17.

muġalaṭat* *Ar. a.* -1-
a. 2498/28.

muġallis* *Ar. a.* -1-
a. 2268/19.

muġammaḍat* *Ar. a.* -1-
a. 2437/15.

muġammas* *Ar. a.* -1-
a. 2268/41.

muġammaz* *Ar. a.* -1-
a. 2192/05.

muġammis* *Ar. a.* -1-
m. 2268/41.

muġaraḍat* *Ar. a.* -1-
a. 2435/38.

muġarraza* *Ar. a.* -1-
a. 2191/12.

muġassas* *Ar. a.* -1-
a. 2267/34.

muġaṣṣa* *Ar. a.* -1-
m.+ dan 2341/23.

muġaṣṣ* *Ar. a.* -1-
a. 2341/23.

muġavvas* *Ar. a.* -1-
a. 2269/05.

muġāyaṭat* *Ar. a.* -1-
a. 2499/17.

muġāyir *Ar. sf.* Ters, zıt, aykırı. -1-
m.+ dir 2268/30.

muġāzat* *Ar. a.* -1-
a. 2191/31.

muġizzu* *Ar. a.* -1-
a. 2191/30.

muġlaġ *Ar. sf.* Açık değil, anlamsız, anlaşılması güç. -3-
m. 2436/23.

m. olmak: Anlaşılmaz hâle gelmek.
2436/33.

m. söylemek: Açık olmayan, anlaşılamayan şekilde söylemek.
2437/14.

muġriz* *Ar. a.* -1-
a. 2191/15.

muħaddata* *Ar. a.* -1-
m. 2191/12.

muħaddis* *Ar. a.* -3-
m. 2268/19, 2268/20, 2268/41.

muħaddit *Ar. a.* Hadis bilimiyle uğraşan kimse. -1-
m.+ inden 2192/22.

muħadditāt* *Ar. a.* -1-
m. 2437/15.

muħadditin *Ar. a.* Muħaddit'in çokluk şekli, hadis ilmiyle uğraşanlar. -1-
→ nām-i m.

muħalif *Ar. a.* Uyumsuzluk, aykırılık, ziğdiyyet. -1-
m. ol=: Aykırı davranışmak. 2497/41.

Muħammed bin Ahmet bin Mūsa al-Ġizāni Kişi adı. -1-
M. 2192/22.

muħkem *Ar. sf.* Sağlam, kavi, sağlam duruma getirilmiş. -1-
m. 2497/17.

muhsin *Ar. sf.* Bağışlayan, iyilik eden. -1-
m. 2191/15.

muhtemel *Ar. sf.* Gerçekleşmesi de gerçekleşmemesi de ihtimal dâhilinde olan, beklenen, beklenir, umulur, olası, olasılı, mümkün. -1-
m.+ dir 2191/37.

muqaddem *Ar. sf.* Önce gelen, önceki. -2-
m. 2341/03, 2498/36.

munşarif *Ar. gr.* Arap gramerinde her türlü hareke alabilen. -1-
→ ḡayr-ı m.

murād *Ar. a.* İstek, arzu, kām. -4-
m. 2267/01, 2435/01, 2498/26.

muraḥḥamā *Ar. gr.* Son harfleri veya heceleri düşürülmüş olan kelime. -1-
m. 2266/38.

mūsikī *Ar. a.* Müzik, kulağa hoş gelen seslerle ilgili. -1-
m. - şinas: Müzik bilen, müzikten anlayan. 2435/08.

muṭāva`at *Ar. a.* Fikirlerde birlik, uygunluk, ittihat, vifak, muvafakat, tevafik, itilāf. -1-
m.+ inq 2190/40.

mu`tedil *Ar. sf.* Yerinde, uygun. -1-
m. olą 2269/08.

muṭi` *Ar. sf.* Baş egen, dinleyen, itaat eden kimse. -1-
m. 2191/01.

muṭlakā *Ar. zf.* Her ne durumda olursa olsun, behemehal, her ne veçhile olursa olsun, illā. -2-
m. 2268/16, 2268/34.

muvācehe *Ar. a.* Karşı, ön. 1-
m.+ sindę 2435/40.

muzlim *Ar. sf.* Karanlık, kapkara. -5-
m. 2268/32.

m. eylemek: Karanlık yapmak.
2341/27.
m. kılmak: Karanlık etmek. 2341/33.
m. olmak: Karanlık hâle gelmek.
2267/03, 2341/27.

mübāderę *Ar. a.* Bir işe başlama. -1-
m. 2191/31.

mübāderet *Ar. a.* Bir işe başlama. -1-
m. 2341/24.

mübālağā *Ar. a.* Anlatılmak istenen bir olayı veya konuyu çarpıcı bir biçimde sunmak için olduğundan fazla abartılı gösterme veya anlatma sanatı. -1-
m. 2267/04.

mübeddel *Ar. sf.* Karşılıklı değiştirilmiş, değişim tokuş yapılmış. -1-
m. ol-: Değiştirilmek. 2266/41.

mübeyyen *Ar. sf.* Açıkça ortaya konmuş, beyan olunmuş. -1-
m.+ dir 2191/15.

mübeyyi` *Ar. sf.* Satıcı. -1-
m. 2436/37.
m.+ in 2436/36.

mübhem *Ar. a.* Anlamsız, belirsiz, kapalı, anlaşılmaz. -3-
m. 2436/23, 2436/33, 2437/14.

mü`ellif *Ar. a.* Eser oluşturan, yazı veya kitap kaleme alan kimse. -1-
m.+ ę 2497/41.

müfesser *Ar. sf.* Şerh, tefsir ve izah olunmuş metin, ibare. -1-
m.+ dir 2266/38.

müfred *Ar. gr.* Teklik (şahıs). -3-
m.+ i 2191/03, 2498/02, 2498/04.

Müfredat Rāġib el-İsfahani'nin Kur'ān'daki garib kelimelere dair

sözlüğü. -1-
M.+ da 2191/14.

mühevvil Ar. *sf.* Ürkütücü, facia. -1-
m. 2437/13.

mühmelę Ar. *a.* Noktasız harf. -3-
m. 2342/07, 2268/05.
→ 'ayn-i m.

mükennā Ar. *sf.* Kināye yoluyla
gösterilen. -1-
m. 2268/12.

mülā'abę Ar. *a.* Oynurma, oynamama,
biryle şakalaşma. -1-
m. 2192/05.

müləṭafą Ar. *a.* İltifat etme, takılma,
şaka yapma. -2-
m. 2435/32.
m.+ sindandır 2192/05.

mülāyim Ar. *sf.* Uygun, muvafik, uyar.
-1-
m. 2436/07.

müləzemet Ar. *a.* Bir şey veya kimseye
bağlanma. -1-
m. 2190/40.

münāfiḳānę Ar. *zf.* Münafıklara
yaraşır tarzda. -2-
m. 2341/10, 2341/16.

münāsebet Ar. *a.* Sebep, gerekçe,
vesile. -1-
m.+ lę 2268/22.

münċerr Ar. *a.* Sonuçlanan, sonuca
ulaşan. -1-
m. 2497/10.

münhezim Ar. *sf.* Bozgun, hezimete
uğrama. -1-
m. 2269/05.

münkād Ar. *sf.* Bağlı, boyun eğmiş. -1-
m. 2191/01.

münker Ar. *sf.* İnkār olunmuş, tasvip
edilmemiş. -1-
m. 2268/18.

mürādif Ar. *sf.* Başka bir kelime ile
aynı manada olan, eş anlamlı,
müteradif. -2-
m.+ dir 2436/27.
m.+ idir 2498/34.

mürtefi' Ar. *sf.* Yükselen; yüksek, refi',
bülent, yüce. -2-
m. + cę 2497/32.
m. olan: Yüksek. 2497/32.

mürtekib Ar. *a.* Haram ve kötü iş
işlemek, yakıksız işler yapan. -1-
m. ol-: Haram iş yapmak. 2437/15.

müsāhelę Ar. *a.* Sıkı davranışmayıp
kolaylık ve yumuşaklı gösterme. -4-
m. 2436/37, 2437/17.
m. eylemek: Yumuşaklı göstermek.
2436/28, 2436/34.

müsāmahą Ar. *a.* Birine yumuşak
davranma, tesahül. -3-
m. 2437/17, 2436/28, 2436/34.

müsemma' Ar. *sf.* Tesmiye olunmuş,
ad konulmuş. -1-
m. olup: Ad konulmuş hâlde. 2267/32.

müşhil Ar. *a.* Amel, ishal veren ilaç. -1-
m. 2267/14.

müsta'mel Ar. *sf.* Kullanılan, istimal
olunan. -1-
m.+ dir 2191/05, 2191/42, 2192/01,
2192/10, 2192/13, 2192/14, 2268/08,
2341/37, 2435/03, 2436/02, 2436/03,
2437/05, 2437/08.

müstelzim Ar. *sf.* İstilzam eden, bir
şeyi gerekli gören, zaruri ve mecburi
sayan. -1-
m.+ dir 2498/26.

müşāhedę Ar. sf. Görerek anlama ve tespit. -1-
m. 2497/25.

müşeddedeğ Ar. gr. Arap gramerinde yanyana aynı harften iki tane okunması. -1-
→ lām-ı m.

müştak Ar. sf. Türemiş. -1-
m. 2435/05.

müsterā Ar. sf. İştira olunmuş, satın alınmış. -1-
m.+ niј 2437/10.

müsteri Ar. sf. Bir mala talip olan, satın alan. -1-
m. 2437/10.

müte‘addı Ar. gr. Geçişli. -3-
m. 2437/21, 2268/04, 2341/28.

müte‘assir Ar. sf. Gittikçe zorlaşan. -1-
m. olan: Zor. 2436/23.

mütebeyyin Ar. sf. Beliren, açıkça ortaya çıkan. -1-
m. 2436/24.

mütecebbir Ar. sf. Zalimce davranışan, zor kullanan. -1-
m. 2267/37.

mütekebbir Ar. sf. Böbürlenen, kurum satan. -1-
m. 2267/37.

mütelätim Ar. sf. Dalgalı olan, çalkantılı. -1-
m. olan 2498/19.

mütelleṭeę Ar. sf. Üçlü, üçten oluşan. -1-
→ ṭā-yı m.

mütercim Ar. a. Tercüme eden, çeviren. -2-
m. 2191/36, 2266/41.

mütevellı Ar. a. Birine vekâlet eden onun yerine geçen. -1-
m. 2341/04.

müttehem Ar. sf. Suçlu bulunan. -1-
m. 2192/15.

nā Far.ön ek Farsça gramer kurallarına göre kelimelerin önüne getirilen olsuzluk eki.

nā-ḥaḳ: Hak ve adalete uymayan, haksız, hak ve insafa aykırı. 2268/22, 2340/41.

nā-dān: Bilmez, cahil. 2191/11.

nā-mā’küł: Akla yatmayan, uygun bulunmayan. 2436/01.

nā-tamām: Bitmemiş, yarılmış, eksik, noksan, tām ve tamām karşıtı. 2437/22.

nā-tūvān: Güçsüz, bakımsız, zayıf. 2192/08.

naḍāretlü Ar. a. Altınlı. -1-
n. 2436/09.

nağmę Ar. a. Ezgi, ahenk, makam, şarkı. -1-
n.+ sinę 2435/09.

nāhiyę Ar. a. Bucak, bölge. -2-
n. 2437/29.
n.+ sini bir 2191/36.

nā’ıl Ar. sf. Ermiş, muvaffak olmuş, muzaffer. -2-
n.ol-: Muvaffak olmak. 2341/07, 2497/08.

nākā Ar. a. Dişi deve. -10-
n.+ niј 2191/02, 2191/21.
n.+ sı 2266/35.
n.+ ya 2191/08, 2192/07, 2268/26, 2268/28, 2268/29, 2497/15.
n.+ yı 2498/10.

nakış Ar. a. Resim, tasvir, suret. -1-
n. 2268/40.

- nakıl** *Ar. a.* Bir yerden diğer yere götürme, taşıma. -1-
n. 2191/17.
- naklış** *Ar. sf.* Eksik, tam olmayan. -1-
n. 2436/08.
- nakışa** *Ar. sf.* Kusurlu, noksan. -1-
n. 2437/09.
- nakmet** *Ar. a.* İntikam veya öç alma, acı vererek cezalandırma, zulmetme. -1-
n.+ inden 2497/14.
- nâm** *Far. a.* Ün, şöhret, şan. -8-
n. 2191/20, 2192/18, 2267/01,
2269/01, 2341/08, 2436/15.
n.-1 muhaddit: Ünlü hadis bilimcisi.
2266/37.
n.-1 şâ’ir: Ünlü şair. 2266/34.
- nâr** *Ar. a.* Ateş, cehennem -1-
n.-1 cehennem: Cehennem ateşi.
2268/22.
- nâs** *Ar. ç.a.* İnsanlar. -5-
n. 2267/01,
n.+ ą 2340/39, 2341/16, 2435/14.
n.+1 2498/29.
- naşıhat** *Ar. a.* Öğüt, ders, pend. -1-
n.+ lę 2341/10.
- nâsı** *Ar. zf.* Dolayı, ötürü, sebebiyle -4-
n. 2191/12, 2267/01, 2341/31,
2498/31.
- nazar** *Ar. a.* Bakma,bakış. -2-
n. eylemek: Bakmak. 2437/03.
n.+ 1 2191/25.
- nâzik** *Far. sf.* İnce, narin. -3-
n. 2192/04, 2435/08, 2436/17.
- nâzil** *Ar. sf.* Nüzul eden, inen. -1-
n. ol-: İnmek. 2436/40.
- nę zm.** Hangi şey, hangi. -3-
n. 2498/38, 2437/13.
- nebât** *Ar. a.* Bitki -7-
n. 2267/36, 2497/24.
n.+ dır 2267/36.
n.+ ı 2191/14.
n.+ iną 2191/14.
n.+ lı 2191/15, 2191/16.
- nebâtât** *Ar. ç.a.* Bitkiler. -1-
n. 2268/35.
- nece** *sf. zf.* Oldukça fazla, pek çok. -1-
n.+ sinden 2499/04.
- nedâmet** *Ar. a.* Pişmanlık duyma, pişman olma. -2-
n.+ ę 2341/09.
n.+ lę 2341/08.
- nedâret** *Ar. a.* Çekicilik, parlaklık, güzellik. -1-
n. 2436/06.
- nefs** *Ar. a.* Bir şeyin zatı, kendisi, kendi. -2-
n.+ inę 2191/24.
n.+ inji 2190/40.
- nehy** *Ar. a.* Yasak etmek, men etmek. -2-
n. 2436/40.
n.+ inę 2190/39.
- nesnę** *a.* Nesne, şey, obje. -15-
n. 2341/18, 2342/07, 2435/06,
2437/17, 2498/09, 2498/35, 2498/38,
2499/01, 2499/16.
n.+ den 2191/11, 2341/35.
n.+ yę 2192/06, 2267/12, 2268/33,
2435/05, 2436/04, 2435/08, 2437/03,
2437/13, 2437/23.
n.+ yi 2190/36, 2191/24, 2191/32,
2341/29, 2342/02, 2435/25, 2436/02,
2436/18, 2498/39.
- nêtę kì** Sonuç olarak, nitekim -2-
n. 2268/05, 2342/08.
- nevî‘** *Ar. a.* Çeşit, cins, tür. -4-
n. 2191/14, 2341/09.

n.+ dir 2498/01.
n.+ yilę 2191/15.

niçə *sf. zf.* Oldukça fazla, pek çok. -1-
n. 2341/06.

nigendelemek Sancımak, bir şeye iğne batırmak. -1-
n. 2190/36.

nihāl *Far. a.* Fidan. -1-
n. 2269/07.

Nihāyē Mecdüddin İbnü'l-Esir 'in Garibü'l-Hadis'e dair eseri. -1-
N.+ de 2191/06.

ni'met *Ar. a.* İyilik, lütuf, ihsan -5-
n. 2497/08, 2497/13.
n.+ e 2498/30.
n.+ ini 2497/07.
n.+ inj 2498/31.
→ tezāyud-i n.-i rabbāniye

nisbet *Ar. a.* Münasebet, yakınlık, bağlılık, ölçü. -1-
n. eylemek: Yakınlık ve bağlılık göstermek. 2498/28.

nisvān *Ar. ç.a.* Kadınlar. -1-
n. 2497/30.

nişān *Far. a.* Belirti, işaret. -1-
n.+q 2435/02.

niyāz *Ar. a.* Rağbet ve istek, ihtiyaç, hacet. -1-
n. 2497/14.

nūn *Ar. har.* Arap alfabetesinin yirmibeşinci harfi. -2-
n.+ uŋ 2268/10.

nuş *Ar. a.* Öğüt, nasihat, pend. -3-
n. 2341/16.
n. eden 2341/26.
n.+ ini 2341/25.

nūş *Far. sf.* İçki içen. -2-
n. éden: İçki içen. 2267/32.
n. eyle- İçki içmek. 2267/32.

nuťuk *Ar. a.* Söz, deyiş, kelam, lakkırı. -1-
n. 2498/23.

nüşħaq *Ar. a.* Birbirinin tipkisi olan yazılı şeylerin her biri. -2-
n.+ ları 2340/40.
n.+ larını 2341/13.

nüzūl *Ar. a.* İnme. -1-
n. 2267/32.

obruk *sf.* Çukur. -2-
o. 2499/03.

oğl *a.* Erkek çocuk -1-
o.+ u 2341/07.

oğlak *a.* Keçi yavrusu, çepiç. -1-
o.+ i 2435/17.

Ögüz *öz. a.* Türklerin batı kolunu oluşturan bir büyük boy. -1-
o. 2191/28.

ok *a.* Yayla atılan, ucunda sivri bir demir bulunan ince ve kısa tahta çubuk. -1-
o. 2435/02.

ol - Meydana gelmek, varlık kazanmak, vuku bulmak, gerçekleşmek veya yapılmak, sıfat-fil eki almış kelimelerle birlikte başlama, bitirme vb. bildiren fiilleri oluşturur, bir ad veya sıfatın belirttiği durumu almak, bir şeyi elde etmek, edinmek, bir görev, makam, san veya nitelik kazanmak, bir durumdan başka bir duruma geçmek, bulunmak, ek fiilin geniş zamanı olan -dır (-dir) anlamında kullanılan bir söz. -146-
→ 'asır o., 'azım o., bì tāb o., ceri o., deriden o., da'if o., firāvān o., gusüs o., hābiṭ o., hīyānet-i āmiz o., kendir-nāk o., le'im o., mestür o., muḍmar o., mürtafi'cę o., müta'assir o., mütelāṭim o., ṭari' o., zā'il o., şebih o., vaṣf o.,

nāzil o., vaşf o., mağşūş o., mecbūl o., mürtekib o., nā‘il o., destres o., me’ḥūz o., mağlūb o., nāl o., akīf o., laṭīf o., mu‘tedil o., ma‘rūf o., hāliṣ o., merī o., kāmil o., mübeddel o., gālib o., hūṣyār o., müsemma o., ḍidd o., helāk o., lāzīm o., muḥālif o., vaşf o.

ol *sf. zm.* O -10-

o. 2497/40, 2437/01, 2437/11, 2499/15, 2436/41, 2341/07, 2267/32, 2437/04, 2437/04, 2498/36.

olma - Olmak eyleminin olumsuzu. -4-
o.- dı 2266/38.

o.- yan 2436/24, 2437/06.

olmak 1. Meydana gelmek, vücut bulmak. 2. Vuku bulmak, cereyan etmek. -42-
o. 2191/01, 2191/16, 2191/28, 2267/40, 2268/30, 2341/30, 2341/32, 2341/33, 2435/07, 2497/10.
o.+ ı 2497/09.
o.+ la 2268/04, 2341/04.
o.+ lą 2192/12, 2268/18, 2268/30, 2268/37, 2341/09, 2435/13, 2436/35, 2499/09.
2435/15, 2436/10, 2436/17, 2497/20, 2497/23, 2497/41, 2498/10.
→ arzūmend o., aşıkār o., ‘azīm o., daimī o., dā‘ı o., düşvār o., gāib o., gāmīd o., muğlaķ o., müzlim o., pāder-rikāb o.
o.+ dır 2342/07, 2497/36.

olmamak Olmak eyleminin olumsuzu. -1-
o.+ lą 2266/40.

olun - Olma işine konu olmak, yapılılmak, yaratılmak, meydana getirilmek, olmak. -68-
→ ǵasl o., ta‘bir o., ǵikr o., itlāk o., ǵikr o., ǵasl o., teşbih o., ǵikr o., ǵibṭā

o., teşhiş o., teşbih o., ‘ard o., ekl o., irād o., kināyə o., ta‘bir o.

olunmaķ *a.* Olmak. -2-
→ terk o.

ora *a.* O yer. -4-
o.+ da 2191/35.
o.+ dan 2267/06.
o.+ dą 2268/06
o.+ dą bir 2268/37.

orman *a.* Ağaçlarla örtülü geniş alan -1-
o.+ ą 2268/34.

ot *a.* Toprak üzerindeki bölgeleri odunlaşmayıp yumuşak kalan, ilkbaharda bitip bir iki mevsim sonra kuruyan küçük bitkiler. -2-
o.+ ą 2268/32.
o.+ uŋ 2191/15.

otlak *a.* Hayvan olatılan yer, salmalık, yaylak, mera -3-
o. 2268/32, 2497/27.
o.+ inŋ 2191/14.

otluķ *a.* Otu bol olan yer. -2-
o. 2268/35.
o.+ dan 2191/14.

otur - Vücudun belden yukarısı dik duracak biçimde ağırlığı kaba etlere vererek bir yere yerleşmek. -1-
o.- ur 2499/05.

oturaķlu Etrafına göre basık, oturmuş. -2-
o. 2497/32, 2498/34.

őj Bir şeyin esas tutulan yüzü, arka karşıtı. -2-
ö. 2436/13.
ö.+ ündę 2436/13.

ögürč *a.* Devenin sırtındaki tümsek, çökıntı, hörgüç. -1-
ö.+ ü 2192/14.

örtmek Korumak, görünmez duruma getirmek veya gizlemek için üstüne bir şey koymak. -1- ö. 2498/39.

örtülü *sf.* 1. Örtüsü olan -1- ö. 2341/35.

ötme *a.* Kuş veya böcekler, değişik tonda ses çıkarma -1- ö.+ sinे 2498/08.

pā-der-rikāb *Ar a.* Ayağı üzengide olmak. -1- p. olma^k: Ayak üzengide olma hâli. 2191/05.

pādişāh *Far. a.* Osmanlı Devleti'nde devlet başkanına verilen unvan, hükümdar, sultan. -1- p.+ ą 2190/41.

pahā *Far. a.* Değer, fiyat, eder. -2- p.+ sı 2437/20. p.+ sıńı 2437/25.

palan *Far. a.* Genellikle eşeklere, bazen de atlara vurulan, kaşsız, enli, yayyan ve yumuşak bir çeşit eyer. -5- p. 2435/32. p.+ ą 2497/31. p.+ ı 2497/22. p.+ iną 2435/19. p.+ ları 2497/30.

parmak *a.* İnsanda ve bazı hayvanlarda ellerin ve ayakların son bölümünü oluşturan, boğumlu, oynak, uzunca organların her biri. -2- p.+ larıyla 2192/04. p.+ lą 2191/38.

peder *Far. a.* Baba. -1- p.+ inij 2267/31.

pek *zf.* Gereken, beklenen veya alışılmış olandan çok. -7- p. 2190/41, 2191/14, 2341/01, 2341/41, 2342/03, 2498/06.

pekiş - *a.* Sıkışmak, sıkışarak sertleşmek. -1- p.- üp 2267/17.

pendar *Far. a.* Hayal, tasavvur, zan. -1- p. 2267/39.

perakendə *a.* Düzenli olmayan, ayrı ayrı, dağınık, perişan. -1- p. 2498/09.

pes *Far. sf.* Hafif, yavaş sesle söylenen, pest, ince karşıtı. -2- p. 2266/39, 2497/11.

pey-ā-pey *Far. zf.* Arka arkaya, birbiri ardınca. -1- p. 2498/08.

peydā *sf.* Belli, açık, peydah. -2- p. eylemek 2268/01, 2435/04.

pırılık *Far. a.* İhtiyarlık. -1- p.+ den 2341/31.

pis *ünl.* Pis!. -1- p. 2267/24.

puğur *a.* Erkek deve. -1- p. 2498/10.

rā *Ar. har.* Arap alfabetesinin on ikinci harfi. -3- r.+ inij 2190/36, 2267/06, 2435/33.

rabbāniyyę *Ar. sf.* Allah'a özgü, Rab ile ilgili. -1- → tezāyüd-i ni'met-i r. 2497/12.

rabbī *Ar. a.* Rabbim, Allahım. -1- r. 2497/13.

Rabi' atu'bnu'l-Ğāzi Kişi adı. -1- R.-ğāzi 2192/21.

racül *Ar. a.* Yetişkin erkek, adam, er kişi. -3- r. 2341/02.

r.-i da'if: Güçsüz erkek. 2192/11.

r.-i ma'rūf: Herkesçe bilinen, tanınan erkek kişi. 2191/38.

rādī *Ar. sf.* Rıza gösteren, uyan, boyun egen, karşı çıkmayan kimse, hoşnut. -1-
r. 2497/12.

rāḥat *zf.* Kolay bir biçimde, kolaylıkla.
-1-
r.-ḥulkūm: Yutması kolay. 2267/27.

redā’et *Ar. a.* Basitlik, bayağılık, sıradanlık, kötülük. -2-
r.+ inden 2437/10.
r.+ inę 2436/36.

redd *Ar. a.* Uygun bulmama, geri çevirme, kabul etmemə. -2-
r.+ i 2436/40, 2436/41.

refāh *Ar. a.* Bolluk, rahatlık, gonenç -2-
r. 2497/18, 2497/20.

Remmān Yer adı. -1-
R. 2192/18.

reng *Far a.* 1. Cisimler tarafından yansılanışın ışığın gözde oluşturduğu duyum. 2. Hile, oyun. -3-
r. 2340/39.
r.+ in 2191/25.
r.+ indę olan 2266/33.

Resūl-i Ekrem Cömertliği çok peygamber, Hz. Muhammed. -1-
R. 2191/34.

reşk *Far. a.* Gıpta ile bakma, kıskanma.
-3-
r. 2497/19.
r. eylemek 2497/08.
r.+ inj 2497/10.

revnak *Ar. a.* Çekicilik, güzellik, zaraft. -2-
r. 2436/05, 2436/09.

revtē *Ar. a.* Hayvan dışkısı. -1-
r. 2436/14.

re’y *Ar. a.* Düşünce, görüş, fikir. -1-
r. 2341/37.

rīḍā *Ar. a.* Razı olma, isteme, istek. -1-
r. 2190/40.

rikāb *Ar. a.* Ata binmeye yarayan demir ayaklı, üzengi. -1-
r. 2190/37.

rişte *Far. a.* Makine ipi, tire, ince iplik.
-1-
r. 2341/06.

ruḥsat *Ar. a.* İzin, icazet. -1-
r. 2497/11.

rummān *Ar. a.* 1. Vezin ismi. 2. Nar (meyve).-2-
r. 2191/32.
r.+ q 2497/37.

rütbə *Ar. a.* Derece -1-
r. 2497/14.

sā’at *Ar. a.* Tayin olunan zaman. -1-
s.+ indę 2267/13.

ṣabāḥ *zf.* Güneşin doğduğu andan öğleye kadar geçen zaman. -3-
s. 2268/13, 2268/18, 2498/02.

ṣabahlamak *a.* Bir yerde sabaha kadar kalmak. -1-
s.+ q 2341/24.

ṣabī *Ar. a.* Henüz memeden kesilmemiş erkek çocuk. -1-
s. 2191/25.

ṣabūr* *Ar. a.* -4-
s. 2192/07, 2267/26, 2268/07,
2268/21, 2497/15.

ṣabūraq* *Ar. a.* -1-
s. 2498/24.

ṣadakā *Ar. a.* Yardım amacıyla karşılıksız verilen şey. -2-
s. 2436/39.
s.+ ya 2436/40.

safarcal* Ar. a. -1-
s. 2498/16.

safina* Ar. a. -3-
s. 2191/18, 2192/06, 2436/15.

safina* Ar. a. -3-
s. 2267/16, 2267/18, 2437/09.

sağd-ı semerkand Yer adı. -1-
s. 2499/09.

şagım a. Sağma işi. -2-
ş. 2191/22.
ş.+ i 2191/22.

şagır Ar. sf. Küçük, büyük karşıtı. -1-
ş. 2191/15.

şagma a. Sağmak işi. -1-
ş.+ si 2191/21.

şagmaş a. Memeyi parmaklar arasında sıkarak sütünü akıtmak. -1-
ş. 2267/18.

şagura* Ar. a. -1-
ş. 2435/06.

sahāb* Ar. a. -6-
s. 2191/20, 2267/14, 2269/04,
2436/12, 2436/15, 2498/01.

şahabî Ar.ç.a. Hz. Muhammed'in yakınında bulunan ve onunla görüşüp sohbet eden kimseler. -1-
ş.+ lerdir 2192/21.

şāhib Ar. a. Herhangi bir şey üzerinde mülkiyeti olan, onu yasaya uygun bir biçimde dilediği gibi kullanabilen kimse, iye, malik.-3-
ş.+ i 2436/06.
ş.+ inden olmayarak 2497/08.
ş.+ ini 2268/22.

şahrā Ar. a. Ova, kır, çöl. -1-
ş.+ dą 2499/05.

şal - Üflemek. -1-
ş.- arağ 2437/12.

saldırıcı sf. Saldırgan. -1-
ş.- 2268/07.

şalin - Yürürken uyumlu hareketlerle hafifçe bir yandan bir yana eğilmek. -1-
ş.- arağ 2268/01.

salsabil* Ar. a. -2-
s. 2498/16, 2498/18.

şamimi Ar. sf. İçten. -1-
ş. 2437/01.

sançmak Saplamak, batırmak. -1-
s. 2190/36.

şap - Yön değiştirmek. -1-
ş.- up 2268/02.

şarf Ar. a. Harcama, tüketme, kullanma. -1-
ş. 2191/25.

sarhoş Far. sf. Alkollü içki veya keyif verici bir madde sebebiyle kendini bilmeyecek durumda olan (kimse), esrik, mest, sermest, başı dumanlı, kafası bulutlu, kafası iyİ, kafası dumanlı, kafası kiyak.-1-
s. 2341/05.

sarıl - Bir şeyin üzerine bir veya birkaç kez dolanmak. -1-
ş.- müş 2267/13.

şarıl Sarılmış. -1-
ş. 2190/41.

şavâb Ar. sf. Doğru. -2-
ş. olan 2497/36, 2342/07.

şavt Ar. a. Ses, seda. -1-
ş.+ dan 2498/08.

şavt * Ar. a. -1-
s. 2498/41.

sazlık a. Saz ve kamış ile memlû veya mestur, saz biten yer. -1-

s. 2268/35.	Semerkeş Yer adı. -1- → sağd-ı S.
s.+ q 2268/34.	
sebbi Ar. a. Savaşta esir düşen kimse. -1- s. 2269/05.	semıt Ar. a. Şehirde yerleşim bölgesi. -5- s.+ ç 2191/04. s. 2341/34. s.+ ç 2436/29. s.+ inę 2267/06, 2436/13.
sebeb* Ar. a. -1- s. 2340/35.	semür - Büyümek, beslenmek, gelişmek. -1- s.- üp 2192/14.
sebk Ar. a. Geçme. -2- s. eylemek: Geçmek. 2437/04, 2437/04.	semüz sf. Besili, semiz, şişman.-3- s. 2435/24, 2436/26, 2497/05.
sebzə Far. a. Genellikle pişirilerek yenen bitkiler veya bunların taneleri, göveri, göverti, sebzevat, zerzevat. -2- s. 2435/17, 2499/08.	semüzlük Semiz olma durumu, tav, semen.-3- s.+ i 2192/07, 2497/15. s.+ ünү 2192/02.
sebze-vät Far. ç.a. Pişirilerek yemekte yenen, salata ve turşusu yapılan bamya, patlıcan, domates, fasulye, lahana gibi yeşillikler. -1- s. 2268/35.	senę Ar.a. Yıl. -2- be-her s. 2191/10. s.+ den 2191/10.
sebze-zär Far. a. Sebze tarlası, bostan. -1- s. 2499/09.	seng-sär Far. a. Taşı bol yer. -1- s. éderler 2269/02.
sefer Ar. a. Yolculuk. -1- s.+ i 2191/04.	sejä ? -1- s. 2266/39.
segirtmek Koşmak. -2- s.+ dę 2498/11. s.+ tę 2498/36.	serkeş Far. sf. Kafa tutan, başkaldırان. -1- s. 2191/01.
seher Ar. a. Sabahın güneş doğmadan önceki zamanı, seher vakti. -2- s. 2498/03, 2435/36.	ses a. Kulağın duyabildiği titreşim, seda, ün. -2- s.+ inę 2498/18. s.+ lę 2498/20.
sehi Far. sf. Fidan gibi (boy). -1- s. 2269/07.	seslenmek a. Uzaktan bağırrarak çağırmak, ünlemek. -4- s. 2497/39, 2498/06, 2498/20, 2498/21.
semend Far. a. Kula at. -1- s. 2266/36.	seyahat Ar. a. Yolculuk. -1- s. eylemek Yolculuk yapmak. 2436/29.
semər Rum. a. At, eşek, katır vb. hayvanların sırtına yerleştirilen, üzerine yük bağlanan veya binilen, iskeleti ağaçtan araç. -1- s.+ i 2497/31.	seyr Ar. a. Gidiş, yürüyüş, ilerleyiş. -3- s. 2191/04, 2192/12, 2436/29.

şıfat *Ar. a.* Bir adı, nitelik, nicelik, yer, sıra vb. bakımından niteleyen, belirten kelime, ön ad. -2-
ş.+ dır 2435/08.
ş. olur 2341/12.

şıfatlan - *a.* Sıfat haline gelmek. -1-
ş.- ur 2269/03.

şık - 1. Çevresine sarılarak veya bir şey sararak çepeçevre basınç altına almak.
2. Sıkıştırmak. -2-
ş.- an 2436/25.
ş.- up 2192/04.

şık *sf.* Benzerleri veya parçaları arasında çok az aralık bulunan, seyrek karşıtı. -3-
ş. 2268/34, 2268/35, 2497/26.

şıklık - Can sıkıntısı duymak. -1-
ş.- up 2435/04.

şıkmak *a.* Sıkıştırmak. -1-
ş. 2191/39.

şımf *Ar. a.* Çeşitli amaçlarla oluşmuş kümeler. -2-
s. 2191/27, 2269/09.

sırr *Ar. a.* Varlığı veya bazı yönleri açığa vurulmak istenmeyen, gizli kalan, gizli tutulan şey. -1-
s.+ inq 2267/10.

sırt *a.* Omurgalı veya omurgasız hayvanlarda boyundan kuyruk sokumuna kadar uzanan üst bölüm. -1-
s.+ inı 2497/05.

si'āyet *Ar. a.* Arkadan çekiştirme yapma, dedikodu ile vakit geçirme, kötüleme. -1-
s. eylemek: Dedikodu yapmak. 2191/40.

sibā' *Ar. ç.a.* Yırtıcı hayvanlar. -1-
s.+ dan 2268/12.

sin *a.* Arap alfabetesinin on beşinci harfi.
-2-
s.+ inj 2267/19, 2267/23.

sitemkār *Far. sf.* Sitem edici, sitem eden. -2-
s.+ a 2340/40, 2341/41.

siyāh *Far. a.* Kara. -1-
s. olur 2498/02.

siz *zm.* Çokluk ikinci kişi zamiri. -2-
s.+ ler 2436/40.
s.+ lerę 2437/01.

soğuk *sf.* Isısı düşük olan, sıcak karşıtı.
-1-
ş. 2191/22.

şok - Bir yere girmesini sağlamak, içeri almak. -2-
ş.- an 2191/09, 2191/13.

şonra *zf.* Daha ileri bir zamanda, müteakiben, önce karşıtı. -3-
s. 2341/06, 2435/14, 2498/36.

söylemek *a.* Düşündüğünü veya bildiğini sözle anlatmak. -1-
s. 2437/14.

söz *a.* Bir düşünceyi eksiksiz olarak anlatan kelime dizisi, lakırtı, kelam, laf, kavıl. -2-
s.+ dę 2498/37.
s.+ ü 2437/14.

şū' *Ar. a.* Kötülük. -1-
s. 2342/05.

şu *Su.* -42-
ş. 2191/20, 2191/22, 2191/31,
2192/15, 2267/31, 2268/36, 2268/38,
2435/23, 2436/15, 2436/19, 2436/21,
2437/19, 2437/24, 2437/27, 2497/31,
2498/14.
ş.+ ya 2267/22, 2267/27, 2267/32,
2268/03, 2268/04, 2268/09, 2268/20,
2435/36, 2437/11, 2435/39, 2267/21,

2268/15, 2437/12, 2497/37, 2499/13.
ş.+ yi 2437/25, 2437/29, 2498/14,
2498/16, 2498/32.
ş.+ yinj 2499/07.
ş.+ yu 2268/06
ş.+ yunq 2435/09, 2435/10.
ş.+ yuyla 2267/09.

Sudan öz. a. Afrika'nın ortasında ve
Büyük Sahra'nın güneyinde bir ülke. -
1-
S. 2267/05.

sür Ar. a. Boynuzdan yapılmış düdük. -
1-
s. 2437/12.

şüret Ar. a. Görünüş, biçim. -3-
ş. bulmak 2437/18.
ş.+ də 2266/41.
ş.+ ində 2497/25.

susuzluk Ar. a. Susuz olma durumu,
kuraklık. -1-
ş.+ dan 2342/03.

sükün Ar. a. 1. Durma, dinme, munkati
olma. 2. Bir harfin harekesiz olması. -
11-
s. 2192/10.
s.+ unu 2192/12.
s.+ uylaq 2190/36, 2267/06, 2268/03,
2269/07, 2341/30, 2435/33, 2436/27,
2267/23, 2191/38.

sülük Ar. a. Bir yola girme, bir yol
tutma. -2-
s.+ e 2192/12.
s. eyleyecək 2341/34.

sümük a. Sümük doku hücrelerinin ve
üzerinde bulunan bezlerin, doku
yüzünde nemli, akıcı, kaygan bir
tabaka oluşturan salgısı. -1-
s. 2267/12.

sürür Ar. a. Sevinç. -2-
s. 2497/13, 2497/20

süt a. Süt. -7-
s. 2435/14, 2435/15.
s.+ den 2435/17.
s.+ e 2435/16.
s.+ i 2191/02, 2191/21.
s.+ inə 2191/08.

süvəri Far. a. Atlı. -1-
s. 2499/06.

şa'b-i bavvān Yer adı. -2-
ş. 2499/10, 2499/09.

şadməni Far.a. Sevinç. -1-
ş. 2497/20.

şahş Ar. a. Kimse, fert, kişi. -4-
ş.+ q 2267/37, 2269/02.
ş.+ i 2498/38.
ş.+ inj 2269/01.

şā'ir Ar. a. Şiir söyleyen veya yazan
kimse, ozan. -3-
ş. 2342/06.
ş.+ dir 2342/01.
ş.+ inj 2266/34.

şammə Ar. a. Koku alma duyusu. -1-
→ ķuvvə-i ş.

şarab Ar. a. Üzüm veya başka meyve
sularını türlü yöntemlerle
mayalandıracak elde edilen alkollü
içki, mey. -2-
ş. 2341/05.
ş.+ q 2341/06.

şərih Ar. a. Bir eseri veya şiri şerh
eden veya bunlara açıklama getiren
kimse. -7-
ş. 2268/16, 2341/12, 2435/03,
2435/31, 2497/09, 2499/08.
ş.+ inj 2497/19.

şəbih Ar. sf. Benzeyen, benzeyici. -1-
ş. olanıq 2191/14.

şedid <i>Ar. sf.</i> Şiddetli, sert, sıkı, acımasız. -1- → emr-i §.	ş.-i ḥarāret : Sıcaklığın şiddeti. 2192/10. §.+ lę 2498/32.
şehir <i>Far. a.</i> Şehir. -2- §.-i Herāt: Herat şehri. 2192/21. §.+ inij 2499/08.	śinās <i>Far. sf.</i> Eklendiği söze “anlayan, tanrıyan, bilen” anımları kazandırarak birleşik söz varlıklarını oluşturur. -1- → musiki-§.
şekk <i>Ar. a.</i> Şüphe, kuşku, samı, zan, güman, tereddüt. -1- §.- ü iṣṭibāḥ: Şüphelenme. 2268/28.	ṣitāb <i>Far. a.</i> Acele, hızlı koşma, çabukluk, sürat. -1- §. 2341/19.
şer <i>Ar. a.</i> Kötülük, fenalık. -1- §. +ę 2341/12.	ṣivē <i>Far. a.</i> Naz, eda, tavır, işve. -1- §.+ sidir 2435/41.
şeref <i>Ar. a.</i> Başkasının, birine gösterdiği saygıının dayandığı kişisel değer, yükselik. -1- §.+ ę 2436/25.	ṣol <i>sf.</i> O. -13- §. 2191/32, 2192/03, 2267/12, 2267/25, 2267/26, 2268/29, 2269/07, 2341/34, 2435/16, 2435/23, 2497/15, 2497/17, 2497/31.
şevk <i>Ar. a.</i> İstek, heves. -1- §. 2435/09.	ṣor <i>sf.</i> Tuzlu. -1- §. 2499/07.
şey’ <i>Ar. a.</i> Madde, eşya, söz, olay, iş, durum vb.nin yerine kullanılan, belirsiz anlamda bir söz. -8- §. 2499/01. §.+ ę 2268/22, 2341/17, 2341/18, 2435/10, 2435/11, 2436/07. §.+ i 2499/16.	ṣöyle <i>zf.</i> Sunun gibi, şuna benzer biçimde. -1- §. 2497/25.
şıdk <i>Ar. a.</i> Avurd, ağızın içi. -1- §. 2191/27.	ṣu’bəcik <i>Ar. a.</i> Küçük dal, bucak. -1- §.+ ę 2435/21.
şıksıkə <i>Ar. a.</i> Devenin ağızında olan dağarcığı. -3- §. 2497/39, 2497/40.	ṣübhe <i>Ar. a.</i> Zihnin herhangi bir şey hakkında kararsızlığı, kuşku, şek. -1- §.+ yę 2268/27.
şın <i>Ar. a.</i> Arağp alfabetesinin onuçüncü harfi. -1- §.+ inij 2341/10.	ṣükr <i>Ar. a.</i> Tanrı'ya duyulan minneti dile getirme. -1- şükr eyleme-: Şükretmenin olumsuzu, minneti dile getirmemek. 2498/30.
şırılgaşlu Şırıl şırıl su akan. -1- §. 2341/33.	ṣürb <i>Ar. a.</i> İçme, içilme. -1- §.+ i 2268/39.
şiddet <i>Ar. a.</i> Bir hareketten doğan güç, duyu veya davranışta aşırılık, bir hareketin, bir gücün derecesi, yoğunluk, sertlik, ziyadelik. -3- §. 2268/25.	ṭā <i>Ar. har.</i> Arap alfabesi'nin dördüncü harfi. -5- t. 2269/08. t.+ larij 2437/07. t.+ niş 2191/17. t.+ yla 2269/09, 2498/23.

- ṭā** *Ar. har.* Arap alfabetesinin on dokuzuncu harfi. -3-
ṭ.+ nın 2497/37.
ṭ.+ niş 2268/03, 2341/29.
- ṭā** *Ar. har.* Peltek se, Arap alfabetesinin beşinci harfi. -1-
ṭ.-yi mütelletę: Üç noktalı ṭe. 2435/15.
- ṭā‘ām** *Ar. a.* Yemek, yiyecek. -1-
ṭ.+ q 2267/26.
- ṭā‘ammüm** *Ar. a.* Genelleşme. -1-
t. 2266/41.
- ṭā‘āṣib** **Ar. a.* -1-
t. 2191/17.
- ṭāb** *Far. a.* Körpelik, tazelik. -4-
t. 2435/06, 2435/10, 2436/04, 2436/06.
- ṭabī‘at** *Ar. a.* Yaratılış, hilkat, mizaç. -2-
ṭ.+ q 2191/18.
→ fuḍala-i ṭ.
- ṭa‘bir** *Ar. a.* Deyiş, anlatım, ifade, yorum. -5-
t. 2268/38.
t. ét-: Anlatma. 2437/27.
t.+ i 2190/41.
t. olunan: Anlatılan. 2498/25, 2191/05.
- tadaḥruc*** *Ar. a.* -2-
t. 2267/41, 2341/29.
- tadaḥrucu*** *Ar. a.* -1-
t. 2498/19.
- ṭafā‘ul** **Ar. a.* -4-
t. 2191/31, 2192/16, 2268/08, 2341/38.
- ṭafa‘ul*** *Ar. a.* -4-
t. 2340/40, 2498/39, 2499/11, 2499/13.
- ṭaf‘il*** *Ar. a.* -2-
t. 2191/21, 2497/27.
- ṭaf‘il*** *Ar. a.* -5-
t. 2268/15, 2268/39, 2341/13, 2435/01, 2499/10.

- ṭafrä** *Ar. a.* Kendisini olduğundan büyük gösterip böbürlenme, yüksektен atma. -1-
ṭ. 2267/39.
- ṭaf‘ul*** *Ar. a.* -2-
t. 2341/39, 2435/37.
- ṭağabbus*** *Ar. a.* -1-
a. 2340/40.
- ṭağadğada*** *Ar. a.* -1-
a. 2436/18.
- ṭağammut*** *Ar. a.* -1-
a. 2498/39.
- ṭağamuz*** *Ar. a.* -1-
a. 2192/16.
- ṭağarcığ** *a.* Meşin torba. -2-
ṭ. 2497/17.
ṭ.+ ində 2497/16.
- ṭağarız*** *Ar. a.* -1-
a. 2191/17.
- ṭağarrud*** *Ar. a.* -1-
a. 2435/37.
- ṭağatğut*** *Ar. a.* -1-
a. 2498/08.
- ṭağatmuṭu*** *Ar. a.* -1-
a. 2498/19.
- ṭağatrus*** *Ar. a.* -1-
a. 2267/41.
- ṭağatruş*** *Ar. a.* -1-
a. 2341/28.
- ṭağattış*** *Ar. a.* -1-
a. 2341/38.
- ṭağattuş*** *Ar. a.* -1-
a. 2341/39.
- ṭağatus*** *Ar. a.* -1-
a. 2268/08.
- ṭağavut*** *Ar. a.* -1-
a. 2499/13.

tağavvut* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2499/11.	tagviṭ* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2499/10.
tağāzuz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/31.	tagyid* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/29.
tağbīd* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/01.	taḥammül <i>Ar. a.</i> Nesnenin, güçlü, zorlayıcı dış etkenlere karşı koyabilmesi, dayanması. -1- t. eylemek: Karşı koymak. 2436/01.
tağbit* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2497/27.	taḥaṭṭı'ę <i>Ar. a.</i> Hattı aşma, sınırı geçme. -1- t. eylem-: Sınırı aşmak. 2341/13.
tağdīd* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2436/16.	taḥkīr <i>Ar. a.</i> Aşağılama, onur kırmaya, onuruna dokunma. -1- t. eylemek 2192/13.
tağıl – Toplu durumdayken ayrılip birbirinden uzaklaşmak. -1- t.- up 2498/09.	tahṛif <i>Ar. a.</i> Bir şeyin aslini bozma, kalem oynatma, değiştirme -1- t.+ lę 2268/10.
tağlıs* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/15.	taḥṭ <i>Ar. a.</i> Aşağı, alt, fevk karşıtı. -1- t.-1 yesārdą olan 2436/39.
tağlıs* <i>Ar. a.</i> -1- t. 2268/16.	Tā'if Yer adı. -3- T. 2191/19, 2268/41. t.+ de 2341/04.
tağlıt* <i>Ar. a.</i> Hatasını söyleme, yalanını yüzüne vurma. -2- t. 2498/26, 2498/27.	ta' ife <i>Ar. sf.</i> Cemaat, kabile. -1- t.+ niğ 2191/27.
tağmād* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2437/07.	taḳarrub <i>Ar. a.</i> Yaklaşma, yakınlaşma. -1- t. ḫed- Yaklaşmak. 2268/26.
tağmīd* <i>Ar. a.</i> -2- a. 2437/07, 2437/10.	taḳīr taḳīr Yansıma ses. -1- t. 2498/21.
tağmis* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2268/39.	ṭal- Başka bir şeyle uğraşamayacak veya başka bir şeyi düşünemeyecek biçimde kendini bir şeye kaptırmak. - 1- t.- up 2268/07.
tağrıd* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2435/29.	ṭaldır- Daldırmak, suya batırmak. -2- t.- diğ 2268/23, 2268/27.
tağrız <i>Ar. a.</i> -1- t.+ inj 2191/17.	
tağriz* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2191/21.	
tağış* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/13.	
tağış* <i>Ar. a.</i> -1- a. 2341/35.	

- tałdırıcı** Dalmasına sebep olacak şekilde olan. -2-
t. 2268/22, 2268/25.
- taldurmaç** Suyun içine bütün vücuduyla ve hızla sokmak. -6-
t. 2267/21, 2267/27, 2268/03, 2268/09, 2268/20, 2497/37.
- ta‘lebiyye** Yer adı. -1-
t.+ yę 2268/36.
- talǵa** *a.* 1. Deniz veya göl gibi geniş su yüzeylerinde genellikle rüzgâr, deprem vb.nin etkisiyle oluşan kıvrımlı hareket. 2. Bir yüzeydeki kıvrım. -7-
t.+ lar 2498/21.
t.+ larą 2498/19.
t.+ lari 2498/09, 2498/12, 2498/15, 2498/16.
t.+ larıŋ 2498/18.
- talǵınlık** *a.* Dalgın olma durumu. -1-
t. 2268/08.
- talışmak** Dalmak. -1-
t. 2499/13.
- ṭalmak** Batmak, dalmak. -2-
t. 2267/22, 2268/04.
- ṭama`** *Ar. a.* Çok arzu etme. -1-
t. 2192/06.
- ṭāmm** *Ar. sf.* Olgun, mükemmel, kāmil insan. -1-
t. 2435/22.
- ṭammara*** *Ar. a.* -1-
t. 2435/15.
- ṭamraq*** *Ar. a.* -3-
t. 2191/19, 2437/27, 2499/06.
- ṭa‘n** *Ar. a.* Ayıplama, kınama. -2-
t. 2192/06, 2192/17.
- ṭa‘nq** *Ar. a.* bk. ṭa‘n. -1-
t.+ yq 2268/31.

- ṭannāza*** *Ar. a.* -1-
t. 2192/03.
- ṭaraf** *Ar. a.* Ön, arka, sağ, sol, üst, alt vb. yanların her biri, yön, yan, doğrultu -6-
t.+ q 2192/01, 2435/35, 2436/12.
t.+ i 2497/32.
t.+ inda bir 2192/18.
t.+ ıylą 2436/13.
- ṭaraflu** *sf.* 1. Yanı ve yönü olan. -1-
t. 2435/35.
- ṭarāvet** *Ar. a.* Tazelik, canlılık. -1-
t.+ i 2269/09.
- ṭarāvetlü** *Ar. a* Taze, canlı. -7-
t. 2435/10, 2436/04, 2436/06, 2436/09, 2435/06, 2435/08, 2435/30.
- ṭarı`** *Ar. sf.* Taze, yeni, canlı. -1-
t. 2435/11.
- ṭarık** *Ar. a.* Vasıta, sebep, vesile. -5-
t.+ ıylę 2435/03, 2437/01, 2497/10.
t. açmak: Sebep olmak. 2341/36.
→ vech-i t.
- ṭarz** *Ar. a.* Biçim, şekil -3-
t.+ inda 2267/12, 2497/17.
t.+ inda olup 2497/30.
- ṭaşarruf** *Ar. a.* Bir şeyi istediği gibi kullanma yetkisi, kullanım. -1-
t. 2268/18.
- ṭaşdık** *Ar. a.* Doğrulama. -1-
t. eylediginiz 2436/40.
- ṭaşgır** *Ar. a.* Küçültme. -2-
t. 2266/38.
→ bünye-i t.
- ṭasmā** *a.* Bazı hayvanların boynuna takılan, bu hayvanları bir yere bağlamaya, çekip götürmeye yarayan kemer biçiminde bağ. -1-
t. 2497/17.

taşvır <i>Ar. a.</i> Betimleme. -1- t.+ siz 2268/40.	teğāfūl <i>Ar. a.</i> Anlamamazlıktan gelme. -2- t. 2268/08, 2341/38.
taş <i>a.</i> Taş. -2- t. 2268/12. t.+ q 2268/11.	tehyic <i>Ar. a.</i> Heyecana getirme, çoşturma. -1- t. 2498/26.
taşkınlık <i>a.</i> Taşkın olma durumu veya taşkıncı davranış. -1- t.+ dan 2498/31.	tehyi'ę <i>Ar. a.</i> Hazırlama, hazır duruma getirme, hazırlanma. -1- t. eylemek 2341/37.
tavar <i>a.</i> Koyun. -2- t.+ iŋ 2192/01, 2497/22.	tekellüf <i>Ar. a.</i> Zahmet veren bir iş görme, güçlüğü katılma, bir işi gösterişli bir biçimde yapmaya çalışma, özenme, gösteriş -1- t. 2437/17.
ta'yib <i>Ar. a.</i> Ayıplama, kınama. -3- t. 2192/06, 2192/13, 2267/20.	tekrar <i>Ar. a.</i> Bir konuşma veya yazIDA aynı düşünceyi, kelimeyi birçok defa söyleme -2- t. 2437/04, 2498/36.
ṭayyib <i>Ar. sf.</i> Sağlıklı olan. -1- t. 2341/22.	temenni <i>Ar. a.</i> Dilek, istek. -2- t. eylemek: Dilemek. 2497/07, 2497/09.
tazalzul* <i>Ar. a.</i> -1- t. 2498/08.	temire <i>Ar. a.</i> Sütün çalkanıp yayıldıktan sonra yağıının çıkış tane tane olması-3- t. 2435/15. t. olunca 2435/14.
tāzē <i>Far. sf.</i> Bozulmamış, bayatlamamış olan. -14- t. 2268/32, 2267/35, 2435/06, 2436/04, 2436/16, 2269/11, 2435/18, 2435/27, 2435/29, 2435/08, 2435/11, 2435/18, 2435/30. t.+ sini 2435/29.	temiz <i>Ar. sf.</i> Kirli ve pis olmayan, ari. - 1- t. 2269/06.
tebāh <i>Far. a.</i> Bozuk, çürük. -2- t. olmuş 2267/30, 2267/35.	tenasül <i>Ar. a.</i> Üreme. -1- → ālet-i t.
tebāhi <i>Far. a.</i> Yok olma, bozulma, mahvolma. -1- t. olmuş 2268/28.	tenavül <i>Ar. a.</i> Alma, nail olma, ele geçirme. -1- t. 2267/14.
te'bîd <i>Ar. a.</i> Uzaklaştırılma, sürülmeye. - 1- t. 2266/40.	tenazu' <i>Ar. a.</i> Birbiriyle niza etme, çeşleşme, tutuşma, münaza'a. -1- t. 2191/32.
tefekküh <i>Ar. a.</i> Şaşma, hayrette kalma. -1- t.+ ü 2435/31.	
tefil <i>Ar. a.</i> -1- t. 2341/36.	
tefsir <i>Ar. a.</i> Yorumlama. -1- t. eylemek: Yorumlamak. 2497/41.	

- tencerə** Ar. a. İçinde yemek pişirilen, kapaklı, genellikle metal kap. -2- t. 2498/06, 2498/13.
- tenkiğ** Ar. a. Eleştirmeye, eleştiri. -1- t. 2436/37.
- tenkış** Ar. a. Azaltma, indirme. -1- t. 2437/10.
- ter** Far. sf. Taze. -4- t. 2269/11, 2435/18, 2436/07, 2436/16.
- tercümə** Ar. a. Çeviri. -1- t. eyle-: Çeviri yapmak. 2191/05.
- terk** Ar. a. Bırakma, ayrılma, vazgeçme. -4- t. 2435/23. t. eyle-: Terketmek, vazgeçmek. 2435/21. t. olunmak: Terkedilmek. 2191/21, 2191/22.
- tesbik** Ar. a. Eritip kalıba dökme. -1- t. 2268/18.
- teseffül** Ar. a. Adileşme, bayağılaşma. -1- t.+ den 2497/14.
- tesettür** Ar. a. Örtünme, gizlenme, saklanma. -1- t. 2267/02.
- teslim** Ar. a. Bir şeyi sahibine verme. -1- t. 2341/07.
- tesmiyə** Ar. a. Ad verme, adlandırma, isim koyma. -2- t. 2267/32. t.+ dir 2497/37.
- teşbih** Ar. a. Benzetme, kıyas etme. -5- t. 2267/02, 2435/03, 2497/10.
- t. olun-** Benzetilmek. t. o.-du 2267/01. t. o.-nmuşdur 2435/21.

teşdidi Ar. a. Şiddetlendirme, kuvvetlendirme. Kavi ve muhkem kılma. Arapçada bir harfi iki kere okutmak için üstüne alāmet-i hususasını koma. -5- t.+ iylə 2268/38, 2497/37, 2341/10, 2267/19, 2436/20.

teşhiş Ar. a. Bir şeyi açık olarak gösterme, bir başkasından ayırma. -1- t. olunma: Tanınma, başkasından ayrılma. 2497/16.

teşnić Ar. a. Ayıplama. -1- t. eylemek: Ayıplamak. 2192/17.

teşvİK Ar. a. Şevk ve gayrete getirme, yüreklandırmak. -1- t. eyleş: Yüreklandırmak, isteklendirmek. 2190/40.

teğmîr Ar. a. Arttırma, çoğaltma. -1- t.+ dendir 2435/15.

teğniyə Ar. ç.a. İkililik gösteren söz. -2- t. 2435/35, 2497/34.

tevb Ar. a. Bez. -1- t.+ i 2435/20.

tevellüd Ar. a. Dünüyaya gelme, doğma, anasının karnından çıkışma. -1- t. eyle-: Doğurmak. 2191/34.

tevlit Ar. a. Velâyetini almak. -1- t.+ inę 2341/07.

tevtik Ar. a. Muhkem kılma, sağlamlaştırma. -1- t. eyle-: Sağlamlaştırılmak. 2341/06.

te' yid Ar. a. Doğrulamak. -1- t. 2191/08.

tezâyüd Ar. a. Fazlalaşma, artış gösterme, çoğalma. -1- t.-i ni'met-i rabbâniyə: Allah'ın nimetlerinin çoğalması. 2497/12.

tezlik *Ar. a.* Zelil ve hakir etme, tahkir eyleme. -1-
t.+ i 2498/26.

tiken *a.* Diken. -3-
t. 2190/36.
t.+ leri 2191/28, 2269/06.

tirid *Far. a.* Et suyu ya da et suyuna doğranmış ekmek. -1-
t.+ e 2498/41.

toğ – Dünyaya gelmek. -3-
t.-lığı 2191/10.
t.- dıkda 2267/13.
t.- müş 2436/05.

toğrı *e.* Karşı yönünce. -3-
t. 2435/35, 2436/13, 2436/29.

oğurma *a.* Doğurmak işi. -1-
t.+ sı 2268/26.

tokuz Dokuz sayısı. -1-
t. 2268/36.

toldurmak Dolmasını sağlamak, dolu duruma getirmek. -2-
t. 2435/12, 2435/27.

tolğun *sf.* Şişmana yakın, balıketinde. -1-
t. 2436/26.

tolu *a.* 1. Çok, bol, fazla. 2.İçi boş olmayan, dolmuş, meşbu, pür, boş karşıtı. 3. İçki doldurulmuş bardak. -3-
t. 2436/25.
t.+ dan 2435/13.
t.+ lar vèrerek 2341/05.

tolum *a.* Doldurma işi. -1-
t. 2341/06.

tomurcuğ *a. bit. b.* Bir bitkinin üzerinde bulunan ve ileride sap, çiçek veya yaprak verecek olan filiz. -3-
t.+ inq 2436/05, 2436/07, 2437/26.

toprak *a.* Yer kabuğunun, toz durumuna gelmiş türlü kütle

kırıntılarıyla, çürülmüş organik cisimlerden oluşan ve canlılara yaşama ortamı sağlayan yüzey bölümü. -1-
t. 2498/39.

topuk *a. anat.* Ayağın yuvarlakça olan alt bölümü. -2-
t.+ a 2436/25, 2436/26.

トルuk *a.* Olgunlaşmamış, ham. -1-
t.+ dan 2498/31.

tuciyib* *Ar. a.* -1-
t. 2268/17.

tuğullis* *Ar. a.* -1-
t. 2268/17.

tulum *a.* Bazı yiyecek ve içecekler için koruyucu kap olarak kullanılan, önungü yarılmadan bütün olarak yüzülmüş hayvan derisi. -1-
t.+ u 2435/14.

tumām Bir ot. -1-
t. 2191/13.

tumanlan – Bulanıklaşmak. -1-
t.- up 2342/03.

tumanlanması Göze beyaz perde inmek. -1-
t. 2341/39.

turdurmak Durmasını sağlamak. -1-
t. 2497/22.

turfandı *Far. sf.* Mevsimin başında ilk yetişen (meyve, sebze). -1-
t. 2436/16.

tüt - Beklenen sonucu vermek. -1-
t.- uncı 2267/17.

tutam *a.* Deste, demet. -1-
t.+ inq 2497/14.

tutkun *sf.* Gönül vermiş, meftun, meclup. -1-
t. 2498/20.

ṭutmaḳ İş görebilmek. -2-
ṭ. 2268/16, 2497/24.

ṭutulmaḳ Bir organ veya bir şey hareket edemez olmak. -1-
ṭ. 2435/01.

tüḥillik* Ar. a. -1-
t. 2268/17.

Türk öz. a. Asya'da yaşayan mert ve yiğit büyük bir kavim. -1-
t. 2191/27.

u Ve. -3-
u. 2191/04, 2435/22, 2497/14.

ubullaq-i Başra Yer adı. -1-
u. 2499/09.

uç Genellikle uzun bir nesnenin incelerek biten son ve sivri noktası. -3-
u.+ larınq 2497/17.
u.+ unq 2436/14.
u.+ unuq 2436/14.

udhūkaḳ* Ar. a. -1-
u. 2498/24.

uğlūṭat* Ar. a. -1-
a. 2498/24.

uğra - Bir yerin yanından, yakınından, içinden geçme -2-
u.- müş 2267/30.
u.- yup 2267/19.

‘ulābiṭ * Ar. a. -2-
‘u. 2498/15, 2498/18.

‘ulemā Ar. ç.a. Alimler, bilginler. -1-
‘u.+ nıj 2498/26.

umāmə Ar. a. -1-
u. 2192/15.

‘umrə Ar. a. Hac mevsiminin dışında Kâbe'yi ve Mekke'yi ziyaret etme. -1-
‘u. 2269/01.

‘umūmə* Ar. a. -1-
‘u. 2436/31.

‘unvān Ar. a. Bir kimsenin adı, sıfatı ve kimliği. -1-
‘u.+ i 2191/07.

urıl - Vurulmak. -2-
u.- an 2191/11.
→ aşı u.-

urulmaḳ Yapılmak. -1-
u. 2191/22.

‘uşfūr* Ar. a. -1-
‘u. 2342/06.

‘usmān* Ar. a. -1-
‘u. 2341/02.

uyku Uyku. -3-
u. başmak: Kişinin uykusunun gelmesi. 2498/07.
u.+ ya 2437/02, 2437/08.

uyumak Uyku durumunda olmak. -1-
u. 2437/17.

uzun sf. İki ucu arasında fazla uzaklık olan, kısa karşıtı. -2-
u. 2435/36, 2498/40.

ü İki kelime veya iki cümle arasına girerek aralarında bir bağ olduğunu anlatan söz, ve. -14-
ü. 2191/33, 2192/20, 2267/06,
2269/11, 2340/39, 2435/18, 2435/24,
2436/07, 2436/16, 2497/14, 2192/12,
2192/19, 2267/02.

ümmeḥāt Ar. ç.a. İslami ana eserler. -1-
ü.+ dą 2267/33.

üzengi a. Eyerin iki yanında asılı bulunan ve hayvana binildiğinde ayaklarının basılmasıne yarayan, altı düz demir halka. -5-
ü. 2191/07.
ü.+ sinę 2190/41.
ü.+ ye 2190/37, 2190/38, 2191/03.

üzerę Amacıyla, şartıyla, gibi, üstünde, öyle. -10-
ü. 2267/01, 2268/30, 2341/14,
2435/20, 2436/22, 2437/05, 2497/41,
2497/20, 2341/24.

üzeri *a.* Bir şeyin yukarı, göge doğru olan yanı. -2-
ü.+ nden 2497/22.
ü.+ nę 2437/12.

vadı hamlı *Ar. a.* Doğum yapma. -2-
v.+ i 2191/29, 2191/30.

vadı *Ar. a.* İki dağ arasındaki çukurca arazi veya geçit, koyak -2-
v. 2267/10.
v.+ dir 2268/38.

vadı gümaysa *Ar. a.* -1-
v. 2268/37.

vadiyü'l-gars *Ar. a.* Gars vadisi. -1-
v. 2267/10.

vafır *Ar. sf.* Çok, haddinden fazla, bol. -1-
v. 2269/10.

vakı'a *Ar. a.* Olay, oluşan durum, geçen macera, hadise. -3-
v. 2497/33, 2497/34.
v.+ ları 2268/37.

vaklıf *Ar. sf.* Bilen, bir konuya hakim olan kimse. 1-
v. ol:- Bir konu hakkında bilgi sahibi olmak. 2341/08.

vaklı *Ar. sf.* Vuku bulan, oluşan, düşen. -2-
v. 2266/37, 2436/21.

vakıt *Ar. a.* Bir işe ayrılmış veya bir iş için alışılmış saatler, zaman.-6-
v.-i mezkur: Az önce adı geçen vakit. 2268/16.
v.+ ḥ 2341/19.
v.+ inden 2435/17, 2435/25.

v.+ inę 2267/15.
v.+ iniş 2498/02.

vâli *Ar. a.* Bir vilayetin idaresi ve güvenliğinden en üst düzeyde sorumlu yüksek rütbeli devlet memuru. -1-
v. 2190/41.

Vânkulu Cevherî'nin eś-Sîhâh adlı Arapça sözlüğünün tercümesiyle tanınan Osmanlı âlimi. -1-
V. 2191/05.

var Mevcut, evrende veya düşündede yer alan, yok karşıtı -2-
v.+ dir 2190/41, 2268/37.

varmak Erişilmek istenen yere ayak basmak, ulaşmak, vasıl olmak, gitmek, yürümek, bir durumdan başka duruma geçmek. -1-
v. 2268/15.

vaşf *Ar. a.* Nitelik, sıfat, bir kimsenin veya şeyin taşıdığı hal. -9-
v. olarak 2267/33.
v. oldı 2268/22.
v. olur 2191/09, 2191/13, 2268/31, 2436/25, 2436/26, 2437/06.

vaşif *Ar. a.* Nitelik, sıfat, bir kimsenin veya şeyin taşıdığı hal. -1-
v.+ dir 2266/35.

ve bağ. İki kelime veya iki cümle arasında girerek aralarında bir bağ olduğunu anlatan söz -440-
v. 2190/36, 2190/37, 2190/38, 2190/39, 2190/40, 2190/41, 2191/01, 2191/06, 2191/08, 2191/11, 2191/12, 2191/17, 2191/20, 2191/25, 2191/27, 2191/29, 2191/33, 2191/34, 2191/37, 2191/38, 2192/01, 2192/03, 2192/04, 2192/05, 2192/06, 2192/07, 2192/08, 2192/09, 2192/10, 2192/11, 2192/13, 2192/14, 2192/17, 2192/21, 2266/33, 2266/35, 2266/37, 2266/40, 2267/01,

2267/02, 2267/03, 2267/05, 2267/06, 2267/07, 2267/08, 2267/09, 2267/13, 2267/15, 2267/18, 2267/19, 2267/20, 2267/21, 2267/23, 2267/26, 2267/30, 2267/31, 2267/32, 2267/33, 2267/34, 2267/35, 2267/36, 2267/37, 2267/38, 2267/39, 2267/40, 2268/01, 2268/02, 2268/03, 2268/04, 2268/06, 2268/07, 2268/09, 2268/10, 2268/17, 2268/18, 2268/19, 2268/21, 2268/23, 2268/25, 2268/26, 2268/28, 2268/29, 2268/30, 2268/31, 2268/32, 2268/33, 2268/34, 2268/35, 2268/38, 2268/40, 2268/41, 2269/02, 2269/05, 2269/06, 2269/07, 2269/08, 2269/09, 2269/10, 2340/34, 2340/35, 2340/36, 2340/39, 2340/40, 2340/41, 2341/01, 2341/02, 2341/03, 2341/06, 2341/07, 2341/10, 2341/12, 2341/13, 2341/15, 2341/16, 2341/19, 2341/20, 2341/21, 2341/22, 2341/27, 2341/28, 2341/29, 2341/30, 2341/34, 2341/36, 2341/37, 2341/41, 2342/01, 2342/02, 2342/03, 2342/05, 2342/07, 2435/02, 2435/05, 2435/06, 2435/08, 2435/09, 2435/10, 2435/11, 2435/13, 2435/14, 2435/15, 2435/16, 2435/17, 2435/19, 2435/21, 2435/23, 2435/24, 2435/26, 2435/27, 2435/28, 2435/30, 2435/33, 2435/35, 2435/36, 2435/37, 2435/39, 2435/40, 2436/01, 2436/03, 2436/04, 2436/05, 2436/06, 2436/07, 2436/08, 2436/09, 2436/11, 2436/12, 2436/14, 2436/15, 2436/16, 2436/17, 2436/19, 2436/20, 2436/21, 2436/22, 2436/23, 2436/24, 2436/25, 2436/26, 2436/27, 2436/28, 2436/29, 2436/30, 2436/31, 2436/33, 2436/34, 2436/37, 2436/39, 2436/40, 2436/41, 2437/01, 2437/02, 2437/05, 2437/06, 2437/07, 2437/09, 2437/11, 2437/14, 2437/15, 2437/17, 2437/19, 2437/21, 2437/23, 2437/27, 2437/28, 2437/29, 2437/30, 2497/04, 2497/05, 2497/06, 2497/08,

2497/12, 2497/13, 2497/14, 2497/17, 2497/18, 2497/19, 2497/20, 2497/22, 2497/23, 2497/24, 2497/26, 2497/27, 2497/31, 2497/32, 2497/33, 2497/37, 2497/40, 2497/41, 2498/02, 2498/03, 2498/06, 2498/07, 2498/13, 2498/14, 2498/16, 2498/17, 2498/18, 2498/20, 2498/21, 2498/23, 2498/24, 2498/26, 2498/28, 2498/30, 2498/31, 2498/32, 2498/33, 2498/34, 2498/38, 2498/41, 2499/02, 2499/03, 2499/04, 2499/06, 2499/07, 2499/08, 2499/09, 2499/11, 2499/14, 2267/09, 2191/04, 2191/40, 2191/42, 2192/13, 2267/20, 2267/41, 2341/37, 2435/05, 2435/25, 2436/29, 2437/04, 2437/13, 2437/14, 2437/17, 2437/20, 2437/25, 2497/23, 2497/25, 2498/07, 2498/09, 2498/11, 2498/37, 2498/38, 2499/01.

vech Ar. a. Tarz, üslup, sebep, suret, cihet, münasebet -10-v. 2341/36.

v.-i mefrûd: Farz olunan şekil. 2436/41.

v.-i mezkûr: Adı geçen sebep. 2341/14.

v.-i şadakâ: Mal verme sebebi. 2436/40.

v.-i tariķ: Sebep. 2341/37.

v.+ i 2497/37.

v.+ iyli 2435/38, 2436/39, 2437/18.

v.+ lę 2341/07.

vefât Ar. a. Ölüm, ölmə. -1-v. eyledi 2191/35.

veled Ar. a. Oğul, çocuk -2-

v. 2268/29

v.+ i 2268/27.

velûd Ar. sf. Doğurgan, çok doğuran. -1-v.+ undâ 2267/12.

vér - Üzerinde, elinde veya yakınında olan bir şeyi birisine eriştirme, iletme, ulaştırma. -2-
v.- şrek 2341/05.
v.- üp 2267/25.

verdu'l-ağbas* Ar. a. -1-
a. 2266/36.

vérme - Vermek fiilinin olumsuzu. -1-
v.- diler 2497/11.

vesāir Ar. sf. Diğer. -2-
v. 2192/08, 2267/33.

vezn Ar. a. Ölçü, şekil -151-
v.-i fi'l 2268/19.
v.+ idir 2341/24.
v.+ indē 2191/02, 2191/03, 2191/13, 2191/15, 2191/17, 2191/18, 2191/19, 2191/20, 2191/21, 2191/26, 2191/27, 2191/30, 2191/31, 2191/32, 2192/03, 2192/05, 2192/06, 2192/07, 2192/15, 2192/16, 2192/18, 2192/19, 2266/37, 2267/02, 2267/03, 2267/14, 2267/16, 2267/17, 2267/18, 2267/22, 2267/24, 2267/26, 2267/29, 2267/31, 2267/34, 2267/35, 2267/37, 2267/38, 2268/07, 2268/08, 2268/12, 2268/15, 2268/17, 2268/20, 2268/21, 2268/32, 2268/36, 2268/39, 2268/40, 2268/41, 2269/02, 2269/03, 2269/04, 2269/06, 2269/10, 2340/34, 2340/40, 2341/01, 2341/13, 2341/27, 2341/34, 2341/38, 2341/40, 2342/01, 2342/06, 2435/01, 2435/08, 2435/11, 2435/12, 2435/32, 2435/33, 2435/37, 2435/38, 2436/06, 2436/12, 2436/15, 2436/16, 2436/31, 2436/32, 2437/09, 2437/19, 2437/24, 2437/25, 2437/27, 2497/04, 2497/15, 2497/16, 2497/21, 2497/30, 2497/31, 2497/35, 2497/38, 2498/01, 2498/02, 2498/04, 2498/05, 2498/08, 2498/10, 2498/12, 2498/15, 2498/16, 2498/18, 2498/19, 2498/24, 2498/25, 2498/28, 2498/29,

2498/34, 2498/40, 2498/41, 2499/05, 2499/10, 2499/12, 2499/13, 2499/17, 2191/20, 2192/17, 2267/41, 2268/38, 2341/02, 2341/09, 2341/25, 2341/29, 2341/39, 2342/06, 2435/06, 2436/18, 2437/15, 2497/20, 2497/27, 2498/29, 2498/36, 2498/39, 2499/16, 2499/06.

vücud Ar. a. İnsan veya hayvan gövdesi, beden, var olma, varlık -1-
v.+ imı 2192/04.

vürûd Ar. a. Gelme, geliş, varma, yetişme. -2-
v. éden: Gelen. 2269/01, 2435/36.

yā Ar. har. Arap alfabetesinin en son harfidir.-4-
y. 2497/13, 2497/27.
y.+ nıj 2269/07.
y.+ ya 2266/41.

ya Far. bağ. Bir düşüncenin karşıtı düşünülürken kullanılan bir söz. -3-
y. 2191/40, 2497/05, 2191/42.

yağ a. Birleşiminde stearik, oleik, palmitik asitlerle gliserin bulunan ve bunların oranlarına göre kıvamları değişen bitkisel veya hayvansal madde, güzel kokulu bitkilerden çıkarılan uçucu, kokulu ve sıvı madde.
-2-
y. bağlamak: Semirmek. 2192/14.
y.+ ı 2435/16.

yağmur a. Yağmur, yağış, baran, bereket, rahmet -2-
y. 2435/09, 2435/10.

yağmurlu sf. Yağmuru olan, yağmur yağan. -1-
y. 2497/23.

yâhûd Far. a. Veya, ya da -29-
y. 2191/22, 2191/39, 2191/42, 2192/11, 2192/15, 2267/36, 2268/27, 2340/36, 2341/10, 2341/19, 2341/22,

2341/26, 2341/31, 2342/03, 2435/22, 2435/29, 2436/13, 2436/14, 2436/17, 2436/37, 2437/10, 2497/10, 2497/13, 2497/14, 2497/32, 2497/34, 2499/08, 2341/37.

yalan *a.* Doğru olmayan, gerçeğe uymayan söz, kтир. -1- y. 2268/23.

yanıltmak Yanılmasına yol açmak. -1- y. 2498/29.

ya'ni *Ar. a.* Demek, şu demek ki anlamlarında bir söz, sözün kısası, doğrusu anlamlarında bir söz. -13- y. 2190/39, 2190/40, 2191/10, 2268/11, 2341/36, 2435/04, 2435/20, 2436/36, 2436/40, 2497/13, 2497/35, 2191/32, 2192/04.

yaşıł - Tanımayarak, niteliğini iyi anlamayarak aldanmak. -1- y.- ur olan 2498/27.

yaşılmak Tanımayarak, niteliğini iyi anlamayarak aldanmak. -2- y. 2498/22. y.+ ą 2498/23.

yaşıltımaç *a.* Karşidakini yanıltıp başka şey söylemesine yol açacak biçimde düzenlenmiş söz. -1- y. 2498/25.

yap - Ortaya koymak, gerçekleştirmek, oluşturmak, meydana getirmek. -1- y.- up 2435/27.

yapış - İyice yaklaşmak, sokulup değimek, Aralık bırakmayacak biçimde üzerine dokunmak -1- y.- up 2190/40.

yar - Yarık açmak. -1- y.- up 2497/32.

yaramaz *sf.* Uygun ve yararlı olmayan, bir işe yaramayan. -1- y.+ ıdır 2191/14.

yarış - Başkalarından üstün olmaya çalışmak, rekabet etmek. -3- y.- up 2498/11, 2498/36. y.- up ol 2498/36.

yarış *a.* Yarışma, rekabet. -1- y. 2437/04.

yaş *a.* Gözyaşı, nemli, ıslak, kuru karşıtı -1- y. 2435/01.

yatak *a.* Irmak, çay, dere vb.nin, içinde aktıkları yer, akak, mecra. -1- y.+ ı 2437/27.

yavru *a.* Yeni doğmuş hayvan veya insan. -1- y.+ sı 2267/13.

yay - Yayıkta süt dövmek. -1- y.- dıldan 2435/14.

yayıł - Yama işine konu olmak(sütün yayıkta dövülmesi). -1- y.- müş olup 2435/16.

yed *Ar. a.* El. -1- → mağrûz-i y.-i kudret

yedirmek Yemesini sağlamak. -2- y. 2267/28, 2435/27.

yeğemek Hafif topallamak. -1- y. 2192/01.

yekpärę *Far. sf.* Bir parçadan oluşan, tek parça, bütün. -2- y. 2497/25, 2497/31.

yemek *a.* Yemek yeme, karın doyurma işi. -3- y. 2435/30, 2435/31, 2436/16.

Yemen *Ar. öz.a.* Arap Yarımadası'nın batı-güney tarafını oluşturan bölge. -3-

Y. 2267/36.

Y.+ de 2267/31.

yemin *Ar. a.* Ant -2-

y.+ e 2268/22, 2268/23.

yemiş *a.* Meyve -1-

y.+ inę 2341/09.

yenji *sf.* Oluş veya çıkışından beri çok zaman geçmemiş olan. -1-

y. 2436/05.

yer *a.* Bir şeyin, bir kimsenin kapladığı veya kaplayabileceği boşluk, mahal, mekân, bulunulan, yaşanılan, oturulan bölge, durum, konum, vaziyet. -24-

y. 2436/32.

y.+ dē 2436/37, 2436/15.

y.+ dē olan 2437/27.

y.+ e 2267/06, 2191/09, 2191/10, 2191/13, 2267/11, 2436/19, 2436/21, 2268/22.

y.+ i 2435/21, 2497/32, 2497/35, 2499/08.

y.+ indę 2267/17, 2436/04.

y.+ inę 2435/34.

y.+ inj 2436/13, 2497/24.

y.+ ler 2436/21.

y.+ leri 2435/24.

y.+ lerinę 2435/35.

yerçə *a.* Yer. -1-

y. 2499/06.

yesar *Ar. a.* Zenginlik, servet, rahat, refah. -1-

→ taht-1 y.

yevm *Ar. a.* Gün, ruz. -1-

y. 2268/37.

yıldız *a.* Işığının kendinden olan, parlak gök cismi. -1-

y. 2268/21.

yiğitlik *a.* Gençlik. -1-

y. 2269/08.

yinę *zf.* Yeniden, bir daha, tekrar, gene.

-1-

y. 2437/12.

yohsa *bağ.* Aksi takdirde anlamında kullanılan bir söz, yoksa. -2-

y. 2268/28, 2437/01.

yoklamak Dokunarak incelemek. -1-

y. 2497/05.

yoklan - Yoklama işine konu olmak. -1- y.- ur o2192/07.

yoklanma – Yoklamak eyleminin

olumsuzu, dokunmamak. -1-

y.- dıkça 2497/15.

yoklaş – Dokunarak incelemek. -1-

y.- dırmak 2192/02.

yol *a.* Karada, havada, suda bir yerden bir yere gitmek için aşılan uzaklık, tarik, karada insanların ve hayvanların geçmesi için açılan veya kendi kendine oluşmuş, yürümeye uygun yer. -4-

y.+ dan 2268/02.

y. +u 2341/34.

y.+ undą 2269/01, 2268/41.

yolsuz *sf.* Yolu olmayan. -1-

y. 2268/02.

yufka *sf.* Zayıf, ince, dayanıksız. -3-

y. 2267/12.

y.+ cą 2340/36.

y. olur 2340/35.

yufkalatmak İnceltmek. -1-

y. 2437/02.

yukarı *a.* Bir şeyin üst bölümü,

fevk, aşağı karşıtı. -2-

y.+ sı 2436/12, 2436/14.

yum - Kısarak kapamak, sıkarak kapalı duruma getirmek. -1-

y.- up 2437/12.

yummə Görmezden gelmek. -1-
→ göz y.

yummağa Kısarak kapamak, sıkarak
kapalı duruma getirmek. -1-
y. 2436/35.

yumru *sf.* Şişkin, kabarık, yuvarlak
biçimli. -1-
y. 2435/40.

yumulmağa Kapanmak, örtülmek. -1-
→ göz y.

yumurta *a.* Yumurta. -2-
y. 2191/08, 2191/13.

yumuşak *a.* Dokunulduğunda veya
üzerine basıldığında çukurlaşan, eski
biçimini kaybeden, katı karşıtı,
Kolaylıkla bükülen,
buruşmayan, sert karşıtı. -1-
y. olur 2436/05.

Yunanı *öz.a.* Yunan halkına özgü veya
bu halk ile ilgili. -2-
Y.+ dē 2268/11.
Y.+ den 2268/11.

yurd *a.* Bir halkın üzerinde yaşadığı,
kültürünu oluşturduğu toprak parçası,
vatan. -4-
y.+ undə 2191/31, 2192/15, 2499/06,
2499/07.

yut- Ağızda bulunan bir şeyi yutağa
geçirmek. -1-
y.- ulur 2267/27.

yutmağa Ağızda bulunan bir şeyi yutağa
geçirmek. -1-
y. 2499/10.

yük *a.* Araba, hayvan vb.nin taşıdığı
şeylerin hepsi -1-
y. 2191/25.

yüksek *sf.* Belirli bir yere göre daha
yükarıda bulunan -1-
y. 2436/21.

yürümek Adım atarak ilerleme, gitme -
2-

y. 2268/01, 2341/31.

yüz *a.* Başta, alın, göz, burun, ağız,
yanak ve çenenin bulunduğu ön
bölüm, sima, çehre, surat -5-
y.+ den 2436/12.
y.+ e 2436/13.
y.+ i 2498/02.
y.+ ini 2497/24.
y.+ ündə 2267/13.

zahir *Ar. a.* Açık, belli, aşikar,
anlaşılan -2-
z.+ e 2268/33.
z.+ en 2499/04.

zahmetsiz *Ar. sf.* Sıkıntı çekilmeden,
güçlükle karşılaşmadan yapılan,
eziyetsiz, kolay, emeksiz. -1-
z. 2437/17.

zâ'il *Ar. sf.* Zeval bulunan, yok olan,
daim ve baki olmayan. -1-
z. olan 2342/05.

zâl *Ar. har.* Arap alfabetesinin dokuzuncu
harfi. -1-
z.+ ıŋ 2267/05.

zâlim *Ar. sf.* Acımasız ve haksız
davranan, zulmeden. -3-
z. 2267/37, 2340/40, 2341/41.

zalzala* *Ar. a.* -3-
z. 2267/24, 2436/18, 2498/05.

zamân *Ar. a.* Bir işin, bir oluşun içinde
geçtiği, geleceği veya geçmekte
olduğu süre, vakit, Bu sürenin belirli
bir parçası -1-
z.+ dır 2267/01.

zar İnce ve yumuşak yaprak
biçimindeki organlar veya organ
bölmeleri, çeper -1-
z. 2267/12.

- zebān-zed** *Far.sf.* Söylenen, söylenir olan, yayılmış söz. -1-
z. 2341/09.
- zebīd** Yer adı. -1-
z. 2267/31.
- zebūn** *Ar. a.* Zayıf, kuvvetsiz, dermansız. -1-
z. 2497/05.
- zecr** *Ar. a.* Eziyet, acı çektirme, eza. -1-
z. 2267/23.
- zelīl** *Ar. sf.* Hakir, alçak, deni, şayān-ı tahkir. Muti. -1-
z. 2436/08.
- zem'** Yer adı. -1-
z. 2267/31.
- Zemahşeri** Kişi adı. Fars asıllı İslam filozofu; aynı zamanda tefsir, kelâm, fıkıh, lügât ve belâgat gibi birçok İslâmî bilim alanında araştırmalar yapmış ve çeşitli eserler vermiş olan İslâmî âlimi. 1074 [1663-1664] yılında Harezm'in Zemahşer kasabasında doğmuş, 1144 [1731-1732] 'te bir Arefe gecesi Cürcaniyye'de vefât etmiştir.-2-
Z. 2497/40.
Z.+ niş 2266/41.
- zengin** *Far. sf.* Parası, malı çok olan, varlıklı, fakir, yoksul hayatı. -1-
z. 2498/04.
- zevâl** *Ar. a.* Sona erme, yok olma, zail olma, fena bulma. -1-
z. 2497/07.
- zi'b** *Ar. a.* Kurt, canavar. -1-
z. 2266/41.
- zibric*** *Ar. a.* -1-
z. 2267/37.

- zîkr** *Ar. a.* Anmak, hatırlamak, anılmak, anma, söyleme, sözünü etme -6-
z. 2190/38.
z. olunan: Söylenen. 2191/03, 2191/15.
z. olun-: Söylenmek. 2342/08, 2497/19, 2498/34.
- zillet** *Ar. a.* Alçalma, aşağı mertebe ve tabiatta bulunma, alçaklık. -2-
z. 2436/16, 2436/17.
- ziyâde** *Ar. a.* Artma, çoğalma. -2-
z. 2436/37.
z. etdirmek 2437/10.
- zubayr*** *Ar. a.* -5-
z. 2191/19, 2191/30, 2266/37, 2268/36, 2342/05.
- zuhûr** *Ar. a.* Ortaya çıkma, görünme, belirme, baş gösterme, meydana çıkma.-2-
z.+ q gel-: Görünmek. 2498/38.
z. ed-: Ortaya çıkmak. 2267/06.
- zulmet** *Ar. a.* Karanlık -6-
z. 2266/33.
z.+ e 2268/33.
z.+ i 2341/36.
z.+ iniş 2341/20, 2498/03.
→ āhir-i z.
- zulüm** *Ar. a.* Zulüm, haksızlık, eziyet, kötülük, fenalık, adaletsizlik. -2-
z. 2342/01.
z. eylemek: Haksızlık, kötülük, eziyet etmek. 2340/40.
- züll** *Ar. a.* Alçalma, horluk, hakirlik. -1-
z. 2497/14.
- zünüb** *Ar. ç.a.* Günahlar, kabahatler, cinayetler. -1-
z. 2437/15.

KAYNAKÇA

- AKSAN, Doğan, *Her Yönüyle Dil*, TDK yay. Ankara 2007.
- AKSAN, Doğan; “Türklerde Sözlükçülük, Bugün Türkiye’de Sözlük”, *Kebikeç İnsan Bilimleri İçin Kaynak Araştırma Dergisi-1*, sayı: 6, s. 115, Ankara 1998
- AKSOY, Ömer Asım; *Mütercim Asım*, Ankara Üniversitesi Basımevi, Ankara 1962.
- AYAN, Hüseyin; “Mütercim Asım Efendi”, *Osmanlı Döneminde Gaziantep Sempozyumu 22 Ekim 1999*, Gaziantep 2000, s. 23-28.
- AYVERDİ, İlhan; *Misalli Büyük Türkçe Sözlük*, Kubbealtı Yayınevi, İstanbul 2011.
- ÇAĞBAYIR, Yaşar; *Ötüken Türkçe Sözlük*, Ötüken Yayınevi, İstanbul 2007.
- DAĞLIOĞLU, Hikmet Turhan; “Asım, Mütercim Seyyid Ahmed Asım”, *İslam-Türk Ansiklopedisi*, İstanbul 1360/1940, s. 564-581.
- DEVELLİOĞLU, Ferit; *Osmanlica-Türkçe Ansiklopedik Lugat (Eski Ve Yeni Harflerle)*, Yayına Hazırlayan: Aydın Sami Güneyçal, 17. Baskı, Aydın Kitabevi, Ankara 2000.
- EBU'L-ULÂ MARDİN; “Antepli Seyyit Ahmed Asım Efendi”, *Huzur Dersleri*; İstanbul 1966, C. II, III, s. 207-212, 876-903.
- ELMASOĞLU, İsmail; *Arap Dilinde Cemiler*, Marmara Üniversitesi, Yüksek Lisans Tezi, İstanbul 2006.
- ER-RÛDÂNÎ, İmam Muhammed b. Muhammed b. Süleyman; *Büyük Hadis Külliyyati – Cem'ul-fevâid min Câmi'il usûl ve Mecma'iz-zevâid I-II-III-IV-V*, İz Yayıncılık, İstanbul 2000.
- EREN, Ali Cüneyt; “Arapça Alfabetik Sözlüklerin Tanıtımı”, *Dinbilimleri Akademik Araştırma Dergisi*, IX (2009), sayı:1. s: 129- 151.
- FİRÜZÂBÂDÎ; *Al-Kâmûsu'l-Muhît*, Beyrut, 1406/1986.
- GELİŞİM HACHETT, Alfabetik Genel Kültür Ansiklopedisi, Gelişim Yayınları.

GÜREL, Zeki; “Âsim”, *Türk Dünyası Edebiyatçıları Ansiklopedisi*, Ankara 2002 c.I, S.470.

HEKİMOĞLU, İsmail - YEĞİN, Abdullah - BADILLI Abdülkadir - ÇALIM, İlham; *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Büyük Lügat*, İstanbul 2006.

KAÇALİN, Mustafa S.; *Niyâzî – Nevâyî'nin Sözleri ve Çağatayca Tanıklar – El-Lugatu'n-Nevâiyye ve'l İstihşâdâtu'l-Çağatâiyye-* Giriş-metin-dizinler-tıpkıbaskı, TDK yay, Ankara 2011.

KARSLI, İlyas; *Mütercim Ahmed Asım Efendi ve Arap Lügatçılığındaki Yeri*, Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Doktora Tezi, 2000.

KİRİŞÇİOĞLU, Mehmet Fatih; *Mütercim Asım Efendi'nin Kamus Tercümesi'ndeki Uzuv İsimleri*, Selçuk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Yüksek Lisans Tezi, Konya 1988.

KOÇ, Mustafa - TANRIVERDİ Eyyüp; *El-Okyânûsu'l-Basît Fi Tercemeti'l-Kâmûsi'l-Muhît Kâmûsu'l-Muhît Tercümesi*, Yazma Eserler Kurumu Yay, İstanbul 2013.

İLHAN, Nadir; “Sözlük Hazırlama İlkeleri, Çeşitleri ve Özellikleri”, *Turkish Studies International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*, Volume 4/4 Summer 2009.

NİŞANYAN, Sevan; *Sözlerin Soyağacı Çağdaş Türkçenin Etimolojik Sözlüğü*, Everest Yayınları, İstanbul 2009.

ÖZÖN, Mustafa Nihat; *Osmanlıca Türkçe Sözlük*, İnkilap Yayınevi, İstanbul 2008.

PARLATIR, İsmail; *Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Yargı Yayınları, 3. Bs, Ankara 2011.

REDHOUSE, Sir James W.; *A Turkish and English Lexicon / Kitâb-ı Ma'ânî-i Lehçe-i Osmâni*, Costantinapole 1890.

ŞEMSEDDİN Sami; *Kâmûs-ı Türkî*, Çağrı Yayınları, İstanbul 2010.

ŞEMSEDDİN Sami; *Kamûsu'l-A'lâm I-II-III-IV*, İstanbul Bâb-ı Âlî 1889.

STEINGASS, F.; *A Comprehensive Persian – English Dictionary including then Arabic Words and Phrases to be met with in Persian Literature*. London 1947.

TDK; *Tarama Sözlüğü*, AKDTYKTDK yay, Ankara 2011.

- TDK; *Türkçe Sözlük*, AKDTYKTDK yay, Ankara 2012.
- TDK; *Yazım Kılavuzu*, AKDTYKTDK yay, Ankara 2012.
- TIETZE, Andreas; *Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati A-D.* , 1. Baskı, Simurg, İstanbul 2002.
- TOPALOĞLU, Bekir- Karaman, Hayreddin; *Arapça-Türkçe Yeni Kâmus- El-Kâmusü'l-Cedîd*, Nesil Yayıncıları, İstanbul 1989.
- Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul - Ankara 1996 -2014.
- WENSINCK, Arent Jean; *el-Mu'cemü'l-Müfehres li Elfazi'l-Hadisi'n-Nebevi: Concordance et Indices de la Tradition Musulmane I-II-III-IV-V-VI-VII*, çev. Muhammed Fuad Abdülbaki, E. J. Brill, Leiden 1936.
- YAZICI, Numan; *Dünya Çapında Dil Âlimi Antepli Mütercim Âsim Efendi*, İstanbul Mayıs 2001.
- YAZICI, Numan; *Mütercim Âsim ve Kamus Tercümesi (Hadis İlimleri Yönünden Değerlendirme)*, Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Yüksek Lisans Tezi, 1999.
- YAZIR, Elmalilı Hamdi; *Kur'an-ı Kerîm ve Meâl-i Şerîfi*, Acar Matbaacılık, İstanbul 2002.
- YILDIRIM, Suat; *Kur'an-ı Hakim'in Açıklamalı Meali*, İstanbul 1423/2003
- YÜCE, Nuri; “Zemahşeri (Hayatı ve Eserleri)”, *İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi*, c. XXVI 1986-1993, s. 289-316.